

# The clausal syntax of German Sign Language

A cartographic approach

Fabian Bross

Open Generative Syntax 5



## Open Generative Syntax

Editors: Elena Anagnostopoulou, Mark Baker, Roberta D'Alessandro, David Pesetsky, Susi Wurmbrand

In this series:

1. Bailey, Laura R. & Michelle Sheehan (eds.). Order and structure in syntax I: Word order and syntactic structure.
2. Sheehan, Michelle & Laura R. Bailey (eds.). Order and structure in syntax II: Subjecthood and argument structure.
3. Bacskai-Atkari, Julia. Deletion phenomena in comparative constructions: English comparatives in a cross-linguistic perspective.
4. Franco, Ludovico, Mihaela Marchis Moreno & Matthew Reeve (eds.). Agreement, case and locality in the nominal and verbal domains.
5. Bross, Fabian. The clausal syntax of German Sign Language: A cartographic approach.

# The clausal syntax of German Sign Language

A cartographic approach

Fabian Bross




Bross, Fabian. 2020. *The clausal syntax of German Sign Language: A cartographic approach* (Open Generative Syntax 5). Berlin: Language Science Press.

This title can be downloaded at:

<http://langsci-press.org/catalog/book/256>

© 2020, Fabian Bross

Published under the Creative Commons Attribution 4.0 Licence (CC BY 4.0):

<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> 

ISBN: 978-3-96110-218-1 (Digital)

978-3-96110-219-8 (Hardcover)

ISSN: 2568-7336

DOI:10.5281/zenodo.3560718

Source code available from [www.github.com/langsci/256](http://www.github.com/langsci/256)

Collaborative reading: [paperhive.org/documents/remote?type=langsci&id=256](http://paperhive.org/documents/remote?type=langsci&id=256)

Cover and concept of design: Ulrike Harbort

Proofreading: Amir Ghorbanpour, Andreas Hölzl, Aniefon Daniel, Ivelina Stoyanova, Jeroen van de Weijer, Daniela Hanna-Kolbe, Lachlan Mackenzie, Jean Nitzke, Simon Cozens, Tom Bossuyt, Vadim Kimmelman

Fonts: Linux Libertine, Libertinus Math, Arimo, DejaVu Sans Mono

Typesetting software: Xe<sub>La</sub>TeX

Language Science Press

Unter den Linden 6

10099 Berlin, Germany

[langsci-press.org](http://langsci-press.org)

Storage and cataloguing done by FU Berlin

Freie Universität  Berlin



*Tot linguae quot membra viro; mirabilis est ars  
Quae facit articulos ore silente loqui.*

‘A man has as many languages as limbs; wondrous is the art  
Which makes fingers silently speak.’

(Anonymous)



To my mother



# Contents

Preface	ix
Acknowledgments	xi
List of abbreviations	xiii
Notational conventions	xv
<b>1 Theoretical background</b>	<b>1</b>
1.1 Introduction . . . . .	1
1.2 Generative Grammar and the Minimalist Program . . . . .	1
1.2.1 Modeling I-language . . . . .	2
1.2.2 The Idea of the Language Faculty and Universal Grammar	2
1.2.3 The Y-model of grammar . . . . .	5
1.2.4 Features . . . . .	6
1.2.5 The $\bar{X}$ schema . . . . .	7
1.2.6 Adjunction . . . . .	9
1.3 Cartography – a Mendeleev table for syntax . . . . .	10
1.3.1 General Overview . . . . .	10
1.3.2 The Cartographic method – exemplified by adjective or-	
dering restrictions . . . . .	12
1.3.3 The goals of Cartographic syntax . . . . .	18
1.3.4 Cartography and Minimalism: UG or third factor princi-	
ples? . . . . .	19
1.4 Hypotheses . . . . .	20
1.4.1 A typology of scope-taking strategies . . . . .	21
1.4.2 Scope mapped onto the body . . . . .	23
<b>2 Sign languages</b>	<b>33</b>
2.1 Sign languages . . . . .	33
2.1.1 The phonology of spoken and signed languages – duality	
of patterning . . . . .	33

## Contents

2.1.2	Building syntactic structures – embedding and recursion	37
2.2	The role of non-manual markings	38
2.3	German Sign Language	41
2.4	Data sources	43
2.5	Outline of the book	46
<b>3</b>	<b>The CP system</b>	<b>47</b>
3.1	Introduction: the organization of the CP	48
3.1.1	The landing site of <i>wh</i> -movement	48
3.1.2	Expanding the CP – positions for topic and focus	49
3.2	Topics	55
3.2.1	General overview	55
3.2.2	Topics in sign languages	57
3.2.3	Topics in DGS	60
3.3	Foci	64
3.3.1	General overview	64
3.3.2	Foci in sign languages	68
3.3.3	Foci in DGS	71
3.4	Sentence types, sentence mood, and illocutionary force	76
3.5	Declarative sentences	80
3.5.1	General overview	80
3.5.2	Declaratives in sign languages	81
3.5.3	Declaratives in DGS	82
3.6	Polar interrogative sentences	85
3.6.1	General overview	85
3.6.2	Polar interrogatives in sign languages	90
3.6.3	Polar interrogatives in DGS	94
3.7	Constituent interrogative sentences	100
3.7.1	General overview	100
3.7.2	The notion of ‘syntactic operators’ and <i>wh</i> -copying	104
3.7.3	Constituent interrogatives in sign languages	114
3.7.4	Constituent interrogatives in DGS	125
3.8	Other types of interrogatives in DGS	141
3.8.1	Alternative questions	142
3.8.2	Degree questions	143
3.8.3	Tag questions	144
3.8.4	Suggestive questions	145
3.8.5	Rhetorical questions	145

3.9	Imperatives . . . . .	148
3.9.1	General overview . . . . .	150
3.9.2	Imperatives in sign languages . . . . .	155
3.9.3	Imperatives in DGS . . . . .	158
3.10	Optatives . . . . .	166
3.10.1	General overview . . . . .	166
3.10.2	Optatives in DGS . . . . .	167
3.11	Summary and conclusion . . . . .	168
<b>4</b>	<b>The lower CP and the IP area</b>	<b>171</b>
4.1	Introduction: the Cinquean hierarchy . . . . .	172
4.2	Speech-act-indicating expressions ( <i>frankly</i> ) . . . . .	181
4.2.1	General overview . . . . .	181
4.2.2	The situation in DGS . . . . .	181
4.3	Mirative ( <i>surprisingly</i> ) . . . . .	183
4.3.1	General overview . . . . .	183
4.3.2	The situation in DGS . . . . .	184
4.4	Evaluation ( <i>unfortunately</i> ) . . . . .	185
4.4.1	General overview . . . . .	185
4.4.2	The situation in DGS . . . . .	186
4.5	Evidentiality ( <i>allegedly</i> ) . . . . .	187
4.5.1	General overview . . . . .	187
4.5.2	The situation in DGS . . . . .	188
4.6	A note on modality . . . . .	190
4.7	Epistemic modality ( <i>probably</i> ) . . . . .	194
4.7.1	General overview . . . . .	194
4.7.2	The situation in DGS . . . . .	195
4.8	Mood irrealis ( <i>perhaps</i> ) . . . . .	198
4.8.1	General overview . . . . .	198
4.8.2	The situation in DGS . . . . .	200
4.9	Alethic modality . . . . .	201
4.9.1	General overview . . . . .	201
4.9.2	The situation in DGS . . . . .	203
4.10	Scalarity ( <i>little/much</i> ) . . . . .	204
4.10.1	General overview . . . . .	204
4.10.2	The situation in DGS . . . . .	205
4.11	Interim summary: high categories and non-manual expressions . . . . .	207

## Contents

4.12	The at-issue/not-at-issue divide . . . . .	210
4.12.1	General overview . . . . .	210
4.12.2	The situation in DGS . . . . .	214
4.13	Tense . . . . .	216
4.14	Mood irrealis ( <i>perhaps</i> ) . . . . .	219
4.15	Alethic modality . . . . .	219
4.16	Deontic modality . . . . .	220
4.16.1	General overview . . . . .	220
4.16.2	The situation in DGS . . . . .	220
4.17	A general note on aspect . . . . .	222
4.18	Habitual aspect ( <i>usually</i> ) . . . . .	223
4.18.1	General overview . . . . .	223
4.18.2	The situation in DGS . . . . .	223
4.19	Delayed aspect ( <i>finally</i> ) . . . . .	226
4.19.1	General overview . . . . .	226
4.19.2	The situation in DGS . . . . .	227
4.20	Predispositional aspect ( <i>tendentially</i> ) . . . . .	227
4.20.1	General overview . . . . .	227
4.20.2	The situation in DGS . . . . .	227
4.21	Repetitive aspect I ( <i>again</i> ) . . . . .	228
4.21.1	General overview . . . . .	228
4.21.2	The situation in DGS . . . . .	228
4.22	Frequentative aspect I ( <i>often</i> ) . . . . .	229
4.22.1	General overview . . . . .	229
4.22.2	The situation in DGS . . . . .	229
4.23	Volition/Bouletic modality ( <i>intentionally/want</i> ) . . . . .	230
4.23.1	General overview . . . . .	230
4.23.2	The situation in DGS . . . . .	230
4.24	Celerative aspect I ( <i>quickly</i> ) . . . . .	232
4.24.1	General overview . . . . .	232
4.24.2	The situation in DGS . . . . .	233
4.25	Anterior tense ( <i>already</i> ) . . . . .	233
4.25.1	General overview . . . . .	233
4.25.2	The situation in DGS . . . . .	234
4.26	Terminative aspect ( <i>no longer</i> ) . . . . .	235
4.26.1	General overview . . . . .	235
4.26.2	The situation in DGS . . . . .	235



4.27	Continuative aspect I ( <i>still</i> ) . . . . .	237
4.27.1	General overview . . . . .	237
4.27.2	The situation in DGS . . . . .	237
4.28	Perfect/Imperfect aspect(?) ( <i>always</i> ) . . . . .	238
4.28.1	General overview . . . . .	238
4.28.2	The situation in DGS . . . . .	238
4.29	Retrospective aspect ( <i>just</i> ) . . . . .	239
4.29.1	General overview . . . . .	239
4.29.2	The situation in DGS . . . . .	239
4.30	Proximative aspect ( <i>soon</i> ) . . . . .	241
4.30.1	General overview . . . . .	241
4.30.2	The situation in DGS . . . . .	241
4.31	Durative aspect ( <i>briefly</i> ) . . . . .	242
4.31.1	General overview . . . . .	242
4.31.2	The situation in DGS . . . . .	242
4.32	Progressive aspect/Generic aspect ( <i>characteristically</i> ) . . . . .	243
4.32.1	General overview . . . . .	243
4.32.2	The situation in DGS . . . . .	243
4.33	Prospective ( <i>almost</i> ) . . . . .	244
4.33.1	General overview . . . . .	244
4.33.2	The situation in DGS . . . . .	244
4.34	Inceptive aspect I ( <i>begin</i> ) . . . . .	245
4.34.1	General overview . . . . .	245
4.34.2	The situation in DGS . . . . .	245
4.35	Success aspect ( <i>manage</i> ) . . . . .	246
4.35.1	General overview . . . . .	246
4.35.2	The situation in DGS . . . . .	246
4.36	Root modality ( <i>being able</i> ) . . . . .	246
4.36.1	General overview . . . . .	246
4.36.2	The situation in DGS . . . . .	247
4.37	A note on modal doubling . . . . .	248
4.38	Conative aspect ( <i>try</i> ) . . . . .	249
4.38.1	General overview . . . . .	249
4.38.2	The situation in DGS . . . . .	250
4.39	Completive aspect I ( <i>completely</i> ) . . . . .	251
4.39.1	General overview . . . . .	251
4.39.2	The situation in DGS . . . . .	252

## Contents

4.40	Voice/Manner ( <i>well</i> ) . . . . .	253
4.40.1	General overview . . . . .	253
4.40.2	The situation in DGS . . . . .	253
4.41	Summary and conclusion . . . . .	254
<b>5</b>	<b>Inside the VoiceP</b> . . . . .	<b>259</b>
5.1	The inner aspects . . . . .	259
5.2	The so-called ‘habitual aspect’ . . . . .	261
5.3	The so-called ‘durative aspect’ . . . . .	262
5.4	Inceptive aspect II ( <i>begin</i> ) . . . . .	263
5.4.1	General overview . . . . .	263
5.4.2	The situation in DGS . . . . .	264
5.5	Continuative aspect II ( <i>still</i> ) . . . . .	264
5.5.1	General overview . . . . .	264
5.5.2	The situation in DGS . . . . .	265
5.6	Celerative aspect II ( <i>fast/early</i> ) . . . . .	265
5.6.1	General overview . . . . .	265
5.6.2	The situation in DGS . . . . .	266
5.7	Completive aspect II ( <i>completely</i> ) . . . . .	266
5.7.1	General overview . . . . .	266
5.7.2	The situation in DGS . . . . .	267
5.8	Repetitive aspect II ( <i>again</i> ) . . . . .	269
5.8.1	General overview . . . . .	269
5.8.2	The situation in DGS . . . . .	269
5.9	Frequentative aspect II ( <i>often</i> ) . . . . .	270
5.9.1	General overview . . . . .	270
5.9.2	The situation in DGS . . . . .	271
5.10	Summary and conclusion . . . . .	271
<b>6</b>	<b>Conclusions</b> . . . . .	<b>275</b>
6.1	The bodily-mapping hypothesis . . . . .	275
6.2	Concatenation strategies in DGS . . . . .	278
6.3	The at-issue/not-at-issue divide . . . . .	279
6.4	The VoiceP-internal modulation hypothesis . . . . .	279
6.5	Final remarks . . . . .	280
	<b>References</b> . . . . .	<b>281</b>

<b>Index</b>	<b>313</b>
Name Index . . . . .	313
Subject Index . . . . .	319



# Preface

This book is a revised and shortened version of my dissertation successfully defended at the University of Stuttgart on November 13, 2018. It presents a hypothesis-driven overview of the clausal syntax of German Sign Language and was written with two audiences in mind: On the one hand it addresses linguists interested in sign languages, and on the other hand it addresses cartographers. I do not assume that all sign language linguists have a background in Cartographic syntax and not all syntacticians have a background in sign language linguistics, so I have written this book in a way that no background knowledge on either topic is required.

The book consists of six chapters. Chapter 1 introduces the theoretical assumptions the book builds on and Chapter 2 gives some background on sign languages in general, German Sign Language in particular, and the elicitation methods used. The three chapters to follow are devoted to the three main clausal layers: Chapter 3 discusses the structure of the CP in German Sign Language, Chapter 4 discusses the IP domain, and Chapter 5 the categories inside the VoiceP. Finally, in Chapter 6 I conclude the findings.

The main hypothesis defended in the present study is that scope is iconically mapped onto the body in German Sign Language – and maybe universally in all sign languages (cf. Bross & Hole 2017a): The higher the scope of an operator, the higher the body part used for its expression will be. I will show that all higher CP categories are expressed with the eyes and eyebrows, lower CP categories find expression with the cheeks, and categories inside the IP are expressed manually only. First, these IP-internal categories take scope from left to right (i. e., the relevant lexical items precede the material over which they take scope). This behavior then switches to a left-to-right strategy just above the VoiceP. The categories inside the VoiceP are not expressed by adding manual signs, but by manipulating the movement path of the verb sign.



# Acknowledgments

First and foremost I would like to thank my advisor Daniel Hole for his constant support and for giving me the opportunity to work at a wonderful institute. I am also grateful for the support by my second advisor Markus Steinbach and I want to thank Ronnie Wilbur for her help and for the discussions that I really enjoyed. I am very grateful for the support of the Deaf communities of Munich, Stuttgart, and Heidelberg: thank you for introducing me to this wonderful language!

There are many, many more people without whom this book would not exist. As there are so many other people I want to thank I decided to simply list them alphabetically: Francesca Albrigo and her parents, Linda Baur, Sabrina Belanti, Uta Benner, Christoph Bischlager, Eva Bolte, Ellen Brandner, Elena Castroviejo, Carlo Cecchetto, Jun Chen, Guglielmo Cinque (for a great discussion and Spritz), Bianca Demming, Lisa Dietz, Fabian Dirscherl, Christoph Draxler, Ilgın Eke, Katie Fraser (for everything!), GebärdenVerstehen Heidelberg, Sonja Gairing, Ljudmila Geist, Daniel Gutzmann, Christian Hermann, Klaus von Heusinger, Stefan Hinterwimmer, the Institute of Phonetics and Speech Processing at the University of Munich for always providing me shelter, Klaus Jänsch, Alassane Kiemtoré, Felicitas Kleber, Julia Krebs, Elias Kreuzmair, Claudia Maienborn, Iris Meinhardt, Nikolett Lenkovics-Hermann, Philip Pfaller, Roland Pfau, the Projektzimmer team, Josep Quer, Tobias Reinhardt, an anonymous reviewer, the Roadtrip team, Stella Schmidt, Susanne Schmidt, Georgina Schneid, Lisa Schuler, Julian Schulz, Jana Schwager, Marco Schwager, Daniel Schweizer, Lorenz Seibl, Dominik Steinhilber, Anne Temme, Hans G. Tillmann, Hristo Trajkovski, Eva-Maria Uebel, the VerbaVoice GmbH (for their support), Sten Vikner, Cassandra Wedel, Joseph Weizenbaum (for an inspiring discussion), Anna Wendler (for starting the whole topic), Melissa Wessel, Cassandra Luna Wilhelm, Katrin Wolfswinkler, Ayiu John Wuol (for introducing DGS to me), Gökce Yavuz, Dietmar Zaefferer, and Lin Zhang.





# List of abbreviations

For a better reading experience I tried to avoid abbreviations in the main text as much as possible.

BEM	Benefactive Marker
DGS	German Sign Language ( <i>Deutsche Gebärdensprache</i> )
FLB	Language Faculty in the broad sense
FLN	Language Faculty in the narrow sense
LF	Logical Form
PAM	Person Agreement Marker
PF	Phonological Form
P-UG	palm-up gesture
UG	Universal Grammar



## Notational conventions

This section will briefly introduce the notational conventions used in this book. As is common in sign language linguistics, manual signs are glossed using small capitals (e.g., SIGN). All glosses are in English (irrespective of the sign language). If the English translation consists of several words, but only a single sign is used, this is indicated by hyphens. The sign PERFORM-MAGIC, for example, is a single sign, but English requires a multi-word expression. Compounds are indicated by hash signs (e.g., POLICE#PERSON 'police man'). Pointings used as pronouns or to localize absent referents are glossed INDEX. Subscripts indicate the direction of indices in signing space: 1 = towards the signer's chest, 2 = towards the addressee, 3 = towards some other point in signing space. To distinguish between different points in space, lower case letters are used (INDEX<sub>3a</sub>, for example, could be one point in space to be differentiated from INDEX<sub>3b</sub>). Possessive pronouns are glossed POSS, again using indices (e.g., POSS<sub>1</sub> means 'my', POSS<sub>2</sub> means 'your'). Similar indices are used when referring to verb signs moving from one location in space to another. Thus, the gloss <sub>1</sub>GIVE<sub>2</sub> is to be interpreted as the sign meaning 'to give' moving from the signer's location to the location of the addressee.

Addition symbols are used for indicating reduplications. Thus PERSON++ means that the sign for 'person' is produced twice and PERSON+++ means that the sign is produced three times. Other modifications of the movement path of signs are indicated using subscripts. An example would be GO<sub>durative</sub> meaning that the sign for 'to go' is modified for durative aspect. The exact form the modification takes will be described in the main text if necessary.

There are several manual signs with special names. Among them is the sign PAM ('person agreement marker') which is usually analyzed as a type of auxiliary verb expressing agreement. An example sentence is PAUL ANGRY PAM MARIA 'Paul is angry at Maria'. Another sign with a name of its own is BEM which is analyzed as a benefactive marker. It can be translated as 'for' in most cases. An example sentence is PAUL BEM MARIA CAKE BAKE 'Paul bakes a cake for Maria'. The last sign with its own name I want to briefly mention is P-UG, an abbreviation standing for 'palm-up gesture' produced one- or two handedly with the palms facing upwards. This sign, often appearing clause-finally in questions, has an unclear

### *Notational conventions*

status between a sign and a gesture and will be discussed in Sections 3.6 and 3.7.

Non-manual markers, i. e., markers which are not produced with the hands, but simultaneously with manual material, for example, with the face or the shoulders, are glossed using lines marking their on- and offsets. An example is given in (1).

- (1)  $\frac{\text{wh}}{\text{MARIA ANGRY PAM WHO P-UG}}$   
'At whom is Maria angry?'

The line above the manual signs indicates that the whole clause is accompanied by a non-manual marking glossed 'wh'. The exact articulation of the non-manuals will be described in the main text. In cases in which I wanted to stress that a non-manual marker has its intensity peak at the beginning of a clause the glosses above the lines are left-aligned. An example is given in (2).

- (2)  $\frac{\text{mirative}}{\text{MARIA ANGRY PAM PAUL}}$   
'Surprisingly, Maria is angry at Paul.'

# 1 Theoretical background

## 1.1 Introduction

This book presents an overview of the clause structure of German Sign Language (*Deutsche Gebärdensprache*, DGS), an SOV language used in Germany. The main claim is that scopal relations are mapped onto the body in a systematic way in this language, an idea first introduced in Bross & Hole (2017a). I will show that the clausal domains with highest scope, to be more precise all CP functions (i.e., all categories above T) are expressed non-manually with the face, starting with the eyebrows and finally switching to the lower face. Lower, IP-internal aspectual categories (called the ‘outer aspects’) are produced manually using adverbs. The same is true for IP-internal modal categories which are expressed using manual modal verb signs. I will show that these manual signs systematically occur preverbally, i.e., overtly scope from left to right (with the verb being linearly to the right of the scope-taking element). This relation then switches to a right-to-left concatenation strategy when it comes to Voice adverbs (e.g., *WELL*). Finally, I will show that the lower, VoiceP-internal aspects (called the ‘inner aspects’) are systematically produced by manipulating the movement path of the verb sign.

In this first chapter on the theoretical background of the present study, I will introduce the two theoretical frameworks I will follow, namely Generative Grammar (to be more precise Minimalism) and the Cartographic approach to syntax (Sections 1.2 and 1.3). Finally, in Section 1.4 the main hypotheses are introduced.

## 1.2 Generative Grammar and the Minimalist Program

The goal of the present and the section to follow is to introduce the two theoretical frameworks which underlie the current study. First, I will briefly outline the main claims of the Generative Grammar and the Minimalist program and then, in the next section, discuss the basics of Cartographic syntax.

Generative Grammar is a grammatical theory in which the grammar of a language is taken to be a set of rules able to create structures (and only those structures) which are judged to be grammatical by native speakers/hearers/signers

## 1 Theoretical background

of that language. While there have been several different approaches or schools in the history of Generative Grammar, what they all have in common is that they try to model the knowledge of an ideal native signer/speaker which allows her/him to master the language. One of these approaches is called ‘Minimalism’ or the ‘Minimalist program’. Minimalism is a research program in the tradition of Generative Grammar developed in the early 1990s. It is a syntactic account which tries to model syntax in the most parsimonious, natural, and elegant way while not denying that there may be other (equivalent) ways to model syntax. This means that it is more a research program than a theory: “[M]inimalism is not a theory so much as a program for research. [...] Theories are true or false. Programs are fecund or sterile” (Hornstein et al. 2005: 6).

### 1.2.1 Modeling I-language

The goal of the Minimalist framework, as with older frameworks in the Generative tradition, is to model the computational system underlying language. As with its predecessors, the Principles and Parameters Theory and Government and Binding, the core goal of the Minimalist program is to study the tacit linguistic competence, i.e., the cognitive system which is able to generate grammatical structures, called ‘I-language’. The I-language, with ‘I’ standing for *internal*, *intensional*, and *individual*, is understood as a property of the mind/brain of an individual, i.e., a state of the mind. This state of the mind can have different manifestations. Before a human being has experienced any linguistic input this state is called the ‘initial state’ and after a human being has acquired a language it is called the ‘steady state’ (i.e., the state in which an individual has mastered the language). Thus, Minimalism, as well as its predecessors, tries to study the I-language, an abstract state of the mind, and not (a set of) concrete utterances which are labeled ‘E-language’, with ‘E’ standing for *externalized* and *extensional* (Chomsky 1986).

### 1.2.2 The Idea of the Language Faculty and Universal Grammar

Humans acquire a language through input, which means that there is some (limited) data a child has access to, called ‘primary linguistic data’. The simplest model to account for the fact that humans are able to acquire a language through this input looks like the one in (1). This model simply states that any typically developing human being is able to acquire any natural language through primary linguistic data as an input. This input is processed by the individual’s brain, resulting in acquiring competence in the language.

## 1.2 Generative Grammar and the Minimalist Program

(1) Primary linguistic data  $\rightarrow$  human brain  $\rightarrow$  I-language

Since the early days of Generative Grammar, the existence of a set of principles for constructing grammars has been postulated, which is thought to be innate in the form of a modular subsystem, while connected to, but crucially encapsulated from, the general cognitive system. The reason for assuming the existence of this system, called ‘faculty of language’ (or ‘language faculty’), was that humans are able to effortlessly acquire any human language despite its complexity and despite the fact that the primary linguistic data is quite limited and impoverished in nature. From this, the model in (1) can be reformulated as in (2). According to this view, language acquisition “is primarily a matter of filling in detail within a structure that is innate” (Chomsky 1975: 39).

(2) Primary linguistic data  $\rightarrow$  faculty of language  $\rightarrow$  I-language

The theory of the initial state of the faculty of language is called ‘Universal Grammar’ (UG), although the term is widely used with the meaning of this state or the module itself. This means that it was assumed that those abstract grammatical principles which are universal should be regarded as being part of our biological endowment, i.e., innate. Although there has been much criticism of the idea that this kind of UG exists (e.g., Evans & Levinson 2009; Levinson & Evans 2010), it is still clear that indeed much uniformity exists across the languages of the world. This does not only relate to the way that languages are acquired, which is cross-linguistically similar, but also to the possible ways grammars are structured. The main controversy since the beginning of Generative syntax has been the origins of this uniformity and the question of whether an innate faculty of language really exists and what it looks like. A logical consequence was to reduce the theoretical machinery. Subsequently, the faculty of language was divided into two parts, the language faculty in the broad (FLB) and the language faculty in the narrow sense (FLN) (Hauser et al. 2002; Fitch et al. 2005). While the original idea of Generative approaches was the existence of a linguistic module totally encapsulated from general cognition, it is now thought that the FLB draws back on resources of general cognition and that the FLN only consists of the basic syntactic mechanisms of (recursive) Merge, i.e., of an operation that allows structure building and movements.

This development did not come out of nowhere, but was the result of two competing forces. On the one hand, Generative linguists (following ideas by Fodor 1975; 1983) have defended the view of a strictly encapsulated language processing module (with several submodules). On the other hand, cognitive psychologists since the 1990s/2000s developed a diametrically opposed view according

## 1 Theoretical background

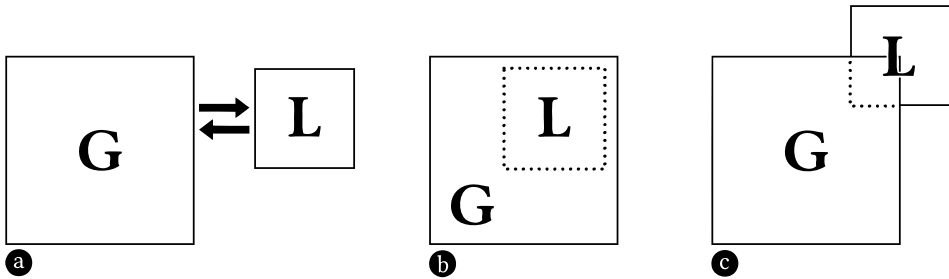


Figure 1.1: a) The modular view of language (L) as being an encapsulated and innate module that is separated from general cognition (G); b) Proponents of embodied cognition approaches think of language not as an innate module, but rather as a processing system that draws on general cognitive resources; c) An integrated view.

to which language is not processed in an amodal, encapsulated module, but processed in brain areas which are highly interrelated with neural circuitries responsible for motor control and perception. Since then, cognitive psychologists have accumulated a huge body of evidence that lends support to the view that linguistic processing draws back on mechanisms of general cognition, a view called ‘grounded cognition’ or ‘embodied language processing’ (see, for example, Glenberg & Kaschak 2002; Pecher & Zwaan 2005; Barsalou 2008).

Thus, according to the modularist view, language is processed in an encapsulated module which is separated from general cognition, as shown in Figure 1.1a, while linguistic processing is totally integrated into the general cognition according to embodied language processing approaches, as shown in Figure 1.1b. In a sense, Minimalism is an attempt to bring these two opposing world-views together in claiming that FLN is a separate module and FLB draws back on general cognitive resources, as illustrated in Figure 1.1c. This means that both language acquisition and language processing in the adult speaker-hearer/signer rely on two different parts: a specialized language module and general cognition. Thus, while the term ‘Minimalism’ is often understood in a sense that the program tries to minimize the theoretical machinery used to describe a grammar – and this is indeed true –, the core meaning is that it is not only this machinery that should be minimal, but the language faculty that is modeled as being biologically minimal (e.g., Sigurðsson 2011).



### 1.2.3 The Y-model of grammar

While the basic mechanism of conjoining and manipulating linguistic strings (i.e., Merge) is thought of as part of the FLN, there are two systems that play a role in Minimalist approaches being part of general cognition. The first is the sensorimotor system, to be more precise, the articulatory-perceptual system (A-P system) and the second the conceptual-intentional system (C-I system). As these systems need to communicate with the modules responsible for linguistic processing, there is a need for at least two interfaces. These interfaces, i.e., the linguistic levels connected to the A-P system and the C-I system, respectively, are the Phonological Form (PF) and the Logical Form (LF). While PF is the mental representation of sound/sign, LF is the mental representation of meaning, although in a rather abstract sense as LF is only concerned with the part of meaning which can be derived from structural relationships (in a syntactic tree).

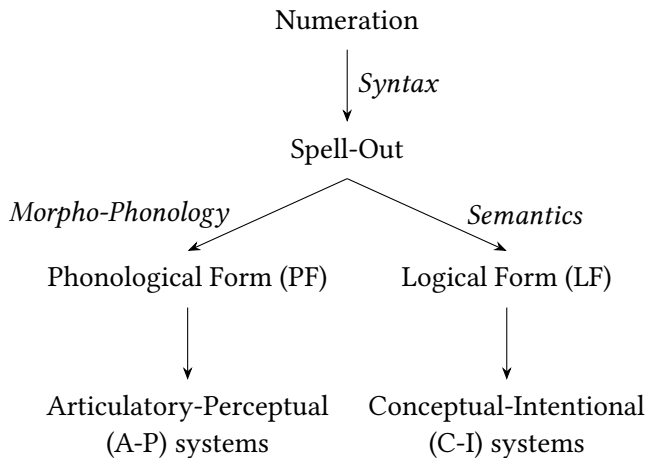


Figure 1.2: The Y-model of grammar.

The relation between PF and LF (as the interfaces) on the one hand and the A-P and the C-I system on the other are depicted in what is generally known as the ‘Y-model of grammar’ (also called ‘T-model of grammar’), shown in Figure 1.2. The basic idea of this model is that the derivation of a sentence starts by picking out the lexical items needed to construct a sentence (note that the term ‘lexical item’ is used in a very broad sense here as it includes both content and functional elements). This string of lexical items is called the ‘numeration’. The numeration is handed over into what is called the ‘workspace of the derivation’.

## 1 Theoretical background

In the workspace, syntactic operations are performed on the numeration, i.e., syntactic structure is built via two types of Merge: External Merge combines two elements and Internal Merge (also Rmerge or Movement) operates on syntactic objects created via External Merge. This module, labeled ‘syntax’ in the Y-model in Figure 1.2, is sometimes called ‘overt syntax’ as the operations carried out in this module produce audible/visible effects in the syntax.

At this point in the derivation, i.e., after syntax has produced a syntactic object via External and Internal Merge, the syntactic object is shipped off to the interfaces. This point in the derivation is called ‘Spell-Out’ (note that this is not the point at which something is actually pronounced as the name may suggest). Here, the derivation splits up, as there are syntactic operations which are not visible when pronouncing or signing a sentence. Think of *wh-in-situ*-languages in which a *wh*-operator is interpreted as if it were high up in the structure although this is not the case in the actual sentence. To account for this, a module is needed to take care of such operations. This module is labeled ‘semantics’ in Figure 1.2. Sometimes this module is also called ‘covert syntax’ as the operations carried out in the module are not overt. Note, again, that semantics or meaning at this point of the derivation only refers to meaning which can be derived from structural relationships (which does, of course, not mean that elements from the derivation having meaning on their own cannot enter this branch). As what is actually pronounced or signed can be different from the LF representation, another branch is needed in which morphological and phonological operations can be carried out. The results of these operations are shipped to the PF interface, as shown in the figure.

### 1.2.4 Features

The most concrete entity in a derivation as has been sketched so far is a lexical item and the most concrete form of a lexical item is a word. Each word in a language follows its own rules. There is a rule for how to pronounce it, a rule for what the word means, and rules for what the morphological shape of a word looks like in certain environments. These ‘rules’ are called features. Thus, a lexical item consists (at most) of phonological, semantic, and morphosyntactic features – note that this leaves open the possibility that lexical items without phonological features exist. If we look at morphosyntactic features, it turns out that they come in two flavors. Some features have semantic content and others do not. Take the word *cats*, which bears a plural feature (the plural marker /z/ is not the feature itself, but the realization of this feature). This feature has semantic import as it becomes clear that a word like *cats* is referring to several entities. Features of

this type are called ‘interpretable features’ as they are interpretable at LF. The terminological counterpart of interpretable features are uninterpretable features which, then, are features which are not interpretable at LF. An example of an uninterpretable feature is Case: In the example in (3a), the pronoun *her* is, because of its syntactic position, required to be in objective case. This particular construction does not allow another Case. Nominative Case, for example, is disallowed, as shown in (3b). This is a pure structural requirement and does not directly add anything to the meaning, as we can see from the example in (3c) which is equal from a semantic perspective, but in this structure only nominative Case is allowed (cf. 3d).

- (3) a. Gökce believes *her* to be smart.  
b. \*Gökce believes *she* to be smart.  
c. Gökce believes that *she* is smart.  
d. \*Gökce believes that *her* is smart.

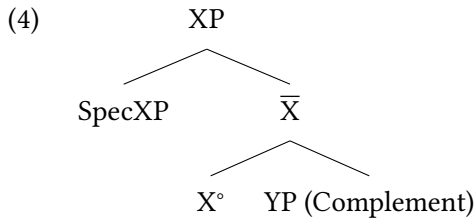
Lexical items are not only specified for features by themselves, but also bear features specifying what features other lexical items should carry in order to be able to Merge with them. Such features are called subcategorization features. Take the lexical item *to* in a construction like *I gave the beer to Felicia* which can, obviously, be Merged with a DP (in this case, the DP *Felicia*). We can thus state that the preposition *to* has an uninterpretable subcategorization feature [ $uDP$ ]. As the DP *Felicia* bears a matching feature, the features are checked (or valued) in the derivation and subsequently deleted. The deletion of uninterpretable features is necessary as the derivation would crash if features which are not interpretable at LF enter LF or PF. From this, it becomes clear that features are the driving force of Merge. This is true not only for External Merge, but also for Internal Merge. Thus movement (or Internal Merge) must be motivated in some way and this way is feature checking (or: feature valuation).

### 1.2.5 The $\bar{X}$ schema

As External Merge always combines two lexical items (or more broadly speaking, two syntactic objects) it is an operation which always leads to binary branching structures (Kayne 1984). As (External) Merge has been, so far, only defined as an operation which takes two syntactic objects and combines them into a larger syntactic object, Merge is an extremely powerful mechanism which needs to be constrained in order not to overgeneralize. A first constraint on Merge was already introduced with subcategorization features. Another constraint concerns

## 1 Theoretical background

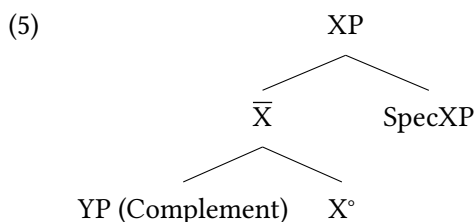
the way the resulting structures look. The way the output (i.e., phrases) looks is modeled by the  $\bar{X}$  schema ('X-bar schema') which states that all phrases have essentially the same structural skeleton (Jackendoff 1977; Chomsky 1986).<sup>1</sup> Phrases are organized around syntactic heads which determine the categorial status of a phrase. Heads may optionally have sisters which themselves are phrases. These sisters are called 'complements'. Additionally, heads may have an immediately c-commanding phrase called 'specifier', where c-command (constituent command) is informally defined as having a structural relationship of the following form: a node A in a syntactic tree c-commands its sister B and all the descendants of B, i.e., all nodes dominated by B. We thus arrive at a structural representation as in (4).



The representation in (4) tells us that the core of the  $\bar{X}$  schema is a head, in this case the head  $X^\circ$  (with the little circle being an abbreviation for head). It projects its categorial status to the whole phrase which then is an XP. While there may be more structure built around an XP, the categorial status cannot project any further. For this reason, XPs are also called 'maximal projections'. Note that the terms 'specifier', 'head', and 'complement' are purely structural terms, which means that it does not matter on which side of the tree any of the three elements are located. Thus, the structure in (5) is also in accordance with the  $\bar{X}$  schema (as would be structures with a specifier on one and the head on the other side of the tree).

---

<sup>1</sup>Note that some frameworks try to get rid of the  $\bar{X}$  schema completely by assuming that all levels of the  $\bar{X}$  structure can be read off from structural relationships of the tree geometry created by merge (e.g., Chomsky 1995a). However, I will not adopt such a bare phrase structure approach as the Cartographic framework I am working in traditionally models clausal maps in an  $\bar{X}$  format. Nothing hinges on that, however, as I assume that  $\bar{X}$  structures and bare phrase structures are compatible and that one representation can be translated into the other.



However, in one particular version of the  $\bar{X}$  theory, called ‘Antisymmetry’ (Kayne 1994), only specifier-head-complement orders are allowed, which means that phrases always have a structure as in (4), i.e., in this framework all specifiers are left-branching and all heads are left-headed. Thus, according to Antisymmetry, all deviations from a specifier-head-complement order are derived via Rmerge (movement) operations.

It is assumed that all heads project phrases in accordance with the  $\bar{X}$  schema. This means that not only lexical categories, such as nouns (projecting an NP) or verbs (projecting a VP) are in line with the  $\bar{X}$  schema, but also functional categories like tense (projecting a TP or IP, for ‘inflectional phrase’), determiners (projecting a DP), or complementizers (projecting a CP).

### 1.2.6 Adjunction

The final operation I want to briefly introduce is adjunction (Chomsky-adjunction). This is an operation which tries to capture the fact that not all lexical items in a syntactic structure can be accounted for by subcategorization features of heads or feature checking. Adjuncts are traditionally viewed as being sisters of maximal projections being themselves also maximal projections – although on some accounts head adjunction, i.e., adjunction to intermediate projections is also allowed. Adjuncts are often introduced by contrasting them with arguments of the verb. Let’s take a simple example such as the sentence in (6). The verb *to drink* takes two arguments, in this case the DPs *Julian* and *a beer*. The arguments of the verb are required by the verb because of its subcategorization features. This means that the sentence would be either ill-formed if an argument is left out (*\*drinks a beer*) or the sentence is well-formed but does still entail the same relation between the verb and the omitted argument (*Julian drinks* entails that *Julian drinks something*) (see Hole 2015b).

(6) *Julian drinks a beer.*

This is different with adjuncts. We can easily add adjuncts to the sentence in (6), as in (7). In this example, I added the two PP adjuncts *on Sunday* and *in the beer*

## 1 Theoretical background

*garden*. However, the sentence would still be grammatical if I left one or both out (as evidenced by (6)).

(7) Julian drinks a beer [on Sunday] [in the beer garden].

As adjunction simply means expanding a category XP by adjoining another XP it does not matter in which order adjunction takes place, as shown in (8)

(8) Julian drinks a beer [in the beer garden] [on Sunday].

Traditionally, it is not only PPs specifying the place or time an event took place that are modeled as adjuncts, but also adverb and adjective phrases, as adverbs and adjectives are not required by any subcategorization features. However, the question whether adjunction really exists is highly controversial, as will be discussed in the following section.

## 1.3 Cartography – a Mendeleev table for syntax

### 1.3.1 General Overview

Roughly at the same time Minimalism was developed, the development of the Cartographic research program began. While Minimalism concentrates on the syntactic computations involved in structure building, Cartography is concerned with the fine-grained details of these structures (e.g., Cinque 1999; Rizzi 2004; Belletti 2008; Cinque & Rizzi 2008). The goal of Cartographic syntax is to draw a precise map of all portions of the syntactic structure of the clause. One main requirement of such maps is that they should hold cross-linguistically, i.e., the goal is to find the universal functional structures underlying all languages.

The main assumption of Cartographic approaches to syntax is, of course, that such a fixed set of functional projections exists. One problem related to figuring out which projections indeed exist is that they can find different expressions in different languages (e.g., as heads in the form of affixes or particles or as XP-adverbials) – or even no grammaticalized expression at all. This can be illustrated for the category of evidentiality. Many languages have verbal affixes to express the kind of evidence the speaker/signer has concerning her/his statement. In West Greenlandic, for example, a speaker might encode that s/he has direct, visual evidence or indirect hearsay evidence of something expressed by the verb (Fortescue 2003). To indicate visual evidence, the affix *-(r)paluC-* is used and to indicate hearsay evidence, the affix *-(r)pallaC-* is used. This is illustrated in (9a) and (9b).

(9) West Greenlandic (Fortescue 2003: 294–295)

a. *napparsima-rpalup-puq*  
be.ill-(r)paluC-3SG+INDIC

‘He looks ill.’

b. *angir-pallap-puq*  
say.yes-(r)pallaC-3SG+INDIC

‘He is supposed to have said yes (I have heard).’

Other languages express the same categories in different ways. In German, for example, direct visual evidence can be expressed by using the verb *wirken* ‘to appear’, hearsay evidence by the modal verb *sollen* ‘should’. Thus, while West Greenlandic uses affixes, German express the same contrast by using different verbs. This is shown in the examples in (10a) and (10b).

(10) German

a. *Er wirkt krank.*  
he appears sick

‘He looks ill.’

b. *Er soll ja gesagt haben*  
he should yes said have

‘He is supposed to have said yes (I have heard).’

Yet other languages might have no grammaticalized way to express a category. This can be exemplified for English, which lacks a grammaticalized form to express hearsay evidence (which does not mean that there are no other ways to express this category).

Taken together, it is assumed that a fixed set of functional projections exists, but that there is cross-linguistic variation as to if and how a language expresses these features (see already Vergnaud 1982). Thus, while the order of the projections is taken to be cross-linguistically fixed, variation stems from the choice of a language if a category is to be expressed at all. If it is overtly expressed, variation is thought to stem from the choice of how it is to be expressed – either by an element with head status (e.g., a particle or an affix) or an element with phrasal status (e.g., an adverb). Additionally, according to some variants of Cartography, it is possible that a language lumps together several categories into one syntactic head. Accounts of this type, sometimes called ‘Cartography light’ (van Craenenbroeck 2009), are found, for example, in Rizzi (1996), Thráinsson (1996), or Bobaljik & Thráinsson (1998).

### 1.3.2 The Cartographic method – exemplified by adjective ordering restrictions

Adjective ordering restrictions are a good starting point to illustrate how syntactic Cartographers proceed to investigate the functional make-up of syntactic structures. It is a well-known fact that adjectives modifying nouns exhibit cross-linguistically stable ordering restrictions (see already Whorf 1945). In English, for example, we find that evaluative adjectives precede size adjectives, as shown in (11a). Although it is in principle possible to switch the order of evaluative and size adjectives (11b), this order is clearly marked by a special intonation; for example, comma intonation or focus would be required (Sproat & Shih 1991) to produce (11b) in a naturally sounding way. Thus, the order in (11a) is taken to be the neutral order – also because no special discourse context is required to produce this order.

- (11) a. a cute tiny kitten  
b. # a tiny cute kitten

The generalization of the order of evaluative and size adjectives is not a generalization of individual adjectives, but of whole categories. This means that the generalization does not only hold for *cute* and *tiny*, but for the whole class of evaluative adjectives (e.g., *beautiful*, *ugly*, etc.) and the whole class of size adjectives (e.g., *small*, *huge*, etc.). Additionally, we find similar constraints for other adjective classes. It is, in principle, possible to have an infinite number of adjectives modifying a noun, such as (*I bought these*) *three beautiful huge long brown rugs*. However, processing and memory limitations put constraints on the number of adjectives that can be used. Instead of building large phrases such as the one just mentioned it makes more sense to use a more systematic way of figuring out adjective ordering restrictions. The method commonly used is based on transitivity. This means that we first take a pair A and B and look at their ordering restrictions. Then we will look at a pair B and C. From the ordering of this pair a prediction of the ordering of A and C can be (transitively) inferred:

if A must occur on B's left, and B must appear on C's left, we can infer that A will appear to the left of C and test it as a prediction of our theory. It is possible to construct a theoretical sequence of positions, A, B, C, etc., even if the three never appear together. (Benincà 2001: 42)

By now, we have seen that, in English, evaluative adjectives precede size adjectives. We now can test, for example, what happens with color adjectives like



### 1.3 Cartography – a Mendeleev table for syntax

*black*. If we combine a color adjective with a size adjective, we find that size adjectives precede color adjectives, as shown in (12).

- (12) a. a small black cat  
b. # a black small cat

We now can start building a hierarchy. We have figured out that evaluative adjectives precede size adjectives (13a) and that size adjectives precede color adjectives (13b). Combining these insights, following the transitivity logic, we can make the prediction in (13c). This prediction can be tested empirically. If it turns out to be true, we arrive at the ordering in (13d).

- (13) a. evaluative adjectives > size adjectives A > B  
b. size adjectives > color adjectives B > C  
c. evaluative adjectives > color adjectives A > C  
d. eval. adjectives > size adjectives > color adjectives A > B > C

The hypothesis in (13c) indeed turns out to be on the right track, as illustrated in (14). Thus, the hierarchy in (13d) is correct.

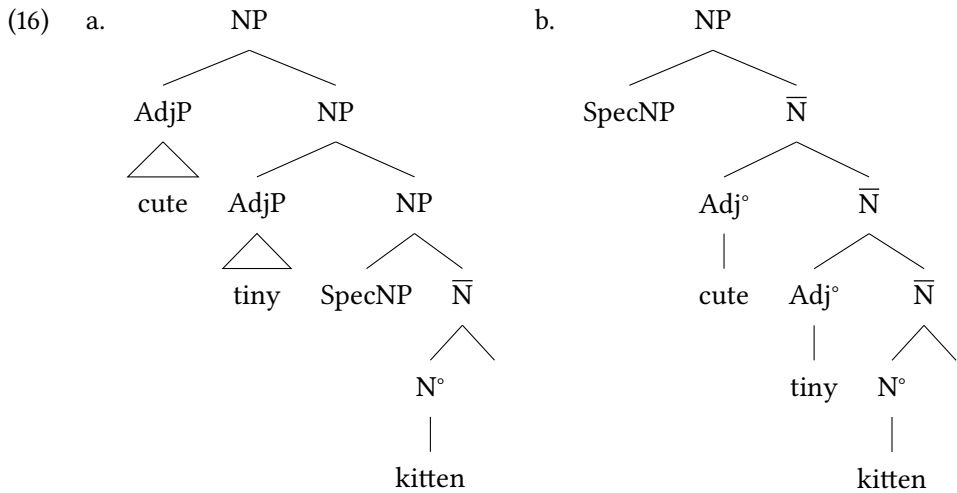
- (14) a. a cute black cat  
b. # a black cute cat

By using the empirical method of transitivity testing, we arrive at the ordering restrictions in (15) (cf. Kingsbury & Wellman 1986; Sproat & Shih 1991; Cinque 1994; Hole 2015b: 1304–1308; van Gelderen 2017: 107–110). Note that the ordering presented here is only an example and that it would be no problem to derive even more fine-grained orderings.

- (15) (Determiner > Number >) Evaluation > Size > Age > Shape > Color > Origin  
> Material (> Noun)

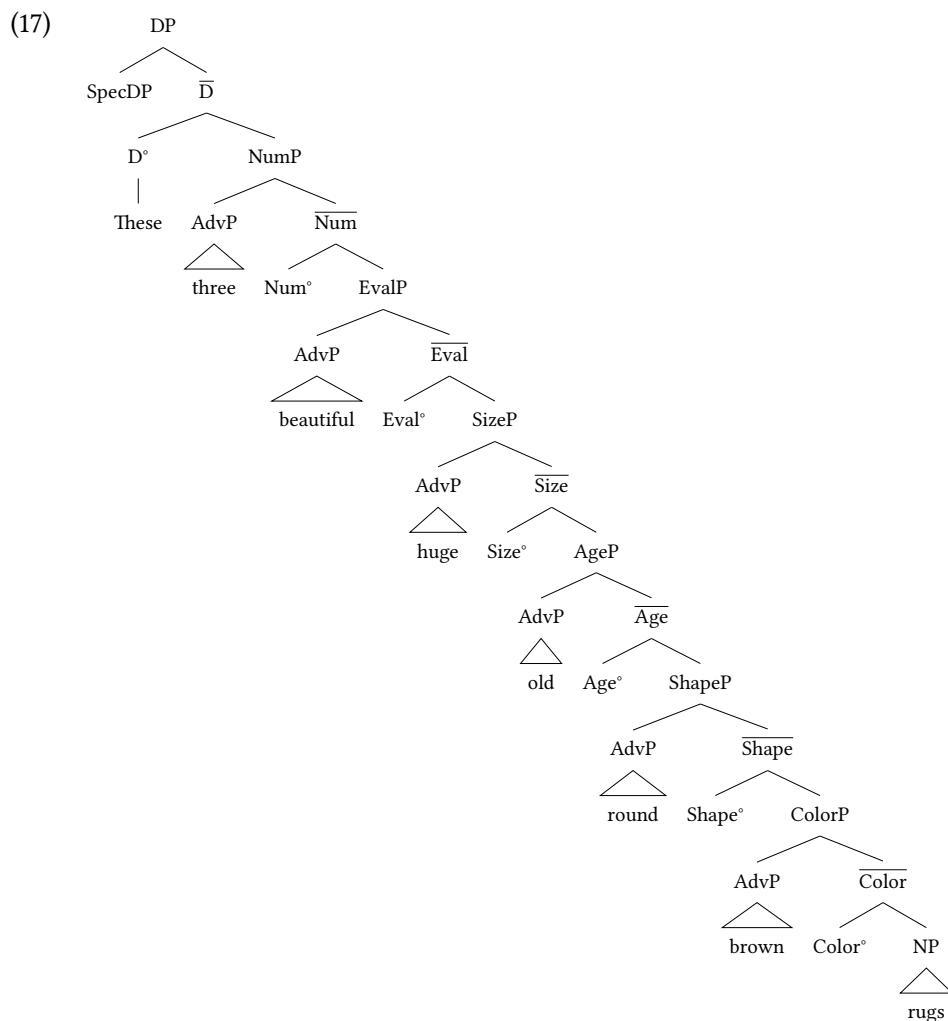
As can be seen from this hierarchy, we are in fact dealing with a structure that is located between a determiner and a noun, i.e., the internal structure of the DP. We now have to ask how to model these findings syntactically. In a traditional analysis, this would be modeled via adjunction. This means that the adjectives would simply be adjoined to the NP, as depicted in (16a) or, alternatively, by adjunction to intermediate projections, as shown in (16b).

1 Theoretical background



We can immediately rule out the approach in (16b), as it can be shown that adjectives should be regarded as phrases and not as heads as it is possible to replace an adjective with a multi-word expression. For example, it is possible to replace *cute* in *a cute kitten* by *extremely cute*, resulting in *an extremely cute kitten*. Additionally, the intermediate-projection adjunction approach is theoretically hard to motivate as “no other category allows recursive adjunction to an intermediate projection” (Scott 2002: 94). This would lead us to assume that NPs are, in terms of  $\bar{N}$  structure, unique – an undesirable result (see also Abney 1987). This leaves us with the possibility in (16a). However, there is a major problem which, in fact, also occurs with the structure in (16b): adjunction should be free. This means that the order of the adjuncts should play no role (as already argued on page 9).

So far, we have seen that English exhibits a strict ordering of adjective phrases inside the DP – a result which is simply an empirical generalization and can hardly be denied. Additionally, it seems as if an adjunction approach is not capable of explaining these restrictions since it would predict the order to be random. It is thus plausible to assume a rigidly ordered set of (functional) projections, as shown for the DP *these three beautiful huge old round brown rugs* in (17). Note that a structure like the one in (17) simply states that the adjectives are rigidly ordered and says nothing about why this order exists.



According to the Cartographic view, i.e., on the assumption that, for example, adjectives are ordered in a fixed set of functional projections, as in (17), the meaning of the adjectives does not only come from their lexical entries, but is also a function of their syntactic position. What this means is that specific adjective classes (such as evaluative adjectives or size adjectives) are licensed by dedicated functional heads. One interesting piece of evidence that this hypothesis is on the right track is that it is possible for an adjective to receive different interpretations in different positions. This can be illustrated for adjectives which have several readings. An example of such an adjective is *cool*, which has a reading as an evaluative

## 1 Theoretical background

adjective meaning ‘excellent’ and a reading as a temperature adjective meaning ‘not hot’ (Scott 2002). Although the hierarchies above did not include a TempP so far, we can assume that evaluative adjectives are rather high and temperature adjectives are rather low in the structure – this is because subjective evaluations seem, in general, to be located rather high in the structure and merely descriptive assessments, such as form, color, or temperature, are located nearer to the noun. This leads us to assume that the adjective *cool* can occupy both positions. And indeed, as Scott (2002: 106) illustrates, it is easy to construct examples for both positions as shown in (18). Note that the adjective under discussion is in an unexpected position in both examples.

- (18) a. What a long cool red dress.  
b. What a cool long red drink.

When putting *cool* in a lower position, as in (18a), we get the somehow strange reading that the dress that is talked about is not hot, in the sense of cold, i.e., a temperature reading.<sup>2</sup> The sentence, however, does not mean that the dress is excellent. In (18b), it is the other way around. The adjective is in a high position leading to a reading where *cool* does not refer to the temperature, but to the evaluation of the drink being excellent. Additional support of the idea that different positions license different readings comes from the fact that both readings can be combined, as in *a cool cool drink*.<sup>3</sup>

So far, it seems as if there is a strict order of adjectives in English. But what about other languages? Interestingly, adjective ordering restrictions seem to be cross-linguistically very stable. We find them, for example, in German, Italian (Cinque 2010), Greek (Alexiadou 2001), Finnish, the Niger-Congo language *Ibibio*, Malayalam, Welsh (Scott 2002), Chinese (Sproat & Shih 1991), Taiwan Sign Language (Zhang 2007), and Italian Sign Language (Bertone 2009; Mantovan & Geraci 2017). It thus seems as if the structure of the DP is fixed. In fact, the same pattern that was described for English can be found in DGS. The examples in (19) illustrate the unmarked order of several classes of adjectives in DGS.<sup>4</sup>

- (19) a. INDEX<sub>3a</sub> THREE WOMAN  
          ‘these three women.’   determiner > number

<sup>2</sup>Note that the sentence in (18a) can additionally be a case in which *long* is preposed by focus movement. However, this is not the kind of structure I am aiming here at.

<sup>3</sup>Although such constructions are not widely used due to a general constraint that disfavors phonological similar elements to be adjacent, also known as *horror-aequi* effect.

<sup>4</sup>Note that with examples with adverbs of origin, like the one in (19f), some signers prefer a PP construction like *FROM ITALY*.

### 1.3 Cartography – a Mendeleev table for syntax

- |    |                               |                   |
|----|-------------------------------|-------------------|
| b. | THREE WOMAN BEAUTIFUL TALL    |                   |
|    | ‘three beautiful tall women.’ | evaluation > size |
| c. | THREE CHURCH TALL OLD         |                   |
|    | ‘three tall old churches.’    | size > age        |
| d. | THREE TABLE OLD ROUND         |                   |
|    | ‘three old green tables.’     | age > shape       |
| e. | THREE TABLE ROUND GREEN       |                   |
|    | ‘three round green tables.’   | shape > color     |
| f. | THREE RUG BROWN ITALIAN       |                   |
|    | ‘three brown Italian rugs.’   | color > origin    |

As in other sign languages, e.g., in Italian Sign Language (see Cecchetto et al. 2009: 284), adjectives naturally occur post-nominally in DGS (Herrmann 2013: 18), but many signers also allow pre-nominal adjectives (again, similar to Italian Sign Language; this variation is probably due to head movement of the noun). However, the more adjectival signs are used to modify a noun, the stronger the tendency to follow the noun gets (see also Papaspyrou et al. 2008: 146). The examples additionally show that while adjectives follow the noun they modify, demonstrative pronouns and numerals precede the NP.

Of course, the surface order of the functional projections discussed so far can deviate from English, as it is easy to see from languages which place their adjectives after the noun, like DGS or French (e.g., *le tableau noir*, lit. ‘the table black’) and it is indeed not even clear if all languages exhibit adjectives at all, at least in the same way as, for example, English or DGS (Croft 1991; Dixon & Aikhenvald 2004). However, the orders that exist can be derived by movement – and movement operations follow restrictions. From those restrictions, predictions of possible and impossible orders can be made.<sup>5</sup> And indeed, if we look at the 24 possible orders of demonstratives, numerals, adjectives, and nouns, it turns out that only 14 are attested in the world’s languages (Cinque 2006; Abels & Neeleman 2009). This suggests that there are universal restrictions on which order is possible and which is not. The evidence available today suggests that the attested orders are exactly those which can be derived from one basic hierarchical ordering and basic assumptions about movement rules (such as c-command) (see Medeiros 2012).

---

<sup>5</sup>See Greenberg (1963: 87) who famously stated that when “any or all of the items (demonstrative, numeral, and descriptive adjective) precede the noun, they are always found in that order. If they follow, the order is either the same or its exact opposite”.

## 1 *Theoretical background*

Deviant orderings, in any domain, are of special interest, especially when the order in one language is the mirror image of the order in another language. This can be seen, for example, by a comparison of the behavior of demonstratives, numerals, adjectives, and nouns in the Gbe language Gungbe, illustrated in (20), and English.

- (20) Gbe (Aboh 2004b: 92)  
Àgásá òàxó àtòn éhè lé  
crabs big three these PLURAL  
'These three big crabs.'

When comparing the Gungbe example in (20) to its English translation given below the same example, it is apparent that Gungbe exhibits the order noun–adjective–numeral–demonstrative which is the exact opposite of English. The fact that such mirror images are not rare cases that occur by chance, but that languages of this sort follow the same strict rules as English (albeit in the inverse way) tells us that there must be some underlying structure – finding and documenting these structures is the goal of Cartographic syntax.

So far, this short introduction to Cartographic syntax was concerned with the structure inside the DP. However, the DP only represents a small portion of the structures syntacticians are concerned with. The largest (self-contained) structure usually playing a role in syntax is the clause. And indeed, applying the transitivity method just introduced to the clause also leads, as I will review in the following chapters, to a rigidly ordered set of functional projections, called the 'clausal skeleton' or the 'clausal spine'.

### 1.3.3 The goals of Cartographic syntax

The Cartographic enterprise has several aims. The chief aim – at least at the moment – is to draw a precise map of the projections making up the clausal spine (or other functional projections like the DP, cf. Cinque 2006: 3). This endeavor is interrelated with a second aim. Although, by now, there are many Cartographic studies on many languages, it is still unclear which categories are hardwired and which are not. Actually, it is still unclear how many different categories to assume in the structure of the DP or a clause<sup>6</sup> – and if all projections are always present even if a category is not expressed. This also means figuring out if a specific projection exists in languages that do not have any means to express this

---

<sup>6</sup>Cinque & Rizzi (2010) estimate that there may be more than 400 different functional heads with strict orderings in the clausal domain.

category in a grammaticalized way. Another goal of Cartography, on which not much light has been shed so far, is to determine the source of the strict ordering of functional categories and how they came into being. However, this can only be achieved when it is fully clear what such maps, the Mendeleev tables of syntax (Rizzi 2013: 199), so to speak, will look like:

It is obvious that if we raise questions about such issues as [...] “the [...] basis of X,” or “the origin and evolution of X,” without knowing the essential properties of X [...], then we will only have, at best, very vague and unrevealing “answers” to the questions. (Fukui & Zushi 2004: 8)

Before asking why there is a multitude of strictly ordered functional projections, how this strict ordering came into being, or if these orderings are part of an innate UG or if they can be derived by third factors, it seems plausible to figure out their exact shape and properties. Nevertheless, the question of how cross-linguistically stable ordering restrictions arose has bothered linguists questioning the relation between Cartography and Minimalism, as described next.

#### 1.3.4 Cartography and Minimalism: UG or third factor principles?

While at first Cartographic and Minimalist accounts of syntax seem to contradict each other, both should not be seen as excluding, but rather complementing each other. While modern Minimalism (e.g., Chomsky 2005) tries to argue for a minimal role of innate linguistic structures (i.e., Universal Grammar) stressing the role of factors of general cognition (so called ‘third factor principles’), the cartographic approach (e.g., Cinque 1999) favors the idea of an extremely rich inventory of universally available syntactic projections. Both positions are equally plausible, but taking either of them seriously leads to unsolvable problems for the other:

Taking the Minimalist Program seriously, we are forced to reject the rich functional hierarchy as an axiomatic part of UG; there is no plausible evolutionary scenario to support the natural selection of a language faculty with such a highly structured organization of functional categories. (Ramchand & Svenonius 2014: 172)

The other way around, however, “taking the results of the Cartographic enterprise seriously, we are forced to seek a source for the rich functional hierarchy” (ibidem). The solution Ramchand & Svenonius propose is that both positions are

## 1 *Theoretical background*

right. On the one hand we should follow the Minimalist idea of a minimal role of UG, but on the other hand we cannot ignore the massive uniformity of the strict ordering of functional categories as it is a cross-linguistically stable empirical fact. What linguistics thus should do is to look for extralinguistic sources of the functional hierarchy:

It is hard to imagine that the hierarchy may be an irreducible property of UG, disconnected from any other aspect of human cognition; it is also hard to believe that the hierarchy may be a purely arbitrary “cultural” property, rediscovered by every language learner in the same form, language after language, on the basis of pure inductive learning. So, there must be some principles determining the hierarchical sequence, and guiding the child to “rediscover” it in the course of language acquisition. (Cinque & Rizzi 2008: 52)

Before introducing sign languages and their structures in the next chapter, I briefly want to mention one last property of the structural make-up of clauses, namely, that not all categories need to be cross-linguistically ordered. One major example of a category which is known to float is negation. The structural position of negation, often assumed to be located in a NegP, seems to be subject to variation not only cross-linguistically, but sometimes also within a single language (e.g., Ouhalla 1990; 1991; Zanuttini 1991). Thus Cartography also needs to answer the question why some categories are strictly ordered and why others are variable.

### 1.4 Hypotheses

The main goal of this book is two-fold. On the one hand, it presents an introduction to the general clause-structure of German Sign Language. On the other hand, it seeks to test several hypotheses which can be derived from what I call ‘the bodily-mapping hypothesis’, originally proposed in Bross & Hole (2017a). In this section, I will briefly review the main claims made in Bross & Hole (2017a) and extend their hypotheses.

There seems to be a general division of labor between the non-manual markers of the upper and lower face with the upper-face non-manuals spreading over larger domains, fulfilling syntactic functions, and the lower face, which is associated with smaller spreading domains fulfilling adjectival/adverbial functions (see also Figure 2.3 on page 41). While the difference in spreading domain of upper



and lower face has mainly been an alignment claim so far, the hypothesis that non-manuals produced with higher articulators have a broader scopal domain and those produced with lower body parts have a narrower scopal domain can be easily deduced by this finding (see also the quote from Wilbur 2009: 249 cited on page 40).

In fact, this claim can be brought to the extreme by hypothesizing that the fixed scope order of clausal categories is directly mapped onto the body in sign languages. To be more precise, higher scoping categories are expressed by physically higher articulators and lower scoping categories are expressed by physically lower articulators. This is basically the claim made in Bross & Hole (2017a).

#### 1.4.1 A typology of scope-taking strategies

Bross & Hole (2017a) distinguish two basic means of expressing scopal relations. Scope is either expressed by layering or by concatenation. With layering, the scope-taking element and its scope are expressed simultaneously. This can be exemplified by comparing English assertions and yes/no-questions (in the form of raising declaratives), as in the minimal pair in (21), from Bross & Hole (2017a).

- (21) a.           HL L  
          She departed.
- b.           HL H  
          She departed?

The example shows two sentences with identical lexical material only differing in intonational contours (H stands for high tone and L for low tone). The fact that (21a) is understood as an assertion and (21b) as a question is only due to the suprasegmental layer of intonation that is added ‘on top’ of the lexical items. Thus, the speech-act operators are said to be layered.

However, scope can also be expressed by linearization. There are two options for linearly expressed operators to express scope in terms of sequencing. Either an operator takes scope over the material following the operator or it takes scope over the material preceding it. These two options are summarized in (22), from Bross & Hole (2017a).

## 1 Theoretical background

### (22) Sequencing of operators and scope-taking

a.  $O > P$

‘If operator O is pronounced before operator P, then O takes scope above P.’

b.  $P < O$

‘If operator O is pronounced after operator P, then O takes scope above P.’

In the first case, we can, metaphorically, say that scope-taking proceeds from left to right and in the second case from right to left (with ‘right’ and ‘left’ as metaphors for preceding and following). Both strategies, i.e., left-to-right and right-to-left concatenation, are found in natural languages. This can be illustrated by comparing English, a VO language, with German, an OV language. At least concerning some portions of the clause, English and German are mirror-images of one another, as English employs a left-to-right concatenation strategy while German employs a right-to-left concatenation strategy, as shown in (23), again from Bross & Hole (2017a: 11), for the categories of epistemicity, tense, and root modality (with epistemic modals taking highest and root modals taking lowest scope).<sup>7</sup>

(23) a. ... because Paula must<sub>EPISTEMIC</sub> have<sub>TENSE</sub> been able<sub>ROOT</sub> to repair her bike.

b. ... weil Paula ihr Fahrrad reparieren gekonnt<sub>ROOT</sub> haben<sub>TENSE</sub>  
because Paula her bike repair been.able have  
mus<sub>EPISTEMIC</sub>.  
must

‘... because Paula must have been able to repair her bike.’

It has to be noted that natural languages often do not uniformly employ either a left-to-right or a right-to-left concatenation strategy, but have switches. As can be seen in the German sentence in (23b), for example, the complementizer *weil* ‘because’ (a syntactic head), being structurally extremely high (in the CP domain) is concatenated from left to right (and not from right to left). Thus, at some point in the syntax (between the CP and the IP) there must be a pivotal point at which the strategy switches.

---

<sup>7</sup>Note that the example is a bit of an oversimplification as *have/haben* does in fact not represent Tense, but is an instance of perfect. However, nothing hinges on this, as the example only serves illustrative purposes. For a similar phenomenon compare example (20) on page 18 concerning adjective orders. In this case, the order of adjective in Gungbe was the mirror image of the order of adjectives in English.

### 1.4.2 Scope mapped onto the body

So far, the two strategies, layering and concatenation, were introduced using examples from spoken languages, but they easily map onto sign languages as well. Layering is realized by the simultaneous expression of lexical materials (i.e., manual signs) and non-manual markers while concatenation simply is realized by the temporal sequencing of manual signs. The general hypotheses constructed in Bross & Hole (2017a: 14) concern the three different strategies of expressing scopal relations (i.e., layering, left-to-right, and right-to-left concatenation) and the height/width of the scope of an operator:

- (24) a. *High body parts for comprehensive operators*  
 The wider/higher the scope of an operator is, the more likely it is that it will be expressed by layering with a body part that can be ordered relative to other expressions on a vertical axis. In this way, a relatively wide/high scope correlates with a relatively high body part.
- b. *Left-to-right concatenation for operators with intermediate scope*  
 Intermediate operators are produced with a manual left-to-right concatenation strategy.
- c. *Right-to-left concatenation for least comprehensive operators*  
 The lower/narrower the scope of an operator is, the more likely it will be expressed by way of a manual right-to-left concatenation strategy.

It has to be noted that the vertical mapping of scope proposed by Bross & Hole does not concern the place of articulation of a manual sign which can be high or low on the body (e.g., the forehead versus the abdominal region), but only concerns the articulators themselves. Another important note relates to the fact that there are articulators in sign languages for which it is unclear how high they actually are. It is, for example, clear that the eyebrows are located above the mouth, that the mouth is above the shoulders and that the shoulders are above the hands. If a signer, however, tilts her/his head back, it is rather unclear if the head should be taken to be higher than, let's say, the mouth:<sup>8</sup>

---

<sup>8</sup>There are, of course, many functions fulfilled by movements of, for example, the whole head. As an anonymous reviewer correctly pointed out, single head movements are often observed with focus and repeated head movements (nods) with affirmative functions: This could lead to the speculation that domain marking (repeated nods) and punctual marking (single nods) can also be used to indicate syntactic height. Another hypothesis worth investigating may be that head movements in general are related to truth values. Typical functions which involve movements of the head are negation (head shake), affirmation (repeated nodding), contrastive focus (see Section 3.3.3.4), or epistemic commitment (see Section 3.6.3).

## 1 Theoretical background

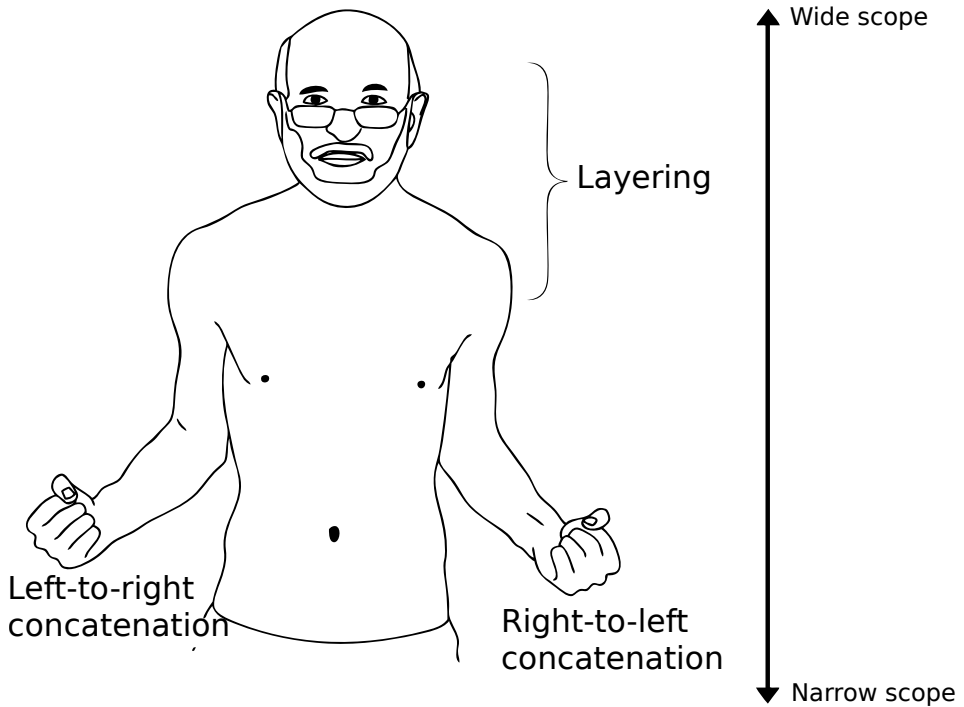


Figure 1.3: The main hypotheses by Bross & Hole (2017a): Scope is directly mapped onto the signer's body (called the bodily-mapping hypothesis). The higher the scope, the likelier it is that a category will be expressed via layering and the higher the scope, the higher the articulator. At some point in the syntactic tree, scopal relations are expressed via concatenation, first from left to right, then switching to right to left. The two concatenation strategies are metaphorically depicted as the left and the right hand – although 'left' and 'right' refer to the relative sequencing of manual signs in time and not to the left or right hand.

A problem to be solved is the question of mereological nesting: Is a body part as a whole, when it performs an action, higher than a subpart of this body part? Is a nodding head, for instance, higher than raised eyebrows or lower? It may turn out that such issues can be resolved empirically by investigating what kind of visual information signers rely on when observing the respective movements. For example, it may turn out that the critical point to evaluate how a nod is perceived is the position of the tip of the nose. If this was the case, then one could convincingly argue that a nod is lower than the eyebrows. (Bross & Hole 2017a: 24)

In the remainder of the book I will mainly concentrate on articulators for which it can be clearly stated that one is above another and exclude claims about the head – at least when it comes to scope-taking. The main hypotheses are depicted in Figure 1.3 (Figure adapted from Bross & Hole 2017a: 25).

The figure shows that it is assumed that categories taking high scope (i.e., CP categories) are expressed via layering. At the same time, descending the hierarchical ordering of clausal categories means descending the body (the bodily-mapping hypothesis). The highest-scoping categories are expressed with the eyebrows and eyes, lower categories with the cheeks and the mouth and even lower categories with the shoulders. Finally, at some point, the strategy switches from layering to concatenation – in German Sign Language, first left to right, then right to left (with left to right for higher and right to left for lower categories). Note that this does not mean that signers use their right or left hands. This is only a metaphorical depiction of sequential ordering of manual signs in time (i.e., either  $O > P$  or  $P > O$ ), cf. (22) above. Additionally, note that the claim that the switching from non-manual to manual articulators starts with a left-to-right strategy and then changes to right-to-left is a claim for DGS, while the bodily mapping hypothesis is a claim concerning all sign languages.

That scope is mapped onto the body in a way that could even be called iconic is definitely not a necessity (cf. the side-note on iconicity). Quite the contrary: it would be rather plausible to assume that a language in the visual modality would express concrete concepts and not abstract syntactic relations in a truly iconic way. Take the concept of smiling. A sentence like *Marla smiled* could easily be depicted by signing the name sign for Marla and finally performing a smile, as shown in (25a). However, this is not what we find – neither in DGS nor in any other sign language I am aware of. Instead, the sign for smiling is a manual sign, as shown in (25b).

- (25) a. \* MARLA smile  
           ‘Marla smiled.’  
       b. \* MARLA SMILE  
           ‘Marla smiled.’

**Side note 1.1: Iconicity and the bodily-mapping hypothesis**

Earlier I claimed that the hypothesized mapping of scope onto the body could be called iconic. As iconicity is often understood as a transparent relation between a concrete meaning and form at a morphological, lexical, or syntactic level, and not as a mapping between an abstract meaning (scope) and form (the body), I will make some brief remarks on the term as it is used here. Taub (2004: 20), for example, notes that with iconic items, “some aspect of the item’s physical form (shape, sound, temporal structure, etc.) resemble a concrete sensory image”. The problem with this definition is that it is constrained to an “item’s physical form” and thus excludes more abstract uses of the term. For this reason, I will adopt a broader definition of iconicity based on Jespersen (1922) and Jakobson & Waugh (1979). Jespersen (1922: 396) defines iconicity (or sound symbolism) as “a natural correspondence between sound and sense”. Similarly, Jakobson & Waugh (1979: 178) define it as “a natural similarity association between sound and meaning”. Of course, this definition, again, is too narrow as it is constrained to sound.

If we take the organization of the clausal spine as ‘natural’ in a way that it is (presumably) shared by all languages and if we take iconicity to be ‘a natural similarity association between linguistic form and meaning’ the bodily-mapping hypothesis states that sign languages iconically map syntactic structures onto the body. There are two more notes to make. First, the similarity between syntax and the body lies in the fact that both are organized in a hierarchical way. Thus, structures located higher up in the clausal spine take scope over lower structures. Similarly, articulators in sign languages located higher up on the body take scope over expressions encoded by lower articulators. The second note concerns the term ‘meaning’. As this term is used in a fairly broad sense here, I will clearly state which kind of meanings we are concerned here with: As iconicity is understood as a relationship between form and meaning, the bodily-mapping hypothesis is a hypothesis about the height or an articulator (the linguistic form) and the height (or: width) of the scope an operator takes (meaning).

Iconicity, of course, usually relates a linguistic form to an extralinguistic meaning. In this case, however, it is a linguistic form that relates to a linguistic meaning. In this way, the iconicity of the proposed mapping principle is different from many cases of iconicity discussed in the linguistic literature.

There seems to be no possibility to express lexical concepts via facial articulators (only) in sign languages. Instead, manual sign must be used, although the signs for concrete actions like smiling or crying indeed have their places of articulation in the face.

If Bross & Hole's hypotheses are correct, this will mean that neighboring categories will find similar expression. I call the principle that neighboring categories, i.e., categories which are adjacent in the syntax, find similar expression in a language the 'principle of analogical designation' (see the following side-note).<sup>9</sup>

#### Side note 1.2: The Principle of analogical designation

What can be derived from the observations made by Bross & Hole (2017a), if they are indeed correct, is that neighboring categories on the Cinquean hierarchy (introduced in detail in Chapter 4) are expressed in similar ways, i.e. by using adjacent body parts: the nearer two categories are in the hierarchy, the nearer their expression will be on the body. I call this idea that syntactic proximity is mirrored by phonological similarity the 'principle of analogical designation'. We find similar ideas all over the history of linguistics. Otto Behaghel, for example, famously stated that elements which belong close together conceptually will also be placed close together in a sentence.<sup>10</sup> While Behaghel's First Law is concerned with the placement of words and phrases in clauses, the principle of analogical designation is concerned with the expression of grammatical categories *per se*. It thus resembles more Wilhelm von Humboldt's observation that related concepts are likely to be expressed phonologically similarly cross-linguistically: "Since *words* always correspond to *concepts*, it is natural for *related concepts* to be designated by *related sounds*."<sup>11</sup> The general idea of the principle of analogical designation can be compared to the Nanosyntactic \*ABA theorem stating that only adjacent categories can undergo syncretism (see, for example, Bobaljik 2007; 2012; Caha 2009).

<sup>9</sup>For a similar observation regarding syncretism in the case hierarchy, see Caha (2009) and for compounding see Hole (2015b).

<sup>10</sup>The original quote reads "Das oberste Gesetz ist dieses, daß das geistig eng Zusammengehörige auch eng zusammengestellt wird" (Behaghel 1932: 4).

<sup>11</sup>The original quote reads: "Da *Wörter* immer *Begriffen* gegenüberstehen, so ist es natürlich, *verwandte Begriffe* mit *verwandten Lauten* zu bezeichnen." (Humboldt 1836: 75). Note that Humboldt also explicitly uses the word 'analogy' when talking about "designation" and an "analogy of concepts and sounds" (the German original: "Man kann diese Bezeichnung, in welcher die Analogie der Begriffe und der Laute... die *analogische* nennen" Humboldt 1836: 81; the English translations were taken from Humboldt 1999). All emphases in original.

## 1 *Theoretical background*

While I will shed some light on the principle of analogical designation in the course of this book, there is much more work to do. It sometimes seems as if the expression of some categories can jump over larger portions of the tree, although not completely random: Many languages, for example, use the same modal verbs to express different kinds of modality (e.g., epistemic or deontic modality). Suppose we have three different kinds of modality, A, B, and C, hierarchically ordered as  $A > B > C$ . While I would propose that it is unlikely that a language uses the modal verb  $x$  to express A and C, but another modal to express B, as this would violate the principle of analogical designation, it is unclear why the principle should hold in the first place as there are many other grammatical categories intervening between the different modalities which do not find similar expressions.

While Bross & Hole (2017a) found evidence that the high-scoping speech-act operators (indicating that a clause is to be understood as a question, an imperative, etc.), the evaluation as good or bad, and epistemic modality are expressed non-manually with upper-face articulators in DGS, scalarity (the evaluation as being much or little, see Hole 2015a) is produced non-manually with the lower face. Additionally, they showed that even lower categories – those below tense –, like volition, deontic, and root modality are produced manually only. While they take volition to be expressed by employing a left-to-right-concatenation strategy, they claim that root modals concatenate from right to left – while deontic modals seem to allow both strategies and, thus, present an unclear picture (for an exact description of why some of these categories are higher and others are lower see Chapter 4).

An additional claim by Bross & Hole (2017a) was that the general split between categories above and below tense is not only a split between layering and concatenation, but also a semantic split between meanings which do not directly contribute to truth conditions (not-at-issue meaning) and meanings which do contribute to truth conditions (at-issue meaning) (see Simons et al. 2010; Tonhauser et al. 2013). This claim has far reaching theoretical consequences as it is not a purely semantic claim, but a syntactic one as well, since it states that the at-issue/not-at-issue divide is hardwired into syntax: not-at-issue meanings are the meanings expressed by the categories above tense, while at-issue meaning is the meaning contributed by the categories below tense. This hypothesis is restated in (26).



(26) *The at-issue/not-at-issue divide hypothesis*

The split between categories expressing not-at-issue and at-issue meanings is hardwired into syntax: Categories above tense are not-at-issue while categories below tense are at-issue. In sign languages, this split finds visible effects as categories above tense find their expression via non-manual markings and categories below tense are marked manually.

I will discuss this hypothesis in more detail in Section 4.12 where I will review some DGS data and show that non-manual expressions indeed always contribute not-at-issue meanings.

While Bross & Hole (2017a) only looked at some clausal categories, this book is an attempt to broaden the picture by investigating the whole range of clausal categories in the CP, IP/TP, and VoiceP domain and put their claims to test (with VoiceP being the highest verbal layer introducing the agent in its specifier). For this reason this book is organized into three main chapters, one devoted to each of the three clausal layers.

Beside the four main claims, (i) the bodily-mapping hypothesis in the narrow sense, (ii) that categories below tense are expressed by a manual left-to-right-concatenation strategy, that (iii) even lower categories are expressed by a right-to-left concatenation strategy, and (iv) the at-issue/not-at-issue divide hypothesis, I hypothesize that lower aspectual categories which modify the event itself are again expressed by layering, but by a special form of layering I call ‘lower layering’ or ‘inner layering’. To be more precise, I observe that aspectual categories below VoiceP are expressed by manipulating the movement path of the verb sign (i.e., there is a simultaneous expression of the verb and an aspectual category):

(27) *The VoiceP-internal modulation hypothesis:*

Aspectual categories below the VoiceP (the so-called ‘inner aspects’) do not find their expression by adding manual signs, but by modulating the movement path of the verb sign.

This hypothesis will be put to test in the IP and VoiceP parts of the book (i.e., Chapters 4 and 5). Taken together, there are five guiding hypotheses which will be tested while going through the clause structure of German Sign Language throughout the book. In summary, the proposal looks as in Figure 1.4 (see page 30). The tree shows the basic structure of DGS, following the basic assumptions presented in Section 2.3 (all heads are final for now) extended by the higher and lower aspectual categories described in Cinque (1999; 2006). Note that the tree only shows the highest outer and inner aspects. The complement branches of the two aspects are dotted to indicate that other aspectual categories are left out.

1 Theoretical background

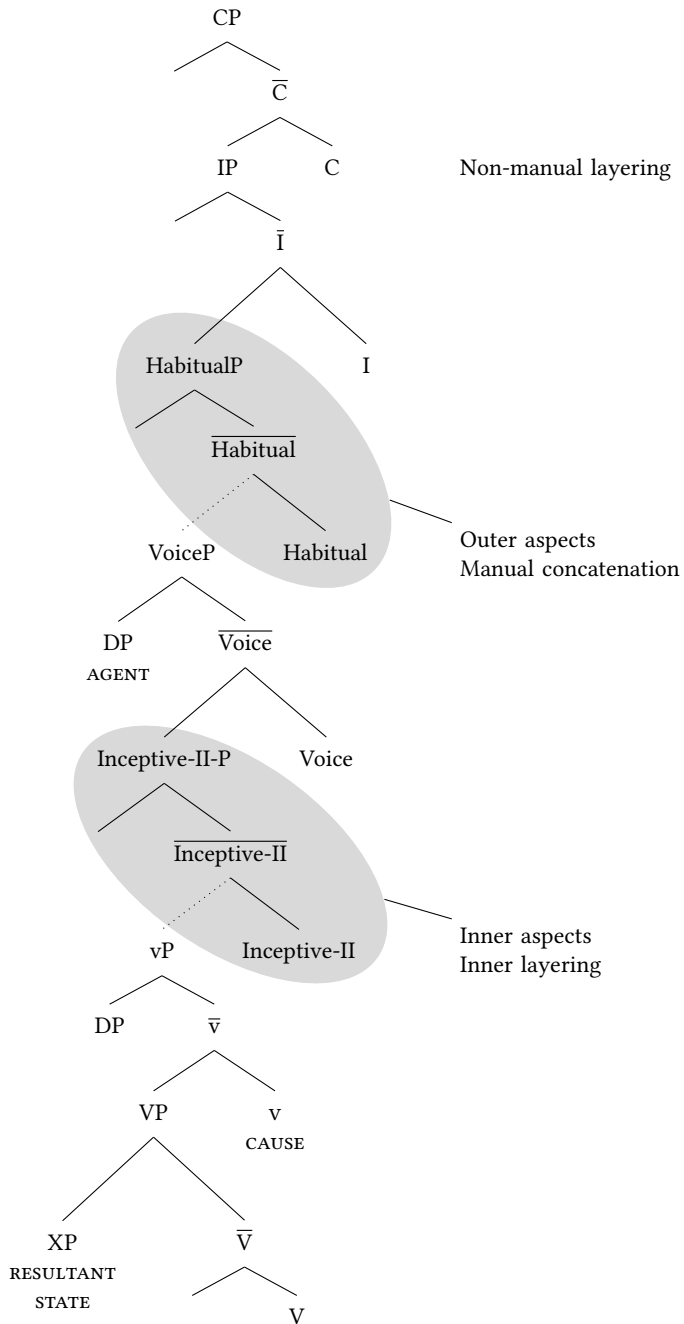


Figure 1.4: Proposed tree structure of the DGS clause

The tree depicts the assumption that the higher categories will be expressed by way of layering, while the higher, IP-internal aspectual categories (called ‘outer aspects’) find manual expression and the lower aspectual categories (the ‘inner aspects’), located below VoiceP find their expression by modulating the movement path of the verb sign (probably, the verb moves into the corresponding aspectual projection in the case of inner aspect).



## 2 Sign languages

In this chapter, I will make some brief remarks on sign languages in general (Section 2.1), about the role of non-manual markings (Section 2.2), and present some basic facts about DGS (Section 2.3).

### 2.1 Sign languages

In this section, I will briefly illustrate that sign languages are natural languages with complex grammatical structures obeying the same structural building principles as spoken languages. I will do this cursorily by way of exemplification and illustrate that both spoken and signed languages exhibit duality of patterning and that recursion is found in both types of languages – two features which have been claimed to be universally found in natural languages (Martinet 1949; Hockett 1960). It is nevertheless crucial to note that sign languages are similar to spoken languages in nearly every respect. For example, they serve the same communicative functions, can express meanings in the same way and at the same speed as spoken languages (Bellugi & Fischer 1972), they are naturally acquired by children given normal exposure to the language (e.g., Newport & Meier 1985), and are processed in the same brain regions as spoken languages (e.g., Emmorey 2002). To date, 142 different sign languages with distinct lexicons and distinct grammars with an approximate number of 5 000 000 speakers have been documented (Simons & Fennig 2018), although it can be assumed that there are more – perhaps between 300 and 400 different sign languages used all over the world (Zeshan 2009). That there are so many different sign languages in the world has to do with the fact that sign languages naturally evolve when a sufficient number of deaf people come together over a longer period of time (e.g., Kegl et al. 2014).

#### 2.1.1 The phonology of spoken and signed languages – duality of patterning

While spoken languages are produced by manipulating the air stream flowing through the oral and nasal cavities with the speech organs (the lips, the teeth,

## 2 Sign languages

the glottis, the tongue etc.), sign languages are produced by the hands, arms, the torso, the head, and the face. Both language types are thus produced by performing gestures with the body. In the case of spoken languages, sound waves hit the eardrums which are set into oscillation. In the case of sign languages, it is light waves which are transformed into electrical signals through receptors within the retina. Differences between sign and spoken languages like these are often referred to as differences in modalities. While spoken languages use the auditory-vocal modality, sign languages make use of the visual-gestural modality.

While the two language types look very dissimilar on the surface, the structural principles underlying both are astonishingly similar (Sandler 1989; Brentari 1998). In both modalities, a limited number of elements is used together with a limited number of rules to create an unlimited number of utterances. On the phonological level, for example, spoken languages combine a limited set of phonemes (or distinct features creating phonemes), which are by themselves meaningless, to create morphemes carrying meanings (of course, this process is not unconstrained, but governed by phonotactic rules). This way of creating meaning is characteristic of human languages and called 'duality of patterning' or 'double articulation' (Martinet 1949; Hockett 1960).

In both language types, it is possible to create two morphemes that differ in only one feature, i.e., to create minimal pairs showing that the two features indeed belong to the set of relevant building blocks of the language. In English, the monomorphemic words *cool* and *tool*, for example, only differ in place of articulation of its initial plosive. From this, we can not only infer that the plosives /k/ and /p/ are phonemes of English, but also that the velum (the soft palate) and the alveoli (the tooth sockets) are places of articulation in English used as distinctive features. The same process of minimal-pair formation can be used to determine other parameters which can be used as primary building blocks of a spoken language. One can think of the shape of the lips in vowels, just to give one final example. With vowels, the lips are either rounded, as in /y/, or unrounded as in /i/. In German, this opposition can be used to build minimal pairs. While /ly:gə/ means 'lie', /li:gə/ means 'cot' or 'lounge'. Again, the minimal pairs give us two phonemes, /y:/ and /i:/, and tell us which parameter, in this case rounded versus unrounded lips, is used as a distinctive feature.

The exact same processes underlie morpheme formation in sign languages and this, again, can be shown by creating minimal pairs. Sign languages use a limited number of hand shapes, movement directions, places of articulation (often called 'locations'), and palm orientations which all have no meaning by themselves<sup>1</sup> to

---

<sup>1</sup>It is sometimes claimed that hand shapes, locations, and movements have meaning by them-

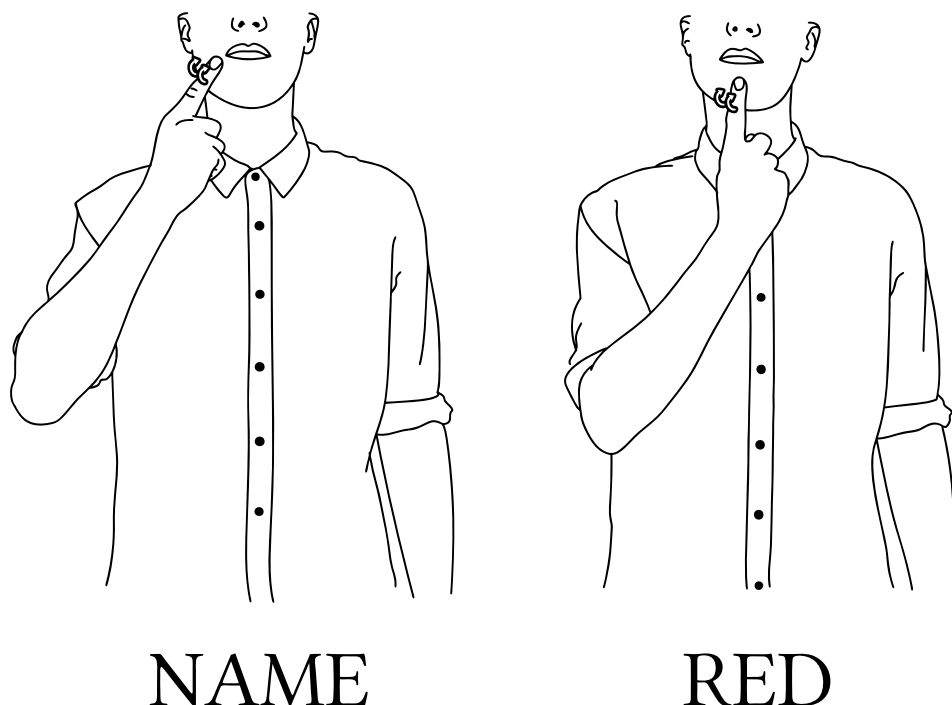


Figure 2.1: An example of a minimal pair resulting from a change in place of articulation. With one variant of the sign *NAME* the signer taps her/his cheek two times with her/his index finger, with the sign *RED* this tapping is executed at the chin.

create morphemes, i.e., larger meaningful units (Stokoe 1960; Battison 1978). I will give two examples to illustrate that minimal-pair formation leads to similar results as in spoken languages. Comparable to the English minimal pair *cool* and *tool*, the signs *NAME* and *RED* only differ in place of articulation in DGS, as shown

---

selves (e.g., Sandler 2009: 943). The basis of such claims is the following: an extended index finger, for example, is used as a classifier for human beings in American Sign Language. This, however, does, in my opinion, not mean that this hand shape has a meaning on its own. The same hand shape is found in signs which have nothing to do with human beings, for example, in the sign *WHEELCHAIR*. Claiming that a hand shape, a location, or a movement has a meaning on its own would be similar to claiming that the phoneme /z/ in English has a meaning on its own, just because it can be used as a plural marker in some words (e.g., *dog* → *dogs*). This, of course, does not exclude the possibility of iconicity at a sublexical level (cf. Koj 2002; Zwitserlood 2008). Thus, it is possible for a sublexical unit to have meaning, but this does not mean that each formational unit has a meaning in every case.

## 2 Sign languages

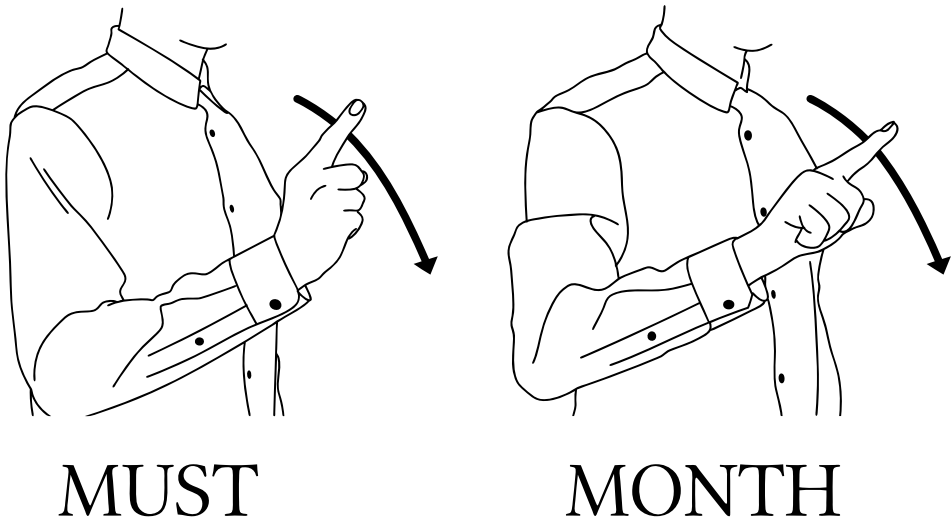


Figure 2.2: An example of a minimal pair resulting from a change in hand orientation. With the sign *MUST* the palm faces sideways, with the sign *MONTH* the palm faces downwards.

in Figure 2.1.<sup>2</sup> Both signs are produced by a reduplicated tapping movement of the index finger. The only difference between the two signs is the place of articulation. While *NAME* is articulated on the cheek, *RED* is articulated on the chin. We thus can conclude that the cheek and the chin are places of articulation used in German Sign Language serving as distinctive features.

Similar to the shape of the lips, the orientation of the palm is used to create meaning differences. In DGS, for example, the signs *MUST* and *MONTH* only differ in palm orientation. Both signs are articulated by a downward movement of the forearm with the index finger extended. While *MUST* is signed with the palm facing sideways, *MONTH* is signed with the palm facing downwards, as illustrated in Figure 2.2. From this, we can conclude that the two palm orientations (sideways and face-down) are used as distinctive features in DGS.

Taken together, besides surface differences, spoken and sign languages use the same mechanism to build meaningful elements by using meaningless distinctive building blocks.

---

<sup>2</sup>The variant of the sign *NAME* used here also exists in a variant in which the index and the middle finger is used instead of the index finger only.



### 2.1.2 Building syntactic structures – embedding and recursion

Signed and spoken languages are not only similar with respect to double articulation, but on all levels of linguistic description. To give another example, let us take a brief look at embedding and recursion in the syntactic domain. One main feature that has been argued to be fundamental for human languages is that it is possible to take a structure which was produced by applying a syntactic rule and apply the same rule to the structure again (i.e., take the output of a rule and use it as the input for the same rule again). In English, for example, we can build a relative clause introduced by *that* (e.g., *The beer that I bought in the store was delicious*). The product of the applications of this rule (i.e., the relative clause) can now be taken as input for the exact same rule; that is, we can embed another relative clause in the structure (e.g., *The beer that I bought in the store, that is now closed, was delicious*). We can thus create a theoretically infinite sentence applying the same rule over and over again. Structure embedding and recursion are major structure-building processes used in natural languages.<sup>3</sup>

Interestingly, early research on American Sign Language seemed to indicate that similar structures are not possible. In fact, it was claimed that the whole mechanism of subordination was absent in the language as no overt complementizers could be found (Thompson 1977). However, subsequent research revealed that there are not only relative clauses in sign languages, but that subordination in general is equally possible in this type of language, but only if one knows where to look, as subordination is not marked by manual signs but with non-manual markers in the face (Liddell 1980; Padden 1983) (for an overview of subordination in sign languages, see, for example, van Gijn 2011; Branchini 2014; Pfau et al. 2016; Pfau & Steinbach 2008). In fact, it is not only possible to create relative clauses in sign languages, but they show exactly the same typological variation as spoken languages as both types of languages either used internally-headed relative clauses (e.g., American Sign Language; cf. Liddell 1980 or Italian Sign Language; cf. Branchini 2014) or externally-headed relative clauses (e.g., DGS, cf. Pfau & Steinbach 2005).<sup>4</sup> And it is, of course, possible, to embed an already embedded structure just like in spoken languages. Although I am not aware of any examples showing that a relative clause can embed another relative clause, it is

---

<sup>3</sup>There are, of course, other possibilities of building recursive structures besides relative clauses in a language, e.g., affix stacking of the sort *anti-anti-establishment*, adjective stacking, or all kinds of clausal embeddings.

<sup>4</sup>The picture in fact is far more complex as sign languages exhibiting internally-headed relative clauses usually also have externally-headed relative clauses (see Wilbur 2017 for an overview) – however, not much is known about relative clauses in different sign languages.

## 2 Sign languages

at least possible to embed a relative clause under another clause as illustrated for American Sign Language in (1).

- (1) American Sign Language (Wilbur 2017: 10)  
 $\frac{\text{top}}{\text{DOG}_1 \text{ INDEX}_1 \text{ SEE } \overline{\text{THAT JOHN SAY MARY CHASE } t_1} \text{ THAT}}^{\text{br}}$   
'I saw the dog that John said that Mary chased.'

It is of course nevertheless possible to embed a structure in a structure of the same kind in sign languages. Such a case of real recursion is shown in the DGS example in (2).<sup>5</sup>

- (2)  $\frac{\text{left}}{\text{LAURA THINK } \overline{\text{FABIAN THINK } \overline{\text{OTTO SICK}}}}^{\text{right}}$   
'Laura thinks that Fabian thinks that Otto is sick.'

Taken together, sign languages are natural languages with the same general architecture on all levels of linguistic description, as exemplarily shown for the phonological building processes and embedded structures. In the next section, I will discuss the role of non-manual markings and then present some basic facts about and properties of German Sign Language. Finally, I will discuss the data sources used for the present study.

### 2.2 The role of non-manual markings

Since the very beginnings of sign language linguistics, namely since the seminal work on American Sign Language by William Stokoe, it has been assumed that non-manual markings, produced simultaneously with the manually signed lexical items, are the "key to syntactical structure" (Stokoe 1960: 63). Research since then has indeed shown that non-manuals, such as eye-gaze, movements of the eyebrows, the head, the upper body, or the shoulders, are cross-linguistically used for syntactic purposes. Examples of constructions which are encoded non-manually in sign languages include topicalizations (e.g., Aarons 1994; 1996; Brunelli 2011), interrogative constructions (e.g., Neidle et al. 2000; Zeshan 2004b; Zeshan 2006; Brunelli 2011), negation (e.g., Pfau 2002; Pfau & Quer 2002; Zeshan 2004a; 2006), subordination (e.g., Wilbur & Patschke 1999; Pfau & Steinbach 2005; Cecchetto et al. 2006; Branchini & Donati 2009, tense (Zucchi 2009), or epistemic

---

<sup>5</sup>The glosses 'right' and 'left' indicate that the signer turns his/her body and signs the respective signs on the sides of his/her body.

## 2.2 *The role of non-manual markings*

modality (Bross & Hole 2017a). For an overview of the use of non-manuals see also Pfau & Quer (2008).

Non-manual markings often – but not necessarily – are grammaticalized gestures which can also be observed as speech-accompanying gestures in spoken languages (e.g., Wilcox 2004; Pfau & Steinbach 2006a; 2011). That such non-manual markings, such as eyebrow raise or head shakes, are not gestures anymore, but parts of the grammar of a sign language, can be shown in different ways. The most obvious difference between a gesture and a non-manual marker is its scope and timing. Non-manuals align to well-defined constituents of signed clauses and exhibit clear on- and offsets while the scope and timing of gestures is much more free (e.g., Baker-Shenk 1983; Emmorey 1999; Wilbur 2003). Additionally, it has been shown that while facial gestures are processed in the right hemisphere, grammatical non-manual markers of the face are processed in the left hemisphere, as would be expected for linguistic signals (Corina 1989). Consequentially, right hemispheric brain lesions can lead to impairments of affective, but not grammatical, facial expressions (Kegl & Poizner 1991; Poizner & Kegl 1992; Loew et al. 1997; Corina et al. 1999). The other way around is also true: lesions in the left hemisphere lead to an impairment of grammatical, but not affective, facial expressions (Kegl & Poizner 1997).

It is often assumed that non-manual markers in sign languages are equivalent to intonation in spoken languages (e.g., Sandler 1999). This is plausible as both are suprasegmental structures. Additionally, both are used for similar functions. For example, all sign languages studied so far use non-manual markers, usually an eyebrow raise, to indicate polar interrogatives. Similarly, intonation is often used to mark polar interrogatives in spoken languages. However, not all non-manuals are similar to intonation in this respect. A head shake, frequently used in sign languages to mark negation, for example, can hardly be equated with intonation as suprasegmental means are rarely used in spoken languages to mark negation.

While the comparison of non-manual markings to intonation is a purely phonological claim, on the syntactic side it has been argued that non-manuals are “frequently associated with syntactic features residing in the heads of functional projections” (Neidle et al. 2000: 43). Additionally, it was often assumed that the spread of the non-manuals marks their c-command domain and that the greatest intensity of the non-manual markers is at its position of origin (Bahan 1996; Petro-  
nio & Lillo-Martin 1997; Neidle et al. 2000: 43–45; Sandler & Lillo-Martin 2006: 311–312).<sup>6</sup> Concerning the hypothesis that non-manuals are associated with head

---

<sup>6</sup>Note that this is not the case with topicalizations as non-manuals only mark the topic, but not the whole clause in the c-command domain.

features, I will defend the view that non-manuals are not (necessarily) syntactic heads, but rather reflexes of Spec-head agreement. I will call this the ‘Non-Manuals as Syntactic Markers Hypothesis’:

(3) *Non-Manuals as Syntactic Markers Hypothesis:*

Non-manuals do not spread uniformly across constituents, but have an intensity peak at some point. This point, the intensity peak of the non-manuals, marks the location of a syntactic head triggering the non-manuals via Spec-Head agreement. Additionally, the spread of the non-manuals may mark the c-command domain of this head.

If Neidle et al.’s (2000) claim that non-manuals spread over the c-command domain of the head triggering them is correct, it is interesting to note that different non-manual markers are generally assumed to have different spreading domains regarding their location on the signer’s body. For non-manuals produced with the face, for example, it has often been noted that a general split exists between non-manuals produced with the upper and those produced with the lower face. While upper-face non-manuals seem to be associated (cross-linguistically) with larger domains and usually fulfill syntactic functions, lower-face non-manuals have a smaller spreading domain and are usually associated with one phrase (e.g., Liddell 1980; Coerts 1992; Wilbur 2000; 2003; Brentari & Crossley 2002). Wilbur (2009: 249), for example, notes:

The lower part of the face tends to produce meaningful markers (adjectives, adverbs) that associate with specific lexical items or phrases with those lexical items as heads (e.g., N or NP, V or VP). The upper part of the face (eyebrows, head position, head nods, eyegaze) tends to co-occur with higher syntactic constituents (clauses, sentences) even if such constituents contain only a single sign (e.g., a topicalized noun).

This general split between the upper and lower face is illustrated in Figure 2.3. See also the main hypothesis underlying the present study discussed in Section 1.4.

It has to be noted that non-manual markers usually come in bundles. It would be desirable to identify one marker for a specific function, for example, eyebrow raise for marking a polar interrogative. However, it turns out that this is often a difficult task, although it has been repeatedly proposed that non-manual markers combine compositionally (e.g., Nespor & Sandler 1999; Sandler & Lillo-Martin 2006; Dachkovsky & Sandler 2009; Herrmann 2013). I will describe this problem

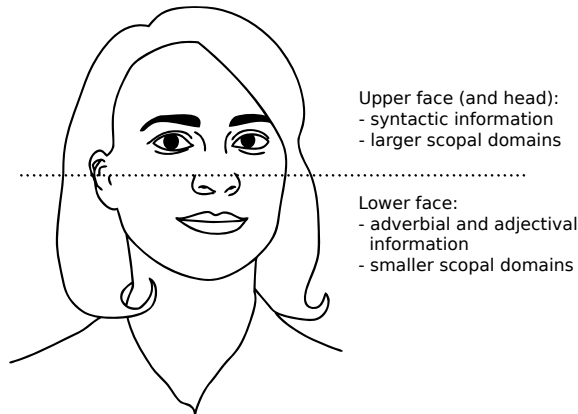


Figure 2.3: The division of labor of the upper and lower face found in many sign languages.

in more detail for questions which are not only marked by eyebrow movements in DGS, but additionally by putting the head forward and tilting it sideways in sections 3.6.3, 3.7.4, 3.8.5, and 4.8. There, I will show that such a compositional analysis is indeed possible. I will argue that the eyebrows are used to clause-type a sentence; that the head is put forward to indicate that an answer or other reaction is expected; and that sideways head tilts are used to express the degree of epistemic commitment.

## 2.3 German Sign Language

German Sign Language (*Deutsche Gebärdensprache*, DGS) is a sign language used mainly in Germany. The number of DGS users can only be estimated. A frequently cited number is 80 000. This number, however, is only an estimation of the amount of deaf people in Germany (e.g., Deutscher Gehörlosenbund 2019) which is often equated with the number of deaf sign language users in Germany (e.g., Herrmann 2007; Schwager & Zeshan 2014). However, it is in fact not exactly clear how many deaf individuals there are in Germany. The Federal Office of Statistics, for example, estimates that there are around 28 000 deaf people without cognitive impairments living in Germany (Statistisches Bundesamt 2018), a number that is much smaller than the usually cited 80 000. Of course, not all deaf people might use sign language and there are also hearing people using DGS. Finally, many hard of hearing individuals also use DGS and the number of hard of hearing individuals is much higher than the number of deaf people. The Federal

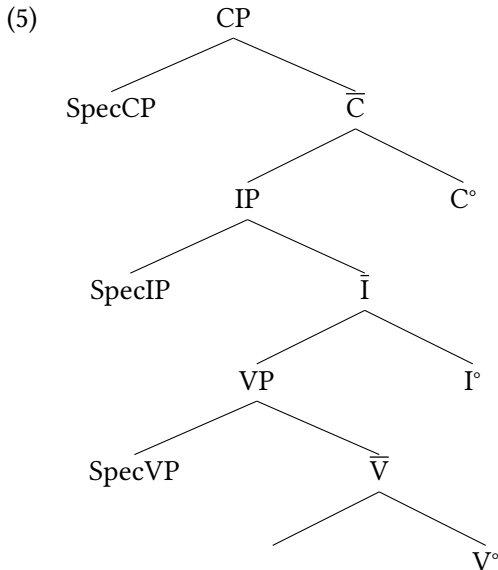
## 2 Sign languages

Office of Statistics assumes that there are over 250 000 hard of hearing people living in Germany (Statistisches Bundesamt 2018). Thus, on some estimates, the number of DGS users is much higher. The European Union of the Deaf (Wheatley & Pabsch 2012) or the Ethnologue (Simons & Fennig 2018), for example, assume that there are approximately 200 000 users of DGS in Germany.

DGS is a rather strict SOV language in both matrix and subordinate clauses (e.g., Keller 1998; Pfau & Glück 2000). As would be expected from a SOV language, modal verbs generally appear in a clause-final position, as shown in (4) (although there is some variation to the placement of modal verbs, as discussed in Chapter 4).

- (4) ELIAS PERFORM-MAGIC CAN  
'Elias can perform magic.'

As DGS is an OV language and as modal verbs occur clause-finally, it is usually assumed that heads of functional projections are to the right (e.g., Sandler & Lillo-Martin 2006: 365; Herrmann 2013: 17; Bross & Hole 2017a: 3). This leads to a basic clause structure as represented in (5). Note that one of the most controversial topics related to the clause structure of DGS is the question of whether SpecCP is to be located on the left or on the right. I have put SpecCP provisionally on the left in the tree as this is a widely-held opinion (e.g., Herrmann 2013) and will discuss the exact position in detail in the next chapter (in detail in Section 3.7.4).



In many cases, the SOV order can be altered by fore- and backgrounding processes such as topicalizations. Additionally, word order is affected by the figure-ground principle. I will have more to say about word order in Section 3.5 and discuss topicalizations in Section 3.2.3.

DGS is a comparatively well-studied sign language. Consequently, there is a vast literature on many aspects of the language. Besides more descriptively oriented grammars (Papasprou et al. 2008; Happ & Vorköper 2014) and research from a more applied perspective (Eichmann et al. 2016; Dümig & Leuninger 2013), works on language acquisition (e.g., Leuninger & Happ 1997; Hänel 2014; Hänel-Faulhaber 2012) or the phonological structure (e.g., Benner 2012; Herrmann 2012; Dümig & Leuninger 2013) from various frameworks, there is a huge Generative research tradition. Within this tradition, various topics have been addressed, including negation (Pfau & Quer 2007b; Pfau 2016), relative clauses (Pfau & Steinbach 2005), agreement (Pfau & Steinbach 2006b; 2007; Steinbach 2011; Pfau et al. 2018), pluralization (Pfau & Steinbach 2004a), role shift (Herrmann & Steinbach 2012), or modality (Herrmann 2007; 2013) – to name but a few.

Research on DGS has so far mainly concentrated on the variants used in the areas in which the large sign language research centers are located – most notably, in Göttingen in central Germany, Hamburg in northern Germany where the DGS corpus project (Jahn et al. 1981) is hosted, Berlin in north-eastern Germany and in a former center in Frankfurt in south-western/central Germany. The data presented in this book, in contrast, comes from southern Germany. The DGS variant used in southern Germany is very similar to the sign language used in the rest of Germany, although there are some dialectal differences in vocabulary and also some syntactic differences which mainly concern negation and contrastive focus (at least as far as I am aware of). These are described in Section 3.3.3.4 (see page 74) and Section 3.9.3 (see page 162) respectively.

## 2.4 Data sources

The data presented in this book were elicited from nine native signers of German Sign Language living in the states of Bavaria (six individuals) and Baden-Württemberg (three individuals) in southern Germany. Eight of them are deaf and one is a hearing child of deaf adults (CODA). Six of the signers acquired sign language from birth, three are early learners, defined as individuals who started acquiring sign language before the age of four (one acquired DGS since the age of two, one at the age of one and a half, and one since the age of three). Additionally, data from two late-learners were collected. Both late learners are deaf from birth and visited deaf schools, but reported that they did not use German Sign Lan-

## 2 Sign languages

guage, but manually coded German in school. The age range of the signers was between 20 and 56, the mean age was 28.44 ( $SD = 6.04$ ). Four of them were men. It was ensured that all consultants had proficient written language skills and all of them had at least a high-school diploma (a German *Realschulabschluss*).

The data were elicited in face-to-face interactions which were recorded on video. There was a total of 16 sessions. Each session lasted for about 2 hours. Consultants received the (written) material to be discussed one week before the video recordings to familiarize themselves with the meanings of the sentences. At the actual recording sessions, the sentences (or mini-dialogues) were presented on sheets of paper. In many cases, the sentences were presented with context sentences to arrive at the desired reading. Each sentence was presented to them for a few seconds. The consultant read the sentence and had some time to think about its meaning. Then the sheet of paper was covered up. After the sentence was covered up, the consultants again had some time to think about the meaning of the sentence.

Then they signed what they thought was the best way to express this meaning in German Sign Language. This procedure was chosen to prevent the signers from being influenced too much by the sentence's written structure. All translations were videotaped. In many cases, after the sentence was signed, the sentence and possible paraphrases were discussed. Additionally, the consultants often were explicitly asked for grammaticality judgments (or rather acceptability ratings). Examples of sentences with contexts (in brackets) are given in (6) (of course, the original sentences were in German). The contexts ensure that the example in (6a) receives a deontic and the sentence in (6b) an epistemic interpretation, respectively.

- (6) a. (Paul's parents are strict). Paul must be at home at 8 o'clock.  
b. (The light in Paul's room is on.) Paul must be at home.

In line with previous studies (e.g., Herrmann 2013), it turned out that signers used manual modal verbs (in this case the sign *MUST*) in deontic examples like the one in (6a), but did not use manual modal verbs in epistemic examples like the one in (6b). Instead, sentences with epistemic meanings are marked non-manually with a squint (see Section 4.7 for more details). Signers were then asked if the examples could be signed without the non-manuals or by adding a manual modal verb. Usually, this was done by repeating the example with the aforementioned changes by the author. Examples including deontic modals did not receive non-manual markings spreading over the whole clause, but the manual modal signs themselves were sometimes marked non-manually (in the case of deontic necessity modals: increased signing speed of the modal verb, lowered and squinted



brows accompanying the modal). Again, signers were asked if the sentence could be signed without the non-manuals, while still being acceptable and conveying the relevant meaning. In some cases, it then turned out that the non-manuals were not obligatory, as with deontic modality, in other cases, as in sentences with epistemic meanings, the non-manuals cannot be omitted without a change in meaning.

The signed sentences were cut into separate video files using Adobe Premiere Pro CC. Each file was annotated for the relevant category (e.g., deontic modality). On the whole, this resulted in 1229 video files. The subsequent analysis was not a quantitative, but an incremental qualitative one. The available videos of each category at one point in time were compared, for example, concerning the non-manuals on different levels (upper face, lower face, head movements) to filter out idiosyncrasies of single signers. Remaining questions were used as a point of departure for the next data elicitation sessions. In the case of polar interrogative sentences, for example, it turned out that the consultants raised their eyebrows, put their heads forward and to the side (see Section 3.6.3 for details). While the eyebrow raise was consistently used by all consultants, putting the head forward and putting it to the side was not present in all instances. After consulting the literature on questions, it was hypothesized that each of the non-manuals would fulfill a specific function. Functions hypothesized to be present were, for example, (i) that the signer does not know the truth of the proposition expressed, (ii) that the signer wants to know the truth value of the proposition expressed, or (iii) that the signer believes that the interlocuter being asked knows the truth about the proposition embedded in the question (e.g., Dayal 2016: 4). Subsequently, examples (minimal pairs, if possible) were created in which one function was missing. In the case of polar interrogatives, rhetorical questions were, for example, elicited to scrutinize what happens if the signer does not expect an answer.

One potential problem with this kind of data elicitation is that the signers could be influenced by the grammatical structure of the German sentences. Although such concerns have to be taken seriously, the fact that many of the constructions discussed in this book differ drastically from spoken German can be taken as a strong indication that the influence of spoken German was at least not very substantial (see Cecchetto et al. 2009: 281 for a similar argument).

Another problem relates to the tension between what Zyman (2012: 26) called the “breadth approach” and the “depth approach”. When investigating a linguistic phenomenon P in a language L, the researcher either collects the same judgments from a large number of native speakers of a language (the breadth approach) or collects different judgments from a smaller number of native speak-

ers (the depth approach). While the breadth approach has the advantage of being more precise, it comes with the cost that P can be investigated in less detail. The depth approach, in contrast, has the disadvantage of being less precise in which aspects of P may be subject to inter-speaker variation, but it has the advantage of enabling the researcher to get a broad picture of P and its subphenomena.

As this book is concerned with a large number of different categories and how they combine it was not possible to collect judgments for each example presented from each consultant. I thus adopted the depth approach to study the clause structure of DGS in more detail. Nevertheless, care was, of course, taken that each judgment was confirmed by several signers. However, it has to be stressed, as Zyman (2012) also notes, that both approaches need to be pursued as they complement each other. I am thus convinced that many of the phenomena discussed in this book need to be studied in more detail in the future.

The same is, of course, true of the spoken language examples presented in this book which are not taken from the literature. I consulted two native speakers of Turkish, two Mandarin native speakers, and three native speakers of the Northern Italian dialect spoken in Sommacampagna (Custoza) to collect acceptability indications for these examples.

### 2.5 Outline of the book

The present book consists of three main chapters reflecting the three main layers of the clause, the CP, the IP, and the VoiceP layer. Each section in all three chapters basically has the same structure. I will first generally introduce the phenomenon under discussion by briefly sketching what is known about it in spoken languages. Then, I will sketch what the literature has to say about the phenomenon in sign languages and finally discuss my own DGS data.

In Chapter 3, I will discuss the CP system of DGS. After a discussion of topic and focus marking in DGS I will describe how DGS encodes different sentence types. Besides the main sentence types, declaratives, polar and constituent interrogatives, as well as imperatives, the chapter will also be concerned with some minor sentence types, namely alternative questions, degree questions, tag questions, suggestive questions, rhetorical questions, and optatives. In Chapter 4, I will go through the categories discussed in Cinque (1999; 2006). Some of these categories are located above tense and thus could be considered to still belong to the CP system. The majority of categories, however, are located below tense, but above the VoiceP. In Chapter 5, the remaining Cinquean categories below the VoiceP layer will be discussed. Finally, in Chapter 6, I will conclude the findings.

### 3 The CP system

In this chapter, the structure of the Complementizer Phrase (CP) will be explored. First, a general overview of the structure of the CP will be given in Section 3.1. Then the following topics will be discussed: In Section 3.2 and 3.3, I will discuss topic and focus. The remainder of the chapter is devoted to the encoding of different sentence types in DGS including declaratives (Section 3.5), polar interrogatives (Section 3.6), constituent interrogatives (Section 3.7), imperatives (Section 3.9), and optatives (Section 3.10).

In each section one phenomenon will be discussed and each section has the same general structure: First, I will introduce the phenomenon, its expression and its analysis in spoken languages, then I will give a brief overview of what is known about the phenomenon in sign languages and how it has been analyzed in the sign language literature. Finally, I will discuss and analyze the phenomenon in German Sign Language.

As will become clear throughout the chapter, all high CP functions find their expression non-manually in DGS. In line with the bodily-mapping hypothesis by Bross & Hole (2017a) (cf. Section 1.4), I will show that all sentence types (except declaratives that are left unmarked) are mainly marked with the highest possible articulator, i.e., the eyebrows. For the other high CP categories that (traditionally) do not fall under the labels ‘sentence type’ or ‘speech act’, I will show that they also find their expression non-manually with the upper face. This is true for topic and focus marking. In the case of topic marking, two types of topics are distinguished, each receiving different eyebrow markings: base-generated and moved topics. Concerning focus, I will show that while information focus mainly stays unmarked, contrastive focus is marked by a combination of head and eyebrow movements. Taken together, this provides not only strong support for the hypothesis that structurally high categories are expressed non-manually, but also for a stronger version of the bodily-mapping hypothesis, i. e., for the idea that the higher a structure is located syntactically, the higher the body part will be that is used to express it. In the end, it will become clear that all CP categories are expressed with the upper face (or a combination of the upper face and another articulator).

### 3.1 Introduction: the organization of the CP

The goal of this section is to introduce the structure of the CP, the highest clausal structure, also called the ‘left periphery’ of a clause. The CP serves as an interface as it connects a clause to the structurally higher “outside” of itself. Depending on the form and function of the clause, this “outside” can be rather different. Two main cases can be distinguished: a clause can be an independent main clause or it can depend on another clause and thus be an embedded clause.

In the case of a main clause, the “outside” is the discourse. The CP system then is able to host finiteness, topics, and focus and indicates the mood of the clause. The terms ‘topic’, ‘focus’, and ‘mood’ need more clarification. I will provisionally define the topic of a sentence as the information the sentence is about (Reinhart 1981), the focus as the new information in a sentence, and sentence mood as encoding whether we are dealing with a declarative, interrogative, imperative, etc. sentence. More precise definitions will be given in the sections to follow. If the clause is not a main clause, but rather an embedded clause, the function of the CP is to connect the embedded clause with the structurally higher clause. In this case, it has often been observed that CPs of embedded clauses are structurally impoverished compared to main clauses (e.g. Haegeman 2003, but see Haegeman 2013 for an alternative analysis). Taken together, the CP is thought of as being “the interface between a propositional content [...] and the superordinate structure (a higher clause, or possibly, the articulation of discourse [...])” (Rizzi 1997: 283).

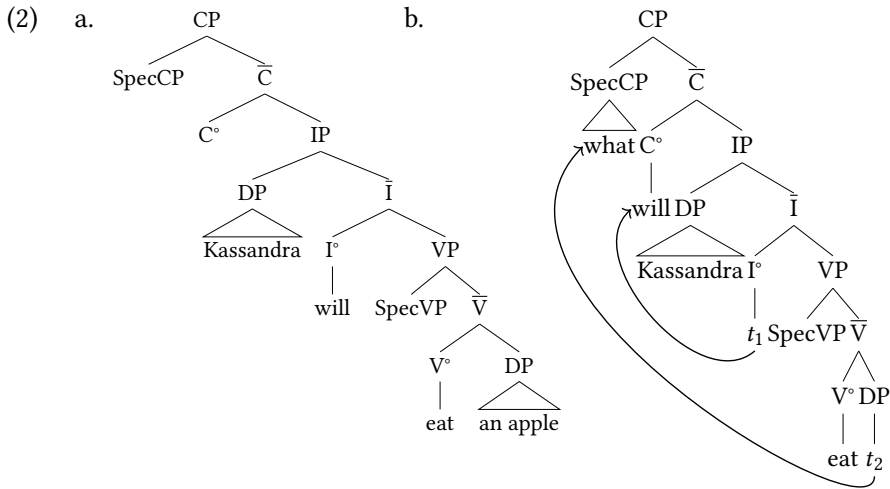
#### 3.1.1 The landing site of *wh*-movement

The CP itself was introduced in the mid 1980s as functional categories were integrated into the  $\bar{X}$ -schema (e.g., Chomsky 1986; Speas & Fukui 1986). At this time, each of the main layers in a clause, the CP, the IP/TP, and the VP, consisted of a single projection, i.e., of a combination of a specifier, an intermediate projection  $\bar{X}$ , a head, and a complement. The specifier of the CP was thought of as being the landing site of *wh*-movement. This can be easily illustrated for English.

While English indicative main clauses exhibit a basic S-V-O order, or in clauses containing an auxiliary verb, an S-Aux-V-O order, a constituent interrogative clause has the structure *wh*(O)-Aux-S-V when it is the object that is being asked for. Consider the examples in (1a) and (1b) respectively for illustration.

- |     |                                 |                       |
|-----|---------------------------------|-----------------------|
| (1) | a. Cassandra will eat an apple. | S-Aux-V-O             |
|     | b. What will Cassandra eat?     | <i>wh</i> (O)-Aux-S-V |

The example in (1a) shows a basic S-Aux-V-O structure. If one wants to know what it is that *Kassandra* will eat, the corresponding question looks as in (1b) where the object of *Kassandra*'s eating is fronted to a position that was thought of as being the specifier of the CP. The tree structures of the two examples are depicted in (2a) and (2b) in an approximate mid-to-end-1980s format.



As the tree in (2a) shows, the subject of a clause was thought to be generated in the specifier of the IP and the object to be located in the complement of the VP. The corresponding *wh*-question (if one wants to ask for the object) would then be derived as in (2b). The *wh*-phrase moves from its original position in the complement of the VP to the specifier of the CP (additionally, the auxiliary moves from I° to C°).

So far, we have seen that *wh*-phrases can be hosted in the specifier of the CP and that, in some cases, auxiliaries can be located in C° (other elements in this position can be complementizers like *if* or *that* when we are dealing with an embedded clause). It soon became clear, however, that there are more elements of different kinds that can appear in SpecCP.

### 3.1.2 Expanding the CP – positions for topic and focus

Besides *wh*-phrases, it is possible for both topics (what a sentence is about) and foci (the new information, which is usually marked by pitch accent, highlighted using small caps) to appear in a clause-initial position. This is illustrated for a

### 3 The CP system

topic phrase in (3a) and for a focus phrase in (3b). From early on in the Generative tradition, it was assumed that both were located in SpecCP.

- (3) a. Linguistics<sub>i</sub> he always liked *t*<sub>i</sub>. Topic  
b. NOBODY<sub>i</sub> did I kiss *t*<sub>i</sub>! Focus

In English, we can see that both topics and foci can be moved from their base positions (indicated by the *t* symbols in the examples) to the left of a clause.<sup>1</sup> It seems that a syntactic model in which the CP consists of a single  $\bar{X}$  projection can still easily account for these facts, as we could simply state that the topic phrase in (3a) and the focus phrase in (3b) are located in SpecCP.

There are, however, languages in which it is possible to have both a topic and a focus in a clause-initial position. One frequently cited example is Hungarian, a language in which only the post-verbal positions have neutral information-structural functions, but the pre-verbal positions are specified for topic and focus. This is illustrated in the example (4a) and (4b) taken from É. Kiss (1981).

- (4) Hungarian (É. Kiss 1981)  
a. [<sub>Topic</sub> ∅] [<sub>Focus</sub> ∅] Szereti János Marit.  
love John Mary  
'John loves Mary.'  
b. [<sub>Topic</sub> János] [<sub>Focus</sub> MARIT] szereti.  
John Mary love  
'As for John, it is Mary whom he loves.'

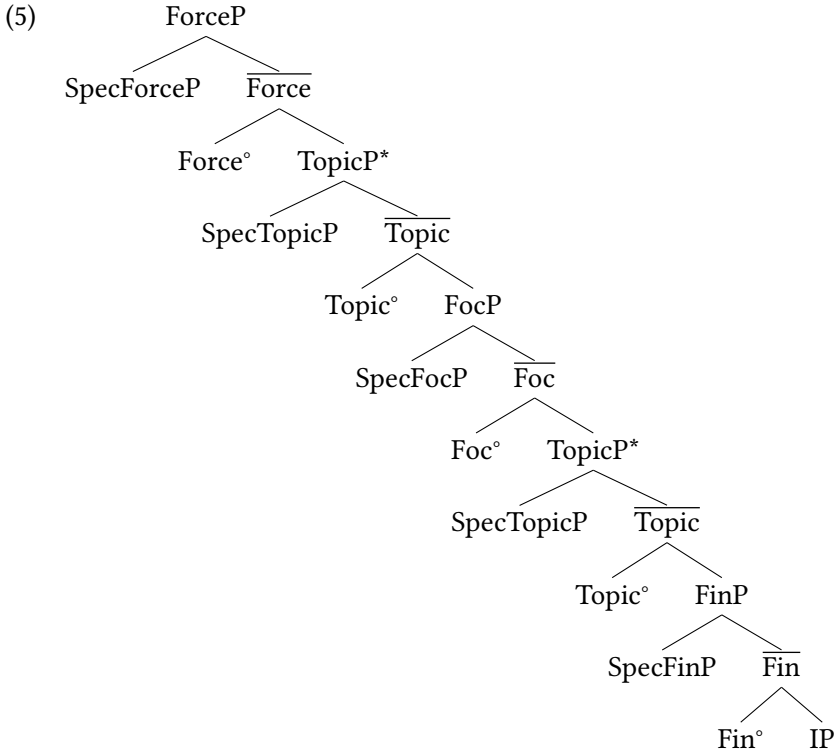
What the examples show is that, in a neutral sentence (from an informational perspective), the left-peripheral positions are left empty, as in (4a). If, however, the subject is topicalized and the object focused, both appear in a position that, in the old model, can only host one constituent.

Facts like these have led syntacticians to split up the CP into several projections, starting from the early 1990s (e.g., Authier 1992; Hoekstra 1993). Rizzi (1997) argues, mainly based on data from Romance and Germanic languages such as Italian, French, and English, that the CP system consists of at least a projection that specifies the clause type (ForceP), one or more topic phrases (TopP), a focus

---

<sup>1</sup>Albeit under different circumstances, as the topic movement, as in (3a), does not lead to additional verb movement or the insertion of a dummy verb while focus movement, as in (3b), does.

phrase (FocP), and a phrase marking the finiteness of a clause (FinP). This 1997 model is shown in (5) in a version with all specifiers and all heads to the left.<sup>2</sup>



The key point of splitting up a functional hierarchy like the CP layer as depicted in (5) is that each phrase in the tree consists only of a simple specifier-head-complement configuration and that each head hosts one (and only one) morpho-syntactic feature. This ultimately led to the formulation of the “One Feature One Head Principle” (Cinque & Rizzi 2008: 45) in (6) (see also Kayne 2005 and nanosyntactic approaches, see e.g., Starke 2009).

(6) *One Feature One Head Principle (OFOH):*

Each morphosyntactic feature corresponds to an independent syntactic head with a specific slot in the functional hierarchy.

This means that there is a tight link between syntax and semantics as each position in the tree has a dedicated interpretive function. In the case of the CP system,

<sup>2</sup>The reason for the TopPs marked with an asterisk is that it is assumed that it is a recursive projection (thus there can be several TopPs).

### 3 The CP system

these interpretive functions are mainly discourse-related – at least in the case of root clauses. Thus we find dedicated positions for encoding interrogativity, topicality, or focality in the CP. In most cases, the elements that are hosted in these positions are taken out of the numeration, merged in their original (lower) position (via external merge) and then moved (via internal merge) into the relevant CP projection, but there seem to be some elements that are base-generated in the CP.

Especially in the cases of *wh*-interrogatives, sentence topics, and focused elements in the left periphery, we can see that these elements are clearly located in specifier positions (of the appropriate phrases) as they all can be XPs (and XPs cannot occupy head positions). Other elements in the CP area are clearly heads. These cases mainly involve moved verbs in some sentence types (at least in some languages) and complementizers in embedded clauses.

Besides phrases and heads, it was already predicted in the old non-split CP model that it should be possible for a clause to have one phrase and one head in the CP. And indeed there are languages allowing for such a construction. In some varieties of English or in Swabian German, as illustrated in (7a) and (7b), a *wh*-phrase and a complementizer can, for example, occur in one embedded clause.<sup>3</sup>

- (7) a. English  
She don't know *why that* she love me.
- b. Central Swabian  
*I weiß et, warum dass se me et mog.*  
I know not why that she me not like  
'I don't know why she doesn't like me.'

In the example in (7a) we find the *wh*-phrase *why* in a specifier position and the complementizer *that* in a head position, and in the example in (7b), we similarly find the *wh*-phrase *warom* 'why' in a specifier and the complementizer *dass* 'that' in a head position.

One of the earliest discoveries of Cartographic research was, however, that different complementizers seem to be located in the heads of different projections (Rizzi 1997) – a fact that could not be explained in the early CP model. This can be illustrated for Italian. In this language, it can be shown that the complementizer *che* 'that', its infinitival counterpart *di*, and the interrogative complementizer *se* 'if' occur in different positions in embedded clauses. The following examples,

---

<sup>3</sup>The example in (7a) is a line from the song "Eleven 11:11" by a musician named Rob Curry.



from (8) to (11), are taken from Rizzi (2013: 205). The examples in (8) show the complementizer *che* ‘that’ and its infinitival counterpart *di*.

(8) Italian (Rizzi 2013: 205)

- a. *Ho deciso che parlerò a Gianni domani.*  
 have.1s decide.1s.PART.PERF that speak.1s.FUT to Gianni tomorrow  
 ‘I decided that I would speak to Gianni tomorrow.’
- b. *Ho deciso di parlare a Gianni domani.*  
 have.1s decide.1s.PART.PERF that speak.INF to Gianni tomorrow  
 ‘I decided to speak to Gianni tomorrow.’

As can be seen, the complementizer *che* ‘that’ requires the verb in the embedded clause to be inflected (8a). The complementizer *di* ‘that’, in contrast, requires the verb in the embedded clause to be in its infinitival form (8b). Now, it is possible in Italian to topicalize an element inside the embedded clause via (clitic) left dislocation. In this case, there are two possibilities. The topicalized element will show up either before or after the complementizer, providing inferences about its structural position.

In the case of the complementizer *che*, the topicalized element will occur after *che* as shown in (9). Note that in some varieties of Italian this is the only option, while in other varieties it would not be ungrammatical (but nevertheless somehow marked) to have it the other way around.

(9) Italian (Rizzi 2013: 205)

- Ho deciso che, a Gianni, gli parlerò domani.*  
 have.1s decide.1s.PAR.PERF that to Gianni him speak.1s.FUT tomorrow  
 ‘I decided that, to Gianni, I will speak tomorrow.’

Things are different for *di*, however. As illustrated in the examples in (10), the infinitival complementizer *di* can only be placed after the topic.

(10) Italian (Rizzi 2013: 205)

- a. *Ho deciso, a Gianni, di parlargli domani.*  
 have.1s decide.1s.PAR.PERF to Gianni that speak.3SG.INF.CLIT  
 tomorrow  
 ‘I decided that, to Gianni, I will speak tomorrow.’

### 3 The CP system

- b. \* *Ho deciso di, a Gianni, parlargli*  
 have.1S decide.1S.PAR.PERF that to Gianni speak.3SG.INF.CLIT  
*domani.*  
 tomorrow  
 ‘I decided to speak to Gianni tomorrow.’

Following the assumption of a rigidly ordered set of functional projection we can conclude that *di* is in a structurally lower position than *che* and, additionally, in a structurally lower position than TopP.

Finally, consider the interrogative complementizer *se* ‘if’ that is used in Italian to introduce embedded polar interrogatives. It can easily follow (11a) and precede a topic (11b), but can also be sandwiched between two topics (11c).

(11) Italian (Rizzi 2013: 205)

- a. *Non so, a Gianni, se gli potremo parlare.*  
 not know.1S to Gianni if him can.1P.FUT speak.INF  
 ‘I don’t know, to Gianni, if we could speak to him.’
- b. *Non so se, a Gianni, gli potremo parlare.*  
 not know.1S if to Gianni him can.1P.FUT speak.INF  
 ‘I don’t know if, to Gianni, we could speak.’
- c. *Non so, a Gianni, se, il tuo libro, glielo potremo dare.*  
 not know.1S to Gianni if the his book him.CLIT can.1P.FUT give  
 ‘I don’t know, to Gianni, if, your book, we could give.’

Combining the insights of the presented data we arrive at the following order:

(12) Force (*che*) > Topic > Interrogativity (*se*) > Topic > Finiteness (*di*)

Note that Rizzi (2001) assumes that the Int(errogativity) projection here is not responsible for encoding interrogative Force, which he assumes to be located in ForceP, but rather that Int “is a position hosting a certain kind of operator (yes/no, reason), which is connected to, but distinct from, the Force position” (Rizzi 2013: 206).<sup>4</sup>

<sup>4</sup>While this is a little bit cryptic, other researchers hold the position that IntP is responsible for encoding interrogative force (both in polar and constituent questions) (e.g., Aboh & Pfau 2010), as will be discussed in Section 3.6 and Section 3.7. In the end, I believe that if one wants to strictly follow the Cartographic idea, it is inevitable to postulate one projection for each function. Thus, we would get rid of general projections like ForceP and split it into DecP (encoding declarativity), IntP (encoding interrogativity), ImpP (encoding imperativity) etc. It would even be plausible to further distinguish between one WhIntP and one PolIntP – and perhaps even an additional general GenIntP being active in both polar and constituent interrogatives.

What the Italian examples above show is that not all orders of CP elements are allowed. The crucial part of these ordering restrictions is that they cannot be explained assuming a single CP projection. Additionally, other options, such as adjunction (e.g., De Cat 2007), simply assuming that the CP is build up in a recursive way (e.g., McCloskey 1992; Suñer 1993), or assuming multiple specifiers (e.g., Chomsky 1995b) also do not account for the facts presented, as all these solutions would not predict a strict ordering among the elements under discussion. Additional evidence for the split-CP hypothesis comes from languages that have distinct markers, that is, overt functional heads, in the left periphery, for example, for marking topic and focus (e.g., Aboh 2004a).

## 3.2 Topics

### 3.2.1 General overview

‘Topic’ (just as ‘focus’) is an information structural term roughly referring to the referents that a sentence is about.<sup>5</sup> In many languages, including English, topics are fronted into a clause-initial position. In this case, we often find an additional pronoun as shown in (13).

(13) *Eva-Maria*, I work with *her*.

Besides the topic, a sentence contains what is called a ‘comment’. This means that each sentence consists of two parts. A part which the sentence is about (the topic) and a part which makes a statement about the topic (the comment). There exists a plethora of different accounts to differentiate between different kinds of topics, such as contrastive topic, hanging topic, frame(-setting topic), Chinese-style topic, possessor topic, left dislocation, aboutness topic, or given. Some of these differentiations are based on the function/meaning of different kinds of topics and some on syntactic structures. We can, however, assume that differences in semantics and differences in syntax go hand in hand. In the following, I will distinguish between integrated and non-integrated topics (cf. Shaer & Frey 2004) which will later be identified with moved and base-generated topics. Integrated topics are those that are syntactically integrated into the host structure while non-integrated topics are not. English examples are given in (14) and (15).

---

<sup>5</sup>Note that we also have to distinguish between a linguistic expression and its referent. Therefore, strictly, we should distinguish between a topic expression and a topic. However, I do not see the danger of mixing them up here as it should be clear from the context if I am talking about a referent or the linguistic expression used to refer to this referent.

### 3 The CP system

- (14) *Integrated topic (moved topic)*  
This brown drink, everyone likes.
- (15) *Non-integrated topic (base-generated topic)*  
This brown drink, everyone likes it.

While the two structures are similar in that the topicalized phrase is preposed into a left-peripheral position in both cases, there are several differences between integrated and non-integrated topics. Comparing the two structures, one finds that integrated topics are not prosodically separated from their host structure while non-integrated topics form a prosodic unit on their own (Shaer & Frey 2004). In contrast to the integrated topic in (14), the non-integrated topic in (15) is followed by a short pause. This prosodic difference is probably a reflection of a difference in syntactic structures. From the comparison of the two, one can see that the non-topicalized part in the case of the integrated topic is not a well-formed structure by itself (*\*everyone likes here*). This is different with the host structure of the non-integrated topic (*everybody likes it here*) which forms a syntactically well-formed sentence on its own because of the use of a pronoun. This can be explained by the assumption that integrated topics have left their original position and are moved into the left periphery while non-integrated topics are base-generated in their position (e.g., Rodman 1974; Vat 1981; Grohmann 2003) – although it has to be noted that the question of whether the host structure is well-formed by itself or not is subject to cross-linguistic variation.

Based on comparisons of different languages, many authors have come to the conclusion that integrated and non-integrated topics additionally differ in their syntactic positions. While both occupy a position in the left periphery (probably above focus), integrated topics are structurally lower than non-integrated topics (e.g., Cinque 1990; Benincà & Poletto 2004; Frascarelli 2007). The syntactic differences between the two topic constructions is also mirrored in a difference in meaning. While integrated topics are used as aboutness topics, i.e., for topics which are already established in discourse, non-integrated topics are used as frame-setters, i.e., as topics setting the scene for the information to follow (e.g., Rodman 1974; Reinhart 1981; De Swart & de Hoop 2000). A summary of the discussed differences between integrated and non-integrated topics is given in Table 3.1.

Table 3.1: Some differences between non-integrated and integrated topics

	Integrated topic	Non-integrated topic
Formation	Moved	Base-generated
Syntactic position	Lower	Higher
Pronoun (English)	No	Yes
Intonational break	No	Yes
Alternative names	Left dislocation, aboutness topic, given, topicalization	Hanging topic, frame-setting topic, Chinese-style topic

### 3.2.2 Topics in sign languages

As in spoken languages, topics in sign languages are found in a clause-initial position, but sometimes may stay *in-situ*. Most of the research on topics in sign languages has concentrated on American Sign Language. One early question discussed in the literature was how to determine if a topic has moved to a clause-initial position or is base-generated there. This question is hard to answer as American Sign Language (like other sign languages) typically makes use of null pronouns. For this reason, integrated topics are superficially not easy to distinguish from non-integrated topics as pronouns and traces are hard to distinguish (see already Lillo-Martin 1986b,a).<sup>6</sup>

In her seminal work on topics in American Sign Language, Aarons (1994; 1996), however, distinguishes between moved and base-generated topics – which can be equated with integrated and non-integrated topics respectively. Moved topics are assumed to be those that are arguments of the verb while base-generated topics are assumed to be those that are not arguments of the verb.<sup>7</sup> Both appear in a clause-initial position and both receive non-manual markings. An example for a moved topic is given in (16) and examples for base-generated topics are given in (17), from Aarons (1996). Note that American Sign Language is a basic SVO language.

<sup>6</sup>Remember that pronouns can be used in English to identify if a topic has moved (as in [*The girl*]<sub>i</sub>, *I've seen t<sub>i</sub>*) or not (as in *As for the girl, I've seen her*).

<sup>7</sup>It should be noted, however, that only non-arguments constitute clear cases in which we can assume base-generation. Arguments of the verb occurring in a non-canonical position may also be base generated with a null-pronoun in the argument position. However, I will follow the widespread assumption that topicalized non-arguments are base-generated and topicalized arguments are moved topics.

### 3 The CP system

(16) American Sign Language

$\overline{\text{tm1}}$   
 $\overline{\text{MARY}_1}$ , JOHN LIKE  $t_i$

‘Mary, John loves.’

Moved (integrated) topic

(17) American Sign Language

a.  $\overline{\text{tm2}}$   
 $\overline{\text{VEGETABLE}}$ , JOHN LIKE CORN

‘As for vegetables, John likes corn.’ Base-generated (non-integr.) topic

b.  $\overline{\text{tm3}}$   
 $\overline{\text{JOHN}_1}$ , INDEX<sub>3I</sub> LIKE MARY

‘As for John, he likes Mary.’

Base-generated & co-referentiality

The moved topic in (16) is an argument of the verb, as indicated by the trace. The base-generated topics in (17), in contrast, are not arguments of the verb. The difference between (17a) and (17b) lies in the fact that only in (17b) there is co-referentiality between the topic and the verb’s argument (i.e., INDEX<sub>3I</sub>).

As can be seen from the glosses, Aarons (1996) observes three different types of non-manual markings, ‘tm1’, ‘tm2’, and ‘tm3’ (where ‘tm’ means topic marking). The first kind, ‘tm1’, consists of raised eyebrows with wide-opened eyes, and the head tilted back. It marks moved constituents. According to Aarons (1996), it can be used in two sets of contexts. It is either used when there is a set of discourse referents that is already given and the topic is one of the members of this set, as in (18a), or when there is contrastive focus on the topic, as in (18b) (both examples are from Aarons 1996: 76).

(18) American Sign Language

a. FOUR WOMEN LIVE IN HOUSE INDEX<sub>3</sub>  $\overline{\text{tm1}}$   
 $\overline{\text{MARY}_1}$ , JOHN LOVE  $t_i$

‘Four women live in that house over there. Mary, John loves.’

b. JOHN NOT-LIKE JANE  $\overline{\text{tm1}}$   
 $\overline{\text{MARY}}$ , INDEX<sub>3</sub> LOVE

‘John doesn’t like Jane. Mary, he loves.’

The second set of non-manual markers, tm2, is described as consisting of wide-opened eyes and a backward (and to the side) and forward head movement. It is used for topic shifts: “The function of tm2 is to introduce new information in a general universe of discourse” (Aarons 1996: 79). Syntactically, it marks base-generated topics, as in the example in (17a). In this example, it is clear that the topic is not part of the argument structure of the verb. Base-generated topics

accompanied by tm2 can, however, also be co-referential with an overt pronoun, as illustrated in (19), from Aarons (1996: 79).

- (19) American Sign Language  

$$\frac{\text{tm2}}{\text{FRESH VEGETABLES}_I, \text{JOHN LIKE INDEX}_{3I}}$$
 ‘As for fresh vegetables, John likes them.’ Base-generated topic

The last topic marker, tm3, consists of a more complicated set of non-manual markings: the head is in a slight forward position, the mouth is open with the upper lip raised, the eyebrows are raised and the eyes are opened wide. Aarons (1996: 81) claims that “it has the function of introducing a new discourse topic information that the speaker believes is already shared or known by the addressee.” Syntactically, tm3 also marks base-generated topics.

In line with Rizzi (1997), Aarons (1996) observes that topics can be stacked in American Sign Language. This is especially true for two base-generated topics marked with tm2, as shown in (20), from Aarons (1996: 90).

- (20) American Sign Language  

$$\frac{\text{tm2} \quad \text{tm2}}{\text{CHINA INDEX}_3, \text{VEGETABLE}, \text{PEOPLE PREFER BROCCOLI}}$$
 ‘As to China, as far as vegetables are concerned, people prefer broccoli.’

The combination of a moved and a base-generated topic seems only to be possible with a combination of tm3 and tm1, but not with tm2 and tm1. In the case of a combination of a moved and base-generated topic, the moved topic has to follow the base-generated topic as shown in (21), from Aarons (1996: 94).

- (21) American Sign Language  
 a. 
$$\frac{\text{tm1} \quad \text{tm3}}{\text{JOHN}_J, \text{MARY}_I, \text{INDEX}_{3J} \text{ LOVE } t_i}$$
 ‘You know John, Mary, he loves.’  
 b. 
$$*\frac{\text{tm3} \quad \text{tm1}}{\text{MARY}_I, \text{JOHN}_J, \text{INDEX}_{3J} \text{ LOVE } t_i}$$
 ‘Mary, you know John, he loves.’

There are more ordering restrictions when it comes to stacked topics, but I will not discuss them here and refer the interested reader to Aarons (1996). Although Aarons (1996) does not discuss this explicitly, her examples suggest that the number of topics per sentence seems to be limited to two. This is also true for other sign languages, such as Sign Language of the Netherlands (Pfau 2008). An interesting observation concerning topics in Sign Language of the Netherlands comes

### 3 The CP system

from Pfau (2008) who shows that topics can precede, but not follow, polar interrogatives (22a), content interrogatives (22b), and imperatives (22c).

#### (22) Sign Language of the Netherlands

- a.  $\frac{\text{topic}}{\text{HORSE INDEX}_3, \text{INDEX}_2 \text{ STROKE}_3 \text{ DARE}^{\wedge} \text{INDEX}_2} \frac{\text{y/n}}{\text{DARE}^{\wedge} \text{INDEX}_2}$   
 ‘As for the horse, do you dare to stroke it?’
- b.  $\frac{\text{topic}}{\text{BOOK}, \text{STEAL WHO Q-PART}} \frac{\text{wh}}{\text{Q-PART}}$   
 ‘As for the book, who stole it?’
- c.  $\frac{\text{topic}}{\text{TICKET}, \text{EVENING}} \frac{\text{imp}}{\text{GIVE}_1}$   
 ‘As for the ticket, give (it) to me this evening!’

For Pfau (2008) and Aboh & Pfau (2010), this is in line with Rizzi’s (1997, 2001) split CP because the polar and the content question in (22a) and (22b) are, on his account, located in the specifier of InterP and the imperative in (22c) is assumed to be either in the specifier of FinP or the specifier of a lower MoodP.

Taken together, research on topics in sign languages has shown that there is a contrast between moved and base-generated topics and that the ordering restrictions of topics and different sentence types are in line with the idea of a (strictly ordered) set of functional projections in the CP area.

#### 3.2.3 Topics in DGS

Topics in DGS seem to behave just like in other sign languages as they generally appear in a clause-initial position. Just as in Sign Language of the Netherlands (see the examples in (22)), topicalization is possible, as the examples in (23) show, in imperatives, in polar interrogatives, and in content interrogatives (see also Happ & Vorköper 2014: 391). This seems to be a general trend in sign languages (e.g., Zeshan 2004b: 24).

- (23) a.  $\frac{\text{top}}{\text{BEER}, \text{INDEX}_2} \frac{\text{imperative}}{\text{DRINK}}$   
 ‘As for beer, drink it!’
- b.  $\frac{\text{top}}{\text{BEER}, \text{TODAY}} \frac{\text{polar}}{\text{INDEX}_2 \text{ DRINK}}$   
 ‘As for beer, will you drink it today?’
- c.  $\frac{\text{top}}{\text{BEER}} \frac{\text{wh}}{\text{TOMORROW DRINK WHO}}$   
 ‘As for beer, who drinks it tomorrow?’



While the use of pronouns can be used to differentiate between integrated/moved and non-integrated/base-generated topics in English, this test cannot be applied to DGS as this language, similar to American Sign Language, allows for the use of null pronouns (see Lillo-Martin 1986b for null arguments in sign languages). Applying the logic from Aarons (1994), namely that topics that are arguments of verbs have moved and topicalized material that is not an argument of a verb is base-generated, reveals that moved topics and base-generated topics receive quite different non-manual markings.

- (24) a.  $\frac{\text{base-top}}{\text{VEGETABLES, PAUL PEPPER LIKE}}$   
 ‘As for vegetables, Paul likes pepper.’      base-gen./non-integr. topic
- b.  $\frac{\text{moved-top}}{\text{LINGUISTICS, PAUL } t_i \text{ LIKE}}$   
 ‘Linguistics, Paul likes.’      moved/integrated topic

Again, the topicalized constituent in (24a), *VEGETABLES*, is not an argument of the verb and, thus, cannot have moved to its left-peripheral position. That the topicalized element in (24b), in contrast, has been moved to its left-peripheral position is plausible although not necessarily true, as it is still possible that a covert pronoun exists in the host structure. However, this kind of topics receive a different non-manual marking. The respective non-manual markings can be characterized in the following way:

- *Base-top*: The non-manual marker accompanying base-generated topics (labeled ‘base-top’) consists of lowered brows and tensed eyes. Sometimes the lips are pressed. In general, the facial articulators are compressed in that the distance between eye-brows and and mouth are minimized.
- *Moved-top*: The non-manual marker accompanying moved topics (labeled ‘moved-top’) consists of raised eyebrows, widened eyes and the head being moved forward.

The two different non-manual markers are depicted in Figure 3.1.

Topics in DGS, just like in other sign languages (see Aarons 1994 for American Sign Language or Pfau 2008 for Sign Language of the Netherlands), can be stacked. It is unclear yet how many topics can be stacked, but due to processing limitations it seems unlikely that there would be more than two or three topics in a sentence. What is clear, however, is that a base-generated topic can be combined with another base-generated topic, as shown in (25).



## Base-generated topics



## Moved topics

Figure 3.1: The non-manual markings used for base-generated (top row) and moved topics (bottom row).

- (25)  $\overline{\text{VEGETABLES}}$ ,  $\overline{\text{CHINA}}$ , INDEX<sub>3A</sub> PERSON+++ BROCCOLI EAT  
 ‘As for vegetables, as for China, people eat broccoli there.’

The example shows that the locative expression CHINA receives the same non-manual marking as the base-generated topic VEGETABLES. This is because CHINA is not an argument of the verb.

This kind of base-generated topic stacking is, however, only possible for constituents that are not arguments of the verb. This means that an argument of the verb cannot receive the ‘base-top’ marking, as shown in (26).

- (26)  $\overline{\text{VEGETABLES}}$ ,  $\overline{\text{PEPPER}}_{i,i}$  PAUL  $t_i$  LIKE  
 ‘As for vegetables, as for pepper, Paul likes it.’

When combining base-generated and moved topics, only one possibility is found. Base-generated topics have to precede moved topics and not the other way around. This is shown by the minimal pair in (27).

- (27) a.  $\frac{\text{base-top}}{\text{VEGETABLES}}, \frac{\text{moved-top}}{\text{PEPPER}_i}, \text{PAUL } t_i \text{ LIKE}$   
 ‘As for vegetables, as for pepper, Paul likes it.’
- b.  $\frac{\text{moved-top}}{* \text{PEPPER}_i}, \frac{\text{base-top}}{\text{VEGETABLES}}, \text{PAUL } t_i \text{ LIKE}$   
 ‘As for pepper, as for vegetables, Paul likes it.’

The examples in (27) are interesting as they show that the base-generated topic seems to be in a structurally higher position than the moved topic. The examples also show that, in line with what was described earlier, base-generated/non-integrated topics are typically used as frame-setting topics (e.g., VEGETABLES in (27a)) and moved/integrated topics (e.g., PEPPER in 27a) as aboutness topics. Additionally, the observations are in line with the idea that base-generated frame setters are structurally higher than moved aboutness topics.

### Side note 3.1: Topicalization in event conditionals

It has been noted in the literature than many languages, including English, do not allow topicalization in adverbial clauses. A prime example are event conditionals, cf. (28) from Haegeman (2003: 332).

- (28) \*If these final exams you don’t pass you won’t get a degree.

That topicalization is not possible in event conditionals is usually explained by assuming that they exhibit a deficient left periphery (Haegeman 2003; 2004; but see Haegeman 2013 for an alternative account). However, in some languages, topicalization of this sort is possible. This is, for example, the case with Bavarian Extraction shown in (29).

- (29) Bavarian (Grewendorf 2015: 232)  
 [De Mass]<sub>i</sub> wenn i t<sub>i</sub> no drink, bin i bsuffa.  
 this liter if I still drink am I drunk  
 ‘If I drink this Mass, I will be drunk.’

A similar observation can be made with regard to DGS (for similar observations regarding Sign Language of the Netherlands, see Pfau 2008). The example in (30a) shows a regular DGS event conditional. The example in (30b) illustrates that topicalization is, similar to Bavarian, possible. Note that the manual conditional marker IF is optional in DGS.

- (30) a.  $\frac{\text{conditional}}{\text{hs}}$  (IF) INDEX<sub>2</sub> EXAM  $\frac{\text{hs}}{\text{hs}}$  CAN-NEG APPRENTICESHIP  
 ‘If you don’t pass the exam you won’t be able to do an apprenticeship.’
- b.  $\frac{\text{move-top}}{\text{EXAM}_i}$  (IF) INDEX<sub>2</sub> t<sub>i</sub>  $\frac{\text{conditional}}{\text{hs}}$   $\frac{\text{hs}}{\text{hs}}$  PASS CAN-NEG APPRENTICESHIP  
 ‘If you don’t pass the exam you won’t be able to do an apprenticeship.’

It is interesting to note, however, that the left periphery of event conditionals in DGS still is truncated. This can be seen by the fact that *wh*-movement is blocked in conditionals in DGS and *wh*-phrases need to stay *in-situ*.

### 3.3 Foci

#### 3.3.1 General overview

The notion of topic has to be strictly kept apart from the notion of focus, as focus, in contrast to (non-contrastive) topics, can affect truth conditions. This can be shown, for example, with focus particles like English *only*. In a sentence with the focus particle *only*, as in (31), one constituent needs to be associated with focus. In English, this is done by pitch accent, usually highlighted using small caps. Depending on which constituent is focused, the sentence is assigned different truth-conditions as can be seen from the paraphrases.

- (31) a. John only saw [FOCUS the PLAY] yesterday.  
 ‘There is nothing apart from the play that Paul saw yesterday.’
- b. John only saw the play [FOCUS YESTERDAY].  
 ‘There is no other day apart from yesterday on which Paul saw the play.’

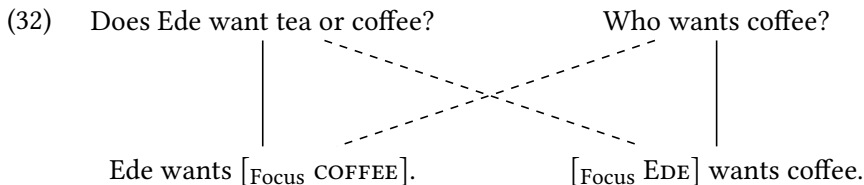
The minimal pair in (31) illustrates that the choice of which constituent is focused can lead to truth value changes. In this case, this is because what is focused is interpreted as relevant while other possible alternatives are excluded: “Focus indicates the presence of alternatives that are relevant for the interpretation of linguistic expressions” (Krifka 2007: 18). This means that the example in (31a) will

get the interpretation that John saw nothing else than the play yesterday and no other alternatives (as, for example, some specific movie that was mentioned in the context). Similarly, (31b) will get the interpretation that John saw the play on no other day than yesterday and not on any alternative day.

While the term ‘topic’, loosely, refers to what a sentence is about, the term ‘focus’ refers, loosely, to new information in a sentence. In example (31) above, the speaker assumed that the hearer had the wrong alternatives in mind and added the correct alternative (while excluding the wrong alternatives at the same time) as new information.

### 3.3.1.1 Broadening the picture: two definitions of focus

Of course, focus is not restricted to *only* foci and a broader picture is needed. Focus is, for example, also used in answers to questions, as the answer to a question has to be, by definition, new to the hearer. Following Rooth (1996), we can say that the focus in an answer to an alternative question correlates to the position of the disjoint alternatives. For *wh*-questions, focus correlates with the position of the *wh*-element. This is shown in (32), from Rooth (1996). There are two questions in the illustration, an alternative question (on the left) and a *wh*-question (on the right). Although both answers at the bottom of the illustration are made up of the same lexical material they cannot be used interchangeably. The answers corresponding to the questions of which they would be considered appropriate are linked by solid lines, the dashed lines show inappropriate question-answer pairs.



What (32) shows is that when a speaker asks if Ede wants coffee or tea, the fact that Ede wants something is already established. What the speaker consequently assumes is that what Ede wants to drink will be new to the asker and is thus in focus. It would not be felicitous to focus *Ede*, since the fact that he wants something is already known. Similarly, when it is asked who it is that wants coffee, the newsworthy information is the name of the referent that wants to drink something.

### 3 *The CP system*

Note that we have two definitions of focus now: One that is about alternatives and one that is about new information. So while, for example, Krifka (2007: 18) states that focus is the indication of alternatives relevant to the interpretation, Hinterwimmer (2011: 1876) defines focus as that “part of the sentence that conveys the information the speaker wishes to represent most prominently and onto which s/he wants to draw the hearer’s attention.” Both definitions do not contradict each other. Focus does evoke alternatives that are viewed as relevant to the speaker, the alternative that is highlighted is highlighted because the speaker assumes that this alternative is new to the hearer: to highlight something always means to highlight something with respect to something else (and these are the alternatives).<sup>8</sup>

#### 3.3.1.2 Focus and presupposition versus topic and comment

Everything that is not focused in a sentence is called the ‘presupposition’ or the ‘background’. The proposal to divide focus and background goes back to Jackendoff (1972) who defines the focus of a sentence as “the information in the sentence that is assumed by the speaker not to be shared by him and the hearer” and presupposition respectively as “the information in the sentence that is assumed by the speaker to be shared by him and the hearer” (Jackendoff 1972: 230).<sup>9</sup>

Although a sentence can be split up into a topic and a comment part, with the topic referring to old information and although the focus refers to new information, focus and comment are not the same. This is because the terms refer to different levels of information structure. This can be explained best by means of an example. In many cases, the topic of a sentence and its presupposition on the one hand, and the focus and the comment on the other hand, coincide. This is illustrated in the example dialogue in (33), taken from Vallduví & Engdahl (1996: 467).

---

<sup>8</sup>To be more precise, it is not the alternative itself that needs to be new to the hearer but the relation of the alternative to the rest of the proposition. Consider the example in (i), from Rochemont (2016: 55). From the example it becomes clear that *John* can be focused, although it is already given in the context.

- (i) A: Who did John’s mother kiss?  
B: She kissed JOHN.

This is possible as the new information is the relation John has with the kissing event.

<sup>9</sup>The knowledge that is shared by the interlocutors is usually called the ‘common ground’ (Stalnaker 1978).

- (33) A: What about John? What does he do?  
 B: John drinks BEER.

The information structure of Bob's answer to Alice's question can be represented in terms of topic and comment (34a) and in terms of focus and presupposition (34b). From the two representations it looks as if we could conflate the four notions and equate topic with presupposition and focus with comment.

- (34) a. [Topic John] [Comment drinks BEER]  
 b. [Presupposition John] [Focus drinks BEER]

There are, however, examples that show that this is not always the case. The information structure of Bob's answer in (33) is mainly determined by Alice's question. As her first question is about John, John has to be given. Her second question is about the action John performs. What exactly this action is, is left open. If we change Alice's question and make it more specific, the difference between topic and presupposition as well as the difference between focus and comment is more obvious, as shown in the example dialogue in (35), again taken from Vallduví & Engdahl (1996: 468).

- (35) A: What about John? What does he drink?  
 B: John drinks BEER.

Note that what changed in the dialogue in (35) is not Bob's answer, but only Alice's question. She is now asking something more specific, namely, what John is drinking. Therefore, the drinking is already given and therefore cannot be in the focus of Bob's answer, but it is part of the presupposition. Additionally, John is also in the presupposition, since Alice also asked about John. Nevertheless, John is also what Bob's sentence is about, hence John is also the topic of the sentence. The only thing left now is the beer. The beer is the only new information that is provided by Bob, so it is the focus. We arrive at the following structure:

- (36) a. [Topic John] [Comment drinks BEER]  
 b. [Presupposition John drinks] [Focus BEER]

The representation given in (36a) shows that the topic-comment structure has not changed. Bob's answer is still a sentence about John, about whom it is commented that he drinks beer. What has changed, however, is the focus-presupposition structure. That John drinks something is presupposed by Alice's question. What is new, i.e., what is the focus of the sentence, is that it is beer that he drinks.

### 3 The CP system

#### 3.3.1.3 The syntax of focus: two structural positions

While there are (at least) two topic positions in the CP area, as discussed in the previous section, there is only one focus position. Nevertheless, two types of focus with two different structural positions can be differentiated. These two types are called contrastive (or: identificational) and information focus (see É. Kiss 1981). Contrastive focus is exhaustive, i.e., it selects an item from a larger set of items and is used for contrasts and corrections. Information focus needs not be exhaustive. It is used as an answer to a *wh*-question as was already introduced on page 65 (see the example in (32)).

Languages use different strategies to mark contrastive focus. Some languages, for example, English, use cleft structures and intonational means to mark contrastive focus, as shown in (37). Other languages, for example Bulgarian, do not only prepose topics, but also foci – without using a cleft strategy. In cases in which a topicalized and a focalized element occur in one clause, we find the topic preceding the focus, as shown in the Bulgarian example from van Gelderen & Grozeva (1995: 72) in (38).<sup>10</sup>

- (37) A: Why did Sarah buy so much beer?  
B: It was LORENZ who bought the beer.

- (38) Bulgarian (van Gelderen & Grozeva 1995: 72)  
*Filma Marija li gleda?*  
film Marija FOC watch  
'As for the film, it is Marija who is watching it?'

From data like the Bulgarian one, it was argued that these two types of focus are located in two different structural positions: a high, CP-internal position for contrastive focus and a low, IP-internal position for (new) information focus (see, for example, Benincà 2001; Benincà & Poletto 2004; Belletti 2004; Belletti 2003). This is summarized in Table 3.2.

#### 3.3.2 Foci in sign languages

While research on sign languages has shown, mainly for American Sign Language, that topics appear in a clause-initial position, the position for foci seems

---

<sup>10</sup> An interesting feature in Bulgarian is that the focus head is realized overtly with the focus marker *li*.



Table 3.2: Some differences between contrastive and information focus (based on É. Kiss 1998)

	Contrastive focus	Information focus
Usage	Exhaustive identification	Marking information as being non-presupposed
Behavior	Optional	Present in every utterance
Movement	Yes	No

to be a different one. The position for focused elements (or more general: new information) in American Sign Language is clause-final rather than clause-initial (Wilbur 1991; 1994; 1996; 1997). Similar observations have been made for other sign languages, including, for example, Brazilian Sign Language (de Quadros 1999) and Sign Language of the Netherlands (Crasborn et al. 2012).

Wilbur (1997: 92) illustrates clause-final focus in American Sign Language with modals which occur preverbally in the language when unfocused. When focused, however, they appear in a clause-final position, as shown in (39).

- (39) American Sign Language (Wilbur 1997: 92)  
 ... BUT STAY HOME ALL-DAY EVERYDAY CAN'T  
 '... but I CAN'T stay home all day everyday.'

Three analyses were offered for this clause-final focus position: leftward movement, rightward movement, and doubling with deletion: Wilbur (1997), for example, suggests that non-focus material is preposed, i.e., moved to the left. Others, e.g., Petronio (1993), have suggested the focused elements are moved to the right, maybe involving an additional step of doubling the focused element with subsequent deletion of the clause-internal copy. It is not clear yet which of these analyses should be preferred.

Another example illustrating that focused elements appear in a clause-final position in American Sign Language are doubling constructions. In American Sign Language, as in many other sign languages, several elements that originally appear in a clause-internal position can be doubled in a clause-final position. This is, for example, possible with modals as shown in (40) from Petronio (1993: 135).<sup>11</sup>

- (40)  $\frac{\text{pol}}{\text{ANN WILL LEAVE WILL}}$   
 'Will Ann leave?'

<sup>11</sup>Other elements that can be doubled in American Sign Language include quantifiers, negatives, and *wh*-signs (Petronio 1993).

### 3 The CP system

The second, ‘doubled’ modal in examples like the one in (40) usually receives focus given that it is prosodically prominent. In some sign languages, for example in Brazilian Sign Language, the doubles receive head nods (de Quadros 1999). The claim that doubling is related to focus is supported by the fact that there can only be one double per clause. Additionally, an element, such as a modal, cannot be doubled in a *wh*-question. As *wh*-phrases are thought to be located in FocP (or at least to move through FocP), it is reasonable to assume that the clause-final double is located in FocP.

It is usually argued that the double is located in the head of the focus phrase as only single signs, i.e., heads, can be doubled. We could thus assume either a right-headed FocP or a left-headed and left-branching FocP with an additional remnant movement step that moves the clause to the left of the Foc° (in the specifier of the FocP).

While doubling only involves heads, there are other constructions in which phrases occur in a clause-final position. A common strategy of overt syntactic focusing in American Sign Language are pseudo-clefts. This construction, traditionally called ‘rhetorical question structure’, is illustrated in (41).

- (41) American Sign Language (Wilbur 1997: 92)
- br
- FIND#OUT WHAT, STAY HOME CAN’T
- ‘What I discovered is that *I can’t stay home.*’

Wilbur (1997) argues that in these constructions, the first part of pseudo-cleft structures, as in (41), which are accompanied by a brow raise, is the non-focused part consisting of an open proposition and the second part of the structure represents the focused material (see also Wilbur 1994; 1996). An alternative account on this construction is presented by Caponigro & Davidson (2011) who, similar to Wilbur (1996), assume that the structure forms a syntactic and semantic unit. Their account, however, is different from Wilbur’s as they argue that the question constituent receiving the brow raise is an embedded interrogative clause and the answer constituent is an embedded declarative clause with the whole structure being a declarative clause.

Concerning the non-manual markers used for focus marking, the literature mainly reports head nods and raised eyebrows as well as shoulder movements. The shoulders were found to play a role, for example, in contrastive focus in American Sign Language (Wilbur & Patschke 1999) as well as in Sign Language of the Netherlands (Crasborn & van der Kooij 2013).

### 3.3.3 Foci in DGS

In this section, I will give a brief overview of the focusing strategies used in DGS. In line with the literature, I will show that information focus mainly stays unmarked. As in other sign languages, DGS exhibits focus doubling and pseudo-clefts which are marked in a similar manner as in American Sign Language. Concerning contrastive focus I will show that the non-manual marking which is used is subject to dialectal variation as signers from Baden-Württemberg and signers from Bavaria use different strategies. Finally, I will briefly discuss the role of signing space and shoulder positions in contrastive focus. For the use of focus particles in DGS, which will not be discussed here, I refer the reader to Herrmann (2013).

#### 3.3.3.1 Information focus

With information focus we do not find any reordering (i.e., movement) of manual constituents. On the whole, it information focus is usually left unmarked (see also Waleschkowski 2009). When it is marked, wide-open eyes, a short eyebrow raise, and a slight downward movement of the head or a head-nod on the focused constituent can be observed (see also Happ & Vorköper 2014: 396). This is shown in the example in (42).

(42) A: Who did you meet yesterday?

foc  
 YESTERDAY PAUL MEET

‘I met PAUL yesterday.’

Wide information focus can also be marked by wide-open eyes and raised eyebrows spreading over the whole clause. This is illustrated in (43) – although in most cases, wide focus stays unmarked.

(43) A: What happened?

foc  
 B: POSS<sub>1</sub> BEER FALL-DOWN

‘My beer fell down.’

Taken together, if information focus is marked at all, it is marked by wide-open eyes and slightly raised eyebrows.

### 3.3.3.2 Focus doubling

As described for American Sign Language, several elements can undergo doubling in DGS, including *wh*-signs (see Section 3.7.4), pronouns (see Section 3.6.3), and modals verbs (see Section 4.37). As in other sign languages, the items undergoing doubling are heads and not full phrases (but see Section 3.7.4 for evidence that this is different for *wh*-doubling). In many (but not all) cases, the clause-final double receives stress, as shown in (44).

- (44) PAUL CAN SWIM  $\overline{\text{CAN}}$ <sup>foc</sup>  
 ‘Paul CAN swim.’

If we assume that the double is hosted in a head we could either assume FocP to be right-headed or that the non-doubled lexical material has moved to a left-branching specifier – probably SpecFocP. However, another possibility is that doubling is not related to focus, at least not to contrastive focus. Instead, it seems plausible to me that it is used as an emphasis device, but I will not pursue this option any further (but see Wilbur 2012).

### 3.3.3.3 Pseudo-clefts

Similar to what was described for American Sign Language, pseudo-clefts are possible in DGS (cf. Happ & Vorköper 2014: 397). As with American Sign Language, the non-focused material can receive a brow-raise (glossed ‘cleft’ in the example). The focused phrase in the clause-final position can receive non-manual focus marking that can be either a brow-raise or a backwards head tilt, sometimes accompanied by a nod. An example is given in (45).

- (45)  $\overline{\text{PAUL BREAK WHAT}}$ <sup>cleft</sup>  $\overline{\text{VASE}}$ <sup>(foc)</sup>  
 ‘What Paul broke was THE VASE.’

According to Happ & Vorköper (2014: 397) the first part of cleft-structures like the one in (45) receive a topic-marking, i.e., raised eyebrows. This is in line with my own observations. Similar to the description in Happ & Vorköper (2014: 397), the focus marking can be, and usually is, absent. Both possibilities are depicted in Figure 3.2. In the top example the focus marking on BEER is missing, in the bottom example, the focus marking is present (an additional brow-raise). The premise for the focus marking to be present seems to be that it marks new or unexpected information. While the top example would be felicitous at the beginning of a talk

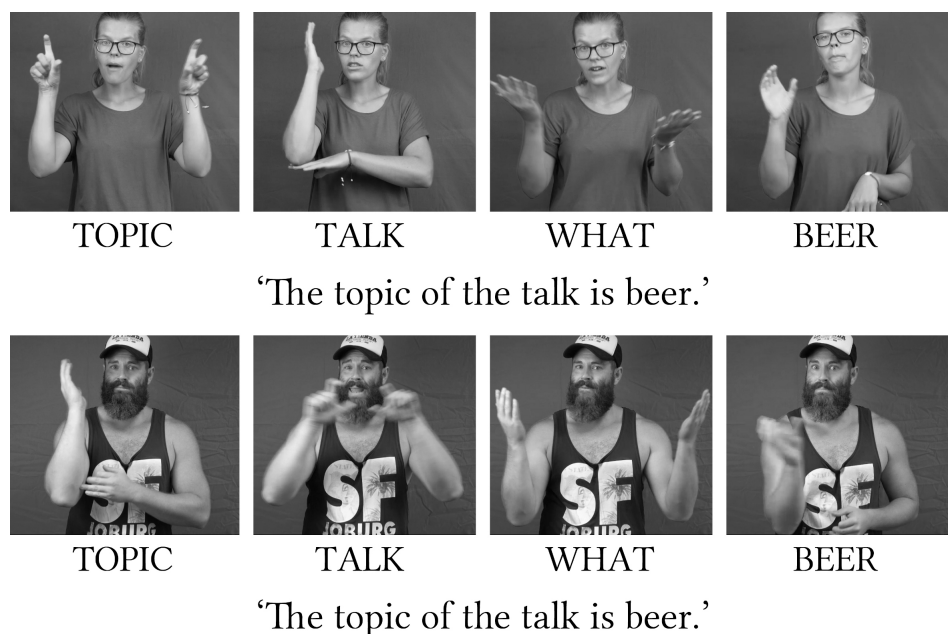


Figure 3.2: Two pseudo-clefts: one without and one with focus marking.

(when everyone knows that a talk about beer will follow), the second example was elicited in a context in which the signer was reporting that he will visit a talk about beer (‘I’m going to a talk. The topic of the talk is beer’).<sup>12</sup> Pseudo-clefts in DGS need further attention in the future. In my mind, it is not clear yet if they are really best analyzed as focus structures, but as topic-comment structures as similar constructions in the spoken language research tradition were indeed analyzed this way (e.g., Prince 1978; Gast & Levshina 2014; see also Caponigro & Davidson 2011 for a similar point for American Sign Language).

### 3.3.3.4 Contrastive focus

Previous research on focus in German Sign Language has noted that contrastive focus is marked mainly by head nods (Waleschkowski 2009). Happ & Vorköper (2014: 402–403) also report that the non-manual marking for information and contrastive focus is the same and thus is achieved by nods (except for pseudo-clefts which are described above). This only partly matches with my own observations.

<sup>12</sup>This difference is also mirrored in constituent order in the examples.

### 3 The CP system



Figure 3.3: The non-manuals used with contrastive focus. Signers in the top row of the figure are from Baden-Württemberg, signers in the bottom row are from Bavaria.

With contrastive focus I found a unique bundle of non-manual markers that consist either of the head tilted backward and raised eyebrows or of a forward head-bow or chin-down with furrowed brows. The question of which of these non-manuals are used is subject to dialectal variation. While signers from Baden-Württemberg systematically used head-tilts and eyebrow-raises, the chin-down pattern was used by the Bavarian signers. This is shown in Figure 3.3. In both cases, the non-manuals accompany the whole constituent being contrasted.

Contrastive focus can stay *in-situ* in DGS, but can also be moved into a clause-initial position. Glossed examples are shown in (46). The contrastive focus non-manuals are glossed ‘contr’.

- (46) a. A: Paul bought beer yesterday.  
 B: YESTERDAY <sup>contr</sup> OTTO BEER BUY  
 ‘It was Otto who bought the beer yesterday.’



‘Paul didn’t break the vase, but the plate.’

Figure 3.4: An example of the use of signing space for contrasts.

b. A: Paul bought beer yesterday.

B: <sup>contr</sup>OTTO YESTERDAY BEER BUY

‘It was Otto who bought the beer yesterday.’

Future research will have to check if there is a difference – maybe in exhaustiveness – between moved and *in-situ* contrastive focus. If this is not the case, one could assume that movement in the *in-situ* cases only takes place at LF.

Taken together, contrastive focus is marked non-manually with the whole head and, in line with the bodily mapping hypothesis, with the eyebrows, although there is geographical variation with contrastive focus marking.

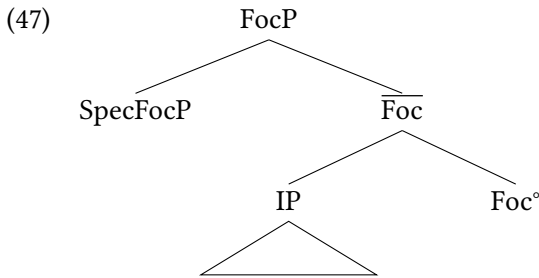
### 3.3.3.5 Shoulder positions for contrasts

As has been reported for other sign languages, contrastive focus is sometimes additionally marked by using the shoulders and locations in signing space. When two referents are contrasted, one is signed on one side on the body and the item to be contrasted on the other side. This is exemplarily shown in Figure (3.4).

The example in the figure shows a sentence in which a vase is contrasted with a plate. While the signer locates the vase to his left in the example, the plate is located to his right. This is also mirrored by shoulder movement. This kind of opposition, however, is found in many other constructions, including plain coordination.

Taken together, the structure of the focus phrase could be modeled in the way shown in (47) if one allows heads to be right-branching. The other option would be to assume a left-headed focus phrase and additional XP movement into a higher specifier position.

### 3 The CP system



The landing site for contrastive focused material in the model in (47) would then be SpecFocP and the landing site for focus doubles would be Foc°. Evidence for this structure comes from the fact that it is possible to combine contrastive focus and focus doubling within the same clause, as shown in (48).

- (48) A: Did Paul buy the beer yesterday?  
B:  $\overline{\text{INDEX}}_2^{\text{contr}}$  SHOULD BEER BUY  $\overline{\text{SHOULD}}^{\text{foc}}$   
'It was YOU who SHOULD have bought the beer!'

Future research could determine if and how it is possible to combine the different topics and contrastive focus with carefully constructed contexts. My preliminary impression from interviewing my consultants, however, is that it is – similar to English – not possible or at least very unnatural to combine one of the two topic expressions with contrastive focus in one clause.

### 3.4 Sentence types, sentence mood, and illocutionary force

The goal of the sections to follow is to discuss the encoding of speech acts (other than topics) in DGS. Before starting the discussion, some terminological remarks are in order since there is a plethora of related, but still different notions used in the literature. The notions that need clarification are 'sentence type' (or 'clause type'), 'sentence mood', 'illocutionary force', and 'speech act'. I will follow a tradition that mainly comes from the German linguistics literature (e.g., Meibauer 1987; Zaefferer 1987; Grewendorf & Zaefferer 1991; Brandt et al. 1992; Zaefferer 2006; Gutzmann 2015). The differences between sentence types, sentence moods, and speech acts is one of linguistic perspective and goes back to the seminal ob-



### 3.4 Sentence types, sentence mood, and illocutionary force

servation of the division of labor between the semantic content of a sentence and the way the sentence is used by Gottlob Frege (1918/1919: 62):<sup>13</sup>

An interrogative sentence and an assertoric one contain the same thought, but the assertoric sentence contains something else as well, namely assertion. The interrogative sentence contains something more too, namely, a request. Therefore two things must be distinguished in an assertoric sentence: the content, which it has in common with the corresponding propositional question; and assertion.

Frege's idea was that the semantic content, i.e., the proposition of an assertion, a question, and an order could be one and the same and thus, there must be something else in a sentence that leads to the different meanings of these three types. For an illustration, consider the minimal pairs in (49a), (49b), and (49c). All three sentences are about a person named Dede, a beer, and a drinking relation between Dede and the beer. Thus, they all have the same propositional content, or, as it was called in later works, they have the same 'sentence radical' (Wittgenstein 1953: §22; Stenius 1967). They only differ in what is called 'sentence mood'. Thus, a sentence is always made up of two semantic parts, a sentence radical and a sentence mood. Sentence mood is sometimes written as an operator, as illustrated to the right of each sentence.

- |      |                             |                      |
|------|-----------------------------|----------------------|
| (49) | a. Dede drinks a beer.      | ⊢[DRINK(DEDE, BEER)] |
|      | b. Is Dede drinking a beer? | ?[DRINK(DEDE, BEER)] |
|      | c. Drink a beer, Dede!      | ![DRINK(DEDE, BEER)] |

As the symbolic notations show, sentence mood operates over the whole sentence radical in each case. 'Sentence mood' is a semantic term, as should have become clear from the discussion so far. The same phenomenon, i.e., the differences between the sentences in (49), can also be viewed from syntax as each sentence has a different syntactic structure. This means, that each sentence has a specific morpho-syntactic form that is systematically linked to a specific type of meaning. This form of a sentence is called its 'sentence type'.

---

<sup>13</sup>English translation from Frege (1997: 329). The original quote reads: "Fragesatz und Behauptungssatz enthalten denselben Gedanken; aber der Behauptungssatz enthält noch etwas mehr, nämlich eben die Behauptung. Auch der Fragesatz enthält etwas mehr, nämlich eine Aufforderung. In einem Behauptungssatz ist also zweierlei zu unterscheiden: der Inhalt, den er mit der entsprechenden Satzfrage gemein, hat und die Behauptung."

### 3 The CP system

As sentence types (sometimes called ‘form types’) are syntactically defined they are described in syntactic terms (this can be done on different levels of precision). Cross-linguistically, different syntactic structures (at least surface structures) are linked to the same meaning, i.e., the same sentence mood. I therefore choose a very coarse and simple terminology for sentence types: I will simply add the label ‘sentence’ to the name of the mood. A sentence expressing declarative mood is thus called a ‘declarative sentence’ or a sentence expressing interrogative mood, an ‘interrogative sentence’.

Although there is a relation between sentence type and sentence mood, there is no one-to-one mapping between them. There are, for example, different imperative sentence types, linked to imperative mood in German, as illustrated in (50).

(50) German

- a. *Trink jetzt sofort ein Bier!*  
drink now instantly a beer  
‘Drink a beer right now!’
- b. *Dass du jetzt sofort ein Bier trinkst!*  
that you now immediately a beer drink  
‘Drink a beer right now!’

The examples show that there are different ways to express an imperative in German. The example in (50a) shows a verb-first imperative sentence and (50b) a verb-last imperative sentence. Although they cannot be used interchangeably, both sentence types encode imperative mood.

The term ‘sentence’ is used here in a rather abstract way. Sentences do not exist in a vacuum, but are used, i.e., they are uttered. One and the same sentence can be used to achieve different goals. We can, for example, use a declarative sentence, such as *Dede drinks a beer* (49a) to make an assertion. However, the same sentence could be used as an order, for example, when uttered to a bartender. Therefore, there is no one-to-one mapping, but rather a mapping between sentence type and the speech-acts that can be performed with them. From this, we can derive

[...] that it is only the communicative potential of a sentence, a default interpretation, that is determined by its formal and semantic properties. The precise speech act performed by an utterance is the result of an interaction between these properties and various contextual factors, such as the social situation, the current state of an interaction and the background knowledge of speaker and hearer. (König & Siemund 2007: 277)

### 3.4 Sentence types, sentence mood, and illocutionary force

A 'speech act' is defined as the performative function a sentence fulfills when uttered (Austin 1962). To be more precise, a speech act is an action that is used by a speaker or signer to achieve a certain goal. Such goals can be to add information to the current information storage shared by the interlocutors (i.e., to make an assertion), to ask an interlocutor to provide information that the signer/speaker is missing (i.e., to ask a question), to make the hearer do something (i.e., to make a directive), or to express surprise (i.e., to make an exclamation). A speech act consists of two parts: a proposition and a(n) (illocutionary) force. The latter is the aspect of meaning that makes clear whether the utterance should be understood as an assertion, a question, a directive, a warning etc. While there may be no one-to-one mapping between sentence mood and illocutionary force, sentence mood nevertheless has a prototypical illocutionary force associated with it. This is plausible because, under normal circumstances, a hearer infers the force of an utterance from a combination of three sources: the context, the mood (encoded by a certain sentence type), and the proposition expressed. Without contextual enrichment, a declarative is understood as a statement, an interrogative as a question, and an imperative as an order, or more broadly speaking as a directive. Thus, when no context is present, the mood (i.e., the semantics) leads to a prototypical reading.

Typologically, it is assumed that all languages exhibit declarative, interrogative, and imperative sentences as basic sentence types (e.g., Lyons 1977; Sadock & Zwicky 1985). This means that it is not only taken as a universal that statements, questions, and orders can be expressed in all languages, but that all languages have syntactic means to encode those communicative functions. Table 3.3 shows the three basic sentence types, the sentence moods they are prototypically linked to, and the speech acts that they are primarily used for. Somewhat surprisingly, it is only these three sentence types that are universal, and no language was found to grammaticalize, e.g., the expression of warnings, promises, or acts of forgiveness. Nevertheless, there are languages that have means to express sentence types other than declaratives, interrogatives, and imperatives, for example, exclamatives (for the expression of exclamations), optatives (for the expression of desires), or exhortatives (incentives for joint action).

That all languages exhibit encoding strategies for declarative, interrogative, and imperative clauses and that some even use grammatical heads with phonological content for their encoding, lead several authors to the conclusion that there exist dedicated functional projections to encode their respective illocutionary force (e.g., Rizzi 1997; Cinque 1999; Ambar 2003). This does not mean that every possible speech act has its own phrase, but it is usually assumed that there

Table 3.3: Basic sentence types

Sentence type	Sentence mood	Illocutionary force
Declarative sentence	Declarative	Assertion
Interrogative sentence	Interrogative	Question
Imperative sentence	Imperative	Directive

only exists such a phrase for the three basic sentence types, as they are (more or less) directly linked to an illocutionary force (e.g., Speas & Tenny 2003).

In the following sections I will discuss declaratives, interrogatives, imperatives, and make some brief remarks on optatives. In each section, I will (i) first briefly give a cross-linguistic overview of the sentence type under discussion, often accompanied by exemplary analyses from the literature, (ii) review how the respective sentence type is expressed in other sign languages, again accompanied by exemplary analyses from the literature, and finally (iii) discuss and analyze the sentence type in German Sign Language.

### 3.5 Declarative sentences

The discussion of declarative sentences is, compared to other sentence types, usually rather short. I will follow this tradition in this section. As with the following sections, I will first give a short overview of the situation found in spoken languages, followed by a brief description of what is known about the phenomenon under discussion in sign languages and will then describe the situation for DGS.

#### 3.5.1 General overview

As the present and the following chapter include the discussion of non-manual markings, and as non-manual markings in sign languages are often equated with intonation in spoken languages, I will start the discussion of declaratives in spoken languages with intonation and then proceed with a brief remark on declaratives and word order.

Many spoken languages make use of intonational means to distinguish between different sentence types. Although declaratives represent the unmarked case, they are not simply marked by a flat intonational contour in many languages. Instead, spoken languages often seem to pursue the strategy of making declaratives and interrogatives as distinct as possible. In English, for example,

declaratives are prototypically associated with a falling, and interrogatives with a rising intonation (e.g., Gunlogson 2002). This is, however, far from being a universal, as in many languages, for example in Romanian or Hungarian, both declarative and (polar) interrogative sentences receive a raising-falling intonational pattern that is very similar in both sentence types (e.g., Ladd 1981).

In the following, I will describe what is known about declarative sentences in sign languages. First, I will briefly discuss non-manual markings, the counterpart of spoken language intonation, and then give a short overview of the constituent order typology.

### 3.5.2 Declaratives in sign languages

#### 3.5.2.1 Non-manual markings

Descriptions of declaratives are, as already noted at the beginning of the section, rather short, despite being the most common and unmarked sentence type. Quer et al. (2017: 289), in the SignGram Blueprint, for example, report:

Sign languages make use of declaratives just like spoken languages. However, the grammar writer will not easily find studies, journal papers, articles, or book chapters devoted to declaratives.

While declaratives in many spoken languages do not usually exhibit a flat intonational contour, non-manual markings spreading over the whole clause as found in other sentence types, such as interrogative or imperative sentences, are absent in declaratives – disregarding cases of evaluation, epistemicity, or evidentiality that will be discussed in the next chapter.

#### 3.5.2.2 Declaratives and the basic constituent order in sign languages

Declaratives are important to determine the basic word order of a language (often alternatively called ‘constituent order’ in the sign language linguistics tradition). A basic declarative sentence in American Sign Language, for example, takes the form illustrated in (51), from Neidle et al. (2000: 81).

- (51) American Sign Language  
JOHN LIKE CHOCOLATE  
‘John likes chocolate.’

From unmarked examples like the one in (51), it was inferred that the basic word order of American Sign Language is SVO (Fischer 1975). Typologically, the word

### 3 *The CP system*

order generalizations from research on spoken languages fit well into what is known about sign languages. Based on a sample of 42 sign languages, Napoli & Sutton-Spence (2014) report that all studied languages either exhibit an SOV or SVO order, with SOV being a grammatical order in all sign languages included in the study. For similar conclusions see Kimmelman (2012).

As in spoken languages, deviations of the basic word orders are described for sign languages. This is, for example, the case with topicalizations and other foreground/backgrounding processes. Besides topicalizations or for focusing purposes, some other factors leading to word order changes, which are not necessarily familiar based on research on spoken languages, were described for sign languages. These include the agreement properties of the verb and word order changes in locative sentences. I will briefly discuss both phenomena in the following section, as both are found in German Sign Language.

#### 3.5.3 Declaratives in DGS

##### 3.5.3.1 Non-manual markers in DGS declaratives

Declaratives in DGS are produced without any additional non-manual markings, i.e., the facial expression is neutral, as long as the sentence does not contain any manual signs that are specified for a non-manual, there is no element receiving stress, and no additional layer of information (such as evaluation, epistemicity or role-shift indicating that the information conveyed is reported from a perspective different from the signer's *hic-nunc-ego origo*; Bühler 1934) is present. In this respect, DGS behaves just like other sign languages.

##### 3.5.3.2 Some notes on DGS constituent order

As already noted (see Section 2.3), the unmarked word order of German Sign Language is SOV – in matrix and in embedded clauses (Keller 1998; Steinbach & Herrmann 2013). This is illustrated in (52).

- (52) MARJOLAINE BEER BUY  
‘Marjolaine bought a beer.’

An OV analysis is supported by the fact that determiners and adpositions are found after their complements, and that modals and negation (when expressed manually) follow rather than precede the verb (Pfau & Quer 2007a; Bross & Hole 2017a).

Topicalizations as well as other fore- and backgrounding processes can alter the basic SOV order. While such pragmatic highlighting is usually visible as it is marked non-manually and/or prosodically, there are some cases in which an SVO order is possible without any additional marking. Thus, SOV structures like the one in (53) and SVO structures like in (54) can be used equally. In most cases this concerns volitional verbs like *LIKE* which I will discuss in Section 4.23.

(53) MARJOLAINE BEER LIKE

‘Marjolaine likes beer.’

(54) MARJOLAINE LIKE BEER

‘Marjolaine likes beer.’

Although SVO orders like in (54) are sometimes found, SOV orders represent the clear majority. Thus, SOV can be taken as the most unmarked constituent order in DGS.

Additionally, the word order in locative sentences usually deviates from the SOV order. As in many other sign languages, locative sentences exhibit an OSV word order in DGS, as illustrated in (55). An alternative analysis would be that sentences of this type in fact do not deviate from the SOV constituent order and instead include two predications as indicated by the second paraphrase.

(55) POND INDEX<sub>3a</sub> FISH SWIM<sub>3a</sub>

‘Fish were swimming in the pond./There was a pond. Fish were swimming in it.’

For locative sentences as in (55), it is usually argued that the driving force behind their constituent order derives from a figure-ground principle which states that grounds (bigger and more immobile referents) are introduced before figures (smaller and more mobile) referents (Volterra et al. 1984; Kimmelman 2012; Pfau & Bos 2016). Some authors (e.g., Perniss 2007; Özyürek et al. 2010) argue that the driving force behind the word order in locative sentences is iconicity. It seems plausible that this kind of word order variation is driven by pragmatic factors. It seems to be a general rule of a conversation to first introduce the ground. It would be rather unnatural to utter a sentence like *Fish were swimming in the pond* without the speaker first mentioning that there was a pond or, at least, that s/he was in a garden. While English has a very strict word order, many other languages, including Italian and German, have more freedom in either mentioning the ground or the figure first in locative sentences, as shown for German in (56).

### 3 The CP system

(56) German

- a. *Im Teich schwammen Fische*  
 In.the pond swam fish  
 ‘Fish were swimming in the pond.’
- b. *Fische schwammen im Teich*  
 Fish swam in.the pond  
 ‘Fish were swimming in the pond.’

Although this claim needs empirical validation by future studies, it seems that sentences with a figure-ground order as in (56a) are more suitable in situations in which the ground was not mentioned before and the order ground-figure as in (56b) are more natural in situations in which the ground was already introduced in the discourse. My DGS data also points in this direction. While the consultants clearly preferred the ground-figure order (i.e., OSV structures), they also allowed the reverse pattern (i.e., SOV structures) in locative contexts, as shown in Figure 3.5.

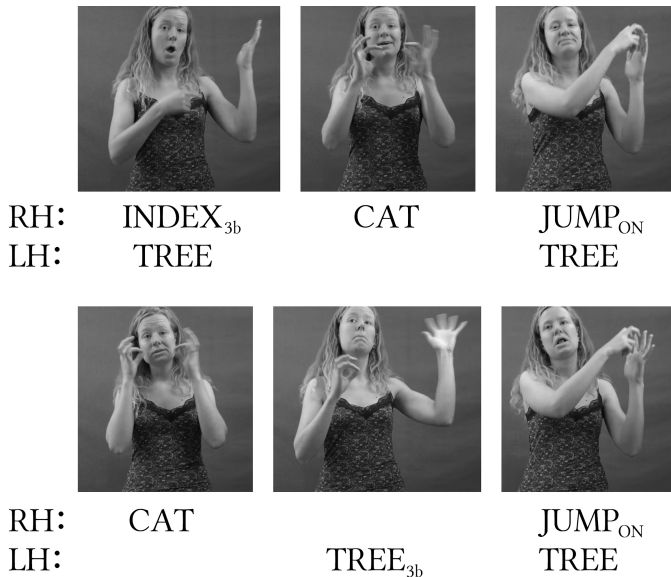


Figure 3.5: There are two options for expressing locative sentences in DGS. The top example shows a sentence in which the ground was not introduced in the previous discourse. In the bottom example, the ground was already introduced. The abbreviations ‘LH’ and ‘RH’ stand for left hand and right hand, respectively.



What is interesting about the sentences in Figure 3.5 is that the ground is introduced by an index sign in the ground-figure sentence (top example) while this index is missing in the SOV sentence on the bottom of the figure. One could either argue that the ground is introduced first (as in spoken languages) in examples of the first kind leading to a deviation in constituent order or that the order in examples of the first kind, in fact, does not deviate, but that sentences of this kind consist of two clauses: the first one being an existential clause ('There is a tree') and the second one being the locative sentence ('The cat jumped on it').

Taken together, the vast majority of declarative sentences in DGS that are not highlighted in some way follow a more or less strict SOV pattern. Next, I will discuss polar interrogative sentences. Again, I will briefly outline the situation for spoken languages (Section 3.6.1), followed by a discussion of polar questions in sign languages (Section 3.6.2), and finally, sketch and analyze the phenomenon in DGS (Section 3.6.3).

## 3.6 Polar interrogative sentences

This section is concerned with polar interrogatives. Again, I will briefly describe the situation in spoken languages (Section 3.6.1), the situation in sign languages (Section 3.6.2), and then discuss and analyze the phenomenon in DGS (Section 3.6.3). From the spreading behavior of the non-manuals used in polar interrogatives in DGS and distributional facts of manual signs that are probably related to FocP and IntP, I will discuss two modeling possibilities: either the CP projection encoding interrogative force is right-headed or, alternatively, the projection is left-branching and the lexical material in polar interrogatives moves to this projection for feature-checking purposes.

### 3.6.1 General overview

#### 3.6.1.1 General introduction

Polar interrogatives are sentences that are typically used to ask yes/no questions, i.e., questions that can be answered with 'yes' or 'no'. Cross-linguistically, there is much variation concerning the marking involved in polar interrogatives. Many, but not all languages use a special intonational contour (mainly rising final intonation), an initial or final question particle, special verb morphology, or a change in word order (Sadock & Zwicky 1985: 181–182; Dryer 2013).

In the following, I will exemplarily discuss two strategies for expressing interrogative sentences in spoken languages and how they were analyzed. First, I will outline polar question formation in English and then discuss the same sentence

type in the Gungbe language Gbe. Although the strategies used in both languages are superficially very dissimilar, both languages were analyzed as involving an interrogative feature in the left periphery.

### 3.6.1.2 Polar interrogatives in English

In English, we find intonational marking as well as a change in word order. To be more precise, we find a rising intonation and subject-auxiliary inversion. This is shown in (57).

- (57) a. Daniel will visit his neighbor. Declarative  
b. Will Daniel visit his neighbor? Polar interrogative

English declaratives exhibit the order subject–auxiliary–verb, as illustrated in (57a). In polar interrogatives (57b), the auxiliary *will* raises into a higher position than the subject *Daniel*. The same pattern is found in examples without auxiliaries. To do this, English makes use of *do*-support, as illustrated in (58).

- (58) a. Daniel visits his neighbor. Declarative  
b. Does Daniel visit his neighbor? Polar interrogative

Standard analyses of English polar interrogatives assume that the purpose of the insertion (or the movement) of the auxiliary into a higher position is feature checking. Roberts (1993), for example, assumes that the CP hosts a null question operator in English that triggers this kind of movement. Evidence for this comes, for example, from the fact that when an overt complementizer introducing a polar interrogative is present, as is the case in embedded questions, verb movement is blocked. This is illustrated in (59).

- (59) a. Bill asks whether Maria will come.  
b. \*Bill asks whether will Maria come.

Assuming that *whether* is located in  $C^\circ$ , we can assume that the auxiliary moves into exactly this position as it is not possible for the auxiliary to be hosted there when the position is taken by complementizers like *whether* or *if*.

The general assumption is that  $C^\circ$  inherits a question feature or a question operator [Q] that triggers subject-auxiliary inversion in root questions and that in embedded questions this feature is associated with a complementizer. For some researchers, most prominently Cheng (1997), the movement of the auxiliary into  $C^\circ$  is the crucial operation in clause-typing.

## 3.6.1.3 Polar interrogatives in Gbe

In general, however, it should be stated that the processes underlying polar interrogatives are not well understood – at least from a cross-linguistic perspective. This becomes obvious from the fact that there are many different mechanisms in the languages of the world that starkly differ from English (in fact, the subject-auxiliary inversion employed in English seems to be cross-linguistically a non-standard mechanism for marking polar questions, see Ultan 1978). One such example are languages with clause-final question particles or languages with clause-final tonal question markers.

An example of the latter case is the Gbe language Gungbe spoken in Benin. In this language, the difference between a declarative and a polar interrogative is marked by a clause-final floating low tone as illustrated by the minimal pair from Aboh & Pfau (2010: 93).<sup>14</sup>

(60) Gunbe

- |    |                         |                |
|----|-------------------------|----------------|
| a. | <i>Sétò kò wá?</i>      |                |
|    | Seto already come       |                |
|    | ‘Seto arrived already.’ | Declarative    |
| b. | <i>Sétò kò wâ?</i>      |                |
|    | Seto already come.INTER |                |
|    | ‘Has Seto arrived yet?’ | Polar question |

The difference between a Gungbe declarative and a Gungbe polar interrogative is, as the examples illustrate, the floating low tone only present in polar interrogatives (in the example, on *wâ*). In embedded polar questions both the floating low tone and an interrogative complementizer (an equivalent of English *whether*) are present, as shown in the minimal pair in (61), again from Aboh & Pfau (2010: 93).

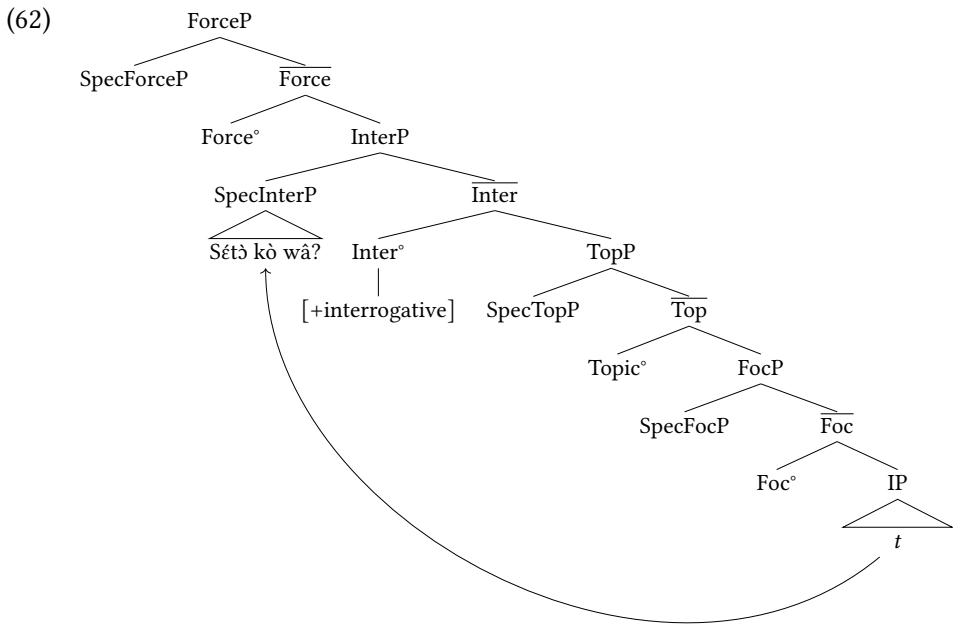
(61) Gungbe

- |    |  |                         |
|----|--|-------------------------|
| a. | <i>Ûn sè dḡ Sétò kò wá?</i>              |                         |
|    | 1SG hear that Seto already come          |                         |
|    | ‘I heard that Seto has already arrived.’ | Embedded declarative    |
| b. | <i>Ûn kànbìḡ ní Sétò kò wâ?</i>          |                         |
|    | 1SG ask if Seto already come.INTER       |                         |
|    | ‘I asked if Seto has already arrived.’   | Embedded polar question |

<sup>14</sup>Tonal contours are indicated by accents. An acute (e.g. *á*) represents a high tone, a grave (e.g. *à*) a low tone, and a circumflex (e.g. *â*) a high-low sequence.

### 3 The CP system

Other Gbe languages exhibit clause-final question particles and other structurally high categories, such as encoding the speaker's point of view, are also realized as clause-final heads (Lefebvre 2006: 211–213). Following Kayne's (1994) idea that heads always precede their complements, Aboh (2004b) and Aboh (2004a) argue that the interrogative feature, labeled [+interrogative] here, located in the head of a (left-headed) interrogative phrase (IntP) attracts the whole proposition in a Gungbe polar interrogative into its specifier. This is illustrated, in a slightly simplified version, in the tree in (62).



The tree shows a derivation of the simple polar question in (60b) – for a better orientation, I included the force, the topic and the focus projection. Evidence that such a phrasal movement analysis is plausible comes from topic and focus marking (and the fact that complementizers dominate embedded questions in the expected way (61), where the complementizer would be located in the Force° in the tree). Aboh (2004a) shows that Gungbe has overt topic and focus markers which have to appear in a fixed order. Additionally, the topic and the focus markers appear in the expected clause-initial positions. An illustrative example of a topic and focus marker in an embedded clause is shown in (63).

(63) Gungbe (Aboh 2004a: 168)

Ūn d̄ɔ̄ d̄ɔ̄ làn l̄ɔ̄ yà Kòfì wé Àsibá ní d̄àè ná  
 1SG say that meat DET TOP Kofi FOC Asiba INJ cook.3SG for  
 ‘I said that, as for the meat Asiba should cook it for KOFI.’

The example in (63) shows that Gungbe has a topic and a focus marker in the left periphery that we can assume to be the heads of the corresponding projections. As predicted by Rizzi’s (1997) split-CP model, the order of these particles strictly has to be *yà-wé*, while the opposite order, \**wé-yà* is ungrammatical (i.e., the topic marker has to precede the focus marker). Interestingly, when a Gungbe interrogative sentence is embedded, the embedded sentence is sandwiched between the complementizer and the interrogative particle. However, in the case of an embedded polar interrogative, the topic and the focus marker are reversed, as shown in (64), and occur in a clause-final position.

(64) Gungbe (Aboh 2004a: 184)

Ūn kànb’i’ɔ̄ d̄ɔ̄ Kòfì ní x̄ɔ̄ mótò wé ȳa  
 1SG ask that Kofi INJ buy car foc top-inter  
 ‘I asked whether KOFI SHOULD BUY A CAR [as planned/mentioned].’

As can be seen from (64), the embedded clause is sandwiched in between the complementizer in Force° and the topic, focus, and interrogative marker. This order is derived by moving the chunk to be focused (the translational equivalent of *Kofi should buy a car*) into the specifier of the focus projection. Then the whole focus projection, together with the focus particle, is moved into the specifier of the topic position. Finally, the TopP is, together with the topic particle, moved into the specifier of the IntP (Aboh 2004a: 184). This not only derives the correct order, but supports the idea that Gungbe makes massive use of phrasal movement into specifier positions.

Taken together, the discussion of English and Gungbe has shown that languages may make use of very different strategies to express polar interrogative sentence. However, despite their surface differences, the data can be accounted for by assuming that an interrogative head exists in the CP system that needs to be checked in some way.

### 3.6.2 Polar interrogatives in sign languages

#### 3.6.2.1 General introduction

While some spoken languages make use of a change in word order to mark polar interrogatives, this strategy was, so far, not reported for any sign language. Instead, polar interrogatives use the same word order as declaratives with the addition of a special non-manual marking that usually accompanies the whole clause. An example of this kind of language is Croatian Sign Language. In this language, a polar question is formed without a change in word order but with the addition of a combination of non-manual markers. This is shown in (65) from Šarac & Wilbur (2006: 157).

- (65) Croatian Sign Language
- a. MAN SLEEP  
‘The man is sleeping.’
  - b.  $\frac{\text{polar-q}}{\text{MAN SLEEP}}$   
‘Is the man sleeping?’

The example illustrates that a sentence without the non-manuals labeled ‘polar-q’ is interpreted as a statement (65a). Adding the non-manuals leads to a polar-question interpretation (65b). In fact, this strategy is the most wide-spread way to form a polar question across the sign languages of the world.

In the following, I will first describe the non-manuals used in polar questions across different sign languages and the use of question particles. Then I will briefly review two exemplary syntactic accounts on polar interrogatives in sign languages. One account by Šarac & Wilbur (2006) and one by Aboh & Pfau (2010) – in both accounts, the formation of polar interrogatives in sign languages involves XP movement.

#### 3.6.2.2 Non-manual markers

All sign languages studied so far use non-manual markers for polar interrogatives. Interestingly, the non-manuals employed for this type of interrogative seems to be cross-linguistically very stable. Zeshan (2004b: 19), in her typological study on thirty-five geographically and genetically diverse sign languages lists the following non-manual markers that were used for polar interrogatives in her sample:

- eyebrow raise
- eyes wide open
- eye contact with the addressee
- head forward position
- forward body posture

Usually, one of these non-manual markers or a combination of several non-manuals is employed, spreading over the whole clause as, for example, in American Sign Language (cf. Wilbur & Patschke 1999). Additionally, one or several non-manuals may have a different spreading domain (for example, eyebrow raise spreading over the whole clause, but the head is put forward only on the lexical material at the end of the clause). In most sign languages, eyebrow raise seems to be the main marker of polar interrogatives spreading over the whole clause. For some sign languages, however, it is reported that they use chin down and/or head forward as their main marker of polar interrogatives. Examples include Croatian Sign Language and Turkish Sign Language. In both languages, however, polar interrogatives are also accompanied by a raising of the brows (e.g., Šarac & Wilbur 2006).

A hard-to-answer question is whether there is one particular marker in a sign language for clause-typing a polar interrogative or if it is a combination. Put differently: there is often a bundle of several non-manuals involved in fulfilling one function (here: marking a clause as being a polar interrogative).

One solution to the puzzle that we usually find more than one non-manual marker involved in (polar) interrogatives could be that each marker contributes a different function – all related to polar interrogatives. The idea that non-manuals combine in a compositional way is indeed attractive (e.g., Nespor & Sandler 1999; Sandler & Lillo-Martin 2006; Dachkovsky & Sandler 2009; Herrmann 2013).<sup>15</sup> If one looks at what constitutes a question, several sub-functions can be identified. Dayal (2016: 4), for example, lists the following conditions that must be met in order to talk about a real information-seeking question:

1. The speaker/signer does not know the truth about the proposition embedded in the question.

---

<sup>15</sup>Dachkovsky & Sandler (2009), for example, show that conditional sentences in Israeli Sign Language are marked by brow-raise. This non-manual marker can also be found with counterfactuals, but with an additional squint. They argue that both non-manuals have general meanings that combine compositionally in Israeli Sign Language.

### 3 *The CP system*

2. The speaker/signer wants to know the truth about the proposition embedded in the question.
3. The speaker/signer believes that the interlocutor being asked knows the truth about the proposition embedded in the question.

It may well be that each of these functions can be grammaticalized as a non-manual marker in a sign language (and additionally, it is possible that one sign language grammaticalizes one function and another sign language another function). The idea that non-manual markers compositionally combine in polar interrogatives will be explored for German Sign Language later. Next, I will briefly discuss the use of question particles in polar interrogatives.

#### 3.6.2.3 **Question particles**

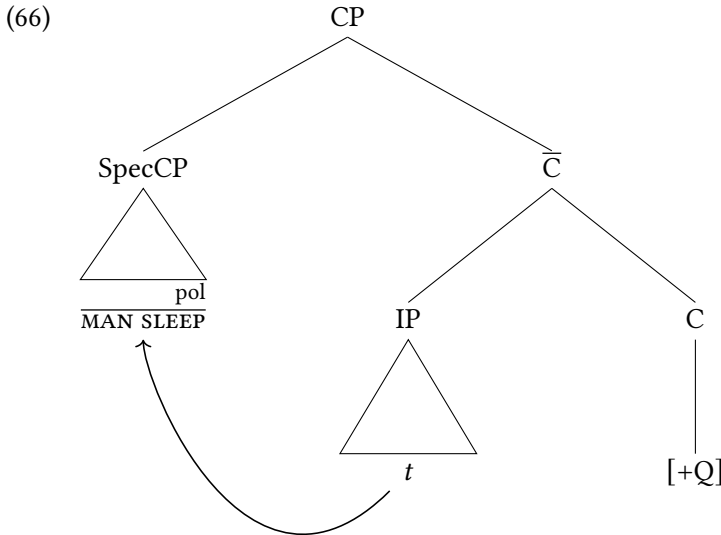
Some sign languages make use of specialized interrogative particles (next to non-manual markers) to mark polar interrogatives that mainly occur clause-finally and sometimes clause-initially. It has to be stressed, however, that in all sign languages that employ question particles the use of non-manual markers is still obligatory (Zeshan 2004b: 21). This is in line with older observations. Liddell (1977), for example, reports that the manual question particle that is used in American Sign Language does not substitute non-manual markings in polar interrogatives. However, the behavior of non-manuals in polar interrogatives with a question particle is subject to cross-linguistic variation. The question particle in American Sign Language, for example, is obligatorily used with non-manual markings that accompany the particle and may optionally spread over the whole clause (Neidle et al. 2000: 122–124). Another sign language that was reported to have a question particle is Hong Kong Sign Language (Tang 2006: 206). In this sign language, the non-manuals only accompany the question particle and do not spread.

#### 3.6.2.4 **Syntactic analysis I: Šarac & Wilbur (2006)**

Most syntactic theories addressing polar interrogatives in sign languages assume some kind of phrasal movement. Šarac & Wilbur (2006) are concerned with polar interrogatives in Croatian Sign Language (cf. the example in (65b)). As the intensity of the non-manuals increases towards the end of such polar questions, Šarac & Wilbur (2006) assume that their source is to be located at the right edge of the clause (cf. the Non-Manuals as Syntactic Markers Hypothesis discussed on page 40). This source is assumed to be C°. For receiving a question then, the



lexical material has to be moved from the IP to SpecCP in order to check an interrogative feature. Feature checking (or spec-head agreement) in this case leads to the non-manual marking: “This material [i.e., the material in SpecCP] carries the non-manual material associated with [Q]” (Šarac & Wilbur 2006: 222). This is illustrated in (66).



Based on Šarac & Wilbur’s (2006) account, declaratives and polar interrogatives only have the same structure superficially (see also Šarac et al. 2007). The latter are, however, the result of the IP being moved to (or being remerged in) SpecCP.

### 3.6.2.5 Syntactic analysis II: Aboh & Pfau (2010)

Finally, I will briefly discuss an idea developed by Aboh & Pfau (2010) for (*inter alia*) Sign Language of the Netherlands. Their account is similar to what has been proposed for polar interrogatives in Gungbe (see page 88). Although they mainly discuss constituent interrogatives, they propose that Sign Language of the Netherlands has an optional clause-final question particle consisting of the hands being open with palms facing upwards. This sign is usually called ‘palm-up gesture’ (P-UG for short). On their account, P-UG is located in the head of the IntP.

### 3 *The CP system*

As their account is strictly antisymmetric, all heads are left-headed and all specifiers are left-branching. As P-UG appears clause-final, they assume that the material located in the IP is obligatorily moved into the specifier of the IntP in polar interrogatives. This not only derives the correct surface order with P-UG in a clause-final position but also accounts for the fact that the non-manuals are strongest clause-finally as all manual material is then to the left of the Int° that we can easily assume to be the trigger of the non-manual markings.

The difference between the two models is simply that Šarac & Wilbur (2006) assume a right- and Aboh & Pfau (2010) a left-headed structure. Under the assumption that the respective head is the trigger of the non-manuals, both models account for the spread of the non-manuals with a clause-final intensity peak.

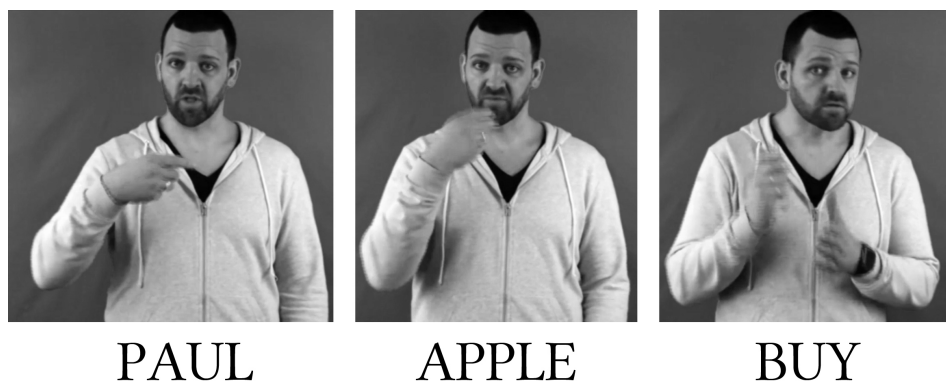
#### 3.6.3 Polar interrogatives in DGS

In this section, I will first discuss the non-manual markings and their spreading behavior in DGS polar interrogatives and then discuss the use of the palm-up gesture (P-UG) and the behavior of pronoun doubling. I follow earlier proposals that P-UG is located in the head of the IntP (Aboh & Pfau 2010) and the pronoun double in the head of the FocP (de Quadros 1999) and show that their order as well as the spreading behavior of the non-manuals can be derived by assuming a right-headed or left-headed account.

##### 3.6.3.1 Non-manual markings

As with other sign languages, the constituent-order in polar interrogatives in DGS is not different from declarative sentences and is thus SOV. The only difference between a declarative and a polar interrogative sentence lies in non-manual marking. With polar questions, signers raise their eyebrows. Additionally, the head is often put forward and tilted (see also Papaspyrou et al. 2008: 171–172). While the raising of the eyebrows obligatorily spreads over the whole clause, the forward-stretch of the head as well as the tilting only occurs on the clause-final sign, in most cases on the verb. This demonstrated in Figure 3.6. The peak of the non-manual markings on the whole can be observed towards the end of the clause.

Each of the three non-manuals, raising the eyebrows, putting the head forward, and tilting it, fulfills a separate function. While raising the eyebrows is obligatory, the forward movement and the tilt can sometimes be absent. As the brow raise is obligatory, I will take it to be the main non-manual marker responsible for clause-typing. Putting the head forward indicates that the signer awaits



## ‘Has Paul bought an apple?’

Figure 3.6: The non-manuals used in DGS polar interrogatives: raised eyebrows obligatorily spread over the whole clause. Additionally, the clause-final sign is often accompanied by a forward movement of the head and a tilt.

a response (Papaspyrou et al. 2008: 171–172). Finally, the head tilt indicates epistemic commitment: the more the head is tilted, the lower the signer’s epistemic commitment. In other words: the more the head is put sideways, the more insecure the signer is about the proposition expressed. This explains why it is absent in utterances that only have the surface form of a polar question, such as rhetorical or inclination questions. This is illustrated in Figure 3.7 which shows the non-manuals used in a polar question with low epistemic commitment (on the left a screenshot from the question *Can I do an apprenticeship?*) and an inclination question with high epistemic commitment (on the right a screenshot from the question *Can you pass me the salt?*). As the head tilt is not only found in polar interrogatives, but in general is an epistemicity marker, I will discuss it later (see Section 4.8 and 3.8.5). Taken together, the three non-manual markers in DGS each fulfill a separate function and can thus be analyzed compositionally.

### 3.6.3.2 Manual question markers and focus doubling: two possible syntactic analyses

That the non-manuals reach their maximum at the end of the clause (this is also true for the raised eyebrows) could be taken as evidence for a right-peripheral interrogative head or, alternatively, as evidence for the fact that the phrase structure below the IntP has moved in an Aboh-&-Pfau-like manner into SpecIntP as



Figure 3.7: Non-manual markings used with polar interrogatives with low and high epistemic commitment. In both cases, the eyebrows are raised and the head is put forward. When the head is additionally tilted to the side as in the picture on the left, the signer signals that s/he is insecure about the proposition. When the head is held straight, in contrast, the signer is confident.

discussed in the previous section for Sign Language of the Netherlands. Using distributional facts of focus and question particles, I will show that both options can be syntactically implemented. Before doing this, I will briefly discuss the use of question particles and focus marking in polar interrogatives in DGS.

Similar to what Aboh & Pfau (2010) describe for Sign Language of the Netherlands, it is possible in DGS to make use of an optional clause-final question particle that is extremely similar to the one used in Sign Language of the Netherlands and is usually also glossed P-UG. Its use is illustrated in (67).

- (67)  $\frac{\text{INDEX}_2 \text{ CAN COOK}}{\text{P-UG}}^{\text{pol}}$   
 ‘Can you cook?’

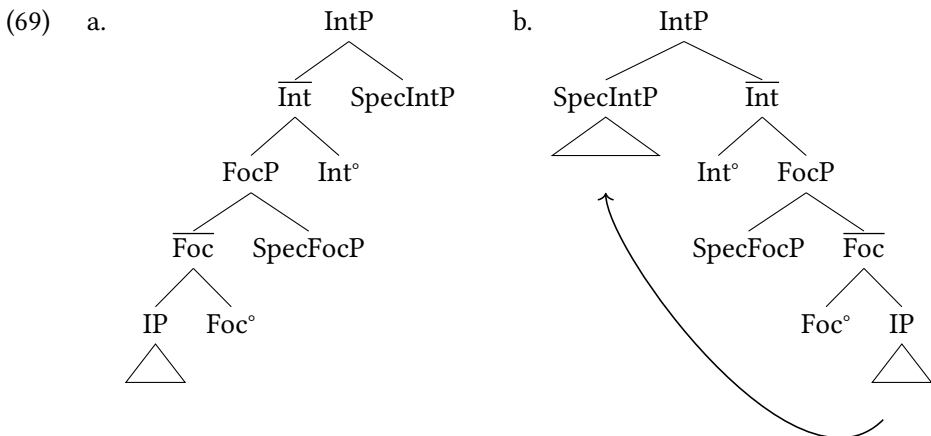
If P-UG is indeed located in the head of the IntP, the suggestion that all manual material located in the IP in DGS is moved to SpecIntP is a plausible scenario. Alternatively, one might hypothesize that the Int<sup>o</sup> is right-headed in DGS.

The same conclusions are to be drawn from the position of focus doubles in DGS. Polar interrogatives, together with imperatives, show a peculiar pattern of pronoun doubling in DGS. In many cases, polar questions with pronoun doubling are not unmarked polar questions. Instead, questions with doubled pronouns often receive emphasis, mainly to indicate that the speaker is surprised (however, this is not necessarily the case. Sometimes pronoun doubling also takes place in regular polar questions). This is illustrated in the following examples.

- (68) a.  $\frac{\text{pol}}{\text{INDEX}_2 \text{ CAN COOK}}$   
 ‘Can you cook?’ Regular polar question
- b.  $\frac{\text{pol}}{\text{INDEX}_2 \text{ CAN COOK } \frac{\text{FOC}}{\text{INDEX}_2}}$   
 ‘YOU can cook?’ Pronoun doubling

Doubling as in (68b) has generally been referred to as ‘focus doubling’ in the literature. The term ‘focus doubling’ is chosen as it is assumed that the clause-final double is located in a focus position, to be more precise in the head of a focus phrase as only heads, but not phrases, can be doubled (e.g., de Quadros 1999; Sandler & Lillo-Martin 2006, but see Wilbur 2012 who argues that doubling does not serve as a focus, but as a marker of emphasis). This is in line with the idea that focus is located in a clause-final position in many sign languages (see Wilbur 1991; 1994; 1996; 1997 for American Sign Language). Besides pronouns, other parts of speech can undergo doubling in DGS as well. This is, for example, true for *wh*-signs or modals.

If the focus double is in the head of FocP, the fact that it occurs clause-finally in DGS is, again, in line with the idea of the IP being moved to SpecIntP or a right-headed Foc°. Additionally, both modeling possibilities are in line with the fact that the intensity peak of the non-manuals is clause-final in DGS. If taken to the extremes (with all heads and specifiers on the same side), these two modeling possibilities look as depicted in (69).



### 3 The CP system



Figure 3.8: The palm-up gesture has to follow a focus double in DGS.

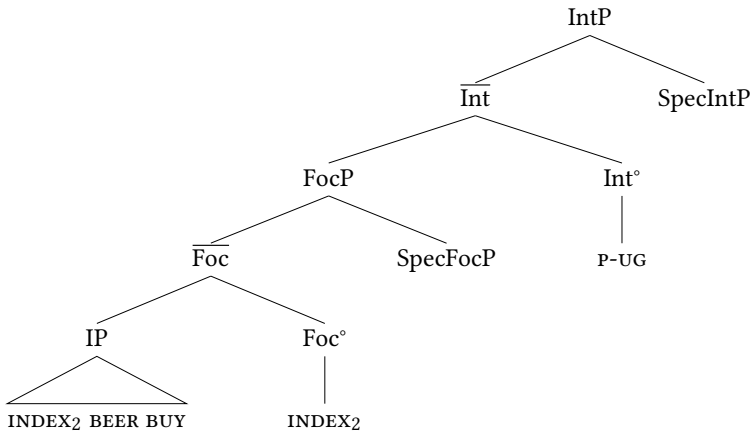
The structure on the left (69a) allows specifiers and heads to the right, while the structure on the right (69b) shows an anti-symmetric Aboh-&-Pfau-style structure with all heads and specifiers to the left. To form a polar interrogative, we need to assume movement of the IP material into the specifier of the IntP in the right structure. The non-manuals would then be triggered by spec-head agreement. In the case that a focus double is present, we would assume that it is not only the IP, but the whole FocP that moves to SpecInt. For the model on the left, one would assume an active Int° triggering the non-manuals via c-command without additional movement to SpecInt. In both models, P-UG and focus doubles are predicted to be clause final.

However, the models differ in their prediction of how P-UG and the focus double are ordered. The Aboh-&-Pfau-style structure predicts that the focus double follows P-UG, while the structure on the right predicts the opposite. What we find is that the question particle P-UG follows rather than precedes the pronoun double in DGS, as shown in (70) and Figure (3.8).

- (70) a.  $\overline{\text{INDEX}_2 \text{ BEER BUY INDEX}_2 \text{ P-UG}}^{\text{pol}}$   
 ‘Are YOU buying beer?’
- b.  $\overline{* \text{INDEX}_2 \text{ BEER BUY P-UG INDEX}_2}^{\text{pol}}$   
 ‘Are YOU buying beer?’

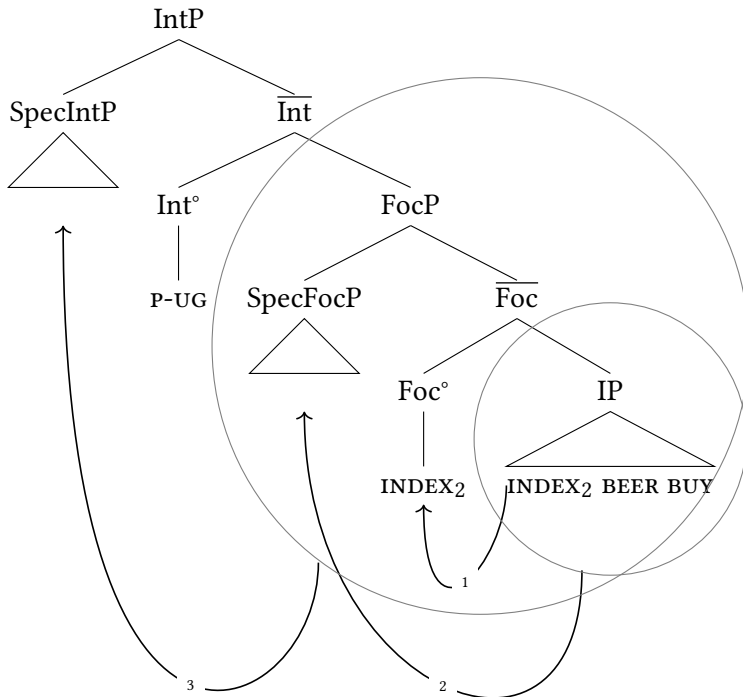
The model on the left in (69) can derive a structure like the one in (70a) as shown in the tree in (71).

(71)



While this model gets rid of the additional movement steps that would be needed in an anti-symmetric model, it is not impossible to derive the correct order in the latter. For this, we would assume that the focus double is moved into Foc° in a first step. Next, the entire IP is moved into SpecFocP and finally, the entire FocP is moved into the specifier of the IntP. This is shown in (72).

(72)



### 3 *The CP system*

To this end, from the empirical data available, it cannot be decided which derivation is correct. However, the fact that the right-headed structure can explain the clause-final intensity peak of the non-manuals via c-command and is able to derive the right order without any additional movements makes it more likely to be on the right track.

In the next section, I will discuss constituent interrogatives. Again, I will first introduce the phenomenon and its analyses for spoken languages, then give an overview of the situation found in sign languages, and finally discuss and analyze the situation in DGS.

## 3.7 Constituent interrogative sentences

In Section 3.7.1 I will discuss general properties of constituent interrogatives in spoken languages and how they can be analyzed syntactically. I will first discuss the general split of languages exhibiting *wh*-movement and those that do not. Then I will discuss some motivations of *wh*-movement including feature checking and scope-taking. In Section 3.7.2, special attention will be paid to doubling phenomena and the modeling possibilities of languages that have right-peripheral *wh*-phrases as both can be observed in DGS. For this purpose I will discuss, *inter alia*, German *wh*-doubling and the positions of *wh*-phrases in Northern Italian dialects. From these data I will conclude, following a suggestion made in Aboh & Pfau (2010) and van Craenenbroeck (2010; 2012) that there are several specifier positions in the CP domain hosting *wh*-phrases.

Section 3.7.3 discusses the characteristics of content interrogatives in sign languages and how they were analyzed in the literature. In Section 3.7.4 I will discuss content interrogatives in DGS and how *wh*-movement in this language can be modeled. From the distribution of *wh*-phrases in the DGS clause and doubling possibilities, I will show that *wh*-phrases in DGS obey the same restrictions as *wh*-phrases in German and Northern Italian. Again, it will be argued that it is possible to derive the data by an account that allows specifiers and heads on either side as well as in an antisymmetric manner. As with polar interrogatives, in an antisymmetric model additional movement steps have to be assumed.

### 3.7.1 General overview

#### 3.7.1.1 *Wh*-movement

Languages fall into two broad classes when it comes to constituent interrogative sentences. While some languages, like English, overtly move *wh*-phrases to the



left periphery, other languages, like Mandarin Chinese, leave *wh*-elements *in-situ*. Many theories assume that the movement of the *wh*-element in *in-situ* languages also takes place, but only at LF (e.g., Rizzi 1990; Cheng 1997). The motivation of this movement is standardly assumed to be driven by feature checking. This means that there is a high CP head containing a [+*wh*]-feature that is checked by moving a *wh*-phrase into its specifier. Additionally, it is sometimes assumed that there is the need to check an [+*int*] feature, just like in polar interrogatives. That [+*int*] feature checking also applies to constituent interrogatives is backed up by the observation that both question types involve auxiliary inversion in English. However, subject-auxiliary inversion is absent in many languages. It is thus sometimes assumed that *wh*-movement itself can serve for clause-typing (Cheng 1997).

Note that *wh*-phrases are quantifiers. So a simple question like *Who bought beer?* can informally be rephrased as: ‘For which *x*, *x* being a person, is it true that *x* bought a beer’. From this loose rephrasing it becomes apparent that a *wh*-phrase (or the Q-head) is an operator binding a variable. To bind its variable, a *wh*-operator must take scope over the rest of the clause. Thus, instead of assuming that *wh*-movement is driven by feature checking, an alternative would be to say that *wh*-phrases move for scope-taking purposes. I will return to the motivation for *wh*-movement in a moment, but will first make a brief remark on the – interwoven – question of where *wh*-phrases move to.

On many accounts, *wh*-phrases move into the specifier of a focus projection FocP (e.g., Rizzi 2001). This is plausible as *wh*-phrases are, at least in many cases, focused. Such an analysis is unproblematic as long as it is not assumed that movement to SpecFocP is responsible for clause-typing (via feature checking) since FocP is a focus projection and should not bear any interrogative features – as there are cases in which an element moves to the focus projection, but the clause does not end up being interrogative. There are different ways to solve this. One could either abandon the idea of SpecFocP being the landing site of *wh*-movement or maintain the idea, but assume that there is an additional movement step involved. The latter idea is pursued, for example, by Aboh & Pfau (2010) that I will discuss in the following paragraphs.

### 3.7.1.2 Unifying polar and constituent interrogatives and the landings sites of *wh*-phrases

Aboh & Pfau (2010) assume that different types of *wh*-phrases have different landing sites. To unify polar and constituent interrogatives, they additionally argue that clause-typing involves InterP in both polar and constituent interrogatives,

### 3 The CP system

and that *wh*-movement does not result from feature checking for the purpose of clause-typing, but rather from the structural make-up of the *wh*-phrase. In the following, I will briefly review their evidence.

That *wh*-phrases target different positions in the clausal-spine becomes clear in languages like Bulgarian that allow the movement of several *wh*-phrases into the left periphery (Rudin 1988). As it is only possible to move several *wh*-phrases in a strict order, several distinct landing sites need to be assumed – even under the assumption that one *wh*-phrase lands in the specifier of FocP, there need to be several landing sites for *wh*-movement.

However, in languages that do not allow moving more than one *wh*-phrase, there is also evidence that different *wh*-phrases target different positions. This can be seen, for example, in French. The examples in (73) from Aboh & Pfau (2010: 101) show that adjunct and subject *wh*-phrases in French behave differently from object *wh*-phrases regarding their position relative to a topic.

(73) French (Aboh & Pfau 2010: 101)

- a. ✓/!? *Comment, demain, ferons-nous face à cette nouvelle crise ?*  
how tomorrow do.FUT-1PL face to that new crisis  
'How are we going to face this new crisis tomorrow?'
- b. ✓/!? *Qui, demain, dirigera la France ?*  
who tomorrow rule-over.FUT the France  
'Who will rule over France tomorrow?'
- c. \* *Qui, demain, inviterons-nous ?*  
who tomorrow invite.FUT-1PL  
'Who are we inviting tomorrow?'

While French native speakers accept an adjunct *wh*-phrase being moved into a position higher than the topic (in the examples *demain* 'tomorrow'), as shown in (73a) and also a subject *wh*-phrase (73b), the same is not true for object *wh*-phrases, as illustrated in (73c) (note that Aboh & Pfau report that some speakers accept the sentences in (73a) and (73b) and some rated them as being marginal). Aboh & Pfau (2010: 102) conclude that there are different landing sites, at least for adjunct, subject, and object *wh*-phrases that are ordered in the way represented in (74).

(74) [Wh<sub>adjunct</sub> ... Wh<sub>subject</sub> ... Topic ... Wh<sub>object</sub> ... [IP ...]]

Given the fact that the landing site of *wh*-movement is, in some languages, the focus projection, and the fact that some languages seem to have different landing sites for different *wh*-phrases the hypothesis that *wh*-movement is responsible for clause-typing becomes unlikely. Aboh & Pfau (2010) thus dissociate focus and *wh*-features from clause-typing in constituent interrogative clauses. Instead, they claim that constituent questions involve an IntP responsible for clause typing. Additionally, they assume that the head of IntP is left unexpressed in many languages. Aboh & Pfau (2010), however, speculate that the null Inter head correlates with a special intonation that accompanies *wh*-questions in many spoken languages.

Indeed, there are languages that exhibit an overt question particle even in *wh*-questions which supports the view that there is an Inter<sup>o</sup> present not only in polar, but also in constituent interrogatives. Aboh & Pfau (2010) cite the Niger-Congo language Lele. An example of a Lele *wh*-question is given in (75), taken from Frajzyngier (2001: 286).

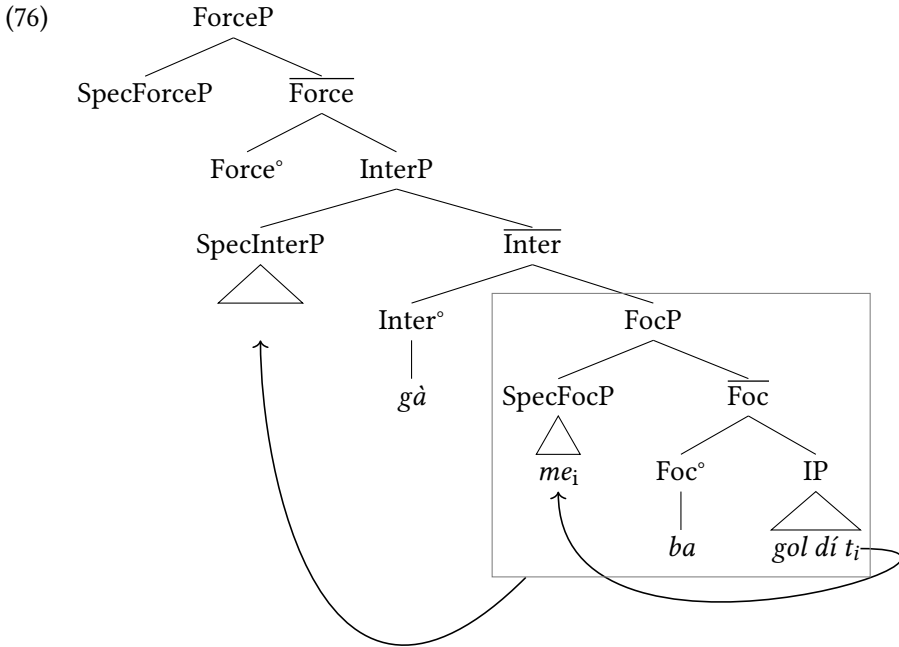
(75) Lele (Frajzyngier 2001: 286)

*Me ba gol dí gâ?*

What FOC see 3.SG INTER

‘What did he see?’

Lele, a mixed *wh*-movement language, moves the *wh*-phrase into the left-peripheral focus projection, as can be seen by the position of the *wh*-phrase to the left of the focus marker *ba* in the example. At the same time, the question is marked by the clause-final question marker *gâ* that is taken to be responsible for clause-typing by Aboh & Pfau (2010). On their account, the question marker is located in the head of the InterP in the left periphery. That it appears in a clause-final position is derived through movement of the material that is located below FocP. This is illustrated in (76).



What the tree structure shows is that Aboh & Pfau (2010) assume that the *wh*-word *me* first moves into the specifier of the focus phrase and then the whole proposition, i.e., everything below the FocP (marked by the circle), moves into the specifier of the interrogation phrase. To summarize: Aboh & Pfau (2010) generally suggest to dissociate *wh*-movement from clause-typing. They assume that *wh*-movement happens for focus feature checking purposes while setting the interrogative force is done in InterP (in polar as well as in *wh*-interrogatives).<sup>16</sup>

### 3.7.2 The notion of ‘syntactic operators’ and *wh*-copying

#### 3.7.2.1 Simple and complex *wh*-phrases

While it is not possible to move several *wh*-phrases into the left periphery in English, it is well-known that the choice of the *wh*-element to be moved is not

<sup>16</sup>Note that Aboh & Pfau (2010) suggest that intonation (in spoken languages) and non-manual markings (in sign languages) are indicators of the Inter°. On the assumption that the interrogative force in polar and constituent questions is the same, we need to ask why there are so many spoken languages with different intonational patterns in polar and constituent interrogatives and so many sign languages with different non-manual markers for the same distinction.

random. Instead, the *wh*-phrase which is closest to SpecCP has to move while all other *wh*-phrases need to stay *in-situ*. This phenomenon, known under the labels ‘Superiority Effect’, ‘Shortest Move Principle’, or ‘Attract Closest’, is illustrated in (77a) and (77b). While the sentence in (77a) is well-formed given that the subject-*wh*-phrase is moved as it is structurally closer to SpecCP (or the head attracting it), moving the structurally lower object-*wh*-phrase to SpecCP (or whatever its exact landing site may be), as in (77b) violates the Shortest Move Principle and leads to an ill-formed structure.

- (77) a. Who will drink what?  
 b. \*What will who drink?

Although this generalization is very stable, it has long been recognized that there are some exceptions, as shown in (78) (this was first observed in a series of unpublished papers by Reinhart 1990a; 1987; 1990b).

- (78) What did which student drink?

While the *wh*-question in (77b) is ill-formed because the object-*wh*-element *what* does not obey the Shortest Move Principle, the structure in (78) is fine, although the same movement operation took place, as in both cases, (77b) and (78), it is the object-*wh*-phrase that is being preposed. The only difference between the two is that the ill-formed structure involves a simple (*who*) and the well-formed structure a complex *wh*-phrase (*which student*). A similar contrast is shown in (79), from Reinhart (1990b: 4–5). This minimal pair illustrates that simple *wh*-adjuncts are not well-formed *in-situ* in a *wh*-island (79a), but complex *wh*-phrases are (79b).

- (79) a. \*Who fainted when you behaved how?  
 b. Who fainted when you behaved which way?

Following van Craenenbroeck (2010), I argue that simple *wh*-phrases, like *who*, *what*, or *how*, are syntactic operators while at least some complex *wh*-phrases are not (see also Cinque 1986; Pesetsky 1987; Dobrovie-Sorin 1990; Grewendorf 2012). Thus, while the movement of *what* into a scope-taking position is blocked in (77b) because of the intervening operator *who*, the same movement is not blocked in (78), as the complex *wh*-phrase *which student* is not an operator and thus does not intervene. In other words: *wh*-phrases in English move into the left periphery to take scope over the clause. When two or more *wh*-phrases are present in a clause,

### 3 The CP system

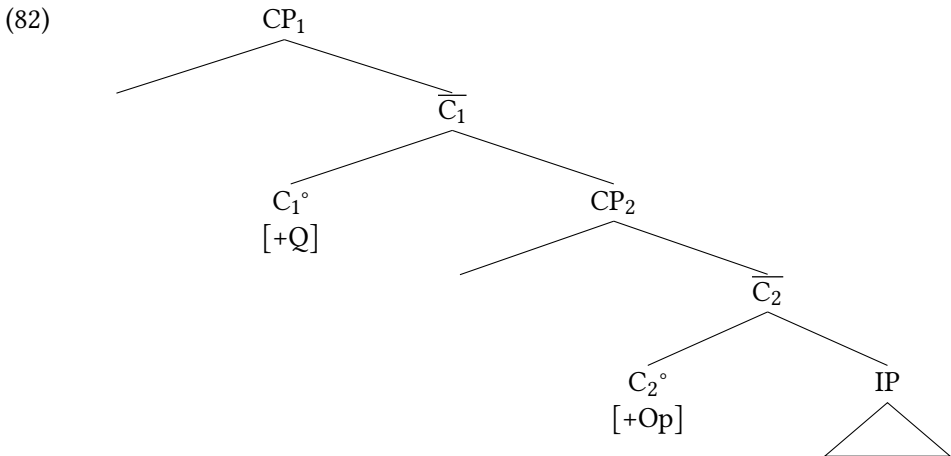
the structurally highest *wh*-phrase that is a syntactic operator is moved and the lower ones remain *in-situ* (at least at PF).

Despite their different behavior in multiple *wh*-questions, both simple and complex *wh*-phrases are able to type a clause as a *wh*-question (if one assumes that *wh*-movement is involved in clause-typing) and both are able to create operator-variable dependencies. Without going into too much detail, I quickly illustrate that both simple and complex *wh*-phrases show the typical properties of operator-variable dependencies in (80) and (81), both from van Craenenbroeck (2010: 240). The examples in (80) illustrate that both are sensitive to weak cross-over effects and (81) shows that both can license parasitic gaps.

- (80) a. \*Who<sub>i</sub> does his<sub>i</sub> mother like *t*<sub>i</sub>  
 b. \*Which boy<sub>i</sub> does his<sub>i</sub> mother like *t*<sub>i</sub>

- (81) a. What<sub>i</sub> did you file *t*<sub>i</sub> without reading *e*<sub>i</sub>?  
 b. Which book<sub>i</sub> did you file *t*<sub>i</sub> without reading *e*<sub>i</sub>?

To account for these facts, van Craenenbroeck (2010; 2012) proposes to split up the CP into two projections, one responsible for clause-typing, called CP<sub>1</sub>, and one for creating operator-variable dependencies, called CP<sub>2</sub>. While CP<sub>1</sub> contains a question feature, CP<sub>2</sub> contains an operator feature. This is illustrated in (82).



Note that splitting up the CP in this way is rather uncontroversial as it is generally assumed that the CP consists of a whole array of functional projections (Rizzi

1997; 2001). Similar accounts can be found all over the literature (e.g., Poletto & Pollock 2002; Zanuttini & Portner 2003). In fact, it resembles the proposal by Aboh & Pfau (2010) of splitting up the CP into several projections that can host different types of *wh*-phrases (see the previous subsection).

On van Craenenbroek's account, simple *wh*-phrases move via SpecCP<sub>2</sub> to SpecCP<sub>1</sub> to check both the operator as well as the clause-typing feature. Complex *wh*-phrases are base-generated in SpecCP<sub>1</sub> only checking the clause-typing feature while the operator feature is checked via empty operator movement from within the IP to SpecCP<sub>2</sub>. Splitting up the CP in this way makes sense for at least two reasons. First, from a Cartographic perspective it is desirable to assume that two distinct functions are represented in two heads (see the discussion of the One Feature One Head Principle on page 51). Second, the fact that simple *wh*-phrases behave differently from complex *wh*-phrases in multiple *wh*-questions has to be accounted for in some way.

### 3.7.2.2 *Wh*-copying in German

Crucially, simple and complex *wh*-phrases actually behave differently not only in multiple *wh*-interrogatives, but in a number of others constructions in various languages. Of special interest for the purpose of the present study are *wh*-copying phenomena as these constructions show that the split between *wh*-phrases being operators and *wh*-phrases not being operators is not a split between simple and complex *wh*-phrases, but a split between simple *wh*-phrases and *wh*-phrases contained in a PP on the one hand and complex *wh*-phrases on the other: while many complex *wh*-phrases do not allow copying, presumably because they are not operators, simple *wh*-phrases, as well as *wh*-PPs, do. One language in which such *wh*-copying phenomena are found is German.

The phenomenon under discussion concerns long-distance movement of *wh*-phrases out of an embedded clause into the left-periphery of a matrix clause. In this kind of construction, German allows an overt copy of the moved *wh*-phrase in the left edge of the embedded clause, as illustrated in (83) – although the sentences are interpreted as containing only one *wh*-phrase. Note that it is also possible in German to only spell out the higher copy.<sup>17</sup>

---

<sup>17</sup>I will not discuss examples of sentences with only the higher copy spelled out. However, for a true understanding of this phenomenon it would be necessary to take into account that when only the higher copy is spelled out additional verb movement is required (the example in (83b), with one copy would be *Was glaubst du, kauft er?*). This, however, is unproblematic for the current analysis.

### 3 The CP system

(83) German

- a. *Wer glaubst du, wer gewinnt?*  
who believe you who wins  
'Who do you think will win?'
- b. *Was glaubst du, was er kauft?*  
what believe you what he buys  
'What do you think will he buy?'
- c. *Wie denkst du, wie es ausgeht?*  
how think you how it ends  
'How do you think it will end?'

The traditional analysis of this kind of data is that the spelled out copy (i.e., the lower one) is left behind by a successive cyclic upward movement (McDaniel 1986; Fanselow & Mahajan 2000; Höhle 2003; Nunes 2004; Schippers 20012; Pankau 2013; Bayer 1984; 2014). Interestingly, this construction is only possible with *wh*-operators and is thus banned with complex *wh*-phrases, as shown in (84) – a situation that parallels the restrictions of English multiple *wh*-question formation as the grammaticality contrasts also arise through the difference between simple and complex *wh*-phrases (and as I will discuss later, it also parallels the situation found in many sign languages).

(84) German

- a. \**Welches Auto denkst du, welches Auto Otto kauft?*  
which car think you which car Otto buys  
'Which car do you think will Otto buy?'
- b. \**Wessen Auto meinst du, wessen Auto das ist?*  
whose car think you whose car that is  
'Whose car do you think that is?'

On van Craenenbroeck's (2010; 2012) account, the ill-formedness of the examples in (84) is a direct consequence of the complex *wh*-phrases being base-generated in (the structurally higher) CP<sub>1</sub>. Thus, it is not possible to spell out a copy in the embedded clause, simply because there is no such copy (note that the examples would be well-formed if only the first instances of the *wh*-phrases would be present; cf. Footnote 17). Crucially, however, this construction is only banned with complex *wh*-phrases that behave in a non-operator way and works quite well with those that do not – and for some reason to be explored, it is not only simple *wh*-phrases that behave like operators, but also *wh*-phrases contained in a



PP. This is illustrated in (85). Note that I marked the construction as being marked – but crucially, it is not ill-formed.<sup>18</sup>

(85) Colloquial German

- a. %Mit wem *glaubst du*, mit wem *er sich trifft*?  
 with who think you with who he REFL meet  
 ‘Who do you think is he meeting with?’
- b. %Auf wen *glaubst du*, auf wen *er sauer ist*?  
 at who think you at who he angry is  
 ‘At whom do you think he is angry?’

The examples show that it is indeed possible to copy a complex *wh*-phrase in German *wh*-copying constructions (McDaniel 1986; Felser 2004; Nunes 2004; van Craenenbroeck 2010). This is, however, only true for PPs containing a *wh*-phrase, like *mit X* ‘with X’, *auf X* ‘at X’, or *für X* ‘for X’.<sup>19</sup>

While it is clear that a more elaborated analysis of the presented data is needed, the crucial point is that there are some complex *wh*-phrases that do not behave as syntactic operators (especially the *which*-N and *whose*-N construction) and others that do (PP-*wh*-phrases, e.g., *with whom*).

<sup>18</sup>Some authors (e.g., Felser 2004) mark similar examples as being marked, while others do not (e.g., van Craenenbroeck 2010). Indeed, some German speakers find examples like the ones in (85) totally natural, while others perceive them as a little marked. I think the reason for the different judgments is that this phenomenon is restricted to colloquial speech styles.

<sup>19</sup>There are, as already noted, many languages for which there is evidence that simple *wh*-phrases pattern together with *wh*-phrases contained in a PP and that the former two behave differently from complex *wh*-phrases. Due to reasons of space I will only discuss data from German and Italian. For more evidence for the different behavior of simple and complex *wh*-phrases see the data from English, Frisian, German, Afrikaans, and Dutch in van Craenenbroeck (2010; 2012) and Felser (2004). Additionally, I refer the reader to McDaniel (1986; 1989) for data from Romani to De Villiers et al. (1990), Thornton (1994), Thornton & Crain (1999), and McDaniel et al. (1995) for enlightening data from child English in which sentences with simple *wh*-phrases often show copying like in (i.a), while the same phenomenon with complex *wh*-phrases is not found (i.b). Instead children produce sentences like (i.c) (examples from Thornton & Crain 1999: 7).

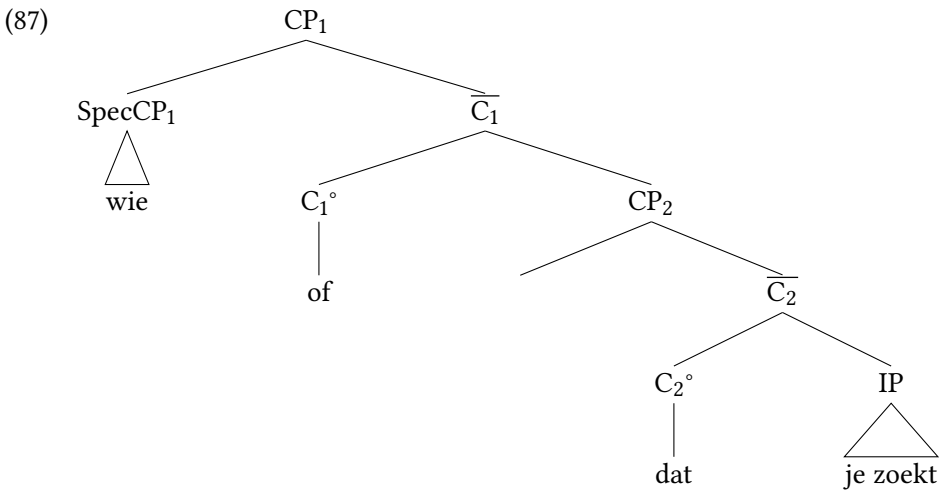
- (i) a. Who do you think who’s in the box?  
 b. \*Which Smurf do you think which Smurf is hiding in the box?  
 c. Which guys did they guess which had the ants in the their pants?

3.7.2.3 Do simple *wh*-phrases always move to SpecCP<sub>1</sub>?

The idea of splitting up the CP in order to provide more space for *wh*-elements in fact lines up very well with the account by Aboh & Pfau (2010) presented in the preceding subsection. Irrespective of labels it can also account for the fact that in some languages it is possible to have two complementizers and a *wh*-phrase in one clause. This is illustrated for colloquial Dutch in (86), taken from van Craenenbroeck (2012: 45).

- (86) Colloquial Dutch (van Craenenbroeck 2012: 45)  
*Ik vraag me af wie of dat je zoekt.*  
 I ask me PRT who if that you seek  
 'I wonder who you are looking for.'

If we assume, following van Craenenbroeck (2012), that the complementizer of 'if' occupies the head of CP<sub>1</sub> and that *dat* 'that' sits in the head of CP<sub>2</sub>, we arrive at the representation shown in (87).



In other Dutch dialects, for example in Strijen Dutch, however, the complementizer of 'if' precedes (rather than follows) the *wh*-phrase in embedded clauses. This is illustrated in (88a) and (88b), again taken from van Craenenbroeck (2012: 45–46). Crucially, when two complementizers are present in Strijen Dutch, as in (88b), the *wh*-phrase is sandwiched in-between the two complementizers.

(88) Strijen Dutch (van Craenenbroeck 2012: 45–46)

a. *Ik weet niet of met wie Jan oan et proate was.*

I know not if with who John on it talk was

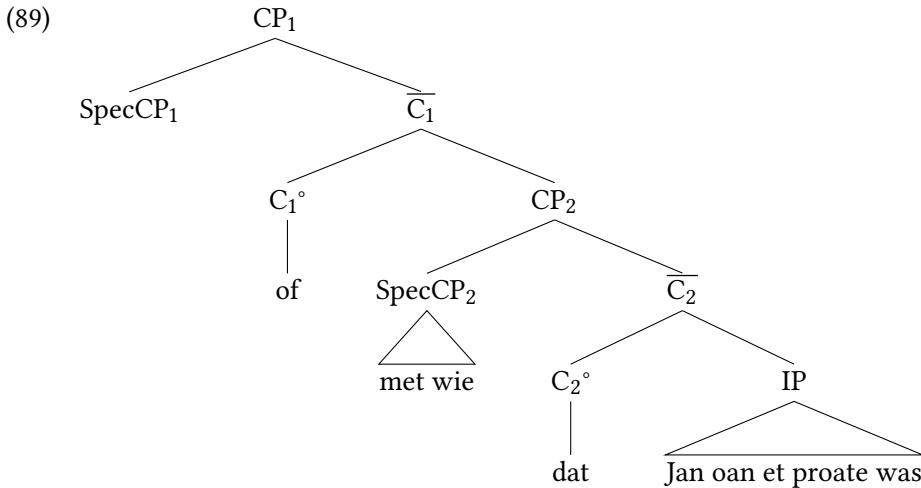
'I don't know who John was talking to.'

b. *Ik weet niet of met wie dat Jan oan et proate was.*

I know not if with who that John on it talk was

'I don't know who John was talking to.'

If we now analyze the data in (88) along similar lines as the previous example, we arrive at the following representation:<sup>20</sup>



The conclusion to draw from the Strijen Dutch data is that languages seem to vary as to which position operator *wh*-phrases move into. To be more precise, in some languages the *wh*-phrases move via SpecCP<sub>2</sub> to SpecCP<sub>1</sub>, while in others they move no further than SpecCP<sub>2</sub>. While this finds no explanation in van Craenenbroeck's model, the empirical facts make it clear that the CP is split-up in a way allowing *wh*-phrases at different heights (e.g., simple ones in a lower and complex ones in a higher position). Thus, different *wh*-phrases are allowed at different heights and different languages allow their phrases in different positions. Note that the fact that operator *wh*-phrases do not move to SpecCP<sub>1</sub> in Strijen

<sup>20</sup>Note that it is not possible to have a complex *wh*-phrase of the sort *welke junge* 'which boy' following *op* 'if' in structures like (88b), again pointing towards the idea that they are base-generated in a higher position.

### 3 The CP system

Dutch is not in line with the idea that this projection is responsible for clause-typing, but in line with the suggestion by Aboh & Pfau (2010) that *wh*-movement is not involved in clause-typing.

#### 3.7.2.4 *Wh*-copying in Northern Italian

Before concluding this Section I want to discuss some additional evidence that simple *wh*-phrases and *wh*-phrases contained in a PP behave differently from complex *wh*-phrases when it comes to *wh*-doubling in Northern Italian. This is of special interest because the general distribution of *wh*-phrases in Northern Italian is extremely similar to what I will describe for German Sign Language and because this distribution can be predicted by the different syntactic landing sites of simple and complex *wh*-phrases. In contrast to German, it is possible in some Northern Italian dialects to double a *wh*-phrase in a root question (e.g., Poletto & Pollock 2005; Munaro & Pollock 2005), as illustrated for the Veronese dialect spoken in Sommacampagna (Custoza) in (90).<sup>21</sup>

- (90) Veronese (Sommacampagna)  
Ci<sub>i</sub>        *eto visto*        t<sub>i</sub> *ieri*        ci<sub>i</sub>?  
who.ACC have seen.2ND.SG    yesterday who.ACC  
'Who have you seen yesterday?'

The structures in (90) can be analyzed as a result of remnant movement of the IP (Poletto & Pollock 2005). This could be modeled in a van Craenenbroek style as follows. First, the *wh*-phrase is moved to SpecCP<sub>2</sub>. Second, the *wh*-phrase moves from SpecCP<sub>2</sub> to SpecCP<sub>1</sub>, leaving an overt copy of itself in SpecCP<sub>2</sub>. Additionally, the remaining IP is moved into the specifier of a phrase that is sandwiched in-between SpecCP<sub>1</sub> and SpecCP<sub>2</sub>. The remnant movement analysis is supported by the fact that it is not only possible to have a *wh*-double but also to have a clause-initial *or* a clause-final *wh*-phrase only, as shown in (91) (see also the analysis of the Bellunese dialect in Munaro 1999; Munaro & Obenauer 1999; Poletto & Pollock 2000).

- (91) Veronese (Sommacampagna)  
a. Ci        *eto visto*        t<sub>i</sub> *ieri*?  
   who.ACC have seen.2ND.SG    yesterday  
   'Who have you seen yesterday?'

---

<sup>21</sup>Note that the phonological shape of the two copies are sometimes different, however, nothings hinges on this. Also note that some of the doubling structures presented here are only accepted by older speakers of the dialect.

- b. *Eto visto t<sub>i</sub> ieri ci?*  
 have seen.2ND.SG yesterday who.ACC  
 ‘Who have you seen yesterday?’

Thus, in structures like (91a) the *wh*-phrase is either moved to SpecCP<sub>2</sub> or to SpecCP<sub>1</sub> (via SpecCP<sub>2</sub>). In (91b), in contrast, the *wh*-phrase is moved to SpecCP<sub>2</sub> with an additional remnant movement step. If this analysis is on the right track, it would be predicted that doubling is possible with *wh*-phrases contained in a PP, but not with complex *wh*-phrases. These predictions do indeed bear out, as shown in (92).

(92) Veronese (Sommacampagna)

- a. \**Che trator eto comprà che trator?*  
 which tractor have.2ND.SG bought which tractor  
 ‘Which tractor have you bought?’
- b. %*Con ci<sub>i</sub> serito rabià t<sub>i</sub> ieri(,) con ci<sub>i</sub>?*  
 with who.DAT were.2ND.SG angry yesterd. with who.DAT  
 ‘At whom were you angry yesterday?’

Note that the doubling of a complex *wh*-phrase is strictly ill-formed while the doubling of *wh*-phrases contained in a PP is marked, but crucially well-formed (although some speakers tend to accept it only with a short pause as indicated by the comma). Additionally, complex *wh*-phrases are only allowed in a clause-initial position and are banned from occurring clause-finally, providing further support for the analysis, cf. (93). This cannot be explained by assuming one landing site for the *wh*-phrase and remnant movement, but rather by assuming two CPs and a projection in-between. In line with the idea of two different landing sites of simple *wh*-phrases and *wh*-PPs on the one hand and complex *wh*-phrases on the other, *wh*-phrases contained in a PP behave as simple *wh*-phrases (94).

(93) Veronese (Sommacampagna)

- a. *Che trator eto comprà?*  
 which tractor have.2ND.SG bought  
 ‘Which tractor have you bought?’
- b. \**Eto comprà che trator?*  
 have.2ND.SG bought which tractor  
 ‘Which tractor have you bought?’

### 3 The CP system

(94) Veronese (Sommacampagna)

- a. Con  $ci_i$         *sito*        *rabià*  $t_i$ ?  
with who.DAT are.2ND.SG angry  
'At whom are you angry?'
- b. *Serito*        *rabià*  $t_i$  *ieri*        con  $ci_i$ ?  
are.2ND.SG angry yesterday with who.DAT<sub>i</sub>  
'At whom were you angry yesterday?'

Thus, there is strong empirical evidence for the idea that there are two different landing sites for simple *wh*-phrases and PP-*wh*-phrases on the one hand and complex *wh*-phrases on the other, with the first landing site being structurally higher than the second.

In the next section, I will give a brief overview of the general properties of constituent interrogatives in sign languages and how they have been analyzed in the literature. Then, I will finally turn to the DGS data and show that a model that makes use of a split-CP (i.e., of CP<sub>1</sub> and CP<sub>2</sub>) can easily account for all the ordering possibilities of *wh*-phrases in German Sign Language.

#### 3.7.3 Constituent interrogatives in sign languages

In this section, I will first briefly describe the non-manual markers used with constituent interrogatives across different sign languages and then discuss the variation that is found concerning the paradigms of *wh*-signs used cross-linguistically. The main part of this section, however, will consist of presenting different accounts of *wh*-movement that will mainly be based on American Sign Language, as this is the best-researched sign language and because the positional possibilities are very similar to DGS.

##### 3.7.3.1 Non-manual markings

While the non-manual markings employed to mark polar interrogatives are strikingly similar across sign languages (i. e., brow-raise), it is often reported that more variation is found when it comes to constituent interrogatives. The most common marker cross-linguistically are furrowed or lowered brows, although some languages make use of different brow movements, such as raised brows (Zeshan 2004b). Some sign languages also make use of features like chin-up (e.g., Austrian Sign Language, Šarac et al. 2007 or Croatian Sign Language, Šarac & Wilbur 2006) or head backward (e.g., Turkish Sign Language, Göksel & Keleşir

2013). In these languages, content interrogatives are nevertheless also marked by brow-movement.

As with polar interrogatives, the non-manual markers in constituent interrogatives are often reported to be strongest clause-finally (e.g., Sandler & Lillo-Martin 2006). Again, following the assumption that the non-manuals are triggered by a syntactic head as suggested by the ‘Non-Manuals as Syntactic Markers Hypothesis’ (see page 40) two modeling possibilities come into mind. Either this head is right-headed and the manual material over which the non-manuals spread is in its c-command domain or the head is left-headed and the manual material is moved into the left-branching specifier of this head – then the non-manuals are triggered by specifier-head agreement. The discussion of several syntactic models of *wh*-movement in sign languages that have been proposed in the literature will show that some models paid special attention to predicting the spreading behavior of non-manual markers in constituent interrogatives while others did not (or not to the same extent).

#### 3.7.3.2 *Wh*-sign paradigms

Concerning the *wh*-sign paradigms, three groups of sign languages are usually distinguished (Zeshan 2004b; Quer et al. 2017: 295–296): many sign languages exhibit a full paradigm of specialized *wh*-signs, for example, WHO, WHEN, WHAT, HOW etc. American Sign Language or DGS are sign languages that belong to this group. In the second group we find sign languages that have one general *wh*-sign covering a wide range of different meanings and some other specialized *wh*-signs. Brazilian Sign Language is an example for this group where we find special signs like HOW, WHY, and HOW-MANY while other *wh*-meanings are covered by one general *wh*-sign (de Quadros 2006). The third group consists of sign languages that only have one general *wh*-sign (WH). To express more specific meanings, this general marker is combined with other lexical material, for example PLACE + WH meaning *where*. This kind of pattern is known from Indo-Pakistani Sign Language (Zeshan 2004b, 2006) or Indian Sign Language (Aboh et al. 2006).

#### 3.7.3.3 The position of *wh*-signs

*Wh*-questions are a main topic of sign language syntax since the early days of sign language linguistics as *wh*-elements in virtually all sign languages occur at the right edge of the clause. This is surprising as spoken languages usually allow *wh*-elements either to stay *in-situ* or move to the left.

### 3 The CP system

Although most sign languages allow a clause-final placement of *wh*-phrases, the typological picture is more complex. Positions of *wh*-phrases that are reported in the literature include a clause-initial position only (e.g., Austrian Sign Language as reported in Schalber 2006 or Australian Sign Language as reported in Johnston & Schembri 2007) and a clause-final position only (e.g., Italian Sign Language as reported in Cecchetto et al. 2009 or Hong Kong Sign Language as reported in Tang 2006). For some sign languages it has been reported that they additionally allow *in-situ* placement (e.g., American Sign Language as reported in Neidle et al. 2000) although I do not know any sign language which only allows this strategy. Finally, many sign languages allow the doubling of *wh*-elements in clause-initial and clause-final position (e.g., American Sign Language as reported in Neidle et al. 2000).

There are three main analyses for the placement of *wh*-phrases in sign languages in the literature. The first analysis claims that *wh*-movement in sign languages is the same as in spoken languages, namely to the left (e.g., Petronio & Lillo-Martin 1997) while the second analysis assumes that sign language *wh*-movement is special in that it occurs to the right (e.g., Aarons et al. 1992; Cecchetto et al. 2009). The problem for both accounts is that they need to explain why the *wh*-items, in the end, appear clause-finally in most sign languages, but not in spoken languages. The third type of analysis assumes not only *wh*-movement, but additional remnant movement steps in the derivation. In the following paragraphs, I will briefly sketch the basic assumptions of all three accounts. After introducing the main data, I will exemplarily discuss a rightward analysis, a leftward analysis, and finally accounts based on remnant movement.

Most analyses are based on American Sign Language, a basic SVO language. However, many sign languages behave very similar to American Sign Language when it comes to the placement of *wh*-phrases. The main data that has to be accounted for is that *wh*-phrases appear in a clause-final position in the unmarked case. This is illustrated in (95). That the *wh*-phrase has left its original position becomes clear from the fact that temporal adverbials like YESTERDAY usually appear in clause-final position. However, at least according to some authors, it is also possible for *wh*-phrases to be placed in a clause-initial position, as shown in (96).<sup>22</sup> Finally, American Sign Language has the possibility of doubling *wh*-phrases, as shown in (97). For similar data cf. Petronio & Lillo-Martin (1997: 26);

---

<sup>22</sup>There is some disagreement in the literature on this kind of data. However, I will not go into the details of this discussion here. For a discussion, see, for example, Sandler & Lillo-Martin (2006: 445–447).



Lillo-Martin & de Quadros (2006); Neidle et al. (2000: 110–115); Chen Pichler (2012: 664).

(95) American Sign Language  

$$\overline{\text{JOHN BUY YESTERDAY WHAT}}^{\text{wh}}$$
 ‘What did John buy yesterday?’

(96) American Sign Language  

$$\overline{\text{WHAT JOHN BUY}}^{\text{wh}}$$
 ‘What did John buy?’

(97) American Sign Language  

$$\overline{\text{WHAT JOHN BUY WHAT}}^{\text{wh}}$$
 ‘What did John buy?’

As will become clear in the following discussion of the three different accounts on *wh*-movement in American Sign Language, an analysis is complicated by the fact that simple *wh*-phrases, as in the examples above, behave differently from complex *wh*-phrases.

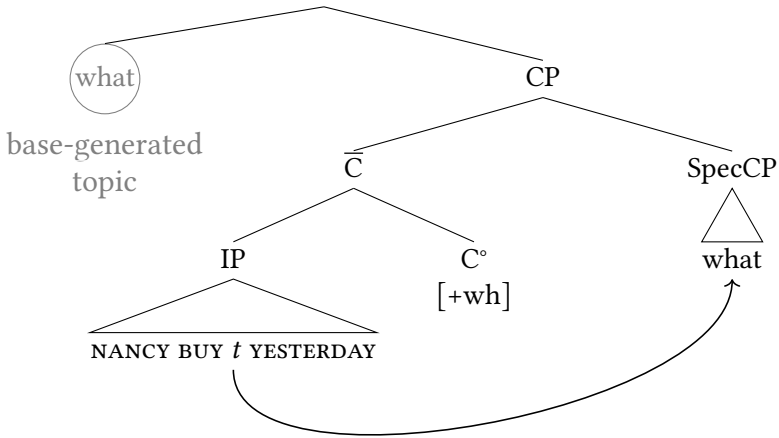
### 3.7.3.4 Rightward-movement analyses

Proponents of rightward-movement analyses claim that sign languages differ from spoken languages in that SpecCP (or some similar projection hosting *wh*-phrases) is right-branching. In the earliest versions of this kind of analysis (e.g., Aarons et al. 1992; Aarons 1994; Neidle et al. 1998) it was assumed that clause-initial *wh*-phrases in doubling constructions were base-generated in an unlabelled left-branching topic position, as shown in the tree in (98).<sup>23</sup>

<sup>23</sup>The tree is a simplified version of what can be found, for example, in Neidle et al. (1994), taken from Petronio & Lillo-Martin (1997: 27).

### 3 The CP system

(98)



An argument in favor of an analysis of clause-initial *wh*-phrases as topics comes from non-manual markings. It was argued that these clause-initial *wh*-phrases receive brow-raise just as regular topics in American Sign Language do (Neidle et al. 1998; 2000). However, there are also arguments speaking against this analysis. Wilbur (2011), for example illustrates that clause-initial *wh*-elements can occur in embedded clauses without brow-raising, as shown in (99).

- (99) American Sign Language (Wilbur 2011: 160)
- CARY WONDER  $\overline{\text{WHAT}_i \text{ SUSAN } t_i \text{ BUY YESTERDAY}}^{\text{wh}}$
- ‘Cary wonders what Susan bought yesterday.’

Additionally, the behavior of non-manual markers in American Sign Language points in the direction of a right-headed projection attracting the *wh*-phrase.<sup>24</sup> In clause-final *wh*-questions there are two possible markings. Either the non-manuals only accompany the *wh*-element or they spread over the whole clause, as illustrated in the examples from Neidle (2002: 76) in (100).

- (100) American Sign Language (Neidle 2002: 76)
- a. ARRIVE  $\overline{\text{WHO}}^{\text{wh}}$   
‘Who arrived?’
- b.  $\overline{\text{ARRIVE WHO}}^{\text{wh}}$   
‘Who arrived?’

<sup>24</sup>Being right-headed, of course, does not imply that this projection is right-branching.

In the latter case, where the non-manuals spread over the whole clause, the intensity of the marking is strongest on the *wh*-element. This can be interpreted, in the spirit of Bahan (1996), as an indication that the head triggering the non-manuals is located in a clause-final position. For Neidle (2002), the non-manuals are triggered by the syntactic position of the [+wh] feature, located in C° (as well as in the *wh*-phrase itself). That the whole clause receives non-manual markings is also true for *in-situ* questions. The same is true for clause-initial content interrogatives. In both cases, the non-manuals obligatorily spread over the whole clause and are disallowed to appear on the *wh*-sign only, as shown in (101), from Neidle (2002: 77).

(101) American Sign Language (Neidle 2002: 77)

- a.  $\overline{\text{WHO}} \text{ ARRIVE}$ <sup>wh</sup>  
 ‘Who arrived?’
- b.  $\overline{\text{WHO ARRIVE}}$ <sup>wh</sup>  
 ‘Who arrived?’

The spreading facts presented are suggestive. It seems as if the origin of the non-manual marking is in a clause-final position. When the *wh*-phrase moves to this position the non-manuals only need to occur with the *wh*-phrase itself. When the *wh*-phrase stays *in-situ* or is moved into a clause-initial position, the non-manuals need to spread over the whole clause.

Neidle (2002) claims that the position of *wh*-phrases can affect the interpretation of questions. To be more precise, clause-final *wh*-phrases trigger presuppositions. This is illustrated by the minimal pair in (102). While the clause-final *wh*-question in (102a) presupposes that someone arrived, the same is not true for the *in-situ* question in (102b):

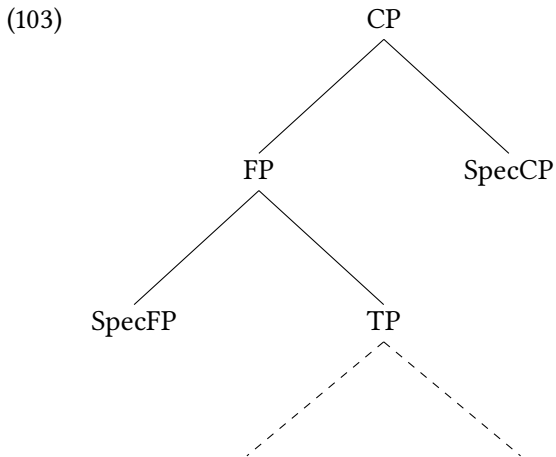
(102) American Sign Language (Neidle 2002)

- a. A:  $\overline{\text{ARRIVE WHO}}$ <sup>wh</sup>  
 B: #NOBODY
- b. A:  $\overline{\text{WHO ARRIVE}}$ <sup>wh</sup>  
 B: NOBODY

On Neidle’s (2002) account, focused DPs move into a clause-initial position in the left periphery as claimed by Aarons (1996) (see the discussion in Section 3.2.2).

### 3 The CP system

To account for the presented distribution of *wh*-phrases, the behavior of the non-manual markers and the presuppositional facts, it is claimed that clause-final *wh*-questions are generally focused as they first move to a left-branching focus position that she labels FP and then move from SpecFP to a right-branching CP, arriving at the representation in (103), from Neidle (2002: 82).



Unfocused *wh*-phrases in contrast must stay *in-situ*. This then predicts that there should be no clause-final (or clause-initial) *wh*-questions with an additional focused phrase (as there is only one higher focus projection per clause). According to Neidle (2002: 83), this is indeed the case as shown in the contrast in (104).

- (104) American Sign Language (Neidle 2002: 83)  
Context: I know who will eat the rat, but
- a.  $\frac{\text{tm1}}{\text{MOUSE}_i} \frac{\text{wh}}{\text{WHO EAT } t_i}$   
'Who will eat *the mouse*?'
- b.  $?^* \frac{\text{tm1}}{\text{MOUSE}_i} t_j \text{ eat } t_i \frac{\text{wh}}{\text{who}_j}$   
'Who will eat *the mouse*?'

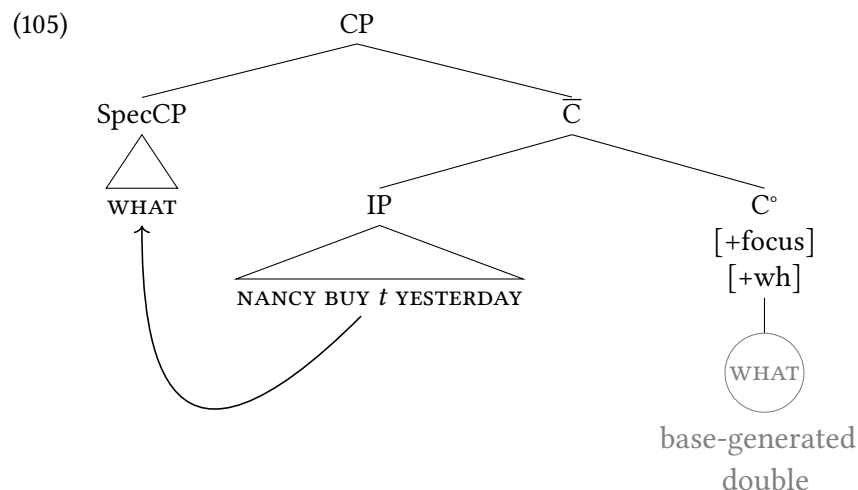
When there is a focused phrase in the specifier of the focus projection, as in (104a) (marked with Aaron's gloss 'tm1' marking contrastive focus), the *wh*-phrase, in this case WHO, has to stay in its original position. This means that WHO cannot move into SpecFP to check its focus features as this position is blocked. Neidle tries to show that such a movement of the *wh*-phrase to the focus projection is not possible by the ill-formedness of example (104b) in which not only the

object DP *MOUSE* is moved (again, to the specifier of FP), but also the subject *wh*-phrase *WHO* is moved (to SpecCP). The ill-formedness of this example can be easily accounted for when assuming that the *wh*-phrase checks its focus features in the specifier of FP that is blocked in the examples.

Taken together, the rightward-movement accounts presented assume a right-branching specifier as a landing site for *wh*-movement in sign languages together with a left-branching specifier that is able to host copied *wh*-phrases. The copies can be either modeled as base-generated topics (e.g., Neidle et al. 1994) or as being spelled-out copies that result from movement to SpecCP via SpecFP (Neidle 2002) (although Neidle 2002 does not explicitly discuss this possibility). As I will show in the following discussion of leftward-movement analysis, both rightward-movement accounts fail to predict what is found when it comes to *wh*-doubling in American Sign Language.

### 3.7.3.5 Leftward-movement analyses

Concerning the leftward-movement analysis, it was assumed that in American Sign Language *wh*-phrases move to the left periphery and that the *wh*-elements occurring clause-finally are complementizers, i.e., heads (e.g., Petronio & Lillo-Martin 1997). On Petronio & Lillo-Martin's (1997) account, depicted in (105), feature checking of the *wh*-phrase happens between SpecCP and  $C^\circ$  when the *wh*-phrase moves to SpecCP (the tree is taken from Petronio & Lillo-Martin 1997: 27). The *wh*-word in  $C^\circ$  simply is some kind of focus double that is base-generated in this position.



### 3 The CP system

Note that in the case of (105) there is an overt *wh*-phrase in the clause-initial position. In cases in which there is no overt *wh*-phrase in this position, Petronio & Lillo-Martin (1997) claim that it is a null *wh*-element that is moved to SpecCP. The analysis in (105) captures the following basic facts. The clause-final *wh*-position is, at least according to Petronio & Lillo-Martin (1997), regarded as a focus position (from this it follows that clause-final *wh*-elements are always focused). It also captures that in *wh*-doubling constructions, the clause-final *wh*-element can only be a head and not a phrase, as illustrated in (106).

(106) American Sign Language (Petronio & Lillo-Martin 1997: 33)

- a.  $\overline{\text{WHICH COMPUTER JOHN BUY WHICH}}^{\text{wh}}$   
 ‘Which computer did John buy?’
- b.  $*\overline{\text{WHICH COMPUTER JOHN BUY WHICH COMPUTER}}^{\text{wh}}$   
 ‘Which computer did John buy?’

Thus, when *wh*-elements are doubled in American Sign Language, the clause-final ‘double’ may be a head and the clause-initial ‘double’ may be a *wh*-phrase, as in the example in (106a). What is not possible, however, is that a *wh*-phrase occupy the clause-final position, as shown by the ill-formedness of the example in (106b).

The main problem with this kind of analysis is, however, that it is possible in American Sign Language to form questions with full *wh*-phrases in a clause-final position as shown in (107) from Aarons (1994: 92).

(107) American Sign Language (Aarons 1994: 92)

- JOHN BUY  $t_i$  YESTERDAY  $\overline{\text{WHICH COMPUTER}_i}^{\text{wh}}$   
 ‘Which computer did John buy yesterday?’

Although the leftward- and rightward-movement accounts differ in their basic assumptions about the clause structure of American Sign Language there is a common denominator. They both assume that a constituent interrogative in American Sign Language can have one base-generated element – either a head or phrase. Nevertheless, all the accounts presented so far have some weaknesses. Irrespective of the direction of movement, assuming one double to be a head captures the fact that only heads can be doubled, but cannot model that full *wh*-phrases can occur in a clause-initial and a clause-final position. However, assuming the double and the ‘original’ *wh*-element to be phrasal captures the fact

that *wh*-phrases can occur clause-finally and -initially, but cannot explain why doubling of full content *wh*-phrases is banned.

### 3.7.3.6 Remnant-movement analyses

The last account on *wh*-questions in sign languages I want to sketch briefly are the remnant movement analyses by Churng (2006; 2007; 2009), Šarac et al. (2007), and Aboh & Pfau (2010). Churng assumes a Split-CP in the tradition of Rizzi (1997) with multiple projections in the CP domain that can host material. In Churng (2009), the relevant positions are the CP and the FocP. The basic idea of her analysis is remnant movement to the left. To illustrate her account, I will use the focused *wh*-question in (108).

(108) American Sign Language (Churng 2009: 39)

$$\frac{\text{wh}}{\text{HATE JOHN WHO}}$$
 ‘Who hates John?’

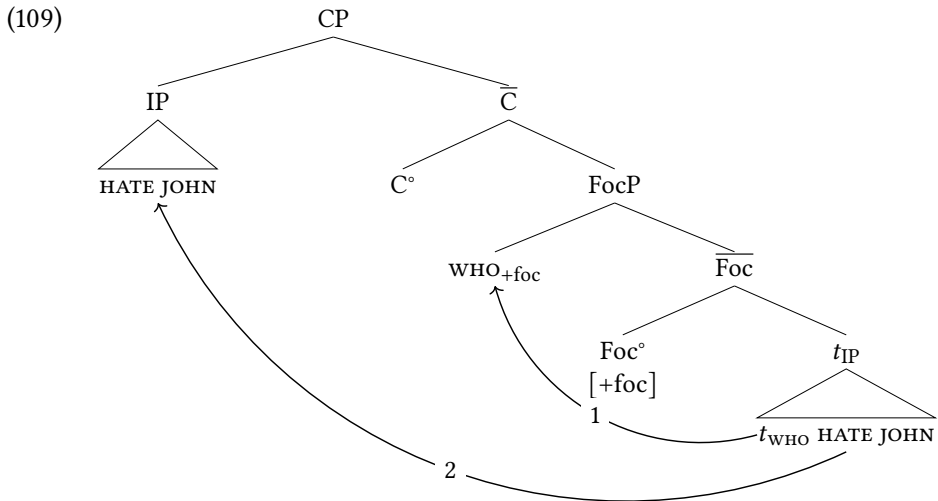
In Churng’s analysis, the chunk WHO HATE JOHN is generated in VP. Then the *wh*-element WHO is cyclically moved to SpecFocP via SpecIP where it checks its focus features located in Foc°. Finally, all remaining lexical material is moved into SpecCP via remnant movement. This process is, in a somewhat simplified manner, illustrated in (109), based on Churng (2009: 38).

What the tree shows is that the *wh*-element, in this case WHO, is first moved to SpecFocP for feature checking purposes. Here, the *wh*-element receives its focus. Finally, the remaining part of the clause is moved in a second step to SpecCP. On this account, *wh*-movement is to the left as in spoken language. However, there is a second step that leads to clause-final *wh*-elements.

Churng’s remnant-movement analysis is similar to Šarac et al. (2007) analysis which also assumes that SpecCP is located on the left in ASL, but differs in the assumption that C° is on the right. They base their general claim on the observation that ASL prefers focus in a final position (Wilbur 1996; 1997; Wilbur & Patschke 1998). Šarac et al. (2007: 212) assume that “SpecCP is on the left of CP, followed by *t* left from the preposed IP old information, followed by C° on the right of CP containing the [+wh] feature that must be checked by Spec-head agreement”. Doubled elements either occur in C° or in a special tag phrase that is located above CP (only after a short intonational break). Churng’s analysis is also similar to Aboh & Pfau’s (2010) analysis of Sign Language of the Netherlands. They generally assume that *wh*-movement is not related to clause-typing, but rather to

### 3 The CP system

focus marking (see Section 3.7.1). On their account, *wh*-phrases move to a focus position and the remnant moves to SpecInterP which is located above FocP.



Note that it is not easy to account for *Wh*-doubling in remnant movement accounts, especially when it is taken into consideration that complex *wh*-phrases are banned in doubling constructions.

Additionally, remnant movement accounts face the same general problems as rightward-movement analyses. While the latter must explain why (a whole array of unrelated) sign languages are generally different from spoken languages in that there exists a right-branching structure in the CP domain, the first kind of account must explain why (nearly) all sign languages should exhibit additional (remnant) movement to the left. Still, movement is assumed to happen for a reason (e.g., Chomsky 1995b: 253):

If the placement of *wh*-phrases to the right is derived by systematic movement of the remnant, one can legitimately ask why sign languages involve a massive use of remnant movement, which results in displacing *wh*-phrases at the right periphery, while spoken languages do not. In order to answer this question, it is crucial to understand which features trigger the movement of the remnant. (Cecchetto et al. 2009: 291–292)

So far, however, it seems that there is no trigger for remnant movement. Additionally, *wh*-phrases seem not to be the only elements that make the impression



of moving rightward instead of leftward as observed in spoken languages. Notable examples are negative quantifiers and relative pronouns (Cecchetto et al. 2009). If one wanted to explain these structures away one would have to posit even more remnant movements.

However, assuming rightward movement faces the exact same problems as one would need to explain why (a whole array of unrelated) sign languages obviously behaves in the exact opposite way as leftward-moving spoken languages.

#### 3.7.4 Constituent interrogatives in DGS

In the following subsections, I will discuss the non-manual markers accompanying constituent interrogatives in DGS, the *wh*-sign paradigm employed by the language, and the positions in which *wh*-phrases can appear. Based on the spreading behavior of the non-manuals and the distribution of *wh*-signs I will present two competing analyses mainly based on the idea of a Split-CP in the spirit of van Craenenbroeck (2010; 2012). While the first account will allow heads and specifiers on the left and on the right, the second account follows the Kayneian tradition with all specifiers and heads to the left. Similar to the two accounts presented on polar interrogatives, the second account must assume more movement operations.

##### 3.7.4.1 Non-manual markings of constituent interrogatives

The main non-manual marker in constituent interrogatives in DGS are the eyebrows. The brows are lowered or form a squint. Additionally, the head is moved forward, as was described for polar interrogatives. Again, putting the head forward signals that an answer is expected. Additionally, similar to polar interrogatives a sideways head-tilt can often be observed, expressing epistemic commitment: the more the head is tilted, the more insecure the signer is about the proposition being expressed (see Section 4.8 and 3.8.5 for discussion). The non-manuals used in constituent interrogatives in DGS are shown in Figure 3.9.

As with polar interrogatives, the non-manuals used in *wh*-questions have their intensity peak towards the end of the clause. This is true for the eyebrows and especially for moving the head forward, which mainly appears clause-finally. This is illustrated in Figure 3.10. The fact that the intensity peak is clause-final seems not to be influenced by the position of the *wh*-phrase although in *wh*-doubling, the clause-final *wh*-phrase is typically focused. However, this seems not to be obligatory. Additionally, *wh*-phrases may be focused in each position.



Figure 3.9: The non-manual markings used with constituent interrogatives in DGS consist of lowered brows and a squint. Additionally, the head is often put forwards towards the end of the clause. The signer on the left produces the sign WHO, the signer on the right the sign WHAT.



MARIA<sub>3a</sub>

ANGRY

PAM<sub>3a</sub>

WHO

‘Who is angry at Maria?’

Figure 3.10: The non-manual markings used with constituent interrogatives have their intensity peak clause-finally. As with polar interrogatives the head is put forward (as can be seen in the last picture).

A last note concerns slight head-shakes that often accompany *wh*-signs in DGS. This pattern was noted for other sign languages as well. Šarac et al. (2007: 232–235), for example, observed head shakes on *wh*-signs in Croatian Sign Language. Similar to Croatian Sign Language, these head shakes in DGS only accompany the *wh*-signs and do not spread further. Following Šarac et al. (2007: 235), I assume this head shake to be an “assimilation with the movement of the

hands” as the hands often perform small repetitive movement with *wh*-signs in DGS. Thus, I regard them to be a performance phenomenon and hence will not transcribe them.<sup>25</sup>

### 3.7.4.2 *Wh*-signs in DGS

DGS has a whole paradigm of *wh*-signs including WHO, WHAT, HOW, WHY, HOW-SO (German gloss WIESO), WHEN, HOW-MUCH, WHICH, WHERE, FROM-WHERE, and TO-WHERE. Note that some signers sign WHICH with a Y-handshape and some simply use the sign for WHAT. Nevertheless, complex *wh*-phrases of the sort *which computer* syntactically behave in the same way regardless of which manual sign is used. Phonologically, most of the *wh*-signs consist of small repetitive movements of one or two hands or the fingers. An additional sign that often surfaces in *wh*-questions is the so called ‘palm-up’ gesture (glossed P-UG) that was already discussed for polar interrogatives (see Section 3.6.3) consisting of all fingers spread out with the palm facing upwards (using one or both hands).

### 3.7.4.3 Positions of *wh*-elements in DGS

The literature on DGS mainly reports clause-final and clause-initial *wh*-signs, as well as doubling (e.g., Papaspyrou et al. 2008; Happ & Vorköper 2014). My own data shows that *in-situ* questions are also possible. One use of *wh-in-situ* are echo questions. This is true for real echo questions in which a signer has understood what s/he is echoing as well as information-seeking echo questions.<sup>26</sup> However, I will leave echo questions aside in the following discussion.

A clause-structure theory of DGS for constituent interrogatives should hence be able to explain – at least – the following possibilities. The unmarked position of *wh*-phrases is the clause-final one, as in (110a). The example in (110b) shows

<sup>25</sup> Although I do not want to exclude the possibility completely that there might be some semantic import from these slight head shakes.

<sup>26</sup> The difference between a real echo question and information-seeking echo questions is illustrated below – note that it is unclear if the two types of echo questions actually behave differently in any language.

- (i) a. A: Philip bought a new car.  
B: Philip bought a new WHAT? He has no money to buy a new car!
- b. A: Philip bought a new car.  
B: Philip bought a new WHAT? I didn't understand you!

### 3 The CP system

that *wh*-phrases can also occur clause-initially, although this is slightly marked as opposed to the clause-final pattern. The exact meaning differences between the clause-final and the clause-initial pattern have to be worked out. The third possibility that needs to be accounted for is doubling, shown in (110c).

- (110) a.  $\frac{\text{wh}}{\text{YESTERDAY BEER BUY WHO}}$   
 ‘Who bought beer yesterday?’
- b.  $\frac{\text{wh}}{\% \text{WHO YESTERDAY BEER BUY}}$   
 ‘Who bought beer yesterday?’
- c.  $\frac{\text{wh}}{\text{WHO YESTERDAY BEER BUY WHO}}$   
 ‘Who bought beer yesterday?’

The fact that *wh*-phrases can occur clause-finally, clause-initially, and can undergo doubling is in line with what was observed for other sign languages. Note that *wh*-signs can receive focus regardless of position. However, when a *wh*-sign is focused in a *wh*-doubling construction it has to be the clause-final form that receives focus. In all cases, focus leads to a presuppositional reading.

For *wh*-doubling, two options are available. The first option consists of repeating the *wh*-sign at the same location in signing space and for the second option, the clause-final sign is produced at a different location. Both types of *wh*-doubling often receive an emphatic interpretation. Sentences in which the two instances are not produced in the same locations in signing space receive a (d-linked) set interpretation. Both cases are illustrated in Figure 3.11. The example at the bottom of the figure shows doubling with a set interpretation. This means that the signer indicates that it is clear to him that there is a set of items of which it is possible that Paul bought them and he wants to know which of this set Paul bought. The example at the top of the figure show doubling in the same location in signing space.

Similar to what has been described for other sign languages, the picture that doubling presents in DGS is more complicated. As with American Sign Language, we find that doubling of complex *wh*-phrases is not possible (111a). Instead, it is possible to double only the simple *wh*-phrase without its restrictor, as illustrated in (111b). However, this pattern cannot be reversed, as in (111c).

- (111) a.  $\frac{\text{wh}}{* \text{WHICH COMPUTER PAUL BUY WHICH COMPUTER}}$   
 ‘Which computer did Paul buy?’

- b.  $\overline{\text{WHICH COMPUTER PAUL BUY WHICH}}^{\text{wh}}$   
 ‘Which computer did Paul buy?’
- c.  $\overline{* \text{WHICH PAUL BUY WHICH COMPUTER}}^{\text{wh}}$   
 ‘Which computer did Paul buy?’

Note that when no doubling is present, the *wh*-phrase WHICH COMPUTER is able to show up clause-initially or clause-finally. Interestingly, complex *wh*-phrases show the exact opposite preferences as simple *wh*-phrases. Thus, when no doubling is present, complex *wh*-phrases systematically occur clause-initially, while the clause-final pattern, although well-formed, is the more marked version. This is shown in (112).

- (112) a.  $\overline{\text{WHICH COMPUTER PAUL BUY}}^{\text{wh}}$   
 ‘Which computer did Paul buy?’

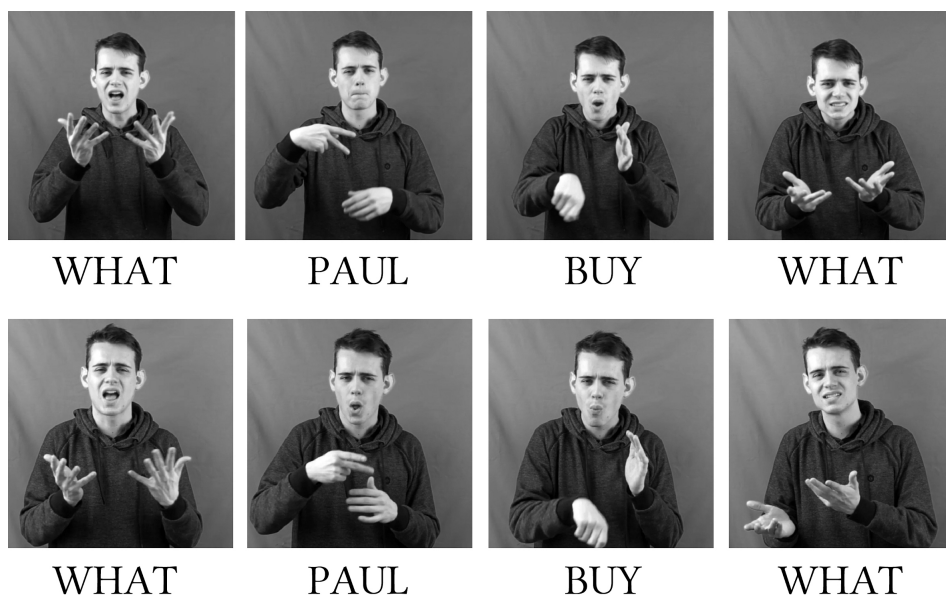


Figure 3.11: With *wh*-doubling two different patterns can be observed. In the first pattern, both *wh*-signs are produced in neutral signing space. This is shown in the top example. In the second pattern, the first *wh*-element is signed in neutral signing space (i.e., centered) while the second one is signed in a different position (on the side). This is shown in the bottom example. The examples show doubling in a sentence translating to *What did Paul buy?*

### 3 The CP system

- b.  $\overline{\%PAUL\ BUY\ WHICH\ COMPUTER}^{wh}$   
 ‘Which computer did Paul buy?’

Additionally, it is possible to move a *wh*-element out of a complex *wh*-phrase, as shown in (113a). Thus, DGS shows what is traditionally called left-branch extraction (Bošković 2005a,b). Again, this extraction is only possible to the right, but not to the left (113b). However, the reason for sentence (113b) being ill-formed seems not to be due to syntactic reasons, but rather because of the fact that WHICH and PAUL are adjacent which leads to the meaning *which paul* which is not the desired meaning here.

- (113) a.  $\overline{PAUL\ t_i\ COMPUTER\ BUY\ WHICH_i}^{wh}$   
 ‘Which computer did Paul buy?’  
 b.  $\overline{??WHICH_i\ PAUL\ t_i\ COMPUTER\ BUY}^{wh}$   
 ‘Which computer did Paul buy?’

Similar extraction facts were described for spoken languages as well (see the following side-note). Comparing the left-branch extraction in (113a) with the partial doubling of complex *wh*-phrases in (111b) allows for different interpretations. Either one could call such structures partial doubling or interpret it as a complex clause-initial *wh*-phrase plus left-branch extraction. Alternatively, the extracted WHICH is an overt realization of operator movement that van Craenenbroeck (2010) assumed to be empty in languages like English or German (see page 107).

#### Side note 3.2: Left-branch extraction and determiners

There is cross-linguistic variation as to the extraction of *wh*-elements out of NP-/DP-internal constituents (see already Ross 1967). This can be illustrated for complex *wh*-phrases. While some languages do not allow movement of a *wh*-element out of a complex constituent, others do allow this type of extraction, as illustrated in the English example in (114a) and the Serbo-Croatian example in (114b), both from Bošković (2005a: 14–15).

- (114) a. English  
 \*Whose<sub>i</sub> did you see [<sub>i</sub> father]?  
 b. Serbo-Croatian

Čijeg<sub>i</sub> si video [<sub>t<sub>i</sub></sub> oca]?  
 whose CLITIC seen father  
 ‘Whose father did you see?’

The examples show that it is not possible for the *wh*-word to move out of a *wh*-phrase in English while this is allowed in Serbo-Croatian. Bošković (2005a,b) argues that the question of whether a language allows this so-called ‘left-branch extraction’ or not is correlated with whether a language has overt determiners or not. In languages with overt determiners like English, so his argument, the DP forms a phase from which no extraction is allowed. In languages without overt determiners like Serbo-Croatian, the DP does not form a phase and extraction is therefore allowed.

Like Serbo-Croatian, DGS is a language lacking articles (Happ & Vorköper 2014: 91) and similarly, DGS allows movement of a *wh*-element out of a *wh*-phrase as discussed above. Thus, DGS confirms Bošković’s (2005a; 2005b) idea that languages without overt articles allow left-branch extraction.

Similar splits between a *wh*-sign and its restriction were observed in other (articleless) sign languages as well. In Italian and Japanese Sign Language, for example, this is equally possible, as the example in (115a) from Cecchetto et al. (2009: 285) and the example in (115b) from Fischer & Osugi (1998) cited in Zeshan (2004b: 25) illustrate (Zeshan 2004b also mentions that American Sign Language and Indo-Pakistani Sign Language allow for similar structures; for American Sign Language see also Boster 1996).

- (115) a. Italian Sign Language  
           BOY BOOK STEAL  $\overline{\text{WHICH}}^{\text{wh}}$   
           ‘Which boy stole the book?’
- b. Japanese Sign Language  
           COLOR LIKE  $\overline{\text{WHAT}}^{\text{wh}}$   
           ‘Which color do you like?’

These examples show that in the case of left-branch extraction, articleless sign languages behave just as articleless spoken languages.

### 3 The CP system

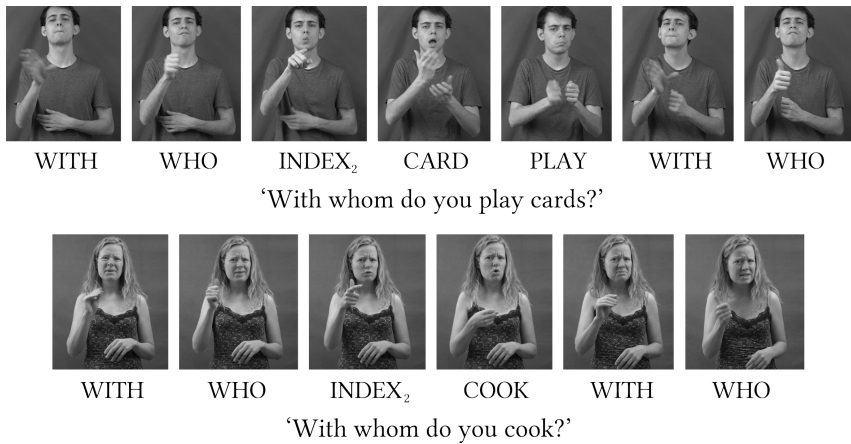


Figure 3.12: Examples of doubling of *wh*-phrases contained in a PP.

As with simple *wh*-phrases (e.g., WHAT) and in contrast to complex *wh*-phrases (e.g., WHICH COMPUTER), *wh*-phrases contained in a PP may occur in a clause-final and -initial position as illustrated in (116), again with the clause-initial version being the slightly more marked one. Note that I analyze the signs PAM and BEM as being prepositions or preposition-like elements here (with PAM meaning ‘at’ and BEM meaning ‘for’). See also the brief descriptions of the signs in the Section of notational conventions (on page xv).

- (116) a.  $\overline{\text{INDEX}_2 \text{ ANGRY PAM WHO}}^{\text{wh}}$   
‘At whom are you angry?’
- b.  $\overline{\% \text{PAM WHO INDEX}_2 \text{ ANGRY}}^{\text{wh}}$   
‘At whom are you angry?’

Crucially, phrases such as WHICH COMPUTER are not syntactic operators as introduced in Section 3.7.2 while simple *wh*-phrases and *wh*-phrases included in a PP are. This would predict that doubling of *wh*-PPs should be acceptable in DGS. And indeed, doubling of a *wh*-PP is possible, as illustrated in (117) and additionally in Figure 3.12.

Note that I indicated that the examples are marked. In fact, signers judged the examples from being absolutely well-formed to being rather marked, but not ill-formed. This is in line with the observations on the doubling of PP-*wh*-phrases in German (see page 109) and in Northern Italian dialects (see page 113). Also note that some, but not all signers reported that the acceptability improves with a



short intonational break before the double, as indicated by the bracketed commas (similar to the Northern Italian examples).<sup>27</sup>

- (117) a.  $\frac{\text{wh}}{\% \text{PAM WHO INDEX}_2 \text{ ANGRY}(,) \text{ PAM WHO}}$   
 ‘At whom are you angry?’
- b.  $\frac{\text{wh}}{\% \text{BEM WHO INDEX}_2 \text{ COOK}(,) \text{ BEM WHO}}$   
 ‘For whom do you cook?’
- c.  $\frac{\text{wh}}{\% \text{WITH WHO INDEX}_2 \text{ COOK}(,) \text{ WITH WHO}}$   
 ‘With who do you cook?’

Thus, with respect to the doubling of *wh*-phrases contained in a PP, DGS patterns with Northern Italian dialects and with spoken German.

#### 3.7.4.4 Analyzing the DGS data

It is admittedly not easy to account for all the aforementioned facts in a syntactic model. For ease of understanding, I summarize the relevant facts that need to be accounted for in (118).

- (118) a. *Clause-final simple wh-phrase:*  
 $\frac{\text{wh}}{\text{TODAY } t_i \text{ BEER BUY WHO}_i}$
- b. *Clause-initial simple wh-phrase (slightly marked):*  
 $\frac{\text{wh}}{\% \text{WHO}_i \text{ (TODAY) } t_i \text{ BEER BUY}}$
- c. *Doubling of a simple wh-phrase:*  
 $\frac{\text{wh}}{\text{WHO}_i \text{ (TODAY) } t_i \text{ BEER BUY WHO}}$
- d. *Clause-initial complex wh-phrase:*  
 $\frac{\text{wh}}{[\text{WHICH CAR}]_i \text{ PAUL } t_i \text{ BUY}}$
- e. *Left-branch extraction to the right:*  
 $\frac{\text{wh}}{\text{PAUL } t_i \text{ CAR BUY WHICH}_i}$

<sup>27</sup> See Happ & Vorköper (2014: 324–325) for similar doubling examples discussed in different contexts.

### 3 The CP system

- f. *Illicit left-branch extraction to the left:*  

$$\frac{wh}{??[WHICH_i PAUL t_i CAR BUY]}$$
- g. *Clause-final complex wh-phrase (slightly marked):*  

$$\frac{wh}{\%PAUL t_i BUY [WHICH CAR]_i}$$
- h. *Illicit complex doubling:*  

$$\frac{wh}{*[WHICH CAR]_i PAUL t_i BUY [WHICH CAR]_i}$$
- i. *Initial complex wh + extraction:*  

$$\frac{wh}{[WHICH CAR]_i PAUL t_i BUY WHICH_i}$$
- j. *Final complex wh + extraction:*  

$$\frac{wh}{*WHICH_i PAUL t_i BUY [WHICH CAR]_i}$$

The examples from (118a) to (118c) are, as discussed, the ones that could also contain a *wh*-phrase contained in a PP (e.g., WITH WHO). Thus, it is clear that we need to provide two specifier positions. The bracketed temporal adverbs indicate the clause-initial position in declarative sentences. The structure in (118d) is the neutral way to ask a question containing a complex *wh*-phrase, (118e) shows a left-branch extraction, (118f) the illicit left-branch extraction. The example in (118g) shows a slightly marked, but grammatical construction with a clause-final complex *wh*-phrase. In (118h), the illicit doubling of a complex *wh*-phrase is illustrated and (118i) shows the possible doubling. Finally, (118j) shows that the opposite option with an extracted simple *wh*-element clause-initially and a clause-final complex *wh*-phrase is not a licit structure in DGS.

In the following I will propose two different models to account for the data in (118). The first model will follow the rightward-movement tradition and the second model will follow the Kayneian idea that the order specifier–head–complement is fixed (thus, all heads will be left-headed and all specifiers will also be to the left). Both accounts will need to make use of remnant movement.

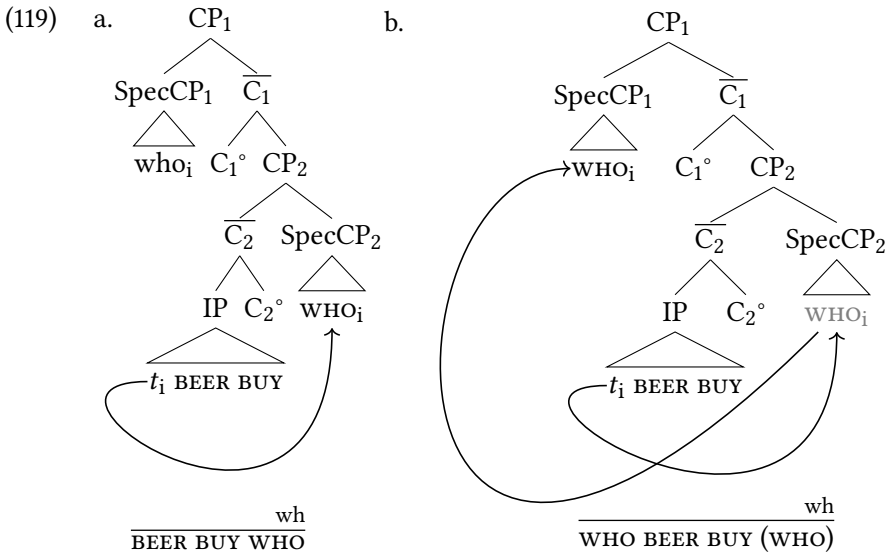
#### 3.7.4.5 Syntactic analyses: two possibilities

If we follow the van Craenenbroek model, we would assume that CP<sub>1</sub>, but not CP<sub>2</sub> is a possible host for complex *wh*-phrases. Similar to Strijen Dutch (see page 111), the general landing site for simple *wh*-phrases and *wh*-phrases contained in a PP is CP<sub>2</sub>. These assumptions will hold for both models.

I will first show how to implement this in a mixed-branching structure. SpecCP<sub>2</sub> is right-branching in this model, as *wh*-phrases obviously occur to the right in DGS. In contrast to simple *wh*-phrases and *wh*-phrases contained in a PP, complex *wh*-phrases cannot be hosted in CP<sub>2</sub> (again similar to Strijen Dutch), but are base-generated in CP<sub>1</sub>, that I take to be the mirror image of CP<sub>2</sub>, i.e., left-branching (note that I simply posit that the heads are on the same side as the specifiers in the following).

A simple constituent interrogative like BEER BUY WHO is then derived by moving the *wh*-phrase WHO to SpecCP<sub>2</sub>, as shown in (119a). A clause-initial constituent interrogative like WHO BEER BUY is derived by first moving the *wh*-phrase WHO to SpecCP<sub>2</sub> and from there, in a cyclic fashion, to SpecCP<sub>1</sub>. In this case, the intermediate copy of WHO (in SpecCP<sub>2</sub>) is deleted. Additionally, it is possible to spell out this copy resulting in a doubling construction (WHO BEER BUY WHO). These options are shown in (119b). The optional deletion of the copy in SpecCP<sub>2</sub> is indicated by the gray color of the *wh*-phrase.

One advantage of this modeling possibility is that the more marked case, i.e. sentences containing a clause-initial simple *wh*-phrase, needs an additional movement step (as well as the doubling construction which is generally more marked than a *wh*-question with only one *wh*-phrase).

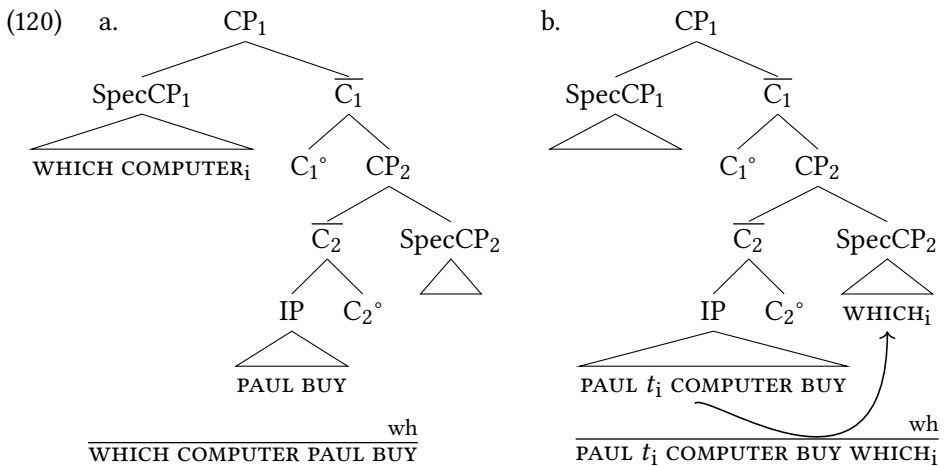


The next step is to account for complex *wh*-phrases like WHICH COMPUTER. Under the assumption that complex *wh*-phrases are base-generated in SpecCP<sub>1</sub>, we sim-

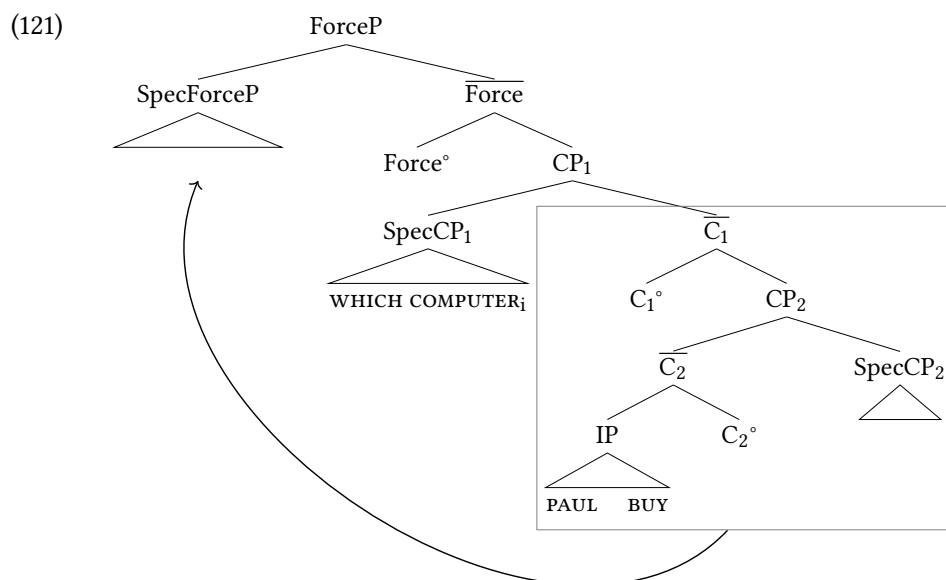
### 3 The CP system

ply get the structure in (120a). Following van Craenenbroek's ideas completely, one could assume empty operator movement in this case too. Additionally, it is possible to account for left-branch extraction, as shown in (120b). This case could be seen as an overt manifestation of the empty operator movement. Combining the two mechanisms results in the partial doubling found with complex *wh*-phrases (e.g., WHICH COMPUTER PAUL BUY WHICH).

The structures in (120) also account for the ill-formedness of doubling in cases of complex *wh*-phrases, as there is only one possible host for this type of *wh*-phrase, namely SpecCP<sub>1</sub>. Left-branch extraction to the left, however, should be possible in principle. And indeed, it is (this would probably be cyclical as well). However, extracting the operator to the left makes it adjacent to the first sign in the sentence that, in this case, leads to the odd reading 'Which Paul is buying a computer?'



The last thing to model is a clause-final complex *wh*-phrase. For this, an additional remnant movement needs to be assumed. The tree in (121) shows how this could be implemented in the current model. It is, however, unclear into which position this movement would be, but one could assume that it is SpecForceP.



The additional remnant movement is not that farfetched as the resulting structure is more marked than the clause-initial one. Thus, again, a marked structure is derived by an additional movement step.

One open point is the spreading behavior of the non-manuals. Considering the insights gained about polar interrogatives from the previous section, we could say that the IntP is located above the *wh*-landing sites. The spreading of the non-manuals can, again, be assumed to be regulated by Int° which should be right-headed to account for the non-manuals being strongest clause-finally. This is indeed the case. Additionally, *wh*-question in DGS can always be followed by p-UG. This sign was also described for constituent interrogatives in other sign languages. Notably, Aboh & Pfau (2010) analyze the clause-final palm-up gesture in *wh*-questions in the Sign Language of the Netherlands as an instantiation of Int°. In Sign Language of the Netherlands and in DGS, the palm-up gesture is found in the very last position of the clause. Compare the data from Aboh & Pfau (2010: 111) in (122) and the DGS examples in (123).

### 3 The CP system

(122) Sign Language of the Netherlands (Aboh & Pfau 2010: 111)

$$\overline{\text{POSS}_2 \text{ BIKE STEAL WHO P-UG}}^{\text{wh}}$$

‘Who stole your bike?’

(123) a.  $\overline{\text{MARIA ANGRY PAM WHO P-UG}}^{\text{wh}}$

‘At whom is Maria angry?’

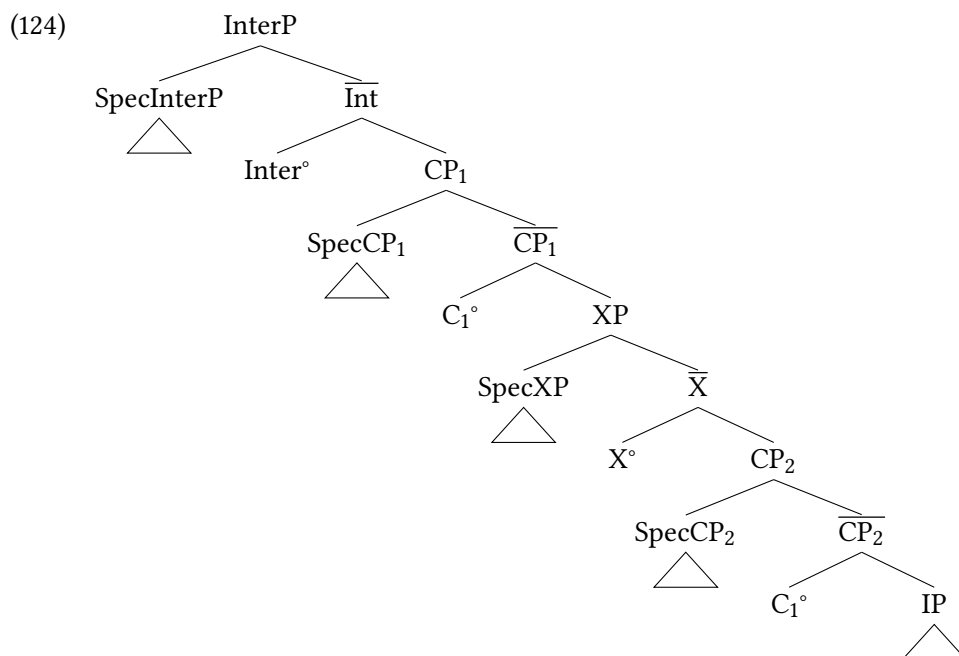
b.  $\overline{\text{WHO PAM MARIA ANGRY P-UG}}^{\text{wh}}$

‘Who is angry at Maria?’

Thus, if P-UG is indeed located in Inter° and if this head is also triggering the non-manuals in constituent interrogatives, the proposed model is completely in line with the data. Assuming that the non-manuals are triggered by Inter° in both, polar and constituent questions, however, poses the question why the non-manuals in polar and constituent questions differs in DGS. I will leave this open for further research.

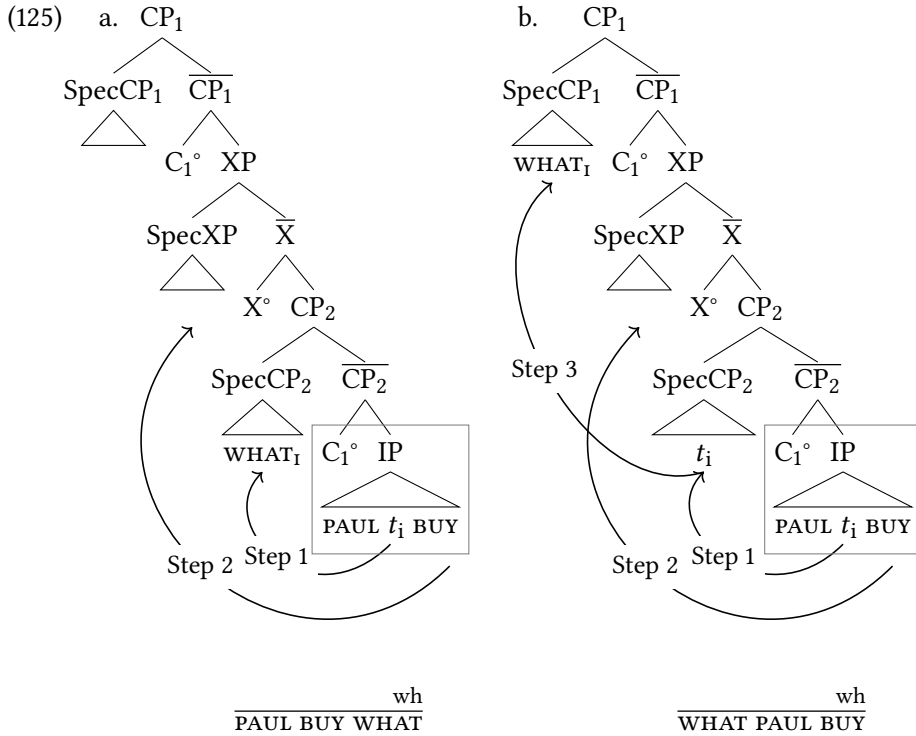
Alternatively, a similar idea would be to model *wh*-movement in DGS similar to what was proposed for Northern Italian earlier (cf. page 112), i.e., with an additional projection between CP<sub>1</sub> and CP<sub>2</sub>. While this model clearly is more elegant, as it is possible to construct it in a more Kayneian way (with all specifiers and heads to the left) it has the disadvantage of requiring a lot more (remnant) movement steps that are hard to motivate and an additional projection. The overall model would have the structure in (124).

In this model, it has to be assumed that after all movement steps are completed, the remainder of the clause is moved into the specifier of the InterP. Assuming that it is feature checking between SpecInterP and Inter° that triggers the non-manual markings, all material is accompanied by brow lowering with the intensity peak being clause-final.



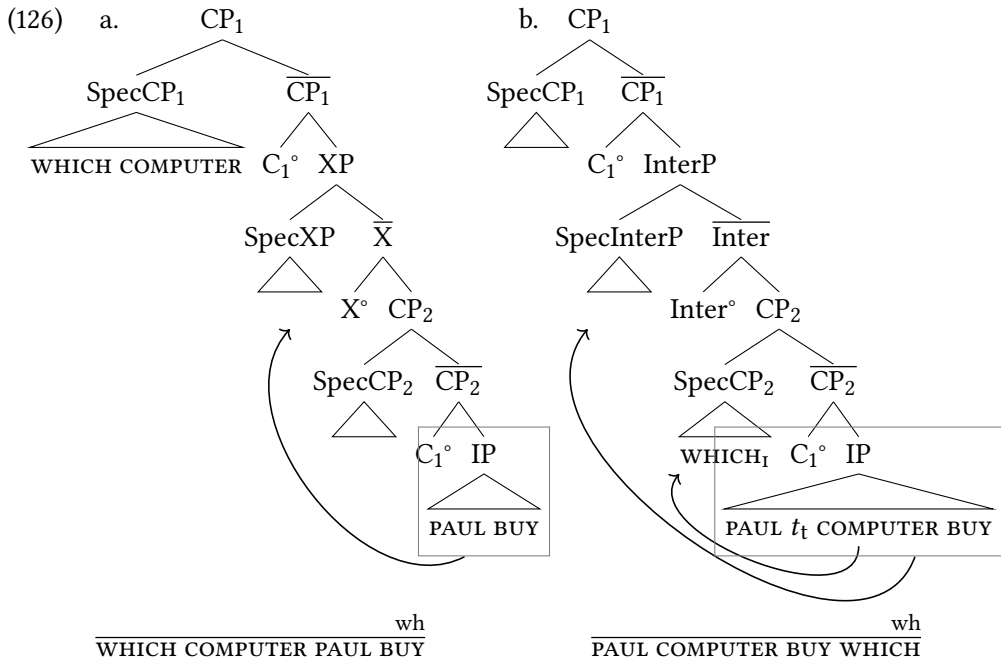
I will start again with clause-final simple *wh*-phrases – ignoring the fact that, in the end, all remaining material moves to SpecInter for the moment. First, the *wh*-phrase is moved into SpecCP<sub>2</sub> and then, the rest of the clause is moved into SpecXP. This is shown in (125a). Clause-initial simple *wh*-phrases are modeled by one additional step, namely by moving the *wh*-phrase into the specifier of SpecCP<sub>1</sub>. This option is shown in (125b). Again, the more marked structure (the clause-initial simple *wh*-phrase) is derived by additional movement and doubling is, again, achieved by not deleting the copy that is created in the first movement step.

3 The CP system



Now, we need to account for clause-initial complex *wh*-phrases. Again, this is an easy task, as they are simply base-generated in SpecCP<sub>1</sub>. This is shown in (126). Left-branch extraction is shown in (126b). Again, partial doubling with complex *wh*-phrases can be seen as a combination of the two processes in (126).





Real doubling of complex *wh*-phrases is also disallowed in the model proposed in (126) as there is only one host projection for complex *wh*-phrases.

As mentioned, there are several drawbacks in this second model as one needs to assume an additional layer of functional structure and additional movement steps that are hard to motivate. It shows, however, that it is possible to model the complex empirical data with this kind of model. On the whole, splitting up the CP following van Craenenbroeck (2010; 2012) seems to be a promising account for constituent interrogatives in sign languages.

Before turning to imperatives in DGS, I will briefly describe some minor question types in DGS, namely alternative questions, tag questions, suggestive questions, and rhetorical questions.

### 3.8 Other types of interrogatives in DGS

While polar and constituent questions have received much attention in the sign language literature, other, non-canonical question types have been scarcely described. In this section, I will go through the following non-canonical interrogatives: alternative questions (127a), degree questions (127b), tag questions (127c),

### 3 The CP system



Figure 3.13: The non-manual markings used in alternative interrogatives are the same as in polar interrogatives. Note that the subject is dropped in the example and that the change in word order (VO instead of OV) is not due to the sentence being an alternative question, but is rather related to the verb being volitional.

suggestive questions (127d), and (real) rhetorical questions (127e).

- |       |  |                             |
|-------|--|-----------------------------|
| (127) | a. Do you want beer, wine, or vodka?       | <i>Alternative question</i> |
|       | b. How big is your dog?                    | <i>Degree question</i>      |
|       | c. Paul often buys cigarettes, doesn't he? | <i>Tag question</i>         |
|       | d. Why don't we try something new?         | <i>Suggestive question</i>  |
|       | e. Do you want to miss this chance?        | <i>Rhetorical question</i>  |

In each of the following subsections, I will briefly describe each question type and their expression in DGS.

#### 3.8.1 Alternative questions

Alternative questions are similar to polar interrogatives as they refer to a choice. Alternative questions, however, cannot be answered by 'yes' or 'no', but require a different choice. The non-manual marking of alternative interrogatives in DGS does not differ from that of polar interrogatives, as shown in Figure (3.13) (similar to, for example, Italian Sign Language or Sign Language of the Netherlands as described in Brunelli 2011). The example in the figure, the translational equivalent of *Do you like coffee, tea, or beer?*, shows that alternative interrogatives are marked by raised eyebrows and leaning forward and tilting the head. As was described for polar interrogatives, the intensity of the non-manuals increases towards the end. This is especially true for putting the head forward and tilting it.

### 3.8.2 Degree questions

Degree interrogatives are used to ask a question about the degree of a gradable property (e.g., *How long is your hair?*). There is only scarce mention about this question type in the literature (e.g., Meier 2001; Abrusán 2011; Tiemann et al. 2012). While questions are traditionally either divided into two major classes, polar and constituent interrogatives, or three classes, polar, constituent, and alternative interrogatives, it is possible that degree questions form a major class of their own. As almost nothing is known about degree questions I will only briefly discuss them here under the header of ‘other types of interrogatives’.

On the surface, spoken languages often encode degree questions as *wh*-questions. This is, for example, the case in spoken German which makes use of the *wh*-element *wie* ‘how’, as shown in (128).

- (128) German  
*Wie lang sind deine Haare?*  
 how long are your hair  
 ‘How long is your hair?’

Other languages, in contrast, have their own strategies to express degree questions. In Mandarin Chinese, for example, the degree particle *duo* ‘many’ is used to express degree questions, as shown in (129).

- (129) Mandarin  
*nide toufa you duo chang*  
 you.REL hair have many long  
 ‘How long is your hair?’

The only mention of this question type in the literature on DGS, as far as I am aware, is found in Happ & Vorköper (2014: 335) who label it ‘million alternatives questions’ as the answer set of alternatives is theoretically infinite (Fox & Hackl 2006). DGS has its own strategy to encode this question type. To form a degree question, the signer produces the sign denoting the property in different degrees. This is illustrated in (130). The non-manuals used with degree questions do not differ from those used with polar questions, as shown in Figure (3.14).

- (130)  $\frac{\text{degree}}{\text{POSS}_2 \text{ DOG BIG}(1) \text{ BIG}(2)}$   
 ‘How big is your dog?’

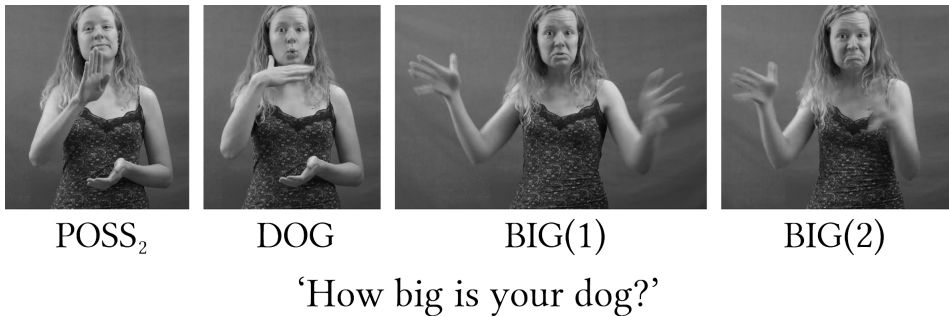


Figure 3.14: Example of a degree question in DGS. Note that the signer pulls her mouth angles down towards the end of the sentence. This seems to be an optional (and thus gestural) non-manual expressing that the signer is missing some information.



Figure 3.15: The non-manuals used in tag question do not differ from polar questions. The tag itself is preceded by a clear intonational break and the question tag is accompanied by a head nod. Note that in this example, the sign FINISH appears as a perfect marker.

### 3.8.3 Tag questions

Tag questions, i.e., yes/no interrogatives used when the speaker/signer suddenly becomes uncertain about a proposition s/he felt sure about previously and is seeking the hearer’s support along the way, are produced using the tag sign RIGHT or its negative pendant RIGHT-NEG. The non-manuals of a regular polar question and the non-manuals of a tag question are the same (which is expected, as tag questions, in fact, are polar interrogatives). This means that the eyebrows are raised and the head is put forward and tilted. These non-manuals, again, are strongest clause-finally. However, there is a clear pause before the question tag and the tag itself may be accompanied by a head nod. This is illustrated in Figure 3.15.

## Information-seeking question



WHY

NOT

## Suggestive question



WHY

NOT

Figure 3.16: Non-manual differences between information-seeking and suggestive questions.

## 3.8.4 Suggestive questions

Interrogatives used as suggestions and especially *why-not*-questions are of special interest because this type of interrogative is superficially very similar to *wh*-interrogatives, with the difference that *why-not*-questions are not used as real information-seeking questions. I have found no restrictions as to the landing site of the *wh*-phrase with suggestive questions although the clause-internal position seems to be preferred (i.e., the *wh*-sign is left *in-situ*). A typical example looks like the one in (131).

- (131)  $\overline{\text{TODAY WHY NOT VEGETARIAN COOK}}^{\text{sugg-wh}}$   
 ‘Why don’t we cook something vegetarian today?’

The most important difference between real information-seeking questions and suggestive questions is of non-manual nature. As shown in Figure 3.16, lowered and squinted eyebrows as the common markers of *wh*-questions are nearly absent in suggestive questions. Additionally, the eyes are more open. This observation supports the idea that the eyebrows play a major role in clause-typing.

## 3.8.5 Rhetorical questions

I will now turn to the discussion of rhetorical questions. A question is interpreted as being rhetorical when the answer to the question is in the common ground of the interlocutors (Caponigro & Sprouse 2007). In other words, the hearer needs to be able to reconstruct the answer to the question (Truckenbrodt 2004). Rhetorical questions can be realized as polar or constituent interrogatives. Examples, including the re-constructable answers, are given in (132).

### 3 The CP system

- (132) a. Do you want to miss this chance?  
~You do not want to miss this chance.  
b. Who likes rocket salad?  
~Nobody likes rocket salad.

Note that the rhetorical questions in (132) are used to make statements. There are, however, other speech acts that can be performed with rhetorical questions, e.g., accusations (*Why do you always act like a child?*).

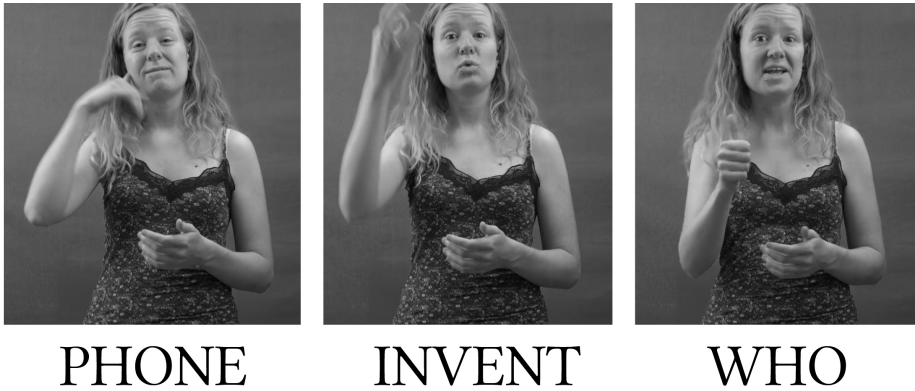
The question of how rhetorical questions are formed in sign language has not received much attention in previous research. Most of the research concerns question-answer pairs, such as the one from Baker-Shenk & Cokely (1980: 138) in (133) (with ‘rq’ meaning rhetorical question). I will not discuss this use as it may be better analyzed as an instance of pseudo-clefting (e.g., Wilbur 1996; see also the discussion starting from page 70).

- (133) American Sign Language  
WOMAN DIE, <sup>rq</sup>WHY, REFUSE EAT  
‘This woman died, because she refused to eat.’

Instead, I will briefly describe how real rhetorical questions are formed in DGS. Rhetorical questions are of special interest concerning the non-manual markers used in DGS questions. In Section 3.6.3 and Section 3.7.4, I have argued that each of the three non-manual markers in DGS interrogatives has a meaning on its own. To be more precise, I claimed that raising the eyebrows is the general marker of a polar question and lowering the eyebrows is used to mark constituent interrogatives, that putting the head forward signals that the signer is expecting an answer/reaction, and that tilting the head sideways is used to express epistemic commitment (see also Section 4.8).

These claims can be tested with rhetorical questions. As rhetorical questions are still questions, we would expect the eyebrow marking to be present in both polar and constituent rhetorical questions. As the asker knows the (expected) answer in a rhetorical question we would expect putting the head forward to be absent. The same prediction can be made for tilting the head sideways as there should be no epistemic insecurity about the proposition expressed.

Happ & Vorköper (2014: 333) discuss rhetorical constituent interrogatives in DGS and claim that they are marked by raised instead of lowered eyebrows. However, they define rhetorical questions as questions in which the person who asks the question knows the answer and only give examples from classroom contexts



## ‘Who invented the telephone?’

Figure 3.17: Educational constituent interrogatives can be accompanied by raised instead of lowered eye-brows.

in which a teacher asks a question. As a teacher asking an examination question does know the answer, this type of question falls under their definition.

Educational questions asked in examination contexts are, although they are not to be considered as real rhetorical questions, of special interest as the circumstances in which they are being used are highly interesting. With an educational question, the asker knows the answer, but is still expecting an answer. We thus would expect the head being put forward, but expect the sideways tilt being absent. As shown in Figure 3.17, this is indeed the case. With the educational constituent question shown in the figure, the signer raises her eyebrows, as described by Happ & Vorköper (2014). As expected, the signer’s head is straight, but put forward towards the end of the clause in the figure.<sup>28</sup>

Other types of rhetorical questions, however, receive different eyebrow markings and I argue that there is no uniform marking of rhetorical questions in DGS in the sense that there is one non-manual marker for this question type. In many cases, rhetorical questions are marked by furrowed brows. This is especially true for accusations, as shown in Figure 3.18. As can be seen from the example, the signer leans back towards the end of the sentence to signal that she is not sympathetic with the behavior of the addressee – this non-manual, however, is not

<sup>28</sup>It could be speculated that educational constituent interrogatives are a special kind of alternative question with the alternatives being the correct and the incorrect answers. This way, the raised eyebrows can be explained.



### ‘Why do you behave like a child?’

Figure 3.18: Rhetorical questions used as accusations receive furrowed brows.

part of the rhetorical question, but of the speech act of accusing.

The non-manuals for rhetorical questions that are used as statements are subject to variation. It seems as if rhetorical questions with negative re-constructable answers receive a brow-furrow. This is illustrated for a rhetorical content and a rhetorical polar question in Figure 3.19. Note that in both cases, the head is in a straight position and not put forward – as the signer does know the answer and does not expect a response from the addressee. Additionally, rhetorical questions can be followed by a palm-up gesture, as shown in the figures. Note that the impression that the signer tilts her head sideways comes from the fact that the palm-up gesture is accompanied by a head-shake (to indicate that the expected answer is no).

Rhetorical questions used as statements with positive re-constructable answers seem to receive eyebrow raise. This is shown using the example *Don't we all want to be loved?* (triggering the positive re-constructable answer ‘Yes, we all want to be loved’), in Figure 3.20. Again, the head is held straight and not tilted to the side.

Taken together, rhetorical questions receive non-manual markings with the eyebrows. The exact non-manuals depend on the answer to be reconstructed.

## 3.9 Imperatives

As in the previous sections, I will begin this section with a discussion of the general features of the phenomenon in spoken languages, followed by an overview over the sign language literature. Finally, I will go through the DGS data. I will



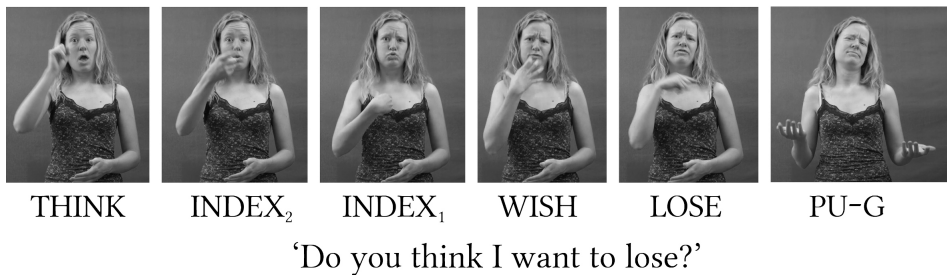


Figure 3.19: Rhetorical questions expressing negative statements are marked with furrowed brows.



Figure 3.20: Rhetorical questions expressing positive statements are marked with raised brows.

show that the main marker of imperatives are the eyebrows, again with an intensity peak towards the end of the clause. In summary, the syntactic analysis of imperatives presented will not differ much from polar interrogatives: I assume that with imperatives, feature checking in a high CP projection takes place, triggering the non-manual markings – the responsible head is either right-headed or

left-headed with the whole clause being moved to a left-branching specifier. Besides the non-manuals, I will briefly discuss subject drop, the agreement behavior of verbs in imperative sentences, and negation in imperatives.

#### 3.9.1 General overview

Imperative sentences are sentences that are (typically) used for the communicative function of an order or request, i.e. the speaker/signer wants the addressee to carry out an action. An often cited definition of the prototypical meaning of an imperative is by Schmerling (1982: 212) who characterizes an imperative as “an attempt to bring about a state of affairs in which the proposition expressed by the imperative is true”. This, however, downplays the importance of the addressee (van der Wurff 2007: 31). Although it covers orders, requests, and wishes, it does not say anything about who is addressed and if the attempt is realistic or not. It covers, for example, optatives of the sort *May you live 100 years* that should not be covered by the term imperative. Additionally, this definition would cover promises such as *In the future, I will never go to bed so late!* The missing part of Schmerling’s definition is that the one who uses an imperative has the intention that the addressee adds the proposition expressed by the imperative to his/her to-do list in Portner’s (2004) terminology. Summarizing Generative analysis of imperatives, van der Wurff (2007: 32) concludes that the core meaning of an imperative is to get the “addressee to bring about a state of affairs”.

The prototypical directive is a command (Aikhenvald 2010: 1–2) although imperatives can be used for a variety of other directive speech acts as several authors stress. Clark (1996: 213), for example, notes:

A simple imperative like “Sit here,” for instance could be used as a command, request, offer, advisory or exhortation, depending on the context, as is shown by the following potential responses: “Yes, sir” (command), “Okay” (request), “No thanks” (offer), “What a good idea” (advisory), “Thank you” (exhortation).

As noted already in Section 3.4 (see page 79) we need to be careful with the notions of sentence types, sentence mood, and the force of an utterance. The force of an utterance is inferred by a hearer from a combination of three sources: the context, the mood as encoded by syntax and the proposition expressed. Although imperatives like *Sit here!*, *Open the window!*, or *Lie on the floor!* can be understood as a command, request, etc. in different contexts, without politeness markers it is understood as a command when no context is present and not as a request,

offer, advisory, or exhortation (although it is often stressed the imperative mood is more flexible as it can express more speech-acts than other sentence moods, e.g., Portner 2004; Kaufmann 2012).

Imperative sentences show a set of cross-linguistically stable properties. In the following I will briefly discuss three of these properties as they are either of interest when it comes to sign languages or are telling when it comes to the syntax of imperatives: (i) subject drop, (ii) the minimal verbal morphology found in imperatives, and (iii) the behavior of negation in imperatives.

The first property of imperative sentences I will elaborate on is that they cross-linguistically allow for subject-drop – even in languages that otherwise do not allow null-subjects (e.g., Alcázar & Saltarelli 2014). Broadly speaking, that the subject can be dropped in imperatives is due to the fact that the subject of an imperative is the addressee who is, under normal circumstances, present in the context of utterance. Although it seems as if there is no language that does not have the option for a non-overt subject in imperatives (e.g., Sadock & Zwicky 1985) there are good reasons to believe that imperatives nevertheless have a non-overt second person subject (Zwicky 1988; Potsdam 1996 and the summary in van der Wurff 2007: 33–34). The major piece of empirical evidence for this assumption is that it is possible to bind a reflexive pronoun, as in (134).

(134) Introduce yourself!

As a reflexive pronoun like *yourself* in (134) always needs to be bound we need to ask what its binder is. The only possibility here is that it is a second person subject referring to the addressee.

The second property of imperatives I briefly want to discuss is the (cross-linguistically stable) minimal verb morphology. Although there is a wide range of languages that employ special inflections to mark imperatives – even including reduplications, as, for example, in Hopi (Bennett 1981) – there is a strong tendency to use as minimal inflection as possible (just the verb root in the extreme case). Sadock & Zwicky (1985: 172–173), for example, report that approximately half of their sample of 23 languages make use of no affixes at all. A related property of imperatives that has been noted to be cross-linguistically stable is the lack of tense-marking (e.g., Sadock & Zwicky 1985).

From the fact that many languages only show minimal verbal morphology in imperatives and the fact that tense-marking seems to be absent, many authors concluded that the structural make-up of imperatives is somehow impoverished. This is in line with the observation that it is not possible to embed imperatives (Katz & Postal 1964: 78) and that there seems to be no language with imperative

### 3 The CP system

complementizers (König & Siemund 2007: 281). However, it is not exactly clear which structures are missing in imperatives. For some authors, the TP is missing in imperatives (e.g., Zanuttini 1991) and for others it is FinP (e.g., Platzack & Rosengren 1998). Against the assumption that imperatives lack a TP altogether, Jensen (2007) argued that the TP encodes the time of the utterance in this sentence type. On her account, it is the CP that is missing in imperatives. Yet other accounts assume that the TP/IP and the CP are fused into one projection in imperatives (e.g., Wratil 2005).

Thus, there is general agreement on the impoverished syntax of imperatives, but not on its exact nature. However, most authors agree on the idea that there has to be an imperative sentence mood feature in the C domain (e.g., Rivero & Terzi 1995; Zanuttini 1997; Platzack & Rosengren 1998; Potsdam 2007), although there is no agreement on its exact position. The most natural assumption, at least in my mind, is to assume an imperative projection that should be understood as an analogon to the InterP (i.e., an ImpP).

The third property I want to discuss briefly is the behavior of negative imperatives. Cross-linguistically there seem to be three strategies. Some languages negate imperatives just as other sentence types, some languages use different negators, and others cannot use imperative verb morphology in negated imperatives.

An example of the first class of languages is German. Thus, German negates imperatives in the same way as other sentence types as illustrated in (135).

(135) German

- |    |                     |                  |                             |
|----|---------------------|------------------|-----------------------------|
| a. | Ich esse            | das nicht.       |                             |
|    | I                   | eat.2SG that not |                             |
|    | 'I don't eat that.' |                  | <i>Negative declarative</i> |
| b. | Iss                 | das!             |                             |
|    | eat.IMP.SG          | that             |                             |
|    | 'Eat this!'         |                  | <i>Imperative</i>           |
| c. | Iss                 | das nicht!       |                             |
|    | eat.IMP.SG          | that not         |                             |
|    | 'Don't eat this!'   |                  | <i>Negative imperative</i>  |

The German examples show that in this language, declaratives are negated by the use of *nicht* (135a). The same particle is used to negate imperatives, as shown by the non-negated (135b) and the negated (135c) imperatives. Thus German uses the same negation strategy in imperatives as in other sentence types.

Languages of the second class use different negators in imperatives than in other sentence types. Languages of this class are the American Indian language Yokuts, Old Greek, or Latin. This strategy is exemplified for Latin in (136).

(136) Latin

- |    |   |                             |
|----|---|-----------------------------|
| a. | Non constat.<br>not certain3SG.PRES<br>'It is not certain.'                 | <i>Negative declarative</i> |
| b. | Ne puero gladium!<br>not boy.DAT sword.ACC<br>'Don't give a boy a sword!'   | <i>Negative imperative</i>  |
| c. | *Non puero gladium!<br>not boy.DAT sword.ACC<br>'Don't give a boy a sword!' | <i>Negative imperative</i>  |

As can be seen from the examples, Latin uses the negator *non* in declaratives (136a) (and interrogatives), but has to resort to the negator *ne* in imperatives (136b) and (136c).

Finally, other languages resort to the strategy of not using an imperative verb morphology in negative imperatives. This strategy is illustrated for Spanish in the examples in (137) from van der Wurff (2007: 57–58).

(137) Spanish (van der Wurff 2007: 57–58)

- |    |   |  |
|----|---|--|
| a. | Lee!<br>read.IMP.SG<br>'Read!'                      | <i>Imperative</i>                        |
| b. | *No lee!<br>not read.IMP.SG<br>'Don't read!'        | <i>Negative imperative</i>               |
| c. | No leer<br>Not read.INF<br>'Don't read!'            | <i>Negative imperative (infinitive)</i>  |
| d. | No leas!<br>Not read.PRES.SUBJ.2SG<br>'Don't read!' | <i>Negative imperative (subjunctive)</i> |

In Spanish, the verb has a special imperative morphology, as shown in the glosses in (137a). If an imperative sentence is negated, it is not possible to just combine

### 3 *The CP system*

the regular negator *no* and the verb in its imperative form (137b), but rather the verb has to be either in the infinitive (137c) or in the subjunctive (137d).

Although there are different explanations for this variation, all (standard) analyses have in common is that they assume there is an imperative-specific movement process (Zanuttini 1991; Rivero 1994; Rivero & Terzi 1995; Platzack & Rosengren 1998; Zeijlstra 2004). On most accounts it is assumed that in imperatives, the verb has to move to check an imperative feature that is located in the left periphery (e.g., in  $C^\circ$  for Rivero & Terzi or in  $Mood^\circ$  for Zanuttini and Zeijlstra). In affirmative imperatives this can be achieved through cyclic head movement. In the first type of account, this movement is blocked due to an intervening NegP between VP and CP (Rivero 1994; Rivero & Terzi 1995) and in the second type of account this movement is blocked, in some languages, due to the structural make-up of the NegP and its position (e.g., Zeijlstra 2004).

That some languages allow for regular negators in imperatives is, in some accounts, explained by assuming that in these languages the verb does not need to move to the left periphery to check the imperative feature because there is a special clitic position in these languages that is licensed by  $C^\circ$ . This means that  $C^\circ$  in these languages cannot bear the imperative feature and the verb checks this feature lower down in the structure. Therefore, it is no problem for a NegP to intervene. However, as noted by van der Wurff (2007: 62), empirically this cannot be on the right track as the languages allowing regular negation in imperatives and the languages with this special kind of clitic position do not coincide. Additionally, it is unclear why one should assume that the imperative feature in affirmative and negative imperatives can be checked in two different structural positions with different syntactic heights.

The basis of the second account is the observation that the position of the NegP (hosting negation), in stark contrast to other functional projections, seems to vary – from language to language, but also within a single language when it comes to different negators (Ouhalla 1990; 1991; Zanuttini 1991). Additionally, negators can sometimes be in a head and sometimes in a specifier position. As the structure of imperative clauses is impoverished, as discussed above, some languages featuring a higher NegP cannot express negation in a regular way in negative imperatives since the relevant host structure for this NegP is missing (TP for Zanuttini 1991 or FinP for Platzack & Rosengren 1998). In languages in which NegP is located lower down in the structure, there is no problem as its host structure is still present in imperatives. For Zeijlstra (2004), languages fall into two classes: the negator is either located in the head of a NegP (e.g., Spanish) or it is realized as a vP adjunct (e.g., German). When the negative marker is located in

Neg<sup>o</sup>, as in Spanish, movement of the verb into a higher position, more precisely to Mood<sup>o</sup>, is blocked due to the head movement constraint. When the negator is located in the vP adjunct position, Neg<sup>o</sup> remains phonologically empty (still bearing an uninterpretable negative feature) and does not block movement.

### 3.9.2 Imperatives in sign languages

#### 3.9.2.1 Non-manual markers

Comparatively little is known about imperatives in sign languages. The available descriptions, however, clearly indicate that the main marker of imperatives is non-manual in nature. For many sign languages, this seems to be done with the eyebrows. In Italian Sign Language the non-manuals consist of furrowed brows and tensed eyes, in Catalan Sign Language furrowed brows, and in French Sign Language raised eyebrows (Donati et al. 2017) (for Italian Sign Language see also Brunelli 2011). The same source (i.e., Donati et al. 2017) mentions that Icelandic, Norwegian, and Turkish Sign Language use similar non-manual markers, but unfortunately no further details are mentioned. In Turkish Sign Language both raised and furrowed brows seem to occur in imperatives (Özsoy et al. 2014). For some sign languages, for example Italian Sign Language, furrowed brows seem to be the general marker of imperatives, regardless of whether a sentence is used as an order, a suggestion, or an invitation (see the data in Quer et al. 2017: 306–307). However, as with *wh*-question marking, there seems to be variation. For example, Brentari et al. (2018) only report brow-raise as an upper-face non-manual marker of imperatives in American Sign Language (cf. also the video material accompanying Brentari et al. 2018).

In addition to furrowed brows, some sources mention direct eye contact as a characteristic of imperatives (e.g., Valli & Lucas 2000: 143 for American Sign Language or Johnston & Schembri 2007: 201 for Australian Sign Language; both sources also mention brow-furrows). As an additional non-manual pattern, the gestural force of the signs is often mentioned. This means that the force used to articulate the signs is stronger in imperatives than in other sentence types. This stronger gestural force is usually associated with a shorter temporal duration of signs in imperatives (and especially in imperatives used as commands) compared to other sentence types (Brentari et al. 2018).

### 3.9.2.2 Manual imperative signs

For some sign languages, an additional manual imperative marker was described. Italian Sign Language, for example, makes use of a palm-up index sign in orders, invitations, suggestions, permissions, instructions, and recommendations. Another sign, glossed MOVEIMP (signed with a G-handshape), that is in complementary distribution with the aforementioned palm-up sign, is used in the same language when the directive implies a movement of the addressee. A similar manual imperative sign is found in French Sign Language (Donati et al. 2017). Again, these markers occur in a clause-final position (cf. the Italian Sign Language example in (138)).

### 3.9.2.3 Morpho-syntactic properties

Concerning the cross-linguistically stable patterns found in spoken language imperatives, there are also a few things mentioned in the literature on sign languages. The points I will briefly discuss are subject drop, negation in imperatives, the fact that many languages make use of minimal verbal morphology, and word-order changes. As with sign language declaratives, sign languages allow subject drop in imperatives (Özsoy et al. 2014; Donati et al. 2017). This is, however, not surprising, as sign languages make frequent use of null subjects – also in other sentence types. Italian Sign Language shows an interesting behavior, as it allows for proper names in imperatives, as shown in the example in (138) from Donati et al. (2017: 134).

- (138) Italian Sign Language
- |                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| CARLO WAKE-UP B-INDEX HIDE MOVEIMP | imp |
| ‘Carlo wake-up! Go and hide!’      |     |

Donati et al. (2017: 134), however, assume that CARLO in the example in (138) is not a subject, but a vocative. The evidence they provide for this claim is that it is not possible to have a quantified NP in this position, as shown in (139).

- (139) Italian Sign Language
- |                             |     |
|-----------------------------|-----|
| *EVERY SOLDIER HIDE B-INDEX | imp |
| ‘Every soldier hide!’       |     |

It has to be noted, however, that quantification seems not to be a suitable criterion for identifying vocatives. As long as the addressee can be derived from the



utterance, quantification of a vocative NP is possible in many languages (Potsdam 1996: 194–197; Croitor & Hill 2013: 815–816).<sup>29</sup>

Concerning negation, Donati et al. (2017) report that the non-manual markings in negated imperatives differ from the non-manuals used in declaratives in Italian Sign Language: While negation in declaratives is accompanied by furrowed brows, they observe raised brows in negated imperatives. For Australian Sign Language, Johnston (1989: v196–197) mentions that negative imperatives are signed by the insertion of a manual negator. This contrasts with negation in declaratives which is expressed via a head shake. In other sign languages, the negation strategy between declaratives and imperatives does not differ. This is the case, for example, in Turkish Sign Language (Özsoy et al. 2014).

Concerning the minimal verb morphology, the literature on imperatives in sign languages has surprisingly little to say. It seems, however, that sign languages make use of verbal agreement in imperatives as in other sentence types. Johnston (1989: 195) gives the following example of an imperative in Australian Sign Language (without discussing the verbal agreement).

(140) Australian Sign Language:

$$\frac{\text{imp}}{2\text{LOOK}_1}$$

‘Look at me!’

From Johnston’s glosses we can infer that the verb in Australian Sign Language imperatives at least agrees with the addressee and the signer. This is, however, weak evidence that verbal morphology is not as impoverished as in imperatives in many spoken languages. Clear evidence that the verbal agreement system is not altered comes from Turkish Sign Language. Özsoy et al. (2014) report that they found no differences between verbal agreement in declaratives and imperatives in Turkish Sign Language.

Interestingly, there are also reports of word-order changes in imperatives: Donati et al. (2017) report that Catalan Sign Language, an SOV language, displays VO-order in imperatives. This is rather surprising as similar word order changes for clause-typing purposes seem not to be a standard mechanism in sign languages.

Next, I will discuss imperatives in DGS. Again, I will start the discussion by outlining the non-manual markers, then I will discuss a possible candidate for

---

<sup>29</sup>With some exceptions, it seems not to be possible to use bare quantifiers as vocatives. This is especially true for negative quantifiers (see Portner 2007: 414–415; Hill 2013: 58–59).



Figure 3.21: The non-manual markings used in imperatives.

a manual imperative sign, subject drop, the imperative verb morphology and negation in DGS imperatives.

### 3.9.3 Imperatives in DGS

#### 3.9.3.1 Non-manual markers

As has been reported for other sign languages, imperative sentences in DGS are only marked non-manually. The main non-manual marker are furrowed brows spreading over the whole clause. The non-manuals in imperatives are depicted in Figure 3.21. While furrowed brows can be observed with nearly all imperatives, in some cases, slightly raised eyebrows can also be observed. The meaning difference between the two remains to be investigated. Happ & Vorköper (2014: 342) propose that this could have to do with politeness and claim that more polite requests are marked by slightly raised brows while orders require furrowed brows.

As with other sentence types, the non-manuals reach their intensity peak clause-finally – a fact that we can, again, interpret in favor of the idea of a clause-final head (Imp°) serving as a trigger for the non-manuals or, alternatively, that the manual material is moved into the specifier of the phrase and that feature checking triggers the furrowed brows.

In addition, the signs are produced faster and with more force (see also Happ & Vorköper 2014: 341). These staccato-like movements are often accompanied by rhythmically aligned head bows or head pushes (i.e., the head, often together with the upper body, is put forward and backward).<sup>30</sup> To be more precise, my observation is that the bows start with the beginning of the articulation of each

<sup>30</sup> A similar observation can be made for American Sign Language. Although Brentari et al. (2018) mention that commands are less likely to be accompanied by head nods, their example in video number 6 clearly shows a similar head push.

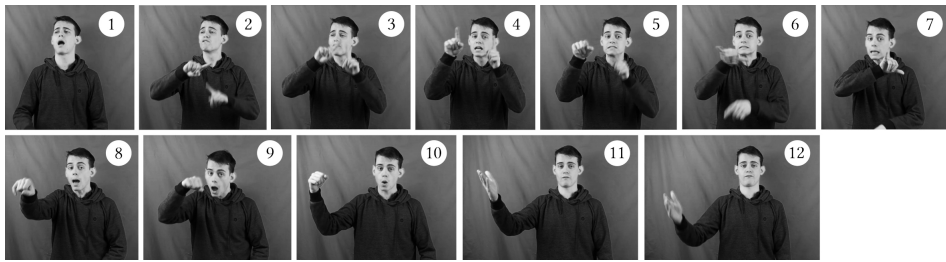


Figure 3.22: It can often be observed that each sign receives a stress via head or body bows in imperatives.

sign (the initial hold), arrives at its maximum at the stroke/end hold phase of the sign, and finally, in the preparation phase of the next sign, the head/body is in a reclined position again. This is illustrated in Figure 3.22. The Figure depicts the sentence *WINDOW ALWAYS OPEN* ‘Always open the window!’ As can be seen, the head is reclined in the preparation phase of the sign *WINDOW* (1) and is bowed forward in the stroke/end hold phase of the sign (2 and 3). At the transition between the signs *WINDOW* and the adverb *ALWAYS* (4 and 5), the head is reclined again. At the stroke of *ALWAYS* (6), the head is bowed forward again, reaching its maximum forward position at the end phase of this sign (7). The same pattern repeats on the last sign *OPEN*. I’ll take the strict alignment with each individual sign as an indication that this phenomenon is prosodic in nature (rhythmic, to be more precise). Similar to assigning word stress on each word in a spoken imperative (*CLOSe THE WINDow!*), the head bows seem to have an emphatic function.

### 3.9.3.2 An imperative sign?

As the picture shows, sometimes a clause-final imperative sign, similar to the palm-up index sign described for Italian Sign Language in the previous section, can be observed. It remains to be investigated if it is a clear imperative marker or a gesture, but the fact that its position seems to be limited to the clause-final position – similar to the palm-up gesture in polar interrogatives – points in the direction of it being a sign.

### 3.9.3.3 Subject drop

With imperatives, the addressee of the order can be dropped, i.e., there does not have to be an overt pronoun.<sup>31</sup> When such a pronoun is included this is done to

<sup>31</sup>But note that DGS, in general, allows subject drop.

### 3 The CP system

give the order more weight. Then, it appears in its usual subject position. Additionally, it can be doubled, just as in interrogatives

These options are shown in (141). The first of these examples, (141a), shows a typical DGS imperative with the subject dropped. Example (141b) illustrates that the subject can appear in an imperative. Finally, (141c) shows an instance of pronoun doubling that is, as discussed earlier, possible in polar interrogatives and imperatives in DGS.

- (141) a.  $\frac{\text{imp}}{\text{BEER DRINK}}$   
 ‘Drink a beer!’
- b.  $\frac{\text{imp}}{\text{INDEX}_2 \text{ BEER DRINK}}$   
 ‘Drink a beer!’
- c.  $\frac{\text{imp}}{\text{INDEX}_2 \text{ BEER DRINK INDEX}_2}$   
 ‘Drink a beer!’

In contrast to what was described for other sign languages (see the previous section), DGS does not allow proper names in imperatives. Thus, an example like the one in (142) is not possible.

- (142)  $\frac{\text{imp}}{* \text{TOBIAS BEER DRINK}}$   
 ‘Tobias, drink a beer!’

What is, in contrast, possible is to have a quantified DP in an imperative sentence (143). The position of the subject DP is, as the examples show, variable. It can either occur after a temporal adverb (that are usually found in clause-initial positions) (143a) or preceding it (143b). In the first case, the subject DP ALL SOLDIER seems to be located in the canonical subject position. In the second case, it may be that it is located in a vocative position (and vocatives are, in general, assumed to be hosted in the highest functional structures observed so far, cf. Moro 2003; Hill 2007; 2013). However, more research on vocatives in DGS is needed.

- (143) a.  $\frac{\text{imp}}{\text{NOW ALL SOLDIER HIDE}}$   
 ‘All soldiers, hide now!’
- b.  $\frac{\text{imp}}{\text{ALL SOLDIER NOW HIDE}}$   
 ‘All soldiers, hide now!’

## 3.9.3.4 The imperative verb

Concerning the verb form, DGS behaves in an interesting way as there is no special verb form that is used in imperatives. The only difference between other sentence types might be that the verb can be produced faster and with more force – however, this is not only true for the verb, but for all signs in an imperative. This is probably done, for example, to give an order more stress. Verbal signs in imperatives, however, show the same agreement behavior as in other sentence types.

Thus, verb signs used in imperatives agree at least with the object. This is illustrated on the top in Figure 3.23. The figure shows the imperative *Give him the book!* The signer’s gaze is directed at the addressee when signing BOOK and then follows the direction of motion of the verb sign GIVE that starts in a position towards the addressee and ends at the location of the referent to whom the book should be given. Thus, the verb GIVE behaves in imperatives just as in assertions. The use of GIVE in an assertion is shown for the translational equivalent of the sentence *Paul hopes that Otto gives him the book* below the imperative in Figure 3.23 (note that verb agreement can also be observed in what normally would be considered as infinitival complements).

That verbs in imperatives show normal agreement should not be too surprising, however. Although it is usually assumed that the functional structure of imperatives is defective, several authors have found evidence that the verb in imperatives still bears its *phi* features (e.g., Henry 1995; Rupp 2002). Although the imperative verb in present day English, for example, does not show any overt agreement morphology, this was different in Early Modern English as illustrated in the examples in (144) cited by Rupp (2002: 25).

(144) Early Modern English (Rupp 2002: 25)

- a. *O goddess immortal!* Be *helping now*, [...]  
 O goddess immortal be.2s.IMP helping now [...]  
 ‘O immortal goddess! You be helping now, [...].’
- b. *Fy on yow!* goyth *hence Out of my presence*  
 Fie on you go.2PL.IMP hence out of my presence  
 ‘Fie on you! Now (you) get out of my sight.’

Early Modern English had, as the example pair shows, a morphological contrast between singular and plural as we still see today in other languages such as German.

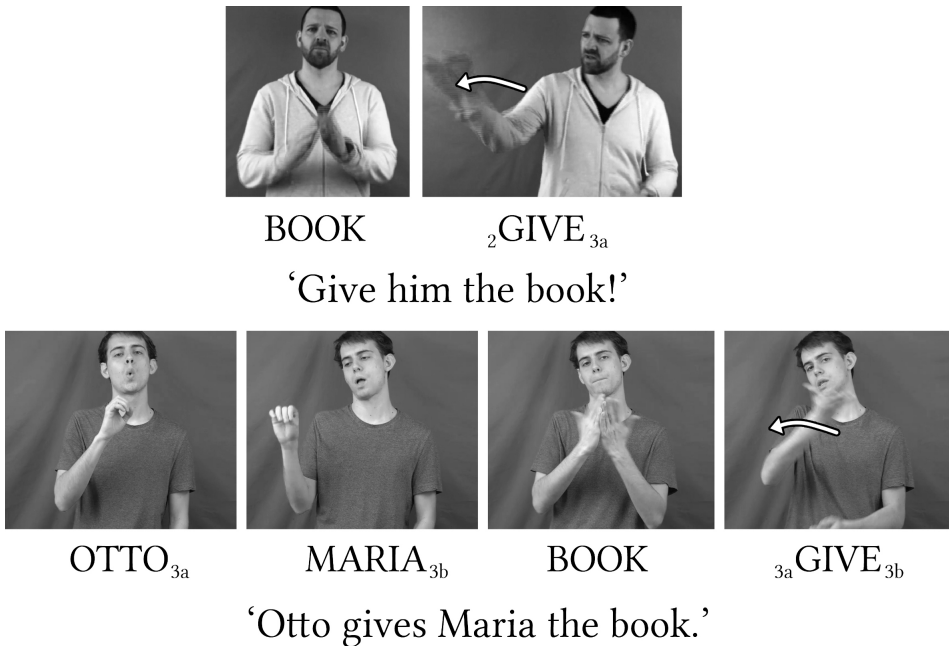


Figure 3.23: Verbal agreement in imperatives does not differ from verbal agreement in other sentence types in DGS.

### 3.9.3.5 Negated imperatives

Before turning to the discussion of negated imperatives in DGS, I will make some general remarks on negation in DGS in the following side-note.

#### Side note 3.3: Negation in DGS and the *why-not* test

Cross-linguistically, sign languages fall into two classes when it comes to negation, as negation can be expressed non-manually or manually. The non-manual strategy usually consists of a head-shake, the manual strategy consists of a manual negator (see Zeshan 2004a). DGS is classified as a non-manual dominant language as a head-shake is used as the only marker to express standard negation. According to Pfau (2016: 55) there are four negation patterns in DGS that are shown in (145).

- (145) a. POSS<sub>1</sub> BROTHER WINE  $\frac{hs}{LIKE}$   
 ‘My brother doesn’t like wine.’

- b. POSS<sub>1</sub> BROTHER  $\overline{\text{WINE LIKE}}^{\text{hs}}$   
 ‘My brother doesn’t like wine.’
- c. POSS<sub>1</sub> BROTHER WINE  $\overline{\text{LIKE NEG}}^{\text{hs}}$   
 ‘My brother doesn’t like wine.’
- d. POSS<sub>1</sub> BROTHER  $\overline{\text{WINE LIKE NEG}}^{\text{hs}}$   
 ‘My brother doesn’t like wine.’

Pfau’s examples illustrate that the head shake, glossed as ‘hs’, must at least accompany the verb (145a), but may spread over the object (145b). For some authors, this pattern is the most neutral form of negation (e.g., Happ & Vorköper 2014). When a clause contains a head shake, the manual negator NEG (in Pfau’s transcription NOT) may optionally be used, as shown in (145c) and (145d). In all cases, the head shake has to be present at least over the verb (and NEG if present).

Interestingly Southern DGS seems to behave differently from what is found in the literature. My consultants unanimously rejected examples with the head shake spreading over the object. The only option left is, thus, that the head shake accompanies the verb, as in example (145a).

A last question concerning negation is the status of the head-shake and NEG. Whether they are heads or phrases located in a specifier position can be tested using the *why-not* test (Merchant 2006; Zeijlstra 2015). A *wh*-element like *why* is phrasal. Therefore it should be disallowed for a head to adjoin *why* (as head-to-phrase adjunction is not possible). A negative element that is in the specifier of NegP (i.e., an XP), in contrast, can adjoin *why*:

If the sentential negative marker in a given language is phrasal (an XP, generally adverbial), it will occur in the collocation *why not?*; if it is a head (an X°, generally clitic-like), it will not. (Merchant 2006: 20)

The German negator *nicht*, for example, is an XP (depending on the account either located in the specifier of NegP or a vP adjunct). As an XP it is allowed to adjoin with *warum* ‘why’ (*Warum nicht?*). The negative head

### 3 The CP system

*nein*, in contrast, cannot adjoin *warum* (\**Warum nein?*). Languages that use negative heads, like Italian, disallow the adjunction of a negative head particle, in Italian the particle *non* to *perchè* ‘why’ (\**Perchè non*). Instead, the word *no* has to be used, i.e., an XP (*Perchè no?*).

Applying the *why-not* test to DGS shows that a head-shake-only strategy is not allowed in the translational equivalent of *why not* (146). Instead, the use of the manual negator NEG is required, as observed by Pfau (2016: 56). These judgments were confirmed by my consultants.

- (146) a.  $\frac{\text{hs, wh}}{\text{*WHY}}$   
           ‘Why not?’  
       b.  $\frac{\text{hs, wh}}{\text{WHY NEG}}$   
           ‘Why not?’

From this we can conclude that NEG is phrasal while the head-shake is a syntactic head (for more details see Pfau 2016).

Negation in negative imperatives clearly differs from negation in declaratives in DGS: while declaratives require the use of a head shake and only optionally allow for the manual negator NEG, negative imperatives in DGS are produced via the manual negation marker NEG only (the sign NEG itself is obligatorily accompanied by a head shake). Negating an imperative via head shake only, in contrast, is not possible, as illustrated by the contrast in (147).

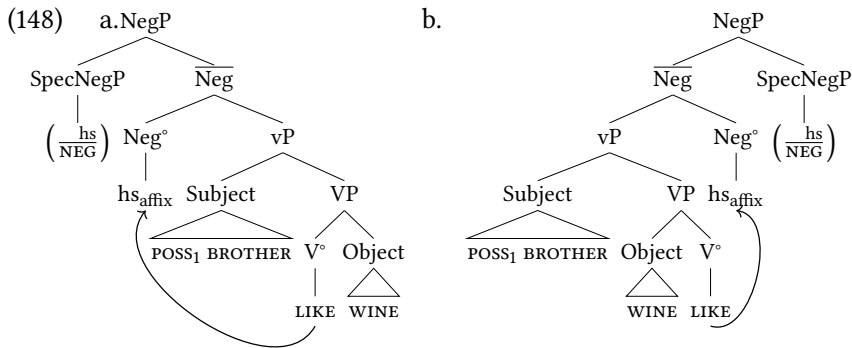
- (147) a.  $\frac{\text{imp}}{\text{WINDOW OPEN } \frac{\text{hs}}{\text{NEG}}}$   
           ‘Don’t open the window!’  
       b.  $\frac{\text{imp}}{\text{*WINDOW } \frac{\text{hs}}{\text{OPEN}}}$   
           ‘Don’t open the window!’

Alternatively, another negative sign can be used to negate an imperative. This can be, for example, the sign NOT-YET.

The observation that regular negation is not allowed in DGS imperatives is in line with the idea that verb movement is blocked in languages in which negation



is expressed by a head. This might be the reason why the head-shake in negative imperatives is totally absent on the verb (cf. 147a). While DGS in this respect patterns with other languages that do not allow the regular negator in imperatives, the syntactic analysis of this phenomenon is not straightforward – at least when it comes to standard analysis of negation in sign languages. The head-shake on the verb in non-imperative sentences was analyzed as an affix. Pfau (2016: 57), for example, proposes the two analyses for negation in DGS shown in the trees in (148) (I slightly adapted the trees). Both model the sentence *My brother doesn't like wine* from the example in (145a). The structure in (148a) allows heads and especially specifiers on both sides while the structure in (148b) is strictly antisymmetric (for the correct word order, further movement would be required in the antisymmetric structure that is not depicted).



However, if we analyze the head shake as an affix, we would expect verb movement in imperatives to not be blocked. Instead, it should be possible for the affixed verb to move to the CP projection hosting the imperative feature (let's say to the head of an ImpP). Alternatively, one could propose that the verb in head-shake-only negation does not move to Neg° at all, but that it is activated by a covert element. The head shake then spreads over its c-command domain (that the head shake does not spread over the object in Southern DGS could be explained either by the fact that NegP is lower in the structure or that the object obligatorily moves into a higher structural position). This is in line with Zeijlstra's (2004) proposals that languages that do not allow regular negation of imperatives are languages with a base-generated Neg°. If this is on the right track, the mechanism behind the head shake would work just as described for other cases of non-manuals previously mentioned. Concerning negated imperatives,

this would mean that verb movement to Imp° is blocked by a covert element in Neg°.

Taken together, I assume that with imperatives, feature checking occurs with a high CP category. This is probably done in a functional projection ImpP. As with the other sentence types, this can be modeled either by assuming a right-headed Imp°, triggering the non-manual markers or by assuming a left-branching Spec-ImpP to which the lexical material moves to check the features. Both accounts are in line with the fact that the palm-up index sign is found in a clause-final position. However, more research on DGS imperatives is clearly needed.

### 3.10 Optatives

#### 3.10.1 General overview

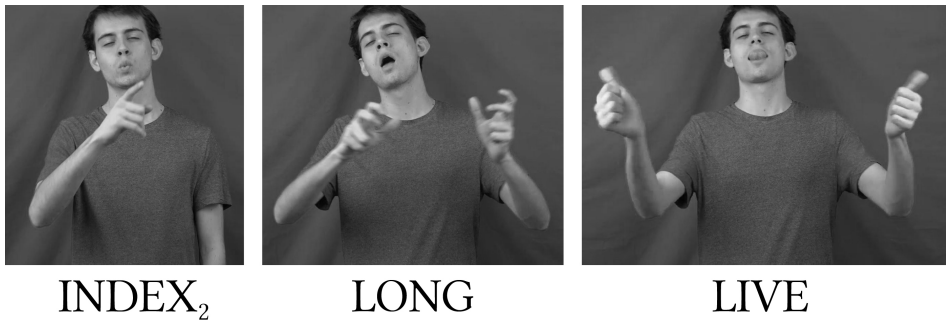
Optatives express wishes. They are regarded as a minor sentence type as not many languages have grammaticalized means of expressing optative mood. English often uses modal verbs (e.g., *May the force be with you!*) or conditional constructions with *only* (e.g., *If only I had won the lottery!*). In German, optatives are often expressed using the subjunctive mood as shown in example (149).

- (149) German  
*Hätte Paul doch eine Freundin!*  
have.SUBJ Paul modal particle a girlfriend  
'If only Paul had a girlfriend!'

While English and German use means to express optative mood that also serve different functions, there are languages that mark this category in the inflectional domain of the verb. This was, for example, the case in Ancient Greek. An example taken from Palmer (2001: 216) is given in (150).

- (150) Greek (Palmer 2001: 216)  
*ei gár genoíme:n téknon, antí soú nekrós*  
oh that become.1SG.AOR.OPT son instead.of you corpse  
'Oh that I might be a corpse, my child, instead of you!'

Thus, there is cross-linguistic variation as to whether a language has grammaticalized means to express optative mood or not.



‘May you have a long life!’

Figure 3.24: The main non-manual marker of optative mood consists of narrowed eyes.

### 3.10.2 Optatives in DGS

The literature on optatives in DGS is extremely scarce. Happ & Vorköper (2014: 366) mention, without going into detail, that optative can be expressed non-manually only. Concerning my own data, signers fall into two classes. While some signers indeed allow for a non-manual-only expression of optatives, the majority of signers use a performative strategy without any non-manual markers.

The main non-manual marker consists of narrowing the eyes. Additionally, the head is tilted backwards. Again, the non-manuals have their intensity peak towards the end of the clause. In stark contrast to imperatives, the sign duration in optatives is slowed down. An example of the non-manual only strategy is given in Figure 3.24.

Most signers only allow for a strategy using performative verbs like WISH or LIKE, i.e., as there seems to be no grammaticalized way expressing them, they do not need to receive non-manual markings. This is shown in (151).

- (151) INDEX<sub>1</sub> WISH PAUL THERE GIRLFRIEND  
 ‘If Paul only had a girlfriend!/I wish Paul had a girlfriend!’

It is yet unclear where this variation comes from and why some signers seem to have a grammaticalized form of an optative while others do not.

### 3.11 Summary and conclusion

The goal of this chapter was to present the expression of left-peripheral categories in DGS, i.e., the higher CP domain, and to test the main hypothesis that categories with high scope are expressed using physically high articulators (see Section 1.4 for a detailed description of the hypotheses put to test in this book). Taken together, all high CP categories find non-manual expression with the highest possible articulator, namely with the eyebrows/the eyes (or the eyebrows/eyes plus another articulator), as predicted.

For topics, I have shown, following the literature on different kinds of topics in American Sign Language, that DGS exhibits at least two different types, namely those that are probably moved into left-peripheral position (i.e., integrated topics) and those that are base-generated in a slightly higher structural position (i.e., non-integrated topics). The two topic types receive different non-manual markings with the main articulators being the eyebrows in both cases. In line with previous research (e.g., Benincà & Poletto 2004), I have argued that non-integrated topics are structurally higher than integrated topics. The reflex of this can be seen in DGS by the fact that integrated topics have to follow non-integrated topics.

Focus in DGS is also marked non-manually. While information focus is usually not marked at all, sometimes wide-opened eyes and a short eyebrow raise can be observed, the marking of contrastive focus is subject to dialectal variation. While the signers from Baden-Württemberg tilt their heads backwards and raise their eyebrows, signers from Bavaria showed the exact opposite pattern as they put their heads and eyebrows down. Both patterns are in line with the bodily-mapping hypothesis as contrastive focus, as a structurally very high category is marked with the eyebrows.

Concerning the encoding of sentence types I have shown that while declaratives are unmarked, polar interrogatives, constituent interrogatives, imperatives, as well as other, minor sentence types are marked non-manually with the eyebrows, with the non-manuals spreading over the whole clause. A general pattern that can be found in all sentence types is that the intensity peak of the non-manuals is towards the end of the clause. For polar interrogatives I have shown that their main marker is an eyebrow raise. Additionally, the head is put forward to indicate that the signer expects a response from the addressee and the head is tilted sideways. Evidence for the claim that putting the head forwards encodes the signer's expectation of a response came from the fact that it is absent in rhetorical questions. For the sideways head tilt I claimed that its function is to indicate the signer's epistemic commitment. Evidence for this claim came from

the fact that the sideways tilt is absent in inclination questions of the sort *Can you pass me the salt?* in which the signer is not insecure about the proposition expressed. I will present more evidence for this claim in Section 4.8 in the next chapter (see page 198). Taken together, the idea is that three non-manual markers are used in polar questions to express three different functions: speech-act indication (raised eyebrows), expecting a response (head forward), and epistemic commitment (head tilt sideways).

Following the suggestions that the palm-up gesture P-UG is located in the head of the InterP (Aboh & Pfau 2010) and that pronoun doubles are located in the head of a focus phrase (de Quadros 1999; Sandler & Lillo-Martin 2006), I argued that a model with a right-headed InterP and a right-headed SpecFocP is more economic as it requires less movement steps to derive the fact that P-UG has to follow (and hence cannot precede) a focus double in polar interrogatives. However, other modeling possibilities do exist, as discussed.

As with polar interrogatives the non-manuals of constituent interrogatives spread over the whole clause and have their intensity peak towards the end of the clause. Instead of raising the eyebrows, the brows are lowered in this sentence type. Similar to polar interrogatives, the head is put forward to indicate that the signer is expecting a response. As was described for other sign languages, *wh*-elements naturally occur in a clause-final position, although the pattern is more complex. While the unmarked position of simple *wh*-phrases, like WHAT or WHO, and *wh*-phrases contained in a PP, like WITH WHO, is clause-final, complex *wh*-phrases, like WHICH COMPUTER, are usually found clause-initially. Another difference between simple and PP-*wh*-phrases on the one hand and complex *wh*-phrases on the other hand that was found was that the first two can undergo doubling, however this is not true for the latter. These differences were explained by assuming that the first two are syntactic operators while the latter are not. The distributional facts of the *wh*-phrases were captured by a Split-CP model with different landing sites for different kinds of *wh*-phrases. As with polar interrogatives I proposed two modeling possibilities, one allowing heads and specifiers on both sides of the tree and one antisymmetric model. Again, the non-antisymmetric model had the advantage that less movement steps are required to derive the correct surface order.

The discussion of questions was concluded by short notes on some other types of interrogatives and their encoding in DGS. I have briefly discussed alternative, degree, tag, suggestive, and rhetorical questions. While the non-manuals in alternative, degree, and tag questions are not different from polar interrogatives, a difference between information-seeking constituent questions and suggestive

### 3 *The CP system*

questions was described and it was shown that the non-manuals of rhetorical questions depend on the answer to be reconstructed. For degree questions it was shown that this question type, which often takes the form of a *wh*-question in spoken languages, has its own encoding strategy in DGS which is strikingly different from *wh*-questions, thus suggesting that it constitutes a type in its own right.

Similar to the non-manuals encoding other sentence types, the non-manuals used in imperatives are furrowed brows which have their intensity peak towards the end of the clause. Similar to the palm-up gesture used in questions, a similar imperative sign that is occasionally used in a clause-final position was reported. DGS, as was shown, allows for subject drop in imperatives and proper names are generally disallowed in this sentence type. Concerning negation I have discussed that DGS follows a cross-linguistic trend in that negation in imperatives differs from negation in other sentence types. To be more precise, the manual negator NEG, a phrasal element, has to be used in negative imperatives instead of the head-shake which has the status of a syntactic head. This observation is in line with the idea that movement of the verb to a higher CP projection hosting an imperative feature is blocked in the presence of an intervening Neg°.

The last sentence type I have briefly discussed were optatives. For this sentence type, I have shown that while most signers use performative verbs like WISH or LIKE some signers use a non-manual-only strategy.

Taken together, the data presented in this chapter support the idea that all categories above tense find non-manual expression in DGS and are in line with the bodily-mapping hypothesis, as the highest CP functions, including topic and focus marking as well as sentence-type encoding, make use of the highest articulators available, namely the eyebrows. Note that the present chapter did not discuss the status of FinP which would be predicted to activate upper-face non-manuals. I hope that I can address the expression of FinP elements in future research. The goal of the next chapter is to shed light on the categories in the lower part of the CP and the IP-internal categories and their expression.

## 4 The lower CP and the IP area

As discussed in the previous chapter, all high CP categories, i.e., speech-act-indicating expressions as well as topic and focus marking, are expressed non-manually (with the eyebrows/eyes) in DGS. These observations are in line with the bodily-mapping hypothesis by Bross & Hole (2017a) discussed in Section 1.4. In this chapter I will discuss the organization of the lower portion of the CP and the organization of the IP system in DGS. In general, I will follow Cinque's (1999; 2006) insights into the order of clausal functional projections, with some modifications (see Section 4.1 and 4.6). I identify the lower portion of the CP with the (speaker-oriented) categories above tense and the IP with the categories below tense and above Voice in Cinque's system. The guiding hypothesis will be, again, the idea that all categories above tense find their expression with high body parts, i.e., non-manually by way of layering. In line with previous observations (Bross & Hole 2017a), categories below tense are expressed manually, either by a left-to-right-concatenation strategy (pre-verbally) or, at the lower end of the categories above the VoiceP, by a right-to-left-concatenation strategy (post-verbally). While this is rather obvious for manual adverbs, the exact position for modal verbs will turn out to be more complicated.

Additionally, Bross & Hole's (2017a) not-at-issue hierarchy stating that the categories above tense mainly express non-truth-conditional meaning will be discussed (see Section 4.12). The higher categories, i.e., those above tense, that are examined in this chapter are encoded either non-manually only or by combining non-manual markings with manual signs that appear clause-initially. I will argue that these non-manuals are reflections of the respective functional heads and that the non-manuals contribute not-at-issue meanings while the manual signs are used for at-issue information. One crucial finding concerning the categories above tense presented in this chapter is the spreading behavior of the non-manuals. While the non-manuals of the higher CP area discussed in the previous chapter had their intensity peak towards the end of the clause, the non-manuals that are used with or without a manual adverb show the opposite behavior: the intensity of the non-manuals is highest at the beginning of the clause and diminishes towards the end. Under the widespread assumption that the greatest

intensity of the non-manuals marks their position of origin, i.e., the location of the head that triggers the non-manuals (cf. Bahan 1996; Petronio & Lillo-Martin 1997; Neidle et al. 2000: 43–45; Sandler & Lillo-Martin 2006: 311–312), I will argue that most of the higher heads discussed in this section are left-headed (as opposed to the higher CP heads that can be taken to be right-headed). Finally, the categories below tense (and above Voice) only find their expression manually, first using a left-to-right concatenation strategy, and finally switching to a right-to-left concatenation strategy in the lower portion of the IP. The categories below Cinque’s Voice projection will be discussed in the next chapter.

Readers familiar with the literature on the expression of aspect in sign languages will notice that some of my claims seem to be controversial. It will, for example, be claimed that durative or habitual aspect are expressed manually in DGS and not by a modification of the verb sign (as, for example, discussed in Rathmann 2005 for American Sign Language or in Happ & Vorköper 2014 for DGS). I will briefly expound the problems in the relevant sections and discuss them again in the next chapter.

## 4.1 Introduction: the Cinquean hierarchy

Since the early days of Minimalist Syntax the question of how to model adverbial modification has been a controversial topic. This controversy can be illustrated by a widely cited endnote (n. 22) by Chomsky (1995b: 382) who notes that “we still have no good phrase structure theory for such simple matters as [...] adjuncts of many different types”. The debate has mainly revolved around two different modeling possibilities: according to traditional accounts, adverbs are adjuncts (e.g., Travis 1988; Potsdam 1999; Ernst 2004; van Valin 2005) and according to Cartographic accounts (Cinque 1999; 2006), adverbs are specifiers of strictly ordered functional projections.

Traditionally, adverbs were, as noted, considered to be adjuncts. In this view, the adjunction to a category consequently leads to the expansion of this category. Analyzing adverbs as adjuncts seems reasonable since a sentence containing an adverb is still grammatical without the respective adverb and the sentence without the adverb does not entail the adverbial relation as one would expect from an argument (cf. Hole 2015b). One prediction that the adjunction analysis makes, however, is that the position and order in which adverbs appear in a sentence should be relatively free. Considering the adjunction site of adverbs in a clause, this prediction, at least superficially, turns out to be true, as illustrated in (1a) and (1b).



- (1) a. Felicia cleverly avoided getting caught.  
 b. Felicia avoided cleverly getting caught.

The different adverb positions in (1a) and (1b) make an adjunct analysis plausible as it seems as if the adverb *cleverly* can be adjoined to different positions (leaving a movement analysis aside for the moment).<sup>1</sup> However, not only the position inside a clause, but also the relative order of adverbs within clauses containing several adverbs should be free according to an adjunct account.

As famously argued in Cinque (1999), however, this prediction is not accurate. Cinque (1999: 5–6), for example, illustrates that the Italian adverbs *mica* ‘not’, *più* ‘any longer’, and *sempre* ‘always’ cannot be ordered freely, but exhibit rigid ordering restrictions. First, consider the order of *mica* and *più*:

- (2) Italian (Cinque 1999: 5)
- a. *Non hanno chiamato mica più, da allora.*  
 Not have telephoned not any-longer since then  
 ‘They haven’t telephoned any longer, since then.’
- b. \**Non hanno chiamato più mica, da allora.*  
 Not have telephoned any-longer not since then  
 ‘They haven’t telephoned any longer, since then.’

As the examples (2a) and (2b) show, the negative adverb *mica* has to precede *più* in Italian. For the adverbs *più* and *sempre*, we find similar ordering restrictions, as illustrated by the examples in (3a) and (3b).

- (3) Italian (Cinque 1999: 6)
- a. *Da allora, non ha più sempre vinto.*  
 Since then not have any-longer always won  
 ‘Since then, he has no longer always won.’
- b. \**Da allora, non ha sempre più vinto.*  
 Since then not have always any-longer won  
 ‘Since then, he has no longer always won.’

So far, the examples in (2) and (3) have given us two orders, namely *mica* > *più* and *più* > *sempre*. By transitivity, we can now conclude that if *mica* has to precede *più* and *più* itself precedes *sempre*, then *mica* should also precede *sempre* when

<sup>1</sup>What is not predicted by the adjunction approach and what will be crucial in the later discussion is that the meanings of the adverbs in (1) differ slightly as a function of their position.

#### 4 The lower CP and the IP area

combining the two (see the detailed description of the transitivity method in Section 1.3). This, indeed, is the correct prediction as shown in (4).

- (4) Italian (Cinque 1999: 6)
- a. *Gianni non ha mica sempre vinto.*  
Gianni not has not always won  
'Gianni hasn't always won.'
  - b. \**Gianni non ha sempre mica vinto.*  
Gianni not has always not won  
'Gianni hasn't always won.'

As the Cinquean examples above have shown, adverbs in Italian are rigidly ordered (unless an additional reordering, for example, for focusing purposes, has taken place). So far, we arrive at the order illustrated in (5).

- (5) *mica > più > sempre*

By a pairwise comparison of adverb orderings in Italian, French, and English and finally, by drawing on data from a number of other, unrelated languages, Cinque (1999) developed a presumably universal hierarchy of adverb categories known as the 'Cinquean hierarchy', the 'universal hierarchy of clausal functional projections', the 'universal scope order of clausal categories', or 'hierarchy of inflectional categories'. A preliminary version of this hierarchy, based on Cinque (1999: 106) is given in (6).

- (6) [*frankly* Mood<sub>speech act</sub>  
 [*fortunately* Mood<sub>evaluative</sub>  
 [*allegedly* Mood<sub>evidential</sub>  
 [*probably* Mod<sub>epistemic</sub>  
 [*once* T<sub>past</sub>  
 [*then* T<sub>future</sub>  
 [*perhaps* Mood<sub>irrealis</sub>  
 [*necessarily* Mod<sub>necessity</sub>  
 [*possibly* Mod<sub>possibility</sub>  
 [*usually* Asp<sub>habitual</sub>  
 [*again* Asp<sub>repetitive</sub> (I)  
 [*often* Asp<sub>frequentative</sub> (I)  
 [*intentionally* Mod<sub>volitional</sub>  
 [*quickly* Asp<sub>celerative</sub> (I)



#### 4 The lower CP and the IP area

One of Cinque's main arguments is that there not only exist many languages that exhibit functional heads (i.e., inflectional morphology) that correspond to specific adverb classes, but that the order of those heads exactly matches the relative order of the corresponding adverb classes (see also Cinque 2004). I will not elaborate on Cinque's argumentation in full detail here for reasons of space, but simply illustrate that inflectional morphology indeed mirrors the hierarchy in (6) by using the categories Mood<sub>speech act</sub>, Mood<sub>evidential</sub>, Mod<sub>epistemic</sub>, and T<sub>past</sub> in Korean suffixes. According to the hierarchy in (6), these categories should be ordered as in (7).

- (7) Mood<sub>speech act</sub> > Mood<sub>evidential</sub> > Mod<sub>epistemic</sub> > T<sub>past</sub>

As mentioned, Cinque argues that the relative order of functional heads and the corresponding adverb classes match each other. One has, however, to keep in mind that morphological derivations reflect syntactic derivations in a specific manner. According to Baker's (1985, 1988) Mirror Principle, the order in which affixes appear on a word parallels the hierarchy of syntactic projections. To be more precise: affixes that are realized closer to a root are lower in the syntactic tree. Consequently, morphemes that are realized further away from a root are located higher in the syntactic structure. For the partial representation of the Cinquean hierarchy in (7), this means that we would expect affixes expressing the respective categories to occur in the exact opposite order to (7). This is exactly what we find, as Cinque (1999: 53) shows by using examples like the Korean sentence in (8).

- (8) Korean (Sohn 1994: 300)  
*Ku pwun-i cap-hi-si-ess-ess-keyss-sup-ti-kka?*  
the person-NOM catch-PASS-AGR-ANT-PAST-EPIST-AGR-EVID-Q  
'Did you feel that he has been caught?'

The example illustrates that the order of the question suffix *-kka*, the evidential suffix *-ti*, the epistemic suffix *-keyss*, and the past tense suffix *-ess* directly mirrors the order of the syntactic hierarchy in (7) (leaving aside the passive affix *-hi* and the agreement affixes *-si* and *-sup*). Thus, the relative order of inflectional morphology indeed reflects the relative order of the functional projections in syntax – and this is not only true in Korean (cf. the manual question marker in DGS and its order relative to focus doubles described in Section 3.6.3.2).

An empirical argument in favor of an analysis of adverbs as AdvP in specifier positions has to do with the fact that the order of adverbs is not only fixed, but

that the position of the adverbs with regard to finite (auxiliary) verbs is extremely free as shown in the examples in (9) from Cinque (1999: 49).

(9) Italian (Cinque 1999: 49)

- a. Mi ero *francamente purtroppo evidentemente* formato una  
 Me be-1-SG frankly unfortunately clearly formed a  
*pessima opinione di voi.*  
 bad opinion of you  
 ‘Frankly, I unfortunately had clearly formed a very bad opinion of you.’
- b. *Francamente* mi ero *purtroppo evidentemente* formato una  
 Frankly me be-1-SG unfortunately clearly formed a  
*pessima opinione di voi.*  
 bad opinion of you  
 ‘Frankly, I unfortunately had clearly formed a very bad opinion of you.’
- c. *Francamente purtroppo* mi ero *evidentemente* formato una  
 Frankly unfortunately me be-1-SG clearly formed a  
*pessima opinione di voi.*  
 bad opinion of you  
 ‘Frankly, I unfortunately had clearly formed a very bad opinion of you.’
- d. *Francamente purtroppo evidentemente* mi ero *formato una*  
 Frankly unfortunately clearly me be-1-SG formed a  
*pessima opinione di voi.*  
 bad opinion of you  
 ‘Frankly, I unfortunately had clearly formed a very bad opinion of you.’

While the relative order of the adverbs is fixed (*francamente* > *purtroppo* > *evidentemente*), the examples above illustrate that their position with regard to the finite verb is rather free. If we assume that adverbs are not adjuncts (and the fact that they exhibit ordering restrictions alone casts doubt on the adjunct approach), we can either assume the adverbs occupy a head or a specifier position. As the finite auxiliaries in the examples in (9) clearly must occupy head positions, by adopting an approach that assumes that adverbs are not adjuncts, we are forced to assume that there are many head positions that serve as landing sites for the

#### 4 *The lower CP and the IP area*

verb. Then, there is only one possible answer to the question of where the adverbs in the examples are located, namely that they occupy specifier positions. They cannot occupy a head position since this head position must be free, seeing as the verb is able to move to each of these positions.

This, however, seems to be reasonable only if we dismiss the adjunction approach. Nevertheless, there are analyses that try to capture adverb ordering restrictions while still assuming adverbs to be XP- or  $\bar{X}$ -adjuncts. The rigid order of adverbs in such accounts (e.g., Ernst 2002; 2007) is explained by semantic scope principles. Crucially, the facts presented in (9) can also be accounted for by assuming that the adjunction sites of the adverbs in the examples are rather free. I think, however, that there are good reasons to believe that the rather rigid adverb order presented so far is better accounted for by assuming that it is built into the clause structure.

Again, I won't go into too much detail for reasons of space. However, I will briefly elaborate one argument that shows that a more articulated structure is needed to explain some cross-linguistic facts about the distribution of different forms of lexical verbs and certain adverbs (for a more detailed discussion, see Cinque 1999: 44–51; Cinque 2004). Depending on their form, i.e., their finiteness, lexical verbs can indeed not occupy all expected slots in all languages as the examples in (9) may suggest, though there are certain restrictions which vary from language to language. Although it is not totally clear where these restrictions come from, what is clear is that they can be formulated in an implicational way with regard to an articulated set of functional projections, but cannot be captured in the same way by accounts based on semantic scope principles – at least not without additional assumptions.

In French, for example, not all adverbs can precede an active past participle. Also, not all adverbs can precede a French infinitival verb. However, there are more adverbs that can precede an active past participle than an infinitival verb and finite verbs usually precede all adverbs. This distribution is language-dependent. In Italian, for example, not all adverbs can precede an active past participle either. However, this set is different from French. The situation described is schematically represented in (10), adapted from Cinque (2004: 686).

- (10)
- |          |   |             |  |
|----------|---|-------------|--|
| •        | Adv <sub>1</sub> Adv <sub>2</sub> Adv <sub>3</sub> [...] Adv <sub>7</sub> | •           | Adv <sub>8</sub> [...] Adv <sub>11</sub> |
| French   |   | Ital. act.  |  |
| finite V |   | past part.  |  |
| •        |   |             |  |
| •        | Adv <sub>12</sub> [...]   | •           | [...] [VP V ...]                         |
| French   |   | French act. |  |
| inf. V   |   | past part.  |  |

What (10) tells us is that if a certain verb form can precede an  $\text{Adv}_i$ , this verb form can precede all adverbs that follow  $\text{Adv}_i$ . This generalization is easily predicted by a Cinquean hierarchy assuming a fixed set of functional projections:

Such verb/adverb interaction cannot be directly, and naturally, expressed in terms of the relative semantic scope of adverbs, plainly because they involve each time a *single* adverb (and the verb). The relation, which is indirect, must be mediated by structure, it seems. (Cinque 2004: 686) [emphasis in original]

One crucial point in this line of argumentation is that the respective verb form, in any case, will fall under the scope of all adverbs. This can be easily explained if we assume verb movement (and not adverb adjunction) and a rigidly fixed set of functional projections where specifiers can host AdvPs. In this model, the variation found across languages is modeled by assuming that verbs are able to move to different heights in different languages.

Cinque's original hierarchy in (6) was refined in later work. An updated and enriched version is shown in (11). The basic structure is adapted from Cinque (1999) and Cinque (2006). I have added a category of mirativity that is tentatively put very high up in the structure, following Tesdari Neto (2013: 317).<sup>3</sup> Other changes include the addition of a scalarity projection hosting the evaluation as being little or much, located between epistemic modality and tense as proposed by Hole (2015a) and Bross & Hole (2017a). One major change concerns the position of irrealis mood which is located below tense in Cinque's system. I have put it above tense, tentatively below epistemic modality. Arguments in favor of an analysis of irrealis mood as a higher category will be given in Section 4.8.

I have furthermore changed Cinque's modality terminology. I still assume the highest modal flavor to be epistemic modality. Below  $\text{Mood}_{\text{irrealis}}$  I put deontic modality which is related to asymmetric power relations (e.g., *Paul's parents are not very strict. He may stay out until 12 o'clock*) – a position which is occupied by alethic modality in Cinque's system (see also Section 4.9). Volitional (or bouletic) modality is found in the position proposed by Cinque (1999), namely below frequentative aspect I. The last modification relates to the modality position below frustrative aspect which is dubbed 'root modality'. This modality refers to a person's ability (*being able to*). A more detailed discussion of the different modal flavors distinguished is presented in Section 4.6.

<sup>3</sup>Cinque (2006: 183) only briefly notes that adverbs like *surprisingly* have a mirative use and treats them as belonging to the evaluative category (e.g., Cinque 1999: 201). One other possibility would be to put mirativity higher than the speech-act operators, an option favored by Varley (2014: 57–59).





## 4.2 Speech-act-indicating expressions (*frankly*)

It should be noted that the transitions between the CP and the IP area are fuzzy. Some authors, for example van Gelderen (2013), locate evidentiality in the CP and epistemic modality in the TP/IP area. For other authors, for example Matthewson et al. (2007), both categories belong to the TP/IP system. As in Cinque (1999; 2006) both categories are located above the tense head, I label them as belonging to the lower CP area. The exact relationship between Rizzi's and Cinque's system is simply still an unsettled issue.

In the next four subsections, I will discuss the strategies used in DGS to express the highest categories in the hierarchy above, namely speech-act indicators, mirative marking, the evaluation as being good or bad, and evidentiality, in descending order. Then I will proceed to discuss the remaining categories, again in descending order, interrupted by a discussion of differences in the expression of at-issue and not-at-issue meaning (Section 4.12), some remarks on the notion of aspect (Section 4.17), a section devoted to modal doubling (Section 4.37), and some general remarks on the notion of modality (Section 4.6).

## 4.2 Speech-act-indicating expressions (*frankly*)

### 4.2.1 General overview

Speech-act adverbs, such as *honestly* or *frankly*, are speaker-oriented adverbs modifying a speech-act. This class represents the structurally highest sentential adverbs in Cinque's system. While the term 'speech-act adverb' was originally used in a fairly broad sense, including *inter alia* evaluative adverbs, modal adverbs, or pragmatic adverbs (e.g., Jackendoff 1972; Bellert 1977), in Cinque's system, the term is used to refer to adverbs like *frankly* or *honestly* that characterize the speaker's state-of-mind concerning the assertion. As they qualify assertions, speech-act adverbs take very wide scope.

### 4.2.2 The situation in DGS

In accordance with the bodily-mapping hypothesis by Bross & Hole (2017a), sentences with *honestly* or *frankly* find their realization with a non-manual marking spreading over the entire clause (described below). As with many sentential adverbs, as I will show, it is possible to additionally have a manual adverb. There seems to be only one speech-act adverb of the *honestly/frankly* type in DGS (although slightly different variants of it exist). This manual adverb is sometimes accompanied by the mouthing *wahr* (engl. 'true'). I will gloss this sign HONESTLY as this seems to be the best translation. An example of the use of the manual

#### 4 The lower CP and the IP area

adverb HONESTLY is given in (12). The example in (12b), shows an example with non-manual marking only.

- (12) a.  $\frac{\text{honest}}{\text{HONESTLY(,) INDEX}_1 \text{ INDEX}_3 \text{ BOOK } \overline{\text{KNOW}}^{\text{hs}}}$   
 ‘Honestly, I don’t know this book.’
- b.  $\frac{\text{honest}}{\text{INDEX}_1 \text{ INDEX}_3 \text{ BOOK } \overline{\text{KNOW}}^{\text{hs}}}$   
 ‘Honestly, I don’t know this book.’

As shown by the comma in brackets in (12a), it is possible to use this adverb either with a pause or not. This is similar to spoken languages. Cinque (1999: 84) assumes speech-act adverbs with this kind of intonational break may be moved to ForceP. Crucially, however, the pause is often observed to be absent.

As the non-manual markings are rather complex, I simply glossed them as ‘honest’. Similar to other manual sentential adverbs in DGS, the non-manual expression that is found in *honestly/frankly* contexts is still obligatory and still has to spread over the whole clause even when the manual adverb HONESTLY is used. However, the non-manuals are stronger without the manual adverb. Additionally, the intensity of the non-manuals is strongest clause-initially and gets weaker towards the end of the clause. For this reason, the gloss ‘honest’ is left-aligned in the examples above. As the following sections will show, the fact that the non-manuals are stronger without a manual adverb and that the intensity peak of the non-manuals is clause-initial are both typical features of all the higher adverbs.

The non-manual expressions used with this kind of speech-act indicators are hard to describe as they consist of a bundle of non-manuals that are not easy to disentangle. This has primarily to do with the fact that *honestly/frankly* adverbs are mainly used in contexts in which the speaker is sorry about something or in negative contexts (e.g., *Honestly, I don’t know this book*, *Honestly, I don’t care*, or *Frankly, I don’t like him*) and thus, there is always some other evaluation going on that will find its expression in non-manual markings.

It is, of course, nevertheless possible to construct examples that do not mainly consist of negative evaluations, as for example *Honestly, I’m very happy now*. Comparing more negative and more positive examples shows that the marker for the *honestly*-type speech act consists only of lifting the inner parts of the eyebrows. This is illustrated for a more positive and a more negative context in Figure 4.1. When used in a rather apologetic context (as shown in the right part of the figure), we find more markings, for example, chin down, that do not seem



Figure 4.1: The non-manual marker used with the speech-act adverb HONESTLY consists of lifting the inner parts of the brows. On the left: HONESTLY in a more positive sentence (*Honestly, I'm very happy*). On the right: HONESTLY used in a more apologetic context (*Honestly, I don't know the book*).

to be part of the speech-act adverb meaning. This becomes evident through the comparison with a different version of the same sign in a more positive context (on the left).

To conclude this section, speech-act-indicating expressions which are of the *honestly/frankly* type can be expressed non-manually only or by the combination of a manual adverb and the respective non-manual marking. While expressing this category only non-manually is possible in DGS, there are more evaluations present in *honestly/frankly* contexts. The crucial non-manuals identified for this category are (the inner parts of) the eyebrows. As with the next categories to be discussed, the intensity of the non-manuals decreases towards the end of the clause.

## 4.3 Mirative (*surprisingly*)

### 4.3.1 General overview

Mirative constructions encode the speaker's surprise about a proposition or that s/he did not expect the proposition to be true. Cinque (1999: 85) does not distinguish between evaluative adverbs like *fortunately* and mirative adverbs expressing surprise such as *surprisingly*. Other authors have tried to merge mirativity with evidentiality (e.g., Guentchéva 1996). It has been recognized, however, that



Figure 4.2: The non-manuals used in mirative constructions: brow-raise, wide-open eyes, and leaning of the head (sometimes also the torso) forward.

mirativity is a grammatical category in many languages (e.g., DeLancey 2001; Aikhenvald 2009):

In many languages, expressions of mirativity have no grammatical connection to evidential systems. Markers with “mirative” meanings co-occur with evidentials, they occupy different positions in verb structure and differ in their interrelation with other categories [...]. (Aikhenvald 2012: 436)

As already noted, I assume the mirative phrase to be located rather high up in the structure (see also Tescari Neto 2013: 317; Varley 2014: 57–59; Alcázar 2016 and the discussion on page 179); to be more precise, I assume it to be sandwiched between speech-act indicators and evaluation.

#### 4.3.2 The situation in DGS

Mirativity is, as expected, expressed non-manually in DGS, namely by a combination of brow-raise, wide-open eyes, and leaning of the head (sometimes also the torso) forward. This is illustrated for the sentence *Surprisingly, Paul has a girlfriend* in Figure 4.2. The non-manuals spread over the whole clause with the peak of intensity at the beginning and diminishing intensity towards the end of the clause. Note that the non-manuals are extremely similar to (if not exactly the same as) the non-manuals used in polar interrogatives. This similarity has been observed before. Herrmann (2013: 134), for example, claims that raised brows therefore cannot be an indication of interrogativity. However, the spreading behavior in mirative constructions is exactly the opposite to that in polar questions:

while the intensity in mirative constructions is highest at the beginning of the clause, the intensity of the non-manuals is highest towards the end of the clause in polar questions (cf. Section 3.6.3).

As with other high categories in the Cinquean domain, it can be expressed non-manually only or by adding a clause-initial manual adverb, as shown in the examples in (13). In the case of mirativity, this can be either *SURPRISINGLY* or *REALLY*. Again, the non-manuals are stronger when the manual adverb is absent.

- (13) a.  $\overline{\text{mirative PAUL COMPUTER NEW BUY}}$   
 ‘Surprisingly, Paul bought a new computer.’  
 b.  $\overline{\text{mirative SURPRISINGLY, PAUL COMPUTER NEW BUY}}$   
 ‘Surprisingly, Paul bought a new computer.’

Note that the pause after the manual adverb, glossed by the comma in example (13a), seems to be obligatory. Nevertheless, mirativity is expressed either non-manually only or by the combination of this non-manual marking and a clause-initial manual adverb. Again, the intensity of the non-manuals is strongest at the beginning of the clause. Thus, the non-manuals in polar interrogatives and mirative constructions may seem to be the same superficially, but are distinct on closer examination: mirative non-manuals spread from left-to-right and polar interrogative non-manuals spread from right-to-left. This could be taken as evidence that the syntactic heads are left- and right-headed respectively. Alternatively, one could assume that both heads are left-headed and that XP movement is involved in the formation of polar interrogatives, but not in the case of mirative constructions.

## 4.4 Evaluation (*unfortunately*)

### 4.4.1 General overview

With evaluative adverbs or evaluative mood the speaker/signer expresses that s/he is evaluating a proposition as good or bad without changing the truth-value of the proposition. We are thus dealing with a speaker-oriented category as was already the case with speech-act indicating expressions and mirativity.

### 4.4.2 The situation in DGS

Evaluation is expressed mainly non-manually in DGS. Depending on whether a proposition is evaluated as being good or bad, non-manuals differ. In both cases, however, a clause-initial evaluative adverb can be used. In this case, the non-manuals still have to be used. However, the non-manuals are stronger without a manual adverb.

Figure 4.3 shows an example of the evaluation of a proposition as being bad and Figure 4.4 shows an example of an evaluation of a proposition as being good.<sup>4</sup> Both examples involve the use of a manual adverb. However, the non-manuals do not change without the use of a manual adverb – with the exception that the non-manuals are stronger without the use of a manual adverb. A transcription of a sentence with and without a manual adverb is given in (14).

- (14) a.  $\frac{\text{evaluation: bad}}{\text{UNFORTUNATELY PAUL THERE GIRLFRIEND}}$   
 ‘Unfortunately, Paul has a girlfriend.’  
 b.  $\frac{\text{evaluation: bad}}{\text{PAUL THERE GIRLFRIEND}}$   
 ‘Unfortunately, Paul has a girlfriend.’

The examples illustrate that both types of evaluation are marked with the eyebrows and the eyes. In the case of an evaluation as bad, this is expressed as a combination of raising the inner parts of the eyebrows and a squint and in the case of

<sup>4</sup>Note that the verb I have glossed *THERE* naturally precedes the object, resulting in an SVO structure. However, it is also allowed following the object. This seems to be a grammaticalization process. For many, but not all signers, the verb can have a copula use linking the subject with a predicate, e.g., *PAUL THERE HUNGER* ‘Paul is hungry’.

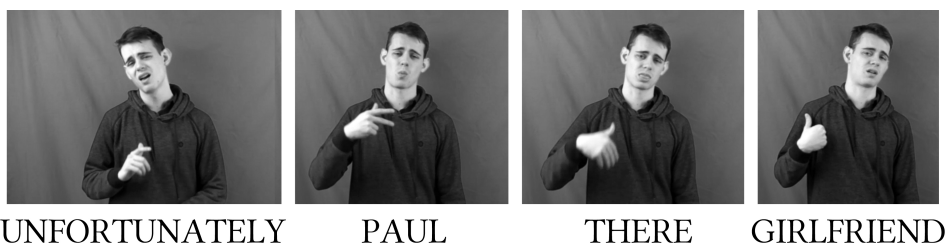


Figure 4.3: Evaluation as being bad. The sentence in this example is the translational equivalent of *Unfortunately, Paul has a girlfriend*. The main markers are the eyebrows. Note that the movement of the head in this example cannot be observed in all instances of evaluation as bad. Thus, I do not take them to be part of the evaluative meaning.



Figure 4.4: Evaluation as being good. The sentence in this example is the translational equivalent of *Fortunately, Paul has a new girlfriend*. The main markers are the eyebrows. Additionally, wide-open eyes are often observed in evaluation-as-being-good contexts.

evaluation as good, a combination of raising the eyebrows and often wide-open eyes. As with other high categories discussed in this chapter, the non-manuals are stronger when the manual adverb is absent and the intensity peak of the non-manuals is at the beginning of the clause.

This category, thus again, employs a non-manual-only or a non-manual strategy combined with a clause-initial manual adverb. Again, the non-manuals are strongest at the beginning of the clause. The same observation will be made for evidentiality, the next category to be discussed.

## 4.5 Evidentiality (*allegedly*)

### 4.5.1 General overview

While many languages have an elaborate system of evidential markers marking the source of the evidence of a piece of information, many others simply distinguish between direct and indirect evidence. In the latter kind of system, direct evidence is typically unmarked. Regardless of the system's structure, its realization can consist of affixes, particles, modal auxiliaries, or evidential adverbs. In German, for example, there is a distinction between two kinds of evidentialities: hearsay (also called 'quotative' or 'reportative') evidence and evidence by the subject. Both are marked with modal verbs. Hearsay evidence is encoded with the use of the modal verb *sollen* 'should', as in (15a), evidence by the subject is realized with the modal verb *wollen* 'want' as in (15b).<sup>5</sup>

<sup>5</sup>To be more precise, the modal verb *sollen* is used to express a report by the subject when referring to the speaker.

#### 4 The lower CP and the IP area

(15) German

- a. *Laurita soll im Lotto gewonnen haben.*  
Laurita should in-the lottery won have  
'Laurita is said to have won the lottery.'
- b. *Laurita will im Lotto gewonnen haben.*  
Laurita wants in-the lottery won have  
'Laurita, she claims, has won the lottery.'

Other strategies include the use of evidential adverbs. This is, for example, the case with the English adverbs *allegedly* or *obviously*.

#### 4.5.2 The situation in DGS

Examples including adverbs like *allegedly* find their translation to DGS either via the manual adverb ALLEGEDLY or via non-manuals only – although it has to be noted that most signers claimed to use the manual adverbs ALLEGEDLY and OBVIOUSLY (see below) only rarely and mainly use the non-manual strategy. The non-manual markers relevant in this case are a squint and tensed eyes spreading over the whole clause. I glossed this set of non-manuals 'allegedly' in the examples in (16). When the manual adverb ALLEGEDLY is present, the non-manuals still spread over the whole clause, but their intensity is reduced (in both cases the intensity peak is, again, at the beginning of the clause). Without the manual adverb, a sideward tilt can be observed accompanying the verb. I glossed this inclination 'st' in the example in (16b), see also Figure 4.5 on the left. The example in (16a) shows the same sentence with the manual adverb ALLEGEDLY. In this case, the inclination of the head is missing (for a discussion of the head position, see Section 4.8 on page 198). In line with the principle of analogical designation (see page 27), the non-manuals used in epistemic modality and evidentiality are very similar (or, alternatively, the categories coincide).

- (16) a.  $\frac{\text{allegedly}}{\text{ALLEGEDLY, PAUL LOTTERY WIN}}$   
'Allegedly, Paul has won the lottery.'
- b.  $\frac{\text{allegedly}}{\text{PAUL LOTTERY } \overline{\text{WIN}}^{\text{st}}}$   
'Allegedly, Paul has won the lottery.'

Examples including the adverb *obviously* can be expressed in two ways: either by using the manual adverb OBVIOUSLY in combination with non-manual marking





Figure 4.5: 1: Squinted brows and a slanted head are used for the encoding of evidentiality (*allegedly*). 2: Wide-open eyes as a marker of obviousness.

or by a non-manual-only strategy. The key non-manuals in both cases are wide-open eyes (not necessarily with a brow-raise), often accompanied by a forward lean of the head and/or body. Additionally, head nods accompany examples expressing obvious evidence (see also Herrmann 2013: 133). The non-manuals are shown in Figure 4.5 on the right.

(17)  $\frac{\text{top obvious}}{\text{PAUL NOW FAST WORK}}$

‘Paul is obviously working fast now.’

The mentioned non-manuals, wide-open eyes, head nods, and the forward head lean are glossed ‘obvious’ in the example. While the non-manuals spread over the whole clause, their intensity diminishes towards the end of the sentence. Again, when a manual adverb is used, the non-manuals still obligatorily spread over the clause, however with less intensity.

I assume that wide-open eyes are generally an evidentiality marker (or a common-ground-managing device). This means that they mark a proposition as being shared by the interlocutors and can be paraphrased as ‘as is clear to us’ or ‘as we both have direct evidence’. This observation is in line with previous findings on the marking of obvious evidence in DGS (Herrmann 2013: 133). In some cases, as will be discussed in section 4.7, the opposite marking, namely closed eyes, can mark the fact that a piece of information has not (yet) been shared by the interlocutors, a meaning that can be paraphrased as ‘as is clear to me’ or ‘as only

I have evidence for it'. Here the transition between evidentiality and epistemicity seems to be blurred.

To conclude this section, evidentiality is marked either non-manually only or by the combination of a manual adverb appearing clause-initially and the respective non-manual markers. Again, the non-manuals are located on the upper-face and again their intensity is strongest at the beginning of the clause.

Before turning to the discussion of the next lower category, namely epistemic modality, I will briefly introduce the notion of modality and make some remarks on the different modal flavors that will be distinguished in this chapter.

## 4.6 A note on modality

As the modality terminology in this book differs from the one used by Cinque, this section will briefly summarize the different modal flavors that will be relevant for the discussions to follow (for the term 'modal flavor', see the side-note below). In the (generative) literature, usually three types of modality are distinguished: epistemic, deontic, and dynamic modality. Epistemic modality refers to "the speaker's degree of confidence about the truth of a proposition" (Cinque 1999: 86), given the information s/he has. Deontic modality is usually defined as the modality that "is generally dependent on some kind of authority" (Palmer 2001: 70). Finally, under the umbrella term 'dynamic modality', Portner (2009: 196), for example, counts "modals of ability, disposition, and the like".

### Side note 4.1: Modal force, modal flavor, and modal anchor

The goal of this side-note is to provide the reader not familiar with the basic notions of modality with some background on the meaning of the terms 'modal force', 'modal flavor', and 'modal anchor'. To do so, I will briefly (and informally) introduce modality from a possible-world semantics perspective (in the spirit of Kratzer 1981; 1991).

Modality can be expressed by various means in natural languages, for example, by sentence adverbs (e.g., *possibly*), affixes (e.g., *doable*), or modal auxiliaries (e.g., *can*). In the following discussion, I will concentrate on the latter. There are two main distinctions to be made when it comes to modality: modal forces and modal flavors. Modality is concerned with either necessary or possible truths. The dimension of necessity versus possibility is called "modal force" (there are, thus, only two modal forces). Approaching modality from a possible-world perspective, modal force is

the kind of quantification over possible worlds which can be universal or existential quantification. Universal quantification equates with necessity (e.g., *must*) and existential quantification with possibility (e.g., *can*). The second distinction relates to modal flavors. A modal flavor refers to the interpretation of the modality (e.g., epistemic, deontic, dynamic). While the modal force can be derived from the lexical meaning of a modal (at least in English), the modal flavor needs a context.

To understand a sentence involving a modal verb one must know which worlds are the relevant worlds to quantify over since modals are context-sensitive expressions. This information can be derived from the context in which the sentence was uttered. This is called the ‘conversational background’. The conversational background provides the premise needed to interpret a modal. That modals are context-sensitive can easily be shown by way of example. The sentence *Paula must work* can either mean that the speaker comes to the conclusion that it is necessary that Paula works based on the evidence which is available to him (we are then dealing with epistemic modality) or that it is necessary that Paula works because someone with more social power than her forces her to work (we are then dealing with deontic modality). Note that the syntax of the two meanings differ, but this cannot be seen from the surface form of the English examples.

A conversational background is a set of propositions. Which set of propositions are relevant is determined by two factors: the modal base and an ordering function. In order to understand, for example, a sentence with epistemic flavor, the set of relevant propositions are those known by the speaker or the interlocutors (provided by world knowledge or some evidence). The set of worlds in which these propositions are true is called the ‘modal base’ (i.e., the basis on which a modal will be interpreted). The second ingredient is the so-called ‘ordering source’, a function that orders propositions. The ordering source takes the propositions of the modal base and ranks them according to some ideal. Let us again take the example of epistemic modality. An epistemic modal base is defined as the set of worlds in which the relevant propositions known by the speaker (or some interlocutors) are true. However, not all of these propositions have the same probability. Some may be more far-fetched than others given the normal course of events. The normal course of events is, in this case, the

ideal which the ranking (or ordering) depends on. The ordering source now ranks propositions which are more likely, given the normal course of events, higher. Thus, a sentence like *Paula must work* gets an epistemic interpretation by a modal base telling us that given all we know and all the evidence we have, it must be the case that the individual named Paula works given that the world we are in is a ‘normal’ world in which everything works the way it usually does.

The last term I want to briefly discuss is ‘modal anchor’. In order to interpret a sentence containing a modal, it is necessary to select a modal base. But how does one select a modal base? If I utter the sentence *Paula must work*, the modal base could be the relevant propositions which are true, for example, given possible world(s) (e.g., the possible worlds in which everything I know is true), given a situation, or given an event. This is the modal anchor, i.e., the domain (a possible world, a situation, or event) from which the modal base is generated (McKenzie et al. 2018).

Another notion that is often used is ‘root modality’. This term is also often used in a very broad sense. Platzack (1979: 44), for example, defines root modality as the expression of “necessity [...], obligation, permission, volition, or ability on behalf of an agent, which usually, but not necessarily, is expressed by the [...] subject of the sentence.”

Clearly, the definitions given so far are rather vague and most of the terms cover a fairly broad range of meanings. This is especially true for dynamic modality including volition and ability – two semantically rather distinct concepts. Additionally, it is not yet clear why different modalities should be distinguished at all.

At least syntactically, the literature agrees that the three core modalities, epistemic, deontic, and dynamic, show different behaviors: epistemic modality scopes higher than deontic and deontic modality scopes higher than dynamic modality. From these differences in syntactic height, it is usually derived that different modalities are represented via different functional heads (e.g. Cinque 1999; Wurmbbrand 2001; Butler 2003). Such height differences can be shown, for example, by the interaction of tense and a modal verb (see already Groenendijk & Stokhof 1975). The German examples in (18a) and (18b) from Wurmbbrand (2001: 184) show that the modal verb *müssen* ‘must’ can have an epistemic and a deontic reading (18a). This is, however, not true when the modal verb is under the scope of an overt tensed auxiliary like *haben* ‘have’ (18b).

(18) German (Wurmbrand 2001: 184)

a. *Sue muss zuhause arbeiten.*

Sue must at-home work

✓‘It must be the case that Sue is working at home.’

*epis.*

✓‘Sue is obliged to work at home.’

*deontic*b. *Sue hat zuhause arbeiten müssen.*

Sue has at-home work must

✗‘It must have been the case that Sue is working at home.’

*epis.*

✓‘Sue had an obligation to work at home.’

*deontic*

The examples suggest that when there is no overt tensed auxiliary, the syntactic position in which the modal is interpreted can switch as in (18a). This means that the modal can be interpreted as a higher epistemic or a lower deontic modal. However, when the syntactic surface forces us to interpret the modal as scoping below tense, as in (18b), only the deontic reading survives. This can be easily explained if we assume that the syntactic position of the epistemic modal is located above the tense projection (and the deontic modal is below tense).

A similar argument can be made for the scopal interaction of modals and negation. In German, for example, *müssen* takes scope above negation in an epistemic interpretation, while the same modal scopes below negation in a deontic reading as illustrated in (19).

(19) German

*Katie muss nicht zuhause sein.*

Katie must not at-home be

‘It must be the case that Katie is *not* at home.’*epistemic*‘It is *not* the case that Katie is obliged to be at home.’*deontic*

The example shows that negation is interpreted above deontic, but below epistemic modality. We thus find the order  $\neg > \square$  in deontic and the order  $\square > \neg$  in epistemic readings (e.g., Butler 2003; Iatridou & Zeijlstra 2010). This, again, suggests that epistemic modality scopes higher, and is thus in a higher syntactic position than deontic modality.

Before turning to the discussion of the modal flavors used in this study, it is worth noting that there is yet another modal flavor often discussed in the literature, namely alethic modality. While epistemic modality is about the speaker’s knowledge and beliefs, alethic modality is concerned with the necessary or contingent truth of a proposition (see also Nuyts 2000: 28). Cinque (1999) offers a

#### 4 The lower CP and the IP area

detailed discussion on alethic modality and locates it below tense – in stark contrast to epistemic modality. I will follow the more traditional account in that I assume that epistemic and alethic modality do not differ linguistically as it seems impossible to me for a speaker to differentiate between her/his knowledge and necessary or contingent truths in general. In Section 4.9 I will discuss alethic modality in some detail. In this section, I will show that the expression of alethic modality does not differ from epistemic modality in DGS.

The classification used in this study will differ slightly from what was proposed in the literature so far. Based on the definitions used in Bross & Hole (2017b), I define the following modal flavors (already in their assumed order in syntax):

- (20) [Epistemic: What can or must hold in the view of what the speaker knows.  
[Bouletic/Volition: What can or must hold in view of what the subject wants.  
[Deontic: What can or must hold in view of what the asymmetric power relations are like.  
[Root: What can hold in view of the inherent properties of the modal anchor.  
]]]]

Note that not all modalities are able to express both modal forces. So, while there is both epistemic necessity (e.g., English *must*) and epistemic possibility (e.g., English *could*), root modality, for example, is restricted to possibility (i.e., ability). For ease of understanding, (21) gives some examples for each modality.

- (21) a. The light is on, Ronnie *must* be at home. *epistemic*  
b. Elias *wants* to go to the beach. *bouletic/volition*  
c. Carsten's parents are strict, he *must* be home early. *deontic*  
d. Ricarda *can* play the guitar very well. *root*

It is likely that there are more modal flavors to be distinguished (e.g., circumstantial modality that is about causalities affecting the relevant participant), but I will restrict myself to the flavors listed in (20) and exemplified in (21). In the next section, I discuss the expression of the highest modal flavor, i.e., epistemic modality.

### 4.7 Epistemic modality (*probably*)

#### 4.7.1 General overview

In English, as in many other languages, epistemic modality can be expressed via modal verbs, like *must*, or with epistemic adverbs, like *probably*. Cinque (1999:

86) assumes that epistemic modals and epistemic adverbs are both located in the same projection. While epistemic modals occupy the head of this projection, epistemic adverbs occupy the specifier of this projection.

For sign languages, it has often been observed that modal verbs used for deontic modality cannot be used in epistemic contexts, and when this is allowed they receive a special non-manual marking that is not present with deontic readings: “In sign languages[...] it seems to be the case that epistemic readings of modal verbs are rare, or at least quite marked, and that signers tend to interpret modal verbs as deontic markers only” (Quer et al. 2017: 231).<sup>6</sup> Additionally, epistemic modality is often expressed via non-manuals only as described mainly for American Sign Language (e.g., Wilcox & Wilcox 1995; Wilcox 1996; Shaffer 2000; Wilcox & Shaffer 2006). Similar observations have been made for DGS (Herrmann 2013; Happ & Vorköper 2014; Bross & Hole 2017a).

#### 4.7.2 The situation in DGS

The observations described above are fully in line with my own observations: epistemic modality is expressed non-manually only in DGS or by a combination of non-manual marking and an adverb, as shown in the examples in (22) from Happ & Vorköper (2014: 364).

- (22) a.  $\frac{\text{epistemic:poss}}{\text{(POSSIBLY) SWEN WORK GO}}$   
 ‘Sven could be off to work.’  
 b.  $\frac{\text{epistemic:certain}}{\text{(CERTAINLY) SWEN WORK GO}}$   
 ‘Sven must be off to work.’

As the examples illustrate, the use of the adverbs glossed POSSIBLY and SURELY is optional. The non-manuals used in (22a) are described as consisting of a squint, slightly pulled down corners of the mouth, a head nod, and a slightly tilted torso by Happ & Vorköper (2014: 364). The non-manuals in (22b) are described as consisting of slightly squinted eyebrows, a head nod, and a slightly tilted torso.<sup>7</sup> Except for the pulled-down corners of the mouth, these descriptions are fully in line with my own observations. The head nod is mainly found accompanying the

<sup>6</sup>Note that the term ‘deontic’ in the quote is used in the broad sense discussed in the previous subsection.

<sup>7</sup>Furrowed brows and head nods were described in epistemic contexts for many sign languages, including American Sign Language (Wilcox & Shaffer 2006) and Austrian Sign Language (Lackner 2017).

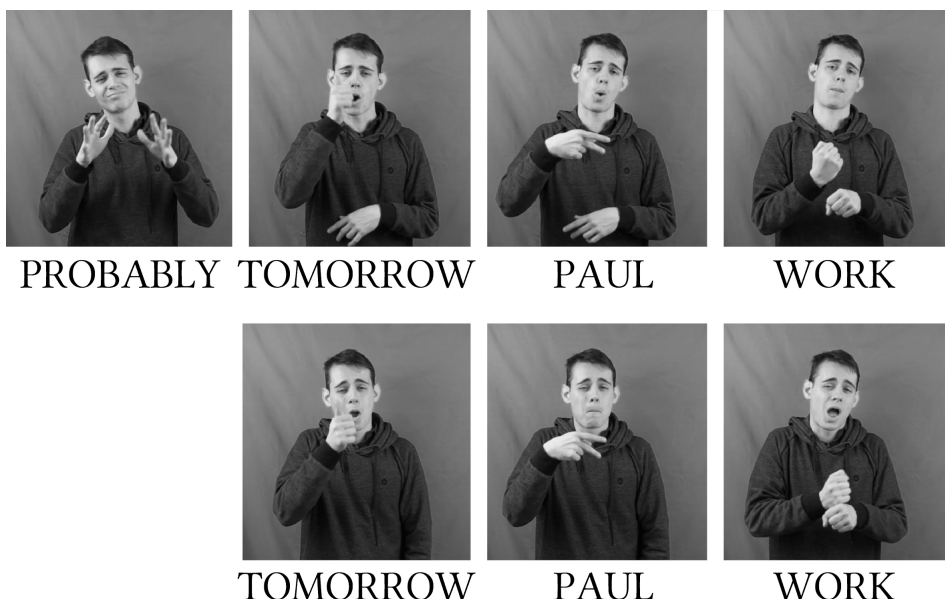


Figure 4.6: The translational equivalent of *Paul probably works tomorrow*. The top sentence is an example of the use of a combination of the manual adverb **PROBABLY** and an epistemic non-manual marking. The bottom sentence is an example of the use of a non-manual-only strategy.

verb. Additionally, closed eyes can often be observed while nodding. I will gloss this ‘hn, ec’ in the following.

Examples of signed sentences with and without the use of a manual adverb are given in Figure 4.6. The crucial difference between the two examples is that the non-manuals are much stronger when the manual adverb is not used. In both cases, the peak of the non-manuals is clause-initial, i.e., the non-manuals accompany the whole clause but their intensity diminishes towards the end of the clause. The main non-manual marker of epistemicity are squinted eyebrows, often a raising of the inner parts, and a slanted head. The main marker, however, seems to be the squinting of the eyebrows (see also Figure 4.7).

Modal verbs such as **MUST** or **CAN** cannot be used in epistemic contexts in DGS (Herrmann 2013: 112) and, conversely, epistemic encoding in a structurally lower modal context is not possible. This is shown in the examples in (23) (partially adapted from Bross & Hole 2017a).





Figure 4.7: The combination of evidentiality and epistemicity leads to a combination of non-manual markings. In this case, the interlocutors shared the knowledge that the light is on (*See, the light is on. Paul must obviously be at home.*)

- (23) a. INDEX<sub>3a</sub> LIGHT EXISTENTIAL PAUL  $\frac{\text{epistemic}}{\text{hn, ec}}$  AT-HOME  
 ‘The light is on, Peter must be at home.’
- b. INDEX<sub>3a</sub> LIGHT EXISTENTIAL \*PAUL  $\frac{\text{epistemic}}{\text{hn, ec}}$  AT-HOME MUST  
 ‘The light is on, Peter must be at home.’
- c. PAUL PARENTS STRICT \*PAUL  $\frac{\text{epistemic}}{\text{hn, ec}}$  AT-HOME  
 ‘Paul’s parents are strict. Paul has to stay at home.’

The examples illustrate that epistemic modality must be expressed non-manually (23a). It is not possible to use a manual modal like *MUST* in an epistemic context (23b). Similarly, it is not possible to use the non-manual marking in a syntactically lower modality, as exemplified for deontic modality in the example in (23c).

A last note relates to the similarity of evidentiality and epistemicity, two categories which are sometimes not easy to distinguish. Both categories can be expressed non-manually in one signed sentence. Wide-open eyes were already discussed as a common-ground/evidentiality marker on page 189. When combined with epistemicity, the wide-open eyes appear on the main predicate while the rest of the clause is marked with squinted eyebrows, as shown in Figure 4.7. The figure shows the epistemic sentence *Paul must surely be at home*. In this case, however, the interlocutors shared the information that the light is on (the con-

text was: *See! The light is on! Paul must surely be at home.*) The certainty in this case is additionally expressed by holding the head straight instead of slanting it as in Figure 4.6. For the head position, see also the discussion in Section 4.8 on page 198.

To sum up, all the categories in Cinque's hierarchy that have been discussed so far find their expression either non-manually (with the non-manuals spreading over the whole clause) or by a combination of a non-manual marker and a manual adverb that appears clause-initially. In all cases, the intensity of the non-manuals was observed to be strongest at the beginning of the clause.

## 4.8 Mood irrealis (*perhaps*)

Note that it was proposed to locate this category below tense in Cinque's system. I argue, however, that it should be located above tense instead.

### 4.8.1 General overview

In Italian, Cinque (1999: 86–89) observes that deictic temporal adverbs follow the epistemic adverb *probabilmente* 'probably' while the adverb *forse* 'perhaps' behaves differently as it does not precede but rather follows deictic temporal adverbs. However, he admits that the judgments he bases his facts on "are rather delicate" (Cinque 1999: 87), but nevertheless deduces the hierarchical order shown in (24). For the category that is represented by adverbs like *perhaps*, he uses the name 'irrealis'.

(24) probably (epistemic) > deictic temporal adverbs > perhaps (irrealis)

Additionally, Cinque (1999: 33) claims that temporal adverbs in English also precede *perhaps* and similar adverbs like *almost certainly* (and thus, *perhaps*, behave differently than epistemic adverbs that are not preceded by temporal adverbs). Cinque's data is shown in (25).

- (25) a. He was then almost certainly/perhaps at home.  
b. \*He was almost certainly/perhaps then at home.

This judgments, however, were disputed by native speakers of English (Zyman 2012: 32). Additionally, corpus data show that both options are equally attested in English (Nordström 2010: 65–66). And there are more reasons to believe that epistemic adverbs and what Cinque calls 'irrealis' either occupy the same syntactic

position or are at least located above tense. First, it is not possible for epistemic adverbs and irrealis adverbs to occur in the same clause.<sup>8</sup> Secondly, it is not only irrealis adverbs that are able to follow and precede temporal adverbs in English, but also epistemic adverbs, as noted in Cinque (1999: 33). His examples are given in (26).

- (26) a. Probably he once had a better opinion of us.  
 b. Once he probably had a better opinion of us.

The conclusion to draw from this data is that epistemic and irrealis adverbs have the very same distribution in English. The same holds true in German as both *wahrscheinlich* ‘probably’ and *vielleicht* ‘perhaps’ can either precede or follow deictic temporal adverbs, as illustrated in (27).<sup>9</sup>

- (27) German  
 a. [...] *dass Gökce (wahrscheinlich) davor (wahrscheinlich) zuhause*  
 [...] that Gökce probably before probably at.home  
*war.*  
 was  
 ‘[...] that before that Gökce was probably at home.’

<sup>8</sup>But see Zyman (2012: 32) who claims that, in English, this is at least marginally possible. As the conclusion he draws from this is merely that epistemic adverbs scope higher than irrealis adverbs, nothing hinges on that (as it tells us nothing about the question of whether irrealis adverbs are lower than tense).

<sup>9</sup>Asking a native speaker of Italian actually led to the very same results, namely, that both adverbs, *forse* ‘perhaps’ and *probabilmente* ‘probably’ can precede and follow deictic temporal adverbs, as shown in (i).

- (i) Italian  
 a. *Ieri Paul ha prima comprato le mele e (forse) poi (forse) ha*  
 yesterday Paul has first bought the apple and perhaps then perhaps has  
*fumato una sigaretta.*  
 smoked a cigarette  
 ‘Yesterday Paul first bought the apples and then he perhaps smoked a cigarette.’  
 b. *Ieri Paul ha prima comprato le mele e (probabilmente) poi*  
 yesterday Paul has first bought the apple and probably then  
*(probabilmente) ha fumato una sigaretta.*  
 probably has smoked a cigarette  
 ‘Yesterday Paul first bought the apples and then he probably smoked a cigarette.’

#### 4 The lower CP and the IP area

- b. [...] *dass Gökce (vielleicht) davor (vielleicht) zuhause war.*  
[...] that Gökce perhaps before perhaps at.home was  
‘[...] that before that Gökce was perhaps at home.’

Taken together, there is, in my view, no empirical evidence that irrealis adverbs scope lower than tense. I will thus follow the more conservative view that epistemic and irrealis adverbs “represent different epistemic values, but essentially [...] belong to the same functional category” (Nordström 2010: 64), see also Bybee (1985); Palmer (1986; 2001).

#### 4.8.2 The situation in DGS

This view is supported by the fact that there is no difference between the manual signs *PROBABLY* and *PERHAPS* in DGS (in line with the principle of analogical designation; cf. page 27). Although they differ in their non-manual marking, both signs are otherwise phonologically similar. Nevertheless, the evaluation of a proposition as being *probably* true or *perhaps* true is marked non-manually, as illustrated in Figure 4.8. As shown in the figure, the main difference between the non-manuals is the degree of security of the signer expressed by the head. The signer’s epistemic commitment is iconically mapped onto head position: the more the head is tilted the more insecure the signer is about the proposition expressed being true.<sup>10</sup> An additional factor is the body position: the more insecure the signer is about the truth value of the proposition, the more the body is put forward (see also Herrmann 2013: 131, 559 and Happ & Vorköper 2014: 131, 559).

The non-manual markings produced with the upper-face are the same in both contexts, i.e., we find the typical brow and eye markings with *PERHAPS* as in epistemic contexts (the same is true for *almost certainly* cases). While I take epistemic modality and Cinque’s irrealis to belong to the same high category, the generalization regarding the non-manual markings is nevertheless important. The overall generalization is that the more the head is slanted the more insecure the signer is towards the proposition expressed (this is true regardless of whether a manual adverb is used or not). Conversely, the more straight the head position is, the more certain the signer is about the truth-value of the proposition. On the very end of the spectrum a head nod appears (with closed eyes when the source of information is epistemic and with wide-open eyes when the information source is assumed to be shared), as described in Section 4.5 and Section 4.7.

---

<sup>10</sup>See Matsuoka et al. (2016: 5), Figure 2, for a very similar finding of head positions marking the degree of certainty in Japanese Sign Language.

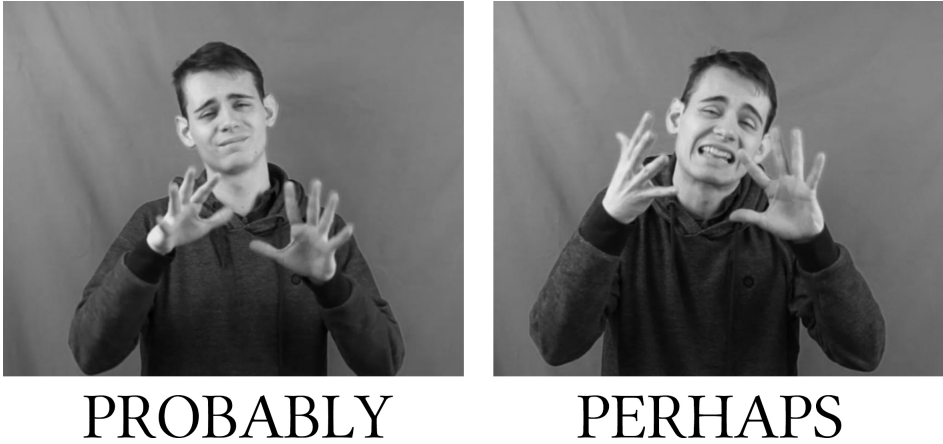


Figure 4.8: The signs **PROBABLY** and **PERHAPS** only differ in their non-manual markings. With **PROBABLY**, the head is slanted to the side, the eyes are tensed, and the eyebrows are slightly furrowed. The same is true for **PERHAPS**, but to a stronger degree. Additionally, with **PERHAPS** the torso is put forward (leading to the impression that the sign is executed closer to the face).

I conclude this section with the observation that DGS only presents a non-manual difference between the expression of epistemic modality and irrealis mood, at least concerning **PROBABLY** and **PERHAPS**, and take the data presented in this section as evidence that the position of what Cinque calls ‘irrealis’ belongs either to epistemic modality or is at least located higher up in the tree.

## 4.9 Alethic modality

Note that this category was suggested to be located below tense in Cinque’s system. I argue, however, that alethic modality is probably not a linguistic category in its own right, but rather coincides with epistemic modality – or, alternatively, is a category in its own right, but scopes above tense.

### 4.9.1 General overview

Below mood irrealis and above habitual aspect, Cinque (1999) locates alethic modality (as already mentioned in Section 4.1 and 4.6). In this Section, I will review the use of the term ‘alethic’ in the literature and argue that it is not a linguistic category, but a special case of epistemic modality. Instead of using Cinque’s rather broad definition, I make a more fine-grained distinction of modal flavors

(cf. Section 4.6). In the position Cinque (1999) locates alethic modality, I locate deontic modality, which will be discussed in Section 4.16.

According to Cinque (1999: 78) alethic modality, a term introduced by Wright (1951),<sup>11</sup> is a modal flavor concerned with

the *necessary* truths (i.e., propositions that are true in all possible worlds) and with *possible* truths (i.e., propositions that are *not necessarily false*, being true in at least one possible world). [Emphasis in original]

While epistemic modality is about the knowledge and the beliefs of an individual, alethic modality is about “the necessary and contingent truth of propositions” (Nuyts 2006: 8–9). Thus, the distinction between epistemic and alethic modality is one between truths in the mind of an individual versus truths in the world (Palmer 1986: 11; Nuyts 2006: 9). A clear case of alethic necessity is something like *Two and two must be four*, because this statement is true by definition and therefore true in all possible worlds. It is, however, not exactly clear if such statements are truly independent of the beliefs of an individual, which seems, in my mind, to be impossible, even in the case of apodeictic statements (e.g., *a square must have corners*). Concerning the linguistic expression of alethic modality, many authors, most prominently Palmer (1986: 11), assume that alethic modality is not a linguistic, but rather a logical category and speculate that there may be no language that makes a formal grammatical distinction between epistemic and alethic modality (see also Nuyts 2000: 28 and Fintel 2006).

While I would tend to follow this line of reasoning and argue that alethic and epistemic modality are either the very same category or at least very similar (and thus should both scope above tense), a more problematic reason why I believe that Cinque’s reasoning that alethic modality scopes below tense is not correct is that his examples only include alethic possibility which is, according to him, about “*possible* truths (i.e., propositions that are *not necessarily false*, being true in at least one world)”. Such a broad definition would subsume sentences like *Paris Hilton can do one hundred push-ups* since there should be one world in which this proposition is true. I think it is more reasonable to define alethic modality as the modality of necessary truths (as, for example in Nuyts 2000) and rule out alethic possibility – otherwise too many instances of possibility (including, for example, irrealis mood) have to be subsumed under this label.

Cinque bases his arguments that alethic modality scopes below tense only on alethic possibility. His starting points are facts from English multi-modal con-

---

<sup>11</sup>The terms ‘epistemic’, ‘deontic’ and ‘dynamic’ are also from Wright (1951).

structions that are possible in some varieties, e.g. in Hawick Scots as shown in (28).

- (28) Hawick Scots (Brown 1992: 75)  
 He'll might could do it for you (= 'he might be able in the future to do it for you').

In this case, Cinque argues, that one can see that the alethic modal *might* follows the future marker *will* while epistemic markers usually precede future markers. In contrast to Cinque, I would argue, however, that *might* in this case does not express alethic, but epistemic modality. To be more precise, it indicates that the speaker makes a guess (based on what he knows about the referent) about the likelihood of an event to occur (see Bour 2014: 6 for a similar line of reasoning). "A comparable situation is found in Danish", Cinque (1999: 79) continues. He then cites the following two examples from Vikner (1988: 10):

- (29) Danish (Vikner 1988: 10)
- a. Der vil let kunne gå noget galt.  
 'It will easily be possible that something goes wrong.'
  - b. \*Han vil skulle have læst bogen.  
 'He will be said to (must) have read the book.'

According to Cinque (1999: 79), "the alethic modal *kunne*, but not the epistemic/epistemic modal *skulle*, can be found following the modal *vil* marking the future." However, Vikner (1988: 10) discusses his examples as cases of the "combination of two epistemic" modals, namely epistemic *vil* and epistemic *kunne/skulle*. He actually does not talk about alethic modality – and I think that the examples above do not involve alethic modality as it is not clear to me if alethic possibility exists at all.<sup>12</sup>

#### 4.9.2 The situation in DGS

Turning back to DGS, manual modals are disallowed in alethic contexts in German Sign Language, just as in epistemic contexts. The example in (30) shows that

---

<sup>12</sup>Although I do think that alethic impossibility exists. Examples include *A square cannot have corners* or *I might never have been born*. The latter example is from (Kroeger 2018: 16) who notes: "It is possible for me to imagine states of affairs in which I would not exist [...]; but none of these states of affairs are epistemically possible, because they are inconsistent with what I know about the real world."

#### 4 The lower CP and the IP area

the expression of alethic modality is very similar to, if not indistinguishable from, epistemic modality. This can be seen from the comparison of alethic (30a) with epistemic contexts (30b). Note that in both contexts, closing the eyes on the verb sign could be added, indicating that the signer is very sure about the proposition expressed. The nod serves as an additional certainty/focus marker.

- (30) a.  $\frac{\text{furrowed brows}}{\text{TWO}_{\text{left}} \text{TWO}_{\text{right}} \frac{\text{nod}}{\text{FOUR}}}$   
‘Two and two must be four.’ *Alethic modality*
- b.  $\frac{\text{furrowed brows}}{\text{PAUL} \frac{\text{nod}}{\text{AT-HOME}}}$   
‘Paul must be at home.’ *Epistemic modality*

In most cases, however, statements of the form *Two and two must be four* were translated as *Two and two equals four* with a focus marker on the predicative expression. To conclude this section, the expression of alethic and epistemic modality is, as predicted by cross-linguistic research, indistinguishable in DGS.

The next lower category that also represents the last category above tense will be the first that does not show non-manual marking with the upper face and presents a different spreading behavior.

### 4.10 Scolarity (*little/much*)

#### 4.10.1 General overview

The projection labeled ‘scolarity’ is concerned with the speaker’s evaluation of something as being little or much. The syntactic position of the scolarity projection is argued to be above Tense and below epistemic modality in Hole (2015a, 2017) and in Bross & Hole (2017a). The evaluation of something as being little/-much and something as being good/bad often goes hand in hand, as the example in (31) illustrates (from Hole 2015a: 51).

- (31) *Paul only eats cookies.*  
‘Paul eats nothing apart from cookies.’
- possible evaluation as ‘little’: eating nothing but cookies is considered little by the speaker
  - possible evaluation as ‘bad’: eating nothing but cookies is considered bad by the speaker





#### 4 *The lower CP and the IP area*

The neutral sentence in (32a) serves as a comparative example. When the same sentence is signed with puffed cheeks on the verb (32b) the sentence's interpretation changes insofar as the signer now evaluates the fact that Paul has written three books as much. This sentence is additionally depicted in Figure 4.9. The example in (32c) shows the same for the evaluation as being little. Note that it has been reported for some sign languages that puffed cheeks can also accompany noun signs. Boyes Braem (1990: 102–103), for example, reports that puffed cheeks may accompany the noun sign CAKE meaning 'much' or 'lots of' in Swiss German Sign Language (see Baker & Pfau 2016 for similar claims for Sign Language of the Netherlands and British Sign Language). This, however, is not possible in DGS as both puffed and sucked-in cheeks/pressed lips are only allowed to accompany the verb and, in some cases, adverbs (see, for example, Section 4.29).<sup>13</sup>

Instead of sucked-in cheeks, tensed lips, sometimes with a tongue protrusion can be observed in some contexts. In some cases, the tongue protrusion is missing. The exact meaning differences between these similar, but distinct non-manuals have to be worked out in future research.

As with the other high categories discussed so far, it is possible to add a manual adverb in scalarity contexts. In this case, the adverb must appear pre-verbally, but is not allowed in a clause-initial position. An example is given in (33). In this case, we observe pressed lips to evaluate that Paul visiting only for a short time is (only) little. Pressed lips are glossed '==' in the example.

- (33) PAUL ALWAYS BRIEFLY  $\overline{\text{VISIT}}$   
'Paul always visits only briefly.'

Before concluding this section, I will briefly discuss one final example that was originally elicited in the context of generic aspect discussed in Section 4.32. The sentences labeled 1 (on the left) and 2 (on the right) of Figure 4.10 both mean *The lion became extinct*. The difference between the examples is expressed via the mouth region. In the first example, with the cheeks puffed on the verb there is the additional evaluation that there were many lions left that became extinct. In the second example, there is the additional evaluation that there were only a small number of lions left that went extinct.

In conclusion, scalarity is a high category above tense that can be expressed via non-manual marking only or by a combination of a manual pre-verbal adverb and the respective non-manual marker. The spread of the non-manual markers is comparably small as they only appear on the verb sign. The crucial point is that

<sup>13</sup>Exceptions include lexical non-manuals of some nouns.

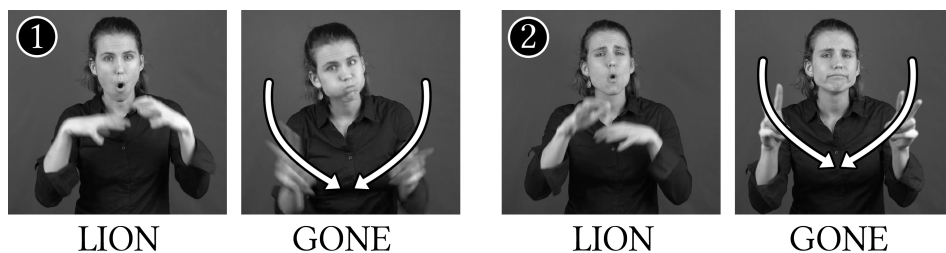


Figure 4.10: Two versions of *The lion went extinct*. The example labeled 1 has the additional meaning that there were many lions that went extinct; the example labeled 2 has the additional meaning that there was only a small amount of lions left.

the high categories were presented in descending order and that for expression of scalarity a lower body-part is used than for the categories higher up in the structure.

I will now briefly summarize the observations for the higher categories made so far and draw some conclusions relating to the clause structure of DGS. Then I will discuss the differences between non-manual and manual markers concerning their at-issueness and will then proceed to discuss the next lower category, namely Tense.

#### 4.11 Interim summary: high categories and non-manual expressions

The previous chapter and the preceding sections in this chapter have shown that all the structurally high categories, i.e., all categories above Tense, are expressed non-manually. For the Cinquean categories above Tense, it turned out that DGS can switch between a manual/non-manual and a non-manual-only strategy. This is in line with observations found in the literature: Happ & Vorköper (2014: 365–366) mention that the sentential adverbs *hopefully*, *fortunately*, *unfortunately*, *stupidly*, *cleverly*, *annoyingly*, *kindly*, and *interestingly* all receive special non-manual markings spreading over the whole clause (see also Herrmann & Pendzich 2003). These are, crucially, all higher speaker-oriented adverbs. However, they do not mention that these adverbs can also be expressed non-manually only.

When the manual strategy is chosen for the high Cinquean categories, the non-manuals still obligatorily spread over the clause, but with reduced intensity. For the high CP categories (i.e., those located above speech-act-indicating expressions), given that the non-manuals accompanied the whole clause, the spread of the non-manuals ‘started’ from a clause-final position.

#### 4 The lower CP and the IP area

For the Cinquean categories, the intensity peak of the non-manuals is clause-initial – with two exceptions: when there is no evidential adverb, an additional sideways inclination of the head was observed on the verb in *allegedly* contexts, i.e., in a clause-final position. See also the discussion of this kind of head inclination in Section 4.8. Crucially, however, the non-manual markers produced with the eyebrows still had their intensity peak clause-initially. Additionally, non-manuals used in scalarity contexts do not have their intensity peak clause-initially because the non-manuals do not spread over the whole clause.

The hypothesis that high categories receive non-manual markings with a high body part was generally confirmed. To be more precise, all the speaker-oriented categories above Tense, shown in (34), receive non-manual markings (the main non-manual markers are given on the right). Additionally, scalarity marking is the turning point at which the non-manuals are no longer produced with the eyebrows/eyes, but with a lower body part, namely the cheeks. At the same time, with this category, the spread of the non-manuals is no longer over the whole clause, but only over the predicate.

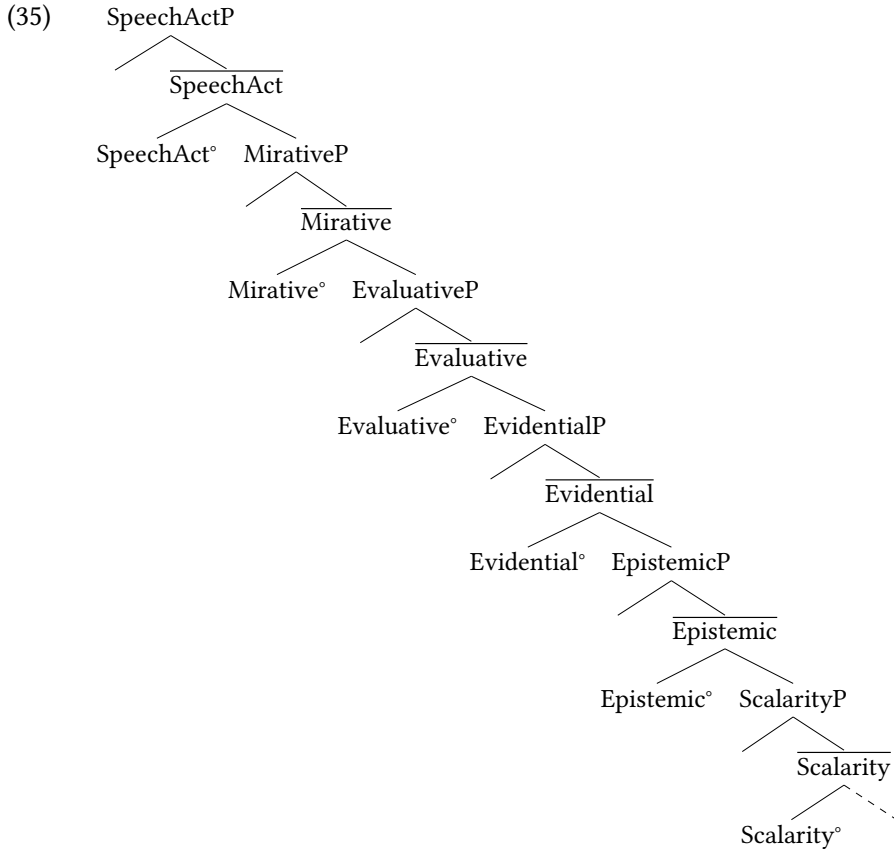
(34)	CATEGORY	SCOPAL DOMAIN	ONSET	ARTICULATOR
	Mood <sub>speech act</sub>	clause	clause-initial	brows
	Mood <sub>mirative</sub>	clause	clause-initial	brows, eyes
	Mood <sub>evaluative</sub>	clause	clause-initial	brows, eyes
	Mood <sub>evidential</sub>	clause	clause-initial	brows, eyes
	Mod <sub>epistemic</sub>	clause	clause-initial	brows, eyes
	Mod <sub>scalarity</sub>	predicate	predicate onset	cheeks

Of course, one has to keep in mind that the non-manual markers used for each category consist of complex bundles and it is often difficult to disentangle the meaning contribution of each part. It has been proposed that non-manuals combine in a compositional way with each marker (e.g., wide-open eyes or brow-raise) contributing one semantic feature (e.g., Herrmann 2013). This is an attractive hypothesis, especially from the point of view of nano-syntax that is desperately in need of more research. To this hypothesis I add that the position of the respective syntactic head also plays a crucial role in semantic interpretation. This can be best illustrated for mirativity as the non-manuals used in mirative constructions seem to be indistinguishable from the ones used in polar interrogatives, the only difference being the intensity peak of the non-manuals.

If the hypothesis that the intensity peak of the non-manuals reflects the location of their respective syntactic heads is correct, the categories in (34) are left-headed. This is also true for scalarity although scalar adverbs do not appear clause-initially, but rather pre-verbally. As all the adverbs (with the exception

4.11 Interim summary: high categories and non-manual expressions

of scalarity) are clause-initial, their respective projections can be thought of as being left-branching. Thus, we arrive at a representation as in (35).



One point that has not been discussed so far is the question of what happens when several categories requiring different non-manual markings are combined. Although I did not look systematically at this question, it seems that the combination of two lower CP categories requires the insertion of manual signs. An example is given in (36).

- (36) a.  $\frac{\text{mirative}}{\text{SURPRISINGLY PAUL}} \frac{\text{evaluation: bad}}{\text{UNFORTUNATELY THERE GIRLFRIEND}}$   
 ‘Surprisingly, Paul unfortunately has a girlfriend.’
- b.  $\frac{\text{evaluation: bad}}{*UNFORTUNATELY PAUL} \frac{\text{mirative}}{\text{SURPRISINGLY THERE GIRLFRIEND}}$   
 Intended: ‘Surprisingly, Paul unfortunately has a girlfriend.’

#### 4 *The lower CP and the IP area*

The data in (36) shows that DGS follows a pattern also found in English or German: The structurally higher adverb appears in a clause-initial position while the structurally lower one follows the subject. As predicted, the order of the adverbs is fixed, as evidenced by the illformedness of example (36b). Additionally, the non-manual markings related to the higher adverb do not only spread over the adverb, but also over the subject. One interesting assumption would be that the subject has moved into some structurally higher position, but I will leave this question for future research too.

In the next section, I will discuss the different meaning contributions of the manual and non-manual expression of the categories discussed so far. Then, I will go on to discuss Tense and the categories below it.

### 4.12 **The at-issue/not-at-issue divide**

As already briefly mentioned in Section 1.4, introducing the main hypothesis of the present work, Bross & Hole (2017a) claim that higher categories which find non-manual expression contribute not-at-issue meaning while manual material contributes at-issue meaning. More broadly speaking, this implies that the at-issue/not-at-issue divide is built into the syntactic tree: categories above IP/TP express not-at-issue meaning while categories below IP/TP express at-issue meaning. In this section, I will briefly discuss the notion of ‘at-issueness’ and show that this claim essentially seems to be true.

#### 4.12.1 **General overview**

Traditionally, semantics is the linguistic discipline addressing the meaning of morphemes, words, and sentences. The meaning of a sentence is usually modeled by truth values – an idea going back at least to Gottlob Frege and Ludwig Wittgenstein. According to Wittgenstein (1922), understanding the meaning of a sentence means to understand what the world should look like in order for the sentence to be true. In Wittgenstein’s words:

To understand a proposition means to know what is the case, if it is true. (One can therefore understand it without knowing whether it is true or not.) One understands it if one understands its constituent parts. (Tractatus Logico-Philosophicus, 4.024).

In this kind of truth-functional semantics, understanding a sentence like *The cat drank my beer* thus means to know in what type of world this sentence would be

true (i.e., a world in which there is a certain cat we were talking about that drank a beer that was in the speaker's possession). For this, in Wittgenstein's view, it does not matter if the sentence is actually false.

Truth-functional semantics, however, cannot model all types of meanings. The reason for this is that there are meanings which are not relevant for truth-values. Obviously, many words, expressions, and constructions do contribute directly to truth-values. We can show that an expression contributes to the truth-value of a sentence by trying to refute the truth-value contribution of the expression. This is shown in (37a). As mentioned, there are expressions that do not contribute meaning in this way. In these cases, refuting the meaning contribution of the expression fails, as shown in (37b).

- (37) a. A: That bastard cat drank my beer.  
       B: That's not true! It was the dog who drank the beer.
- b. A: That bastard cat drank my beer.  
       B: #That's not true! You like the cat.

In example (37a), Bob successfully refutes the truth-value of Alice's sentence. This works as the word *cat* directly contributes to the truth-value of the sentence. We call this type of meaning which directly contributes to truth-conditional content 'at-issue meaning'. In example (37b) Bob attempts to refute Alice's evaluation of the cat as a bastard. While we clearly understand that Alice does not like the cat from her utterance in (37b), this kind of (expressive) meaning cannot be refuted in the same way. This kind of meaning which contributes non-truth-conditional content is called 'non-at-issue meaning' (see, for example, Karttunen 1973; Simons et al. 2010; Tonhauser et al. 2013; Gutzmann 2015; Potts 2005).<sup>14</sup> Sometimes the terms 'truth-conditional meaning' and 'use-conditional meaning' are used instead (e.g., Gutzmann 2015).

Applying the truth-value refutation test to categories of different heights on the Cinquean hierarchy reveals that the categories above T in general contribute not-at-issue meaning while the categories below T contribute at-issue meaning (Bross & Hole 2017a). This can be illustrated using English examples. The mini dialogues in (38b), partially adapted from (Bross & Hole 2017a: 10), illustrate that it is not possible to refute the meaning contributions of the categories above T, namely speech acts themselves (38a), speech-act indicating operators (38b), evaluation (38c), epistemicity (38d), and scalarity (38e). The same test, however,

<sup>14</sup>Note that refuting the truth-value of a sentence is only one of many tests of (not-)at-issueness. In fact, there is a whole battery of such tests, called 'family of sentences tests' (for an overview see Potts 2005).

#### 4 *The lower CP and the IP area*

works for categories below T, as exemplarily shown for volition (38f), deontic modality (38g), prospective aspect (38h), and root modality (38i).

- (38) a. Speech-acts  
A: Is Paul drinking beer?  
B: #That's not true. You're not asking a question.
- b. Speech-act-indicating operators  
A: Honestly, I did not read the book.  
B: That's not true. #That's not honest.
- c. Evaluation as good or bad  
A: Luckily, Paula is at home.  
B: That's not true. #It's unfortunate that she is at home.
- d. Epistemic modality  
A: The light is on. Markus must be at home.  
B: That's not true. #You have first-hand knowledge that he is at home!
- e. Scalarity (evaluation as much or little)  
A: Paula eats only salad.  
B: That's not true. #I think for her to eat salad is a lot!
- f. Volition  
A: Paul wants to learn sign language.  
B: That's not true. They force him to learn it.
- g. Deontic modality<sub>MUST/CAN</sub>  
A: Paula must tidy up.  
B: That's not true. Her parents explicitly said they would do it. She simply wanted to do it.
- h. Prospective Aspect  
A: They almost destroyed the city.  
B: That's not true. They completely destroyed the city.
- i. Root modality<sub>CAN</sub>  
A: Paula can perform magic.  
B: That's not true. She's a Muggle and has no magical powers.

As shown in the examples, it is not possible to refute the type of speech act a speaker is making (38a), nor is it possible to refute the content of a speech-act-indicating expression (38b). Similarly, speaker's evaluation (38c), epistemicity (38d), and scalarity cannot be refuted (38e). The situation, however, changes with



the categories below tense as all categories starting with volition (38f) contribute at-issue meaning.

Based on similar results, Bross & Hole (2017a) propose that the at-issue/not-at-issue divide is hard-wired into the syntactic tree with not-at-issue meaning encoded in the categories above T and at-issue meaning below T. This is not only true for English, but seems to be universal.

Before turning to the discussion of the at-issue/not-at-issue divide in German Sign Language, two notes are in order. The first note concerns epistemic modality (or modality in general) and the second note concerns the fact that not-at-issue meanings can always be made at-issue during the discourse.

The at-issue/not-at-issue divide as presented above is actually a bit simplistic as it turns out that there are categories in natural languages consisting of an at-issue and a not-at-issue part. This is true for epistemic modality, which contributes two different meanings. The first meaning contribution relates to the modal flavor (e.g., epistemic, deontic, root) and the second to the modal force (possibility/necessity). While the example in (38d) shows that the modal flavor is not-at-issue, it turns out that the modal force, in contrast, is at-issue (39).

(39) *Epistemic modality:*

A: The light is on. Paul must be at home.

B: That's not true. He MAY be at home.

This shows that the fact that Paul's being at home in the examples in (38d) and (39) is regarded as necessary by the speaker is part of the truth-functional meaning of Alice's statement. The fact that she guesses based on her evidence, in contrast, is part of the use-functional meaning and cannot be refuted.<sup>15</sup>

Finally, note that the question of whether a meaning is at-issue or not-at-issue depends on how a sentence is constructed. This means that a construction conveying a not-at-issue meaning can always be transformed into an at-issue statement. This is illustrated in (40). Although the two sentences are made up of the exact same lexical material, they differ in which part of the sentences is at-issue and which is not.

(40) a. Paul, who likes to drink beer, will be at the party.

b. Paul, who will be at the party, likes to drink beer.

---

<sup>15</sup>An explanation for this is that modals are generated in a position below T and then move to their scope-taking position to receive their meaning (the flavor). As the modal (and hence, its force) is generated below T, this part of the meaning is at-issue, but the meaning contribution above T, the epistemic interpretation, is not-at-issue.

While (40a) is a sentence about Paul going to a party, (40b) is a sentence about Paul liking beer. As appositive relative clauses contribute not-at-issue meaning Potts (2005),<sup>16</sup> Paul's liking beer in (40a) is not-at-issue. What is at-issue in (41b) is that Paul will be at the party. Paul's liking of the beer, in contrast, is at-issue in (40b), while the information that Paul will go to the party is not-at-issue in this example. This can, again, be easily tested, as shown in (41).

- (41) a. A: Paul, who likes to drink beer, will be at the party.  
B: That's not true. Paul won't be at the party.  
B: That's not true. #Paul doesn't like to drink beer.
- b. A: Paul, who will be at the party, likes to drink beer.  
B: That's not true. #Paul won't be at the party.  
B: That's not true. Paul doesn't like to drink beer.

Thus, it is the speaker's choice which information s/he makes at-issue and which information not-at-issue.

#### 4.12.2 The situation in DGS

The discussion of the CP categories as well as the higher Cinquean categories so far has shown that all categories above T are expressed non-manually by articulators in the upper face. The discussion of the at-issue/not-at-issue divide has shown that there are good reasons to believe that there is a difference in meaning between the categories above and below T: While the categories above T contribute not-at-issue meaning, the categories below T contribute at-issue information. This leads to the hypothesis that non-manual markers should only contribute not-at-issue meanings.

For the higher Cinquean categories, I have shown that they can be expressed either non-manually only or by using a manual plus the non-manual articulator. One question is why this should be the case? Why should there be a manual sign for a meaning that can easily be expressed non-manually only? The answer to this question, as I will argue, is that the discussed non-manual expressions contribute not-at-issue meaning, while the manual articulators add at-issue information.<sup>17</sup> That this hypothesis holds in general is exemplarily shown for mirativity in (42) and (43), for evaluation in (44) and (45), and for scalarity in (46) and (47).<sup>18</sup>

<sup>16</sup>In line with the general idea of this section, it seems that appositive relative clauses always receive upper-face markings in sign languages (see Pfau & Steinbach 2005 for DGS and Branchini et al. 2007 and Wilbur 2017 for a typological overview).

<sup>17</sup>This claim only holds true for the non-manuals discussed so far. Exceptions are non-manuals performed with the whole head (e.g., a head shake does, of course, contribute truth functional meaning) and maybe lexical non-manuals.

<sup>18</sup>The gloss 'hs' stands for head-shake, the gloss 'hn' for head-nod.

- (42) A:  $\overline{\text{mirative PAUL THERE GIRLFRIEND}}$   
 ‘Surprisingly, Paul has a girlfriend!’  
 B:  $\overline{\text{TRUE-NEG}} \overline{\text{#NEG SURPRISING. INDEX}_2 \text{ ALREADY}} \overline{\text{KNOW}}$   
 ‘That’s not true. That’s not surprising. You already knew that.’
- (43) A:  $\overline{\text{mirative SURPRISINGLY, PAUL THERE GIRLFRIEND}}$   
 ‘Surprisingly, Paul has a girlfriend!’  
 B:  $\overline{\text{TRUE-NEG. NEG SURPRISING. INDEX}_2 \text{ ALREADY}} \overline{\text{KNOW}}$   
 ‘That’s not true. That’s not surprising. You already knew that.’
- (44) A:  $\overline{\text{eval: bad PAUL THERE GIRLFRIEND}}$   
 ‘Sadly, Paul has a girlfriend!’  
 B:  $\overline{\text{TRUE-NEG. #NEG SAD. GOOD}}$   
 ‘That’s not true. That’s not sad, that’s good!’
- (45) A:  $\overline{\text{eval: bad SADLY PAUL THERE GIRLFRIEND}}$   
 ‘Sadly, Paul has a girlfriend!’  
 B:  $\overline{\text{TRUE-NEG. NEG SAD. GOOD}}$   
 ‘That’s not true. That’s not sad, that’s good!’
- (46) A: PAUL BOOK+++  $\overline{\text{WRITE}}$   
 ‘Paul has written many books.’  
 B:  $\overline{\text{TRUE-NEG}} \overline{\text{#PAUL ONLY TWO BOOK+++ WRITE}}$   
 That’s not true. Paul only wrote two books.
- (47) A: PAUL MANY BOOK+++  $\overline{\text{WRITE}}$   
 ‘Paul has written many books.’  
 B:  $\overline{\text{TRUE-NEG PAUL ONLY TWO BOOK+++ WRITE}}$   
 That’s not true. Paul only wrote two books.

The examples show that while it is possible to express many of the higher Cinquean categories non-manually only, it is not possible to refute their meaning contribution. This is only possible if a manual marker is used. Thus, non-manual expressions contribute not-at-issue meaning, while manual material contributes

at-issue meaning. Note that the situation in DGS is not the same as in English. While it is not well-formed to refute the meaning contribution of an adverb located above T, this seems to be possible in DGS, suggesting that the higher adverbs in DGS have a more predicational kind of meaning (e.g., SURPRISINGLY meaning something along the lines of ‘it is surprising’). However, more research (e.g., rating studies) in this area is needed.

### 4.13 Tense

German Sign Language, as well as most other sign languages (e.g., Cogen 1977; Sandler & Lillo-Martin 2006), does not have grammatical tense marking (Metzger 2009, Happ & Vorköper 2014: 118). Nevertheless, speaking about time is, of course, possible. To understand this, it is important to keep the concepts of ‘tense’ and ‘time’ apart:

It is important to keep the two concepts *time* and *tense* strictly apart. The former is common to all mankind and is independent of language; the latter varies from language to language and is the linguistic expression of time-relations, so far as these are indicated in verb forms. (Jespersen 1933: 230) [emphasis slightly changed]

Although DGS lacks a tense system, I will discuss the expression of time in DGS in this section and give some background information on the expression of tense in other sign languages, as it fits well into the overall picture described in the present work.

Temporal relations in DGS are expressed via clause-initial time adverbials. Once a time adverbial, such as LONG-TIME-AGO or TOMORROW, is used, it marks topic time for the rest of the discourse (i.e., until another time frame is indicated). This is a kind of topic-time system that is clearly not a tense system as it does not consist of verbal inflection, it is not grammaticalized in a sense that tense morphemes obligatorily appear in every matrix sentence (even though not necessarily in every case), and it crosses clause boundaries.<sup>19</sup>

---

<sup>19</sup>In contrast to tense, DGS has, like other sign languages, a rich aspectual system: While tense is the “grammaticalized expression of location in time” (relative to the time of utterance), aspect is about the “internal temporal constituency” of complex events (Comrie 1985: 9–10). While a language with tense has to express tense in matrix clauses, a language with aspect does not mark aspect obligatorily in all clauses. Additionally, a clause can only contain one tense marker, but can contain several aspect markers (e.g., Tonhauser 2006: 18–19).

As already noted, DGS uses temporal adverbs like YESTERDAY or TOMORROW, just as in other tenseless languages, such as Mandarin Chinese.<sup>20</sup> In DGS, such temporal adverbs appear clause-initially, as shown in (48).

- (48) a. YESTERDAY ILGIN BEER BUY  
       ‘Ilgin bought a beer yesterday.’  
       b. TOMMOROW ILGIN BEER BUY  
       ‘Ilgin will buy a beer tommorow.’

Temporal adverbials occurring clause-initially as in (48) would match the picture described so far: the highest categories are produced with the eyebrows. Descending the hierarchy, we reach the cheeks that express scalarity (little/much) and then, when entering the manual domain, we start out with a left-to-right concatenating category, namely tense, that is realized clause-intially – just as is possible with many of the higher categories as described. Cinque (1999: 87), however, notes that a mapping between temporal adverbs and his categories T(past) and T(future) is not possible as temporal adverbials like *ieri* ‘yesterday’ or *domani* ‘tomorrow’ cannot occur between epistemic and lower adverbs in Italian.

He further notes, however, that this is possible for deictic adverbs like *allora* ‘then’ or *ora* ‘now’. Deictic temporal adverbs and non-deictic temporal adverbs seem to behave in exactly the same way in DGS as far as I can tell. Thus, deictic temporal adverbs also occur in a clause-initial position as shown in (49).

- (49) NOW LISA-MARIE AGAIN BEER BUY  
       ‘Lisa-Marie is buying a beer again now.’

I leave the relative positions of non-deictic/deictic temporal adverbs and higher and lower adverbs open for further research. Instead, after a short side-note on some commonalities between tenseless languages, I will briefly discuss an example of a tense system found in a typologically similar sign language, namely Italian Sign Language that, as expected, expresses tense with an articulator below the lower face.

---

<sup>20</sup>While Mandarin is often called a ‘tenseless’ language (e.g., Lin 2006; 2012), there are actually constructions in which tense is marked in Mandarin. Some cleft constructions, for example, receive past tense interpretations (see Hole 2011).

**Side note 4.2: Commonalities between tenseless languages**

Cross-linguistic research on tenseless languages has shown that languages lacking tense share some common features. It was, for example, found that languages with tense marking insert a copula verb under  $T^{\circ}$  (or  $I^{\circ}$ ) when the main predicate is formed by an adjective or a nominal (see Lin 2012 for an overview). Languages lacking tense, in contrast, do not need to insert a copula. Another cross-linguistic stable property of tenseless languages seems to be the lack of expletive subjects. In languages with tense, SpecTP needs to be filled. This filled-specifier requirement (more broadly, the EPP) leads to the insertion of an expletive subject in languages like English or German (e.g., Chomsky 1995b; Chomsky 2001; Chomsky 2000; Lasnik 2001; Roberts & Roussou 2002). In tenseless languages like Mandarin, expletive subjects are absent. For an overview of commonalities between spoken tenseless languages see Lin (2006; 2012).

When looking at DGS, this picture seems to be confirmed. There are no copula verbs in DGS (but see the speculations in Footnote 4 on page 186) as well as no expletive subjects. One important question that research on tenseless languages has to address is whether there is a T projection present in syntax although not overtly expressed. This is denied by Lin (2006; 2012). There is evidence, however, that at least some sign languages behave in a way that can only be explained by assuming a tense phrase in covert syntax. In Georgian Sign Language, for example, another tenseless sign language, modals like CAN or MUST are negated using a suppletive form similar to alpha-negation in DGS. When a signed sentence is about the present or the future, this modal form alone can be used to negate a sentence. When the sentence, however, is about the past, an additional manual negator has to be present (Makharoblidze & Pfau 2018). This behavior would be hard to explain assuming no T projection to be present in the structure.

While there is no tense marking in DGS, there is one sign language for which an inflectional tense-marking system has been reported. In one variety of Italian Sign Language described by Zucchi (2009), tense is marked non-manually via shoulder movements on the verb. To be more precise, with present tense sentences, the shoulder is left in an unmarked position while it is put forward in future contexts and set backwards in past contexts. At least to some degree, a similar observation was made for American Sign Language. Concerning future-

tense marking, Jacobowitz & Stokoe (1988) claim that future tense can be marked by “flexion at the wrist, elbow, or shoulder” (Jacobowitz & Stokoe 1988: 337). However, according to them, this is only true for a limited set of verbs. It is thus questionable if American Sign Language has a grammaticalized tense-marking system.

The observation that tense is marked, in at least some sign languages, by an intermediate articulator like the shoulders is fully in line with the bodily mapping hypothesis put forward by Bross & Hole (2017a) as the categories above tense are marked non-manually by the eyebrows, eyes, and finally the cheeks. As the shoulders present articulators below the eyebrows, eyes, and cheeks, tense marking with the shoulders is indeed expected. Note that the shoulders were described as fulfilling different functions in sign languages and that it is still unclear whether, for example, body leans (cf. Wilbur & Patschke 1998) should be regarded as being articulated with the shoulders (cf. the discussion on mereological nesting on page 23).

In the next sections, I will continue to descend the universal hierarchy of inflectional categories and show that all categories between Tense and Voice are expressed manually, starting with a left-to-right-concatenation strategy and finally, switching to a right-to-left strategy.

#### 4.14 Mood irrealis (*perhaps*)

Cinque (1999) locates irrealis mood, a category which he identifies with the Italian adverb *forse* ‘perhaps’, directly below tense. In Section 4.8 on page 198 I have argued that this is not necessarily the correct conclusion.

#### 4.15 Alethic modality

Cinque (1999) locates alethic modality between irrealis and habitual aspect. I have argued against this view that alethic modality has to be located above tense. For this reason, I have placed the discussion of this category before the discussion of tense. See Section 4.9 on page 201.

## 4.16 Deontic modality

### 4.16.1 General overview

Deontic modality is, as discussed in Section 4.6, the modal flavor that refers to asymmetric power relations. Thus examples of deontic uses of modal verbs include:

- (50) a. According to the law, Paul *must* go to prison.  
b. Alina's parents are not strict, she *may* go out today.

In (50a) there is an asymmetric power relation between the laws and Paul and in (50b) there is an asymmetric power relation between Alina's parents and Alina. Taken together, deontic modality "is generally dependent on some kind of authority" (Palmer 2001: 70).

### 4.16.2 The situation in DGS

Deontic modality is only expressed manually in DGS by the use of modal verbs such as *MUST*, *CAN*, or *MAY* (for an overview, see also Pfau & Quer 2007a). However, it is of course possible to add a speaker evaluation that finds its expression non-manually. For example, it is possible to evaluate that some authority is strict. This kind of non-manual marking, however, does not belong to the expression of the modal flavor itself and is not required for expressing it.

The modal verbs used in deontic contexts can concatenate from left-to-right or from right-to-left as shown in (51).

- (51) Context: Paul's parents are strict  
a. PAUL MUST LEAVE 8-O'CLOCK  
'Paul must leave at 8 o'clock.'  
b. PAUL LEAVE 8-O'CLOCK MUST  
'Paul must leave at 8 o'clock.'

Although the pre-verbal use of deontic modals seems to be more common, all signers judged both positions to be natural. Additionally, it is possible for the modals to receive stress in both positions. Thus, the base position of deontic modality is not easy to determine – just as with other modal flavors that are expressed manually, which will be discussed in the following sections.

Despite the variability of positions relative to the main verb, deontic modals behave as expected, relative to other modal flavors. Combining the structurally



lower root modals with deontic modals, for example, shows that the base ordering seems to be deontic > root – and not root > deontic, as shown in (52). Note, however, that clauses containing two modals are very marked in DGS. Nevertheless, the signers I consulted had no problems judging the grammaticality of examples like the one in (52).

- (52) a. UNTIL NEXT YEAR MARIA<sub>3a</sub> MUST BIKE-RIDE CAN  
 ‘By next year, Maria must be able to ride a bike.’  
 b. \* UNTIL NEXT YEAR MARIA<sub>3a</sub> CAN BIKE-RIDE MUST  
 ‘By next year, Maria must be able to ride a bike.’

The examples show that the order CAN (root) > MUST (deontic) is ill-formed, as would be expected if we assume that deontic modality concatenates from left to right. Note that it is only the relative position of the modals that plays a role here. The location of the modals, however, again, is very flexible:

- (53) a. UNTIL NEXT YEAR MARIA<sub>3a</sub> MUST CAN BIKE-RIDE  
 ‘By next year, Maria must be able to ride a bike.’  
 b. \* UNTIL NEXT YEAR MARIA<sub>3a</sub> CAN MUST BIKE-RIDE  
 ‘By next year, Maria must be able to ride a bike.’  
 c. UNTIL NEXT YEAR MARIA<sub>3a</sub> BIKE-RIDE MUST CAN  
 ‘By next year, Maria must be able to ride a bike.’  
 d. \* UNTIL NEXT YEAR MARIA<sub>3a</sub> BIKE-RIDE CAN MUST  
 ‘By next year, Maria must be able to ride a bike.’

Taken together, the position of deontic modals is variable. This variability may have to do with the fact that they occupy head positions and may move to different positions. This is not unusual behavior for auxiliaries as discussed in Cinque (1999: 49) (see also Section 4.1, especially page 177): while the order of adverbs is rather fixed, the order of verbs is rather free (however, not their relative order).

To sum up, I assume deontic modality to concatenate from left to right as deontic modals have to precede structurally lower modals. Nevertheless, the position of modal verbs is rather free when only one modal occurs in a clause. When two modals are present, however, it becomes clear that there are ordering restrictions in that root modals follow deontic modals. Before continuing the discussion of the next lower category, I will briefly discuss some terminological issues concerning aspect as most of the following categories in the hierarchy are labeled ‘aspect’ in the Cinquean system.

## 4.17 A general note on aspect

In the subsections to follow, I will discuss several categories that are labeled ‘aspect’ by Cinque. In the present section, I will briefly discuss some terminological issues with the notions of aspect, Aktionsart, and Cinque’s distinction between aspects labeled I and II.

Both terms ‘aspect’ and ‘Aktionsart’ refer to the internal structure of events and both can be marked on verb stems. They differ, however, in their obligatoriness. While aspect is fully grammaticalized and must be expressed (when it is present in a language), Aktionsart is only optionally marked (e.g., Binnick 1991: 170). There is a multitude of terms for aspect and Aktionsart that are used in the literature. For example, aspect is also called ‘viewpoint aspect’, ‘grammatical aspect’, ‘functional aspect’, or ‘outer aspect’. Aktionsart is also called ‘situation aspect’, ‘lexical aspect’, or ‘inner aspect’. The terms outer and inner aspects are used when their syntactic position are to be highlighted: outer aspect is located above VoiceP (i.e., within the IP system) and inner aspect is located within the VoiceP (e.g., MacDonald 2008; Travis 2010).

In Cinque’s (1999, 2006) system, there is a general distinction between aspects labeled with I and II. For example, he distinguishes between repetitive aspect I and repetitive aspect II (see also Stechow 1996 for different readings of German *wieder*) or frequentative aspect I and II. When discussing these aspects in the sections to follow, one has to keep in mind that the aspects labeled I (the outer aspects) are used when an event is viewed as a whole and aspects labeled II (the inner aspects) are used when an event is viewed as consisting of parts or sub-events. Another term for sub-event often used by Cinque is ‘process’. Binnick (1991: 189) illustrates this in the example of a knocking event. Knocking on a door may involve several knocks and “each separate knock is a subevent”: this means that although several separate knocks constitute one event of knocking, each knock itself can be viewed as an event too.

Both a knocking event or a knocking sub-event can be quantified over. The aspects labeled I in Cinque’s terminology quantify over events while the aspects labeled II quantify over sub-events. Or, in Cinque’s terminology, the aspects labeled I quantify over events and the aspects labeled II quantify over processes.

To illustrate this by means of an example, imagine Marie knocking on a door. She knocks at 9 o’clock, 10 o’clock and at 11 o’clock and 12 o’clock. Thus, the event of knocking has been repeated three times (of course, each event could have consisted of several sub-events, but we can ignore this here). The statement *Marie knocked on the door often* does fit this scenario and expresses frequentative

I, with the frequentative adverb quantifying over the event. Now suppose that Marie only knocks on the door at 9 o'clock, but her knuckle hits the door twenty times. In this case, there is only one knocking event, but twenty sub-events or processes of that event. Still, the statement *Marie knocked on the door often* is adequate, but this time the sentence expresses frequentative aspect II, with the frequentative adverb quantifying over the sub-events. The sentences only sound the same, as English, in many cases, does not make a distinction between these aspects at the syntactic surface.

The distinction between outer aspects quantifying over events and inner aspects quantifying over processes can be defined syntactically. This is depicted in the tree in Figure 4.11 on page 224.<sup>21</sup>

An operator, in this case an aspect, quantifying over an event needs to take scope above the VoiceP level. The aspects with the label I will be discussed in the following sections in this chapter. Operators, again called aspects, quantifying over processes (or: sub-events) take scope inside the VoiceP. These aspects, labeled II, will be discussed in the following chapter. The guiding hypothesis will be that outer aspects find manual expression while inner aspects are expressed via modification of the verb sign (in other words: by adding a bound or coalesced morpheme).

## 4.18 Habitual aspect (*usually*)

### 4.18.1 General overview

According to Comrie (1976: 28), habitual aspect is used to “describe a situation which is characteristic of an extended period of time, so extended in fact that the situation referred to is viewed not as an incidental property of the moment, but, precisely, as a characteristic feature of a whole period.” Habitual aspect is set apart from the conceptually related frequentative aspect in that the latter describes the iteration of an event on a single occasion.

### 4.18.2 The situation in DGS

Habitual aspect in DGS is expressed via the manual sign *USUALLY* or the manual sign *TYPICALLY* that are both located to the left of the VP as shown in (54) and (55).

<sup>21</sup>Note that I put the head of the IP to the left now (in contrast to the tree in Figure 1.4 on page 30). This reflects the assumption that the higher IP-internal categories are left-headed as suggested by the spreading behavior of the non-manuals.

4 The lower CP and the IP area

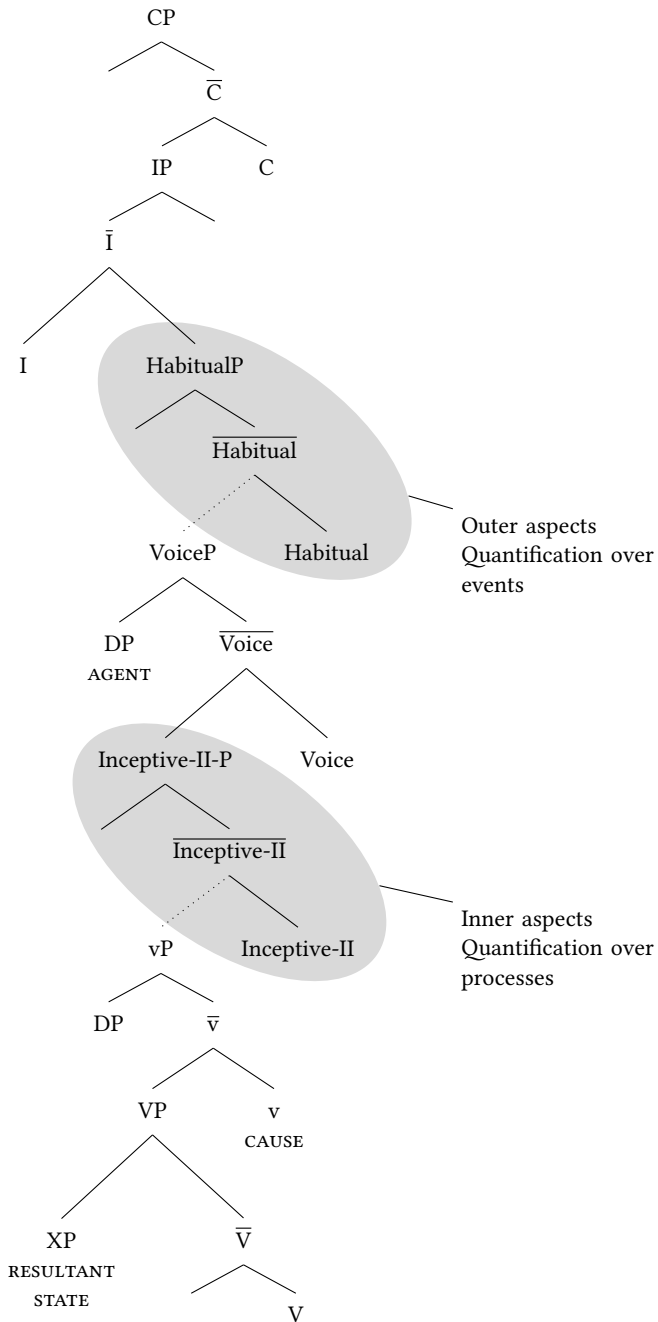


Figure 4.11: The different scopal domains of outer and inner aspects

- (54) a. PAUL USUALLY APPLE BUY  
 ‘Paul usually buys an apple.’  
 b. \* PAUL APPLE BUY USUALLY  
 ‘Paul usually buys an apple.’
- (55) a. PAUL TYPICALLY APPLE BUY  
 ‘Paul usually buys an apple.’  
 b. \* PAUL APPLE BUY TYPICALLY  
 ‘Paul usually buys an apple.’

No meaning difference between the two signs could be determined. When explicitly asked, the signers stated that they could use them interchangeably. This is in line with the fact that both signs, *USUALLY* and *TYPICALLY*, can be used with animate and inanimate subjects (e.g., *CARS TYPICALLY/USUALLY STINK*).

The data show that habitual aspect employs a manual-only strategy as was expected for a category below tense. Additionally, both instances of habitual aspect clearly concatenate from left to right. It has to be noted, however, that habitual aspect has been described as being expressed via reduplication of the verb stem in many sign languages including fast and smaller repetitions (e.g., Rathmann 2005 for American Sign Language). A similar claim has also been made for DGS. Quer et al. (2017: 225) cite the following example from DGS.

- (56) SATURDAY INDEX<sub>1</sub> SHOPPING GO+++ (fast & small repetitions)  
 ‘I usually go shopping on Saturday.’

Happ & Vorköper (2014: 148) also claim that habitual readings can be achieved by the reduplication of the verb sign, interrupted by short intonational breaks and give the following example (using their own glossing).

- (57) INTERPRETER FALL-ASLEEP<sub>habitual</sub>  
 ‘The interpreter falls asleep habitually.’

From my own data, I can confirm that this is a possible strategy. Although there is no distinction between habitual aspect I and habitual aspect II, I claim that the reduplication strategy expresses a lower aspectual category located inside the VoiceP. Evidence that this is the case will be discussed in Section 5.2 where I show that the reduplication strategy cannot take scope over structurally higher modal verbs.

#### 4 *The lower CP and the IP area*

I will now briefly turn to the discussion of the combination of manually expressed habitual aspect and higher categories, namely habitual adverbs and deontic modals. On the assumption that deontic modals and habitual adverbs employ a left-to-right concatenation strategy in DGS, the order deontic > habitual would be predicted. While this order is possible in DGS, as shown in (58a), the reverse order similarly is acceptable (58b) as are other ordering possibilities (58c). Thus, testing this prediction did not yield the expected results.

- (58) a. PAUL MUST USUALLY EARLY AT-HOME-BE  
‘Usually, Paul must be at home early.’  
b. PAUL USUALLY MUST EARLY AT-HOME-BE  
‘Usually, Paul must be at home early.’  
c. PAUL USUALLY EARLY AT-HOME-BE MUST  
‘Usually, Paul must be at home early.’

This, again, seems to be a result of the relative freedom of deontic modals to occur in different positions and not a result of a violation of Cinque’s hierarchy. This will become clear in the following sections which will show that the hierarchy generally predicts the right order of adverbs, but not the right order of adverbs and modal verbs. As discussed, this may have to do with the fact that modal verbs are heads and not phrases like the respective adverbs. That there are not two positions, but three for modal verbs when an adverb is present (as shown in (58)), is, in fact, predicted by Cinque. As already discussed in the introduction of this chapter (see the examples in (9) on page 177), auxiliary verbs can move to different head positions.

### 4.19 Delayed aspect (*finally*)

#### 4.19.1 General overview

Delayed aspect, first mentioned in Cinque (1999: 105) in a very short note, is tentatively assumed to be located between habitual aspect and predispositional aspect in Cinque (2006: 93). His sources are a verbal suffix in Macushi (a Carib language) referring to “procrastinated action” according to Abbott (1991: 119), a particle in the Austronesian language Ulithian referring to “delayed action” according to Sohn & Bender (1980: 116), and the Italian verb *finire* (*per*). In the case of the Macushi suffix and the Ulithian particle, the respective authors translate the aspectual meaning with “finally”. Sohn & Bender (1980: 116) define the meaning of

this aspect as follows: “It denotes the fact that the action had been previously anticipated or desired, but it is now finally undertaken.”

#### 4.19.2 The situation in DGS

Delayed aspect is, again, expressed manually in DGS using a left-to-right concatenation strategy. The examples in (59) illustrate this fact.

- (59) Context: Already on Monday Paul said that he will take out the trash.
- a. TODAY PAUL FINALLY THROW-OUT  
‘Today he finally took it out.’
  - b. \*TODAY PAUL THROW-OUT FINALLY  
‘Today he finally took it out.’

Combining habitual and delayed aspect results in an order that would be expected from the left-to-right concatenation patterns of both aspects, namely USUALLY > FINALLY and not the other way around. This is exemplified in (60).

- (60) Context: Paul always claims that he takes out the trash on Monday.
- a. THURSDAY USUALLY FINALLY THROW-OUT  
‘It is usually a Thursday when he finally takes it out.’
  - b. \*THURSDAY FINALLY USUALLY THROW-OUT  
‘It is usually a Thursday when he finally takes it out.’

## 4.20 Predispositional aspect (*tendentially*)

### 4.20.1 General overview

Predispositional aspect is not defined by Cinque (1999; 2006), but simply paraphrased with either *tendentially* or *tend to*.

### 4.20.2 The situation in DGS

I have found no evidence of the expression of predispositional aspect in DGS. A manual sign with the meaning of *tendentially* does not seem to exist. In most instances of predispositional aspect in my data, signers used the adverbs TYPICALLY or USUALLY that were described in Section 4.18, as shown in (61). In such cases, the movement of the verb sign is not modified.

#### 4 *The lower CP and the IP area*

(61) PRICES TYPICALLY FLUCTUATE

‘The prices tendentially fluctuate./The prices typically fluctuate.’

It has to be noted, however, that the expression of predispositional aspect has been described as being expressed by changing the movement path of the verb sign for some sign languages. Most notably, Klima & Bellugi (1979: 249) claim that a large, circular reduplication of the verb sign indicates predispositional aspect which they paraphrase with *tend to* in American Sign Language (see also Rathmann 2005). However, this modulation is only possible for a very restricted set of signs referring to incidental or temporary states (e.g., ANGRY, SICK, or DIRTY). I have not made a similar observation for DGS, although I do not exclude the possibility that this is possible for a restricted class of verbs.

### 4.21 Repetitive aspect I (*again*)

#### 4.21.1 General overview

While habitual aspect refers to the iteration of an event over a longer period of time, repetitive aspect I refers to the iteration of an event on a single occasion. In contrast to frequentative aspect I (see the next section), repetitive aspect I refers to a single iteration. An instance of repetitive aspect is the adverb *again*. As discussed in Section 4.17, repetitive aspect I quantifies over events while repetitive aspect II quantifies over processes. Repetitive aspect II will be discussed in Section 5.8 (see page 269).

#### 4.21.2 The situation in DGS

Repetitive aspect I is expressed manually in DGS. The sign AGAIN is concatenated using a left-to-right strategy, as shown in (62a). Using AGAIN clause-finally results in an odd structure if there is no pause before the sign or some focus marking (62b).

- (62) a. PAUL AGAIN DOOR KNOCK  
‘Paul knocks on the door again.’  
b. ?PAUL DOOR KNOCK AGAIN  
‘Paul knocks on the door again.’

Taken together, repetitive aspect I employs a manual-only strategy and is concatenated from left-to-right.



## 4.22 Frequentative aspect I (*often*)

### 4.22.1 General overview

As with repetitive aspect I and II, frequentative aspect I and II differ in their scope. Just as with repetitive aspect I, frequentative aspect I quantifies over an event over a longer period of time and just as with repetitive aspect II, frequentative aspect II quantifies over an event on a single occasion (or a process). For Cinque (1999), instances of frequentative aspect are *often* and *seldom*. Taking the example of *often* and a knocking event, frequentative aspect I refers to several knocking events on different occasions (e.g., a scenario where Paul knocks on my door every day) and frequentative II refers to several knocking events on one occasion (e.g., I'm sleeping and Paul has been standing outside the door for three minutes and repeats his knocking often), as discussed in Section 4.17.

### 4.22.2 The situation in DGS

Frequentative aspect I is only expressed manually in DGS. As with the other aspects discussed so far, a left-to-right concatenation strategy is more frequently employed than the reverse pattern. This is illustrated in (63a). For some signers, clause-final OFTEN, as in (63b), is acceptable, while for others it was clearly ill-formed (therefore I marked it with a question mark). With SELDOM, the intuitions seemed to be sharper, as it only was allowed pre-verbally as in (64a) and not post-verbally as in (64b).

- (63) a. ANNA OFTEN APPLE BUY  
'Anna often buys an apple.'
- b. ?\* ANNA APPLE BUY OFTEN  
'Anna often buys an apple.'
- (64) a. JUN DOOR SELDOM KNOCK  
'Jun seldom knocks on the door.'
- b. \* JUN DOOR KNOCK SELDOM  
'Jun seldom knocks on the door.'

Note that OFTEN in (63a) precedes the object and SELDOM in (64a) appears to the right of the object. This is an artifact of object movement (while there are no definite and indefinite articles in DGS, the natural landing site for definite objects

#### 4 The lower CP and the IP area

is preceding manual IP-internal adverbs and indefinite objects follow manual adverbs).

Combining habitual and frequentative aspect only allows for the orders USUALLY OFTEN and TYPICALLY OFTEN. As expected from the left-to-right concatenation strategy, the inverse orders \*OFTEN USUALLY and \*OFTEN TYPICALLY are disallowed. This is illustrated in (65).

- (65) a. PAUL USUALLY OFTEN AT-HOME  
'Usually, Paul is often at home.'  
b. \* PAUL OFTEN USUALLY AT-HOME  
'Usually, Paul is often at home.'

Similarly, a combination of repetitive I and frequentative I leads to the order AGAIN OFTEN and not the other way around:

- (66) Context: In the past Paul often brought beer.  
a. NOW PAUL AGAIN OFTEN BEER BUY  
'Now Paul again often buys beer.'  
b. \* NOW PAUL OFTEN AGAIN BEER BUY  
'Now Paul again often buys beer.'

The examples show, again, that the combination of manual adverbs results in the order predicted by the general scope-taking hierarchy. Thus, frequentative aspect I is expressed manually using a left-to-right concatenation strategy – just like the other aspectual categories discussed so far.

### 4.23 Volition/Bouletic modality (*intentionally/want*)

#### 4.23.1 General overview

Volition, sometimes called bouletic modality, refers to the wishes, desires, and plans of the subject. In English, volition can be expressed by adverbs like *intentionally* or by verbs like *want*.

#### 4.23.2 The situation in DGS

While manual modal verbs generally appear to the left or to the right of the VP, it has been noted that the volitional markers WISH and PLAN systematically appear to the left of the verb in DGS (Happ & Vorköper 2014: 326; Bross & Hole

2017a: 20). A pre-verbal position was indeed the most favored position for all of my consultants. Again, volition is expressed via a manual-only strategy and no non-manual markers are involved.

Although the post-verbal position is not the preferred slot, volitional modals are allowed in this position. Additionally, as with the other manual modals discussed so far, volitional modals can receive stress in both positions. The two (unstressed) options are shown in (67).

- (67) a. PAUL WISH BEER DRINK  
b. PAUL BEER DRINK WISH

Instead of the modal verb signs WISH and PLAN the adverb sign ABSOLUTELY can be used and is actually preferred by some signers. In this case, ABSOLUTELY clearly employs a left-to-right-concatenation strategy as shown in (68a) and (68b).<sup>22</sup>

- (68) a. PAUL ABSOLUTELY APPLE BUY  
‘Paul wants to buy an apple’  
b. \*PAUL APPLE BUY ABSOLUTELY  
‘Paul wants to buy an apple.’

The same is true for the adjectival sign INTENTIONALLY:

- (69) a. PAUL GAME INTENTIONALLY LOSE  
‘Paul loses the game intentionally.’  
b. \*PAUL GAME LOSE INTENTIONALLY  
‘Paul loses the game intentionally.’

As already noted for the examples in (64) (see page 229), the question whether an adverb precedes the object (as in (68a)) or follows it (as in (68b)) is an artifact of object shift: Definite objects precede the adverb and indefinite objects follow the adverb.

When asked to sign a sentence like *Paul unintentionally bought the book* some signers used the sign WRONG – possibly as an adverb and not as an adjective modifying a noun – for *unintentionally*. The sign WRONG behaves in the same way, i.e., it only occurs pre-verbally:

<sup>22</sup>Note that I ignore cases in which a clause-final adverb can occur given that it is preceded by an intonational break. Happ & Vorköper (2014: 283) give one example with a clause-final use of ABSOLUTELY, but also transcribe a pause in this case.

#### 4 *The lower CP and the IP area*

- (70) a. PAUL BOOK WRONG BUY  
‘Paul bought the book unintentionally.’  
b. \*PAUL BOOK BUY WRONG  
‘Paul bought the book unintentionally.’

These findings, again, illustrate that modal verbs can be positioned more freely than adverbs in DGS. The combination of bouletic modal verbs and root modals will be discussed in Section 4.36. In this section, it will become clear that modal verbs amongst themselves behave in the predicted way (i.e., volition scopes higher than root modality).

Combining volitional adverbs with higher adverbs, such as OFTEN as an instance of frequentative aspect I, gives the expected results as OFTEN has to precede INTENTIONALLY as shown in (71).

- (71) a. PAUL PAM MARIA OFTEN INTENTIONALLY INSULT  
‘Paul often insults Maria intentionally.’  
b. \*PAUL PAM MARIA INTENTIONALLY OFTEN INSULT  
‘Paul often insults Maria intentionally.’

The same is true with other higher adverbs, such as the habitual adverbs USUALLY or TYPICALLY that also have to precede INTENTIONALLY as shown in (72).

- (72) a. PAUL GAME TYPICALLY INTENTIONALLY LOSE  
‘Paul usually loses the game intentionally.’  
b. \*PAUL GAME INTENTIONALLY TYPICALLY LOSE  
‘Paul usually loses the game intentionally.’

Taken together, volition is expressed with a manual-only strategy by concatenating manual adverbs from left to right. For volitional modal verbs, more positional freedom was observed, although they are preferably signed pre-verbally.

### 4.24 Celerative aspect I (*quickly*)

#### 4.24.1 General overview

As with the other aspects that are referred to by the numbers I and II, celerative aspect can either quantify over an event (celerative aspect I) or a process (celerative aspect II) (see also Travis 1988; Tenny 2000; Ernst 2002). An instance of

celerative aspect is the adverb *quickly* (Travis 1988: 292; Cinque 1999: 93). When *quickly* quantifies over an event, it can be paraphrased with *being quick to* (celerative I) and when it quantifies over a process it can be paraphrased with *in a quick way*. The two readings are, again, tied to different syntactic positions, as illustrated for English in (73).

- (73) a. Paul quickly raised his hand. *Celerative I (being quick to)*  
 b. Paul raised his hand quickly. *Celerative II (in a quick way)*

In the case of celerative I in (73a), Paul's raising of the hand can actually be very slow. The reading that is aimed at here is that his raising of the hand is quick with reference to another event. Assume the teacher is asking a very tough question and all the students are thinking hard to find an answer. However, Paul is the first one to find this answer, so in relation to the other students (or in relation to the event of the question being asked), he is quick to raise his hand. In (73b), this is different. Now it is the motion of Paul's hand itself that is quick. Celerative aspect II will be discussed in Section 5.6 (see page 265).

#### 4.24.2 The situation in DGS

Celerative aspect I is expressed manually via the sign FAST. As shown in (74a) it precedes the VP. The example in (74b) shows that the same sentence becomes less acceptable when FAST follows the VP.

- (74) a. PAUL FAST RAISES-HIS-HAND  
       'Paul raises his hand quickly.'  
 b. ?PAUL RAISES-HIS-HAND FAST  
       'Paul raises his hand quickly.'

To conclude, celerative aspect I is expressed by a manual-only strategy. However, it can be combined with several non-manual markers to express the signer's evaluation of the event.

### 4.25 Anterior tense (*already*)

#### 4.25.1 General overview

Anterior tense, identified by Cinque (1999: 94) with the adverb *already*, refers to temporal priority: "The adverb *already* forces a priority reading for the event expressed in the sentence in which it is found" (Hornstein 1977: 547). This means

#### 4 The lower CP and the IP area

that the proposition expressed in a sentence will be interpreted as being located before the reference time. To illustrate this, Cinque (1999: 94) uses the two example sentences in (75) and (76).

- (75) a. Haven't we met?  
b. Last Christmas, hadn't they met?

- (76) a. Haven't we already met?  
b. Last Christmas, hadn't they already met?

The examples show that the meaning difference between the sentences without (75) and with *already* (76) is only minimal. The difference between (75a) and (76a) is that in the latter we find the additional presupposition that the encounter is located before the reference time, which in this example is the speech time. The difference between (75b) and (76b) is that in the latter we find the additional presupposition that the encounter is located before the reference time, which in this example is last Christmas.

#### 4.25.2 The situation in DGS

The translational equivalent of *already* is expressed manually with the sign ALREADY in DGS.<sup>23</sup> This sign, again, appears to the left of the VP, as shown in the examples in (77) from Papaspyrou et al. (2008: 155).

- (77) a. BOSS ALREADY GONE  
'The boss is already gone.'  
b. POSS<sub>2</sub> DAUGHTER ALREADY SCHOOL<sub>3a</sub> GO<sub>3a</sub>  
'Your daughter already went to school.'

That the natural position of ALREADY is pre-verbal is also confirmed by my own data. Combining celerative aspect I and anterior tense leads to the predicted results, namely that the adverb ALREADY has to precede QUICKLY, as shown in (78).

- (78) a. PAUL ALREADY QUICKLY RAISE-HAND  
'Paul had already quickly raised his hand.'

<sup>23</sup>Note that the sign ALREADY is different from what is usually labeled PERF (for perfect aspect), a sign which is accompanied by the mouthing *gewesen* 'been' (see, for example, Happ & Vorköper 2014: 292). It is, however, similar to the sign FINISH that was also described as a perfect marker. However, FINISH and ALREADY are accompanied by different mouthings.

- b. \*PAUL QUICKLY ALREADY RAISE-HAND  
 ‘Paul had already quickly raised his hand.’

Additionally, there is a sign NOT-YET that behaves in exactly the same way as ALREADY, as shown in (79).

- (79) a. PAUL  $\overline{\text{NOT-YET}}^{\text{hs}}$  APPLE++ BUY  
 ‘Paul hasn’t bought apples yet.’  
 b. \*PAUL APPLE++ BUY  $\overline{\text{NOT-YET}}^{\text{hs}}$   
 ‘Paul hasn’t bought apples yet.’

Thus, anterior tense is, again, expressed manually-only, employing a left-to-right concatenation strategy, and combines with other manual adverbs as predicted by the Cinquean hierarchy. It has to be noted, however, that a clause-final use of NOT-YET was reported in the literature (Papasprou et al. 2008: 185). Future research should check the option if this is due to dialectal variation.

It should be stressed that *already*, as well as other phrasal adverbials that will be discussed in the following (*no longer* and *still*), also have non-temporal uses (e.g., König 1977; Löbner 1989; van der Auwera 1998) that should be investigated separately in future studies.

## 4.26 Terminative aspect (*no longer*)

### 4.26.1 General overview

Terminative aspect, also called cessative aspect (e.g., Binnick 1991), marks the termination of an event, bound or unbound, at an arbitrary point (Cinque 2006: 70), e.g., *to stop smoking*. Cinque’s (1999: 94–95) example of terminative aspect is *no longer*.

### 4.26.2 The situation in DGS

The translational equivalent of *no longer* in DGS is the sign NO-LONGER. Happ & Vorköper (2014: 377) claim that it has to occur clause-finally and that it cannot precede the verb. Additionally, in their transcription they indicate that it is signed after a short pause. See the examples in (80), from Happ & Vorköper (2014: 377).

- (80) a. OSOLEMIRNIX<sub>3a</sub> ASZURNIX<sub>3b</sub> IDX<sub>3a-3b</sub>(dual), FIGHT NO-LONGER  
 ‘Osolemirnix and Aszurnix do not fight any more.’

4 *The lower CP and the IP area*

- b. \* OSOLEMIRNIX<sub>3a</sub> ASZURNIX<sub>3b</sub> IDX<sub>3a-3b(dual)</sub> NO-LONGER FIGHT  
 ‘Osolemirnix and Aszurnix do not fight any more.’

Despite this, my consultants produced NO-LONGER both preceding and following the verb. The preferred position was subject to inter-signer variation. As NO-LONGER has an inherently negative meaning it is accompanied by a head shake. This head shake, however, does not spread over the verb, as shown in (81).

- (81) a. PAUL  $\overline{\text{NO-LONGER}}^{\text{hs}}$  DANCE  
 ‘Paul does not dance any more.’  
 b. PAUL DANCE  $\overline{\text{NO-LONGER}}^{\text{hs}}$   
 ‘Paul does not dance any more.’

As indicated by the glosses in (81) my consultants did not make any significant intonational breaks before or after signing *no-longer*. It still remains unclear whether there are any meaning differences between the position of the adverb. My consultants allowed both orders in contexts where the termination of the event referred to a single event (e.g. *Paul danced for five hours*) or to a longer-lasting behavior (e. .g., *Paul was a dancer for ten years*).

For some signers, the judgements were clearer for the signs INTERRUPT shown in (82) and STOP shown in (83) that can both be used to express the termination of an event at an arbitrary point.

- (82) a. PAUL INTERRUPT EAT  
 ‘Paul stopped eating.’  
 b. ?PAUL EAT INTERRUPT  
 ‘Paul stopped eating.’  
 (83) a. PAUL STOP EAT  
 ‘Paul stopped eating.’  
 b. ?PAUL EAT STOP  
 ‘Paul stopped eating.’

However, there was again some inter-signer variation as some signers only allowed for a pre-verbal position and others accepted both orders. I will leave this point open for further research.



Note that for American Sign Language it has been observed that the termination of an event can be expressed by a hold morpheme (Brentari 1998; Wilbur & Wood 2000; Rathmann 2005) that “takes the phonological form of freezing the final configuration of the sign” (Rathmann 2005: 43). I did not find a comparable morpheme and the majority of the signers I consulted did not accept constructions with signs involving interrupted movements. See also the discussion of conative aspect in Section 4.38 under which the hold morpheme was also subsumed.

Taken together, terminative aspect is signed manually in DGS, but the question of whether it concatenates from left to right or from right to left could not be resolved completely.

## 4.27 Continuative aspect I (*still*)

### 4.27.1 General overview

Although continuative aspect and terminative aspect are very similar, Cinque (1999: 95) argues that they are distinct. He treats the adverb *still* as an instance of continuative aspect. Cinque (1999) takes this to be the positive counterpart of *no longer* (but nevertheless argues that continuative and terminative are two distinct classes). Later, in Cinque (2006), he distinguishes continuative aspect I from a lower continuative II that is located below Voice. While continuative aspect I refers to the continuation of an event, continuative aspect II relates to a process. Thus, continuative I is acceptable in contexts that refer to a larger time-frame (e.g., *Paul has been a professional dancer for the last five years and he still dances*) while continuative II refers to an action that is still in progress (e.g., *Paul has been dancing for two hours and he is still dancing*). I will discuss continuative aspect II in Section 5.5 (see page 264).

### 4.27.2 The situation in DGS

The adverb *still* is expressed manually in DGS. The manual adverb *STILL* employs a left-to-right concatenation strategy as shown in (84).

- (84) a. KASSANDRA STILL DANCE  
       ‘Kassandra still dances.’  
       b. \* KASSANDRA DANCE STILL  
       ‘Kassandra still dances.’

In conclusion, the continuative aspect markers discussed in this section behave in the predicted way as they are marked manually-only and concatenate from left to right.

A final note on continuative aspect (and probably continuative aspect I) concerns the sign THROUGH that is mentioned as a continuative marker in DGS in Rathmann (2005: 259) and is glossed DURCH there. I did not observe this sign in my data – at least not as a marker for continuative aspect. More research in this area is needed. However, I will briefly come back to THROUGH in the side-note on page 268.

## 4.28 Perfect/Imperfect aspect(?) (*always*)

### 4.28.1 General overview

The projection following continuative aspect I is (somehow confusingly) labeled ‘perfect/imperfect aspect(?)’ by Cinque (1999: 96). He discusses this category by looking at the distribution of the continuative adverb *ancora* ‘still’ with regard to *sempre* ‘always’. As illustrated in (85a) and (85b), *sempre* has to follow *ancora* when both occur in one clause. However, he also remarks that “[w]hether it [*sempre*] should be related to Asp<sub>perfect/imperfect</sub> remains unclear” (Cinque 1999: 96).

(85) Italian (Cinque 1999: 96)

- a. Gianni vince *ancora sempre* tutte le partite.  
‘Gianni still always wins all the games.’
- b. \*?Gianni vince *sempre ancora* tutte le partite.  
‘Gianni still always wins all the games.’

Besides the possibility that *sempre* belongs to an imperfect aspectual category, he also discusses the possibility that it relates to continuous aspect.

### 4.28.2 The situation in DGS

Whatever the label of this category may be, *always* in DGS is realized with the manual sign ALWAYS. This manual adverb naturally precedes the VP as illustrated in (86a). Again, a post-verbal position does not result in an acceptable structure. However, some signers produced ALWAYS post-verbally, but only after a short intonational break and with the adverb in focus.

- (86) a. PAUL ALWAYS BEER BUY  
       ‘Paul always buys beer.’  
       b. ?PAUL BEER BUY ALWAYS  
       ‘Paul always buys beer.’

I take this as evidence that the natural position of ALWAYS is before the VP and conclude that what is called perfect aspect is expressed using a left-to-right concatenation strategy. Note that several different versions of the sign ALWAYS exist and all behave in the same way.

## 4.29 Retrospective aspect (*just*)

### 4.29.1 General overview

Retrospective aspect expresses “the fact that the event has taken place a short while before some reference time” (Cinque 1999: 96). Cinque (1999) takes *just* as an instance of retrospective aspect.

### 4.29.2 The situation in DGS

This adverb is expressed manually in DGS. The sign JUST has to appear pre-verbally, as shown in (87).

- (87) a. PAUL  $\overline{\text{JUST}}$  BATH  
       ‘Paul just took a bath.’  
       b. \*PAUL BATH  $\overline{\text{JUST}}$   
       ‘Paul just took a bath.’

Note that the sign JUST is accompanied by sucked-in cheeks (Herrmann 2013: 40), by pursed/tensed lips, or by pursed/tensed lips with an additional tongue protrusion. In the examples above, I glossed tensed lips by using the symbol ‘ $\overline{\text{}}$ ’. The meaning of this non-manual marking is to evaluate that the time span talked about is small (in the sense of scalarity discussed in Section 4.10) and is thus an expression of a higher category. Similar observations can be made with other signs expressing concepts that have an evaluative component (e.g., THIN is accompanied by similar non-manuals). Note that the non-manual modification of JUST is obligatory while the strength of the evaluation (i.e., the degree to which the lips are pursed or the tongue is protruded) is variable. This is shown in Figure

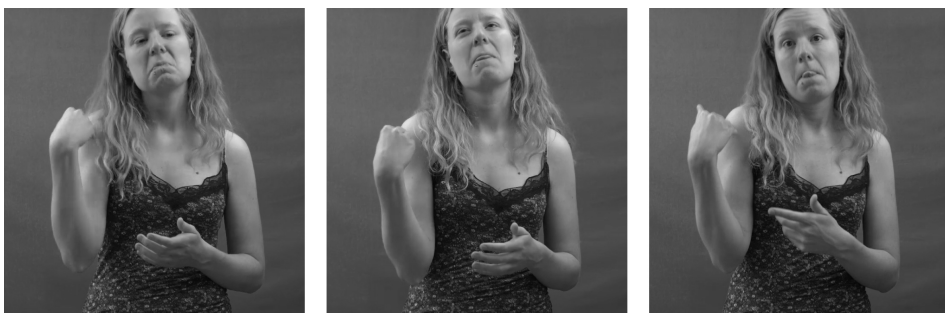


Figure 4.12: The non-manuals accompanying the sign *JUST*. The smaller the time interval is evaluated the stronger the non-manuals get.

4.12. The figure shows three instances of the sign *JUST* with increasing intensity of the evaluation.

I take the non-manuals accompanying *JUST* as an instantiation of the idea that “some ‘lexical’ items may[...] be decomposed into a lexical core surrounded by functional material” (Shlonsky 2010: 424; see also Kayne 2005; 2007). Thus, the manual sign expresses “the fact that the event has taken place a short while before some reference time” (Cinque 1999: 96), while the non-manuals indicate the degree to which the signer evaluates how small the time interval is. It is worth noting that there are many signs which are specified for lexical non-manuals, similar to *JUST*. Concerning the bodily-mapping hypothesis, these signs will need more attention in the future. For a discussion of lexical non-manuals in DGS see Pendzich (2017).

Combining perfect and retrospective aspect in DGS leads to the expected patterns, as shown in (88).

(88) Context: When I visit Paul, he always has just taken a bath.

a. PAUL ALWAYS  $\overline{\overline{\text{JUST}}}$  BATH

b. \*PAUL  $\overline{\overline{\text{JUST}}}$  ALWAYS BATH

‘Paul always has just taken a bath.’

The examples show that perfect aspect scopes higher than retrospective aspect in that the sign *ALWAYS* has to precede the sign *JUST*. Taken together, retrospective aspect is expressed manually in DGS employing a left-to-right concatenation strategy. Although it is accompanied by a non-manual marker, this is the expression of a higher speaker-related category. It is worth noting that it can be argued that the non-manuals are an inherent part of the lexical entry for *just* and this

may well be. However, as shown in Section 4.10, there are signs allowing for both, the evaluation as little (by tensed lips or sucked-in cheeks) or the evaluation as much by inflated cheeks. In this case, it would be semantically odd not to evaluate *JUST* as being little, so the non-manuals make the impression of being an integral part of the sign.

## 4.30 Proximative aspect (*soon*)

### 4.30.1 General overview

Proximative aspect is defined as an aspectual category marking “nearness of completion of an action” (Heine 1994: 36). It thus marks that “a temporal phase [is] located close to the initial boundary of the situation described by the main verb” (ibidem; emphasis changed). Instances of proximative aspect are adverbs of the type *soon*.

### 4.30.2 The situation in DGS

The adverb sign *SOON* is signed manually and employs a left-to-right concatenation strategy, as shown in the examples in (89).

- (89) a. PAUL SOON APPLE++ BUY  
       ‘Paul buys apples soon.’  
       b. \* PAUL APPLE++ BUY SOON  
       ‘Paul buys apples soon.’

Combining perfect and proximative aspect leads to the expected order perfect aspect > proximative aspect, as shown by the examples in (90).

- (90) Context: Paul always wants to go swimming soon. In the end we never go.  
       a. PAUL WANTS ALWAYS SOON BATH  
       ‘Paul always wants to go swimming soon.’  
       b. \* PAUL WANTS SOON ALWAYS BATH  
       ‘Paul always wants to go swimming soon.’

Taken together, proximative aspect is expressed with the manual adverb *SOON* that is concatenated from left to right, i.e., precedes the VP.

### 4.31 Durative aspect (*briefly*)

#### 4.31.1 General overview

Durative aspect describes the duration of an event. Comrie (1976: 41) states that “durativity [...] refers to the fact that the given situation lasts for a certain period of time” and adds “or at least, is conceived of as lasting for a certain period of time”. Cinque (1999: 98) notes that durative aspect is expressed by adverbs in English and has to be distinguished from adverbial PPs like *for a while* or *for an hour* which, according to him, do not appear in the specifier of the functional projection under discussion, but rather in the position of circumstantial adverbials. As an instance of durative aspect, Cinque names the adverb *briefly*.

Before discussing the data, it has to be noted that what is usually described as durative or continuative aspect in the literature on sign languages (e.g., Klima & Bellugi 1979; Wilbur 2004; Rathmann 2005; Happ & Vorköper 2014) finds its expression by altering the movement of the verb sign. This meaning will be discussed in Section 5.3.

#### 4.31.2 The situation in DGS

Durative aspect is expressed manually in DGS and employs a left-to-right concatenation strategy, as illustrated in (91).

- (91) a. PAUL BRIEFLY DANCE  
      ‘Paul danced briefly.’  
      b. ?PAUL DANCE BRIEFLY  
      ‘Paul danced briefly.’

A similar case is the adverb *long*. It could be expected that the translational equivalent of *long* in DGS would consist of a slow reduplication of the verbal sign. Instead, the manual sign LONG is used which itself is signed in a rather slow manner. Additionally, the verb sign can be performed in a slow way or, depending on its phonological form, be slowly reduplicated. I take this to be an expression of a structurally lower category discussed in Section 5.3 indicating that a process continues longer than expected. This is shown in (92).

- (92) YESTERDAY PAUL POSS<sub>2</sub> PROBLEM LONG REPORT++  
      ‘Yesterday Paul told me about his problems for a long time.’

To conclude this section, durative aspect is expressed manually in DGS employing a left-to-right concatenation strategy. In addition, other means of modifying the movement of verb signs exist. I take these expressions to belong to a lower aspectual category as the quantification expressed does not refer to the event as a whole (in the last example, the event of Paul reporting his problems), but it rather seems as if they divide it into smaller sub-events. At this point, however, this is not totally clear yet (but see Section 5.2 and 5.3 for evidence that the meaning produced by a manipulation of the movement path of the verb sign takes scope in a low position).

## 4.32 Progressive aspect/Generic aspect (*characteristically*)

### 4.32.1 General overview

Cinque (1999: 99) separates generic aspect and habitual aspect, although “[g]eneric sentences are sometimes treated together with habitual sentences.” He then cites Dahl (1985: 97) who states that habitual sentences “differ from generic ones by their lack of lawlikeness.” The unique feature of generic aspect is that it refers to a characteristic of an object that is inherent to this object. This inherent characterization does not necessarily find its realization. A simple English example is shown in (93).

(93) This train travels 300 kilometers per hour.

The sentence in (93) can either refer to the speed of a train traveling 300 kilometers per hour at speech-time or it can refer to a general property of the train, namely that it generically is able to travel with this speed. Crucially, the train can be brand new and the generic sentence would still be fine – even if the train has not traveled even a centimeter.

### 4.32.2 The situation in DGS

As in English, generic aspect is left unexpressed in DGS. Thus, the sentence in (94) can have a generic and a non-generic interpretation, just like the English example in (93).

(94) INDEX<sub>3a</sub> CAR 280 DRIVE  
'This car travels 280 kilometers per hour.'

Optionally, habitual markers can be used that were described in Section 4.18 or the (root) modal verb *CAN* expressing an ability (see Section 4.36).

### 4.33 Prospective (*almost*)

#### 4.33.1 General overview

Prospective aspect marks “a point *just prior* to the beginning of an event” (Frawley 1992: 332, emphasis in original). With this, prospective aspect is a counterpart to retrospective aspect:

The perfect is retrospective, in that it establishes a relation between between a state at one time and a situation at an earlier time. If languages were completely symmetrical, one might equally well expect to find prospective forms, where a state is related to some subsequent situation, for instance where someone is in a state of being about to do something. (Comrie 1976: 64)

Although not all languages are symmetrical in a way that they mark both aspects, there are languages in which prospective aspect is expressed via, for example, affixes (Cinque 1999: 99 gives the example of Gungbe). As an instance of a semantically related adverb Cinque (1999: 99) mentions *almost*.

#### 4.33.2 The situation in DGS

This adverb is expressed manually in DGS, as shown in (95). As illustrated in the example, *ALMOST* employs a clear left-to-right concatenation strategy.<sup>24</sup>

- (95) a. PAUL ALMOST APPLE BUY  
      ‘Paul almost bought an apple.’  
      b. \*PAUL APPLE BUY ALMOST  
      ‘Paul almost bought an apple.’

Combining durative aspect and prospective aspect gives the expected result (durative aspect > prospective aspect), as illustrated in (96).

- (96) Context: Recently, Paul almost reported his problems to me at length, but then the bus came and he couldn’t even start.

---

<sup>24</sup> A depiction of the adverb (in a different context) can be found in Figure 5.2 on page 267.



- a. RECENTLY PAUL ALMOST LONG POSS<sub>2</sub> PROBLEM REPORT++  
 ‘Recently, Paul almost reported his problems to me at length.’
- b. \*RECENTLY PAUL LONG ALMOST POSS<sub>2</sub> PROBLEM REPORT++  
 ‘Recently, Paul almost reported his problems to me at length.’

Taken together, prospective aspect, again, is expressed by a manual-only left-to-right concatenation strategy.

## 4.34 Inceptive aspect I (*begin*)

### 4.34.1 General overview

Cinque (1999; 2006) distinguishes between two inceptive aspects, one above and one below Voice. In both cases, the aspect refers to the starting point of an action. The higher aspectual category (inceptive aspect I) denotes a natural starting point while the lower one (inceptive II) denotes an arbitrary starting point. Thus an example of inceptive I would be *to start to build a house* and an example of inceptive II *to start to shiver*. Note that inceptive I and inceptive II also differ in that inceptive I always involves an agent while inceptive II the subject is non-volitional (i.e., unaccusative). From the examples it is clear that inceptive I should be located in a projection above VoiceP (in which the agent is introduced) and inceptive II should be located in a projection below VoiceP. Inceptive aspect II will be discussed in Section 5.4 (see page 263).

### 4.34.2 The situation in DGS

Inceptive aspect I is expressed with the verb *BEGIN*. This verb needs to be expressed by way of a left-to-right concatenation strategy, as shown in (97).

- (97) a. PAUL BEGIN HOUSE BUILDING  
 ‘Paul started to build a house.’
- b. ?PAUL HOUSE BUILDING BEGIN  
 ‘Paul started to build a house.’

This is a rather unexpected result as other verbs that appear in verb-verb combinations, like the manual modals, *TRY*, or *MANAGE* (see the next section), seem to have more positional freedom.

## 4.35 Success aspect (*manage*)

### 4.35.1 General overview

Success aspect, represented by *manage* in Cinque (1999; 2006), is an aspect related to the successful accomplishment of an action. It is located by Cinque in the same position as frustrative aspect.

### 4.35.2 The situation in DGS

The DGS verb *MANAGE* behaves similar to the verb *TRY* representing conative aspect in Cinque's system. As with *TRY*, *MANAGE* rather behaves like a modal or volitional verb (see the discussion of conative aspect in Section 4.38) and appears either in a pre- or post-verbal position, as shown in (98).

- (98) a. PAUL *MANAGE* CHILD LIFT  
'Paul managed to lift the child.'
- b. PAUL CHILD LIFT *MANAGE*  
'Paul managed to lift the child.'

In contrast to *BEGIN* (discussed in the previous section), the verb *MANAGE* behaves more like a modal verb, as it exhibits more positional freedom. This is corroborated by the fact that *MANAGE* can be, just like other modal verbs, doubled, as shown in (99).

- (99) PAUL *MANAGE* CHILD LIFT *MANAGE*  
'Paul managed it to lift the child.'

In addition, just like other modal verbs, *MANAGE* is negated by alpha-negation, i.e., by changing the movement path of the verb sign instead of employing a non-manual strategy only (i.e., by shaking the head).

## 4.36 Root modality (*being able*)

### 4.36.1 General overview

The term 'root modality' is usually used as a cover term for a modality that "expresses necessity, obligation, permission, volition, or ability on behalf of an agent which usually, but not necessarily, is expressed by the [...] subject of the sentence" (Platzack 1979: 44). In many languages each of the mentioned functions has its own lexical item and in many languages each of the functions leads to different morpho-syntactic reflexes (e.g., Bross & Hole 2017b). I will take that as an

indication that they constitute different categories. With the term ‘root modality’ I will refer only to the ability of a subject-agent or to a property of a subject in the case of an inanimate referent (hence, there is only root possibility and no root necessity). Examples for root modality according to this definition are given in (100).

- (100) a. Miraculix can perform magic (i.e., he is able to perform magic).  
 b. (The soil is good.) Flowers can grow here.

#### 4.36.2 The situation in DGS

Root modality is expressed most naturally with clause-final modal verbs in DGS (for an overview, see also Pfau & Quer 2007a). This is shown in (101). The example in (101a) is taken from Happ & Vorköper (2014: 359) and the example in (101b) from Bross & Hole (2017a: 23) (the gloss ‘() ()’ indicates puffed cheeks).

- (101) a. MIRACULIX PERFORM-MAGIC CAN  
 ‘Miraculix can perform magic.’  
 b. SOIL <sup>()()</sup>GOOD FLOWERS GROW CAN  
 ‘The soil is rich, flowers can grow here.’

As with other uses of modal verbs, the position of the root modals seems to be subject to variation in DGS. As already noted in Bross & Hole (2017a: 23), the modal can also appear in a pre-verbal position shown in (102). In such cases, however, the construction is used to indicate narrow focus/contrastive stress on the modal.

- (102) MIRACULIX CAN PERFORM-MAGIC  
 \* ‘Miraculix can perform magic.’  
 ✓ ‘Miraculix CAN perform magic.’

However, on closer inspection, many signers do not share this intuition. There is, nevertheless, an indication that the base position of root modals is post-verbal, namely the behavior of multi-modal constructions. When a root modal is combined with a volitional modal, the only acceptable order is one in which the volitional modal is in a pre- and the root modal in a post-verbal position. In other words, when modals from a higher syntactic position are combined with modals from a syntactically lower position, the order of scope-taking must be obeyed (in other words: the modals need to be in their base positions). This is shown in the examples in (103).

#### 4 *The lower CP and the IP area*

- (103) Context: Maria is able to calculate very well.
- a. OTTO WANT ALSO WELL CALCULATE CAN  
'Otto also wants to be able to calculate well.'
  - b. \*OTTO CAN ALSO WELL CALCULATE WANT  
'Otto also wants to be able to calculate well.'

To conclude, there is much variation as to the position of root modals, just as with other manual modals. However, there is some evidence in favor of the position that root modals occupy a post-verbal rather than a pre-verbal base position.

### 4.37 A note on modal doubling

It has often been noted in the literature that many sign languages allow the doubling of modal signs (beside the doubling of quantifiers, personal pronouns etc.) and it has often been assumed that one of the modals is in a focus position (for an overview of doubling, see Petronio 1993; Nunes & de Quadros 2008).

German Sign Language allows modal doubling as well. Similar to other doubling constructions in DGS, many signers claimed that this construction is not frequently used. Nevertheless, many of them spontaneously produced doubling of all sorts in other contexts. This discrepancy between conscious judgments and actual use is reflected in the inter-signer variability of which constructions were accepted and which were not. To note just a few variations: some signers accepted the doubling of negated modals while others did not. Among the three signers accepting negated modal doubling, two did not like doubling of WANT-NEG while one did. In this area, more systematic research is clearly needed. For the moment, I will concentrate on those instances of modal doubling that were accepted by all signers.

As already noted in the last section, root modals naturally occur in a post-verbal position (104a) and can receive narrow focus in a pre-verbal position (104b). This analysis may sound simple, but it is bedeviled by the fact that it is possible to add a focus marker (produced with the head and the eyebrows) onto the modal both in a pre- and post-verbal position. Additionally, root modals can be doubled (104c).

- (104) a. PAUL PERFORM-MAGIC CAN  
'Paul can perform magic.'
- b. PAUL CAN PERFORM-MAGIC  
'Paul can perform magic.'

c. PAUL CAN PERFORM-MAGIC  $\frac{\text{foc}}{\text{CAN}}$

‘Paul CAN perform magic.’

In the case of doubling, it is the post-verbal modal which receives focus marking – regardless of modal flavor. Figure 4.13 shows two examples of modal doubling. The top example shows doubling of the volitional modal WANT with the clause-final instance of the modal being focus-marked. The bottom example shows an example with the root modal CAN. The focus marking in this case is more subtle.

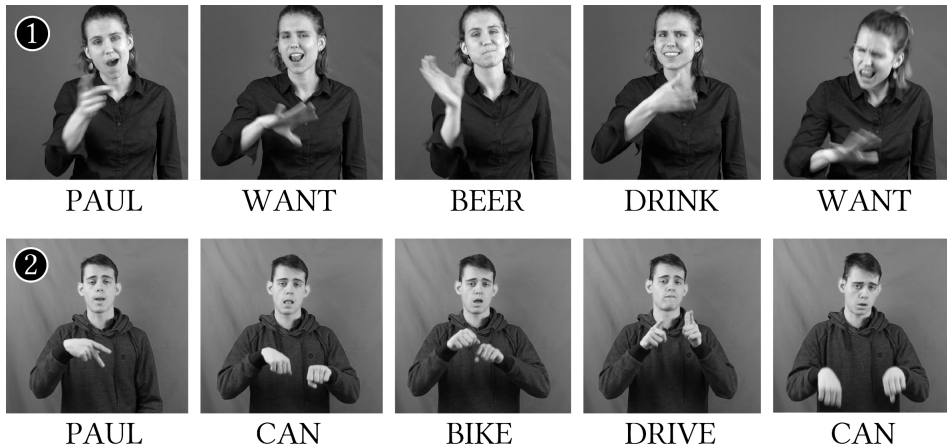


Figure 4.13: The post-verbal modal in modal-doubling construction is obligatorily focus-marked by a head nod and brow-lowering (the nod may be rather strong as in the top sentence labeled 1 or rather subtle as in the bottom sentence labeled 2).

## 4.38 Conative aspect (*try*)

### 4.38.1 General overview

Conative aspect, discussed by Cinque (1999; 2006) only very briefly, is defined as the marking of “the fact that a certain action may take some effort” (Cinque 1999: 105). As an example, he uses *try-to*-constructions. Cinque’s definition is somehow misleading as it suggests a manner reading. Quer et al. (2017: 568) in the SignGram Blueprint define conative aspect as expressing “the meaning of trying to do something (and not necessarily succeeding)” and as signalling “that someone is trying to do something with the implication that the event is about to occur, usually not yet finished, thus imperfective, and that in most cases the activity won’t be finished in the future” (Quer et al. 2017: 225–226). The notion of

conative aspect has been used in the sign language literature in different ways. For American Sign Language, for example, it was used to describe what is sometimes labeled ‘unrealized inceptive’. This aspectual category is used to express that someone did not do something, but was about to do it (paraphrased by *almost* by Wilbur 2010). This is signed by interrupting the movement of the verb sign and holding the hand configuration for a short time at that point (Liddell 1984; Rathmann 2005). This is, of course, only possible for certain verbs, namely for the class of verbs with telic meanings (for telicity, conative aspect, and unrealized inceptive see also Wilbur 1987; Brentari 1998; Wilbur 2008; 2010).

Given the diversity of meanings that conative aspect has, I will just briefly describe the situation for DGS and leave a more fine-grained analysis to future research. Taking Cinque’s definition of conative aspect seriously, in that it marks that an action may take some effort, we indeed find an expression in DGS involving a change of the movement path of a sign. To be more precise, the verb sign is signed more slowly, sometimes with a more curvy path and non-manuals expressing effort are employed. By observing Cinque’s examples of conative aspect, for example the one in (105) from Cinque (2001: 143), it seems unlikely that he was after the (structurally probably rather low) manner reading.

- (105) *Gianni le continuó a provare a telefonare*  
Gianni her continued to try to call  
‘Gianni continuously tried to call her.’

#### 4.38.2 The situation in DGS

Concerning the expression of the unrealized inceptive in DGS, I have found mixed evidence that it is possible to stop the movement path of a sign and to hold the hand configuration. Some signers clearly rejected this as a possible construction in DGS, others, however, rated it as possible. However, when asked to translate a sentence with a *try* context all used the verb TRY.

Concerning the verb TRY, that was said to be more a volitional or modal category than an expression of conative aspect (Quer et al. 2017: 568), we find a manual expression in DGS. Its preferred position to the left or to the right of the VP seems to be subject to inter-signer variation, although both positions were judged to be equally acceptable. This is illustrated in the examples in (106a) and (106b).

- (106) a. PAUL BOOK READ TRY  
‘Paul tries to read the book.’

- b. PAUL TRY BOOK READ

‘Paul tries to read the book.’

Constructions with the verb TRY were even produced with verbs that have a clear on- and offset, both conceptually as well as phonologically. An example of such a verb is LIFT, shown in (107)

- (107) a. PAUL CHILD LIFT TRY

‘Paul tries to lift the child.’

- b. PAUL TRY CHILD LIFT

‘Paul tries to lift the child.’

Taken together, the verb TRY behaves like a modal verb in that it allows both for a pre- and a post-verbal position. It thus seems that verbs in verb-verb constructions in DGS in general allow more positional freedom compared to adverb placement.

## 4.39 Completive aspect I (*completely*)

### 4.39.1 General overview

Completive aspect I “marks the termination of a bounded process at its natural end point: ‘finish’” (Cinque 2006: 70). Cinque (1999: 100–104) additionally distinguishes completive aspect II which he locates below Voice. For completive I, Cinque (1999) distinguishes two subcategories, singular and plural completion. For singular completion, Cinque (1999: 100) states:

With a telic process like ‘eating the sandwich’, the natural end point is reached when the object has been totally affected (when there is no residue left of the sandwich). In English, this can be explicitly signaled with the particle *up* (*He ate up his sandwich, Eat up your sandwich!*)[...].

Plural completion in contrast is about a set of entities. Each member of the set has been affected and, as in singular completion, each member of the set has been completely affected. So in an example like *He ate up the sandwiches*, the set of sandwiches talked about is completely affected and each individual sandwich has been consumed completely. This distinction goes back to Bybee et al. (1994: 57–69).

These two completive aspects (the singular and the plural one) are, according to Cinque (1999) above his Voice projection. Completive II he considers to be



Figure 4.14: Plural completion is marked by distributing three referents in the signing space. This is achieved by locating them via indices (glossed as  $INDEX_{LOC}$ ). The example translates: *Paul ate from each sandwich*. The black bar indicates that  $INDEX_{LOC}$  is one sign that is depicted using several images.

below Voice, but it is not entirely clear what he means by completive aspect II. One lead to what the distinction refers to is given in a footnote in Cinque (1999: 178) in which he compares

the adverb *completely* in its preverbal and postverbal positions: *John completely forgot her instructions* versus *John forgot her instructions completely*. The second sentence is ambiguous. It can mean either that John forgot every part of each of her instructions or that they did not occur to him at the appropriate moment. [...] The first has only the latter reading.

In Cinque (2006: 69), however, he claims that “[o]ne instance of completive aspect (‘terminate a process at its natural ending point’, ‘finish’) is crucially lower than Voice”. From the discussion of completive aspect in Cinque (2006), it seems that the exact location of the two or three different types of completive aspect is not totally settled.

I will take the view that the completion of sets refers to a higher aspectual category and the completion of a process is an instance of a lower aspectual category that is inside the VoiceP (i.e., an inner aspect). Note that the term ‘completive aspect’ is often used to refer to the use of signs of the sort FINISH. This kind of expression will be discussed in a side-note on page 268.

#### 4.39.2 The situation in DGS

Plural completion is marked in DGS, however, not by a single adverb, but rather by introducing several referents into the signing space as illustrated in Figure 4.14. This, however, does not tell us anything about the syntactic position of a higher completive projection.

Another candidate for a higher completive projection is the manual adverb COMPLETELY. An example is shown in (108).



(108) PAUL INSTRUCTION COMPLETELY FORGET

‘Paul forgot the instructions completely.’

The sentence in (108) indeed only has the reading of the adverb that is located in a higher position in English (see the quote by Cinque 1999: 178 above). However, more research, in the area of completive aspect in general as well as its expression in DGS, is needed.

## 4.40 Voice/Manner (*well*)

### 4.40.1 General overview

Cinque (1999: 101–102) assumes that light manner adverbs (e.g., *well*) are located in the specifier position of the Voice head. As I take this position, following Kratzer (1996), to be the one in which the agent is introduced in the structure I suggest splitting up the tree at this point and assuming a MannerP in which (light) manner adverbs are located. It is somewhat controversial where exactly in the syntax one could locate manner adverbs of the kind discussed in this section. For some, manner adverbs are structurally higher than VoiceP (e.g., Alexeyenko 2012; Cognola 2013), while for others the position is flexible, either within one language (e.g., Haumann 2007) or across languages (e.g., Kahnemuyipour 2009).

### 4.40.2 The situation in DGS

Manner adverbs like *WELL* are expressed manually using a more or less clear right-to-left concatenation strategy in DGS as exemplified in the examples in (109). Note that this pattern would be hard to explain assuming that *WELL* is located in SpecVoiceP which I assume to be left in DGS.

- (109) a. KASSANDRA DANCE WELL  
           ‘Kassandra is dancing well.’  
       b. %KASSANDRA WELL DANCE  
           ‘Kassandra is dancing well.’

The reason why the example in (109b) in which the manner adverb is found in a pre-verbal position is marked with a percent sign instead of an asterisk is because some signers allow for this position. Nevertheless, most of my consultants found this construction a little bit marked.

This fits in well with the observations made in the literature on DGS. Happ & Vorköper (2014: 282) for example, give the following example of a post-verbal manual adverb.

#### 4 *The lower CP and the IP area*

(110) WOMAN WRITE, NICELY

‘The woman writes in a nice way.’

The reason for the comma in their glossing is their claim that there is a short intonational break between the verb and the adverb. From my own observations it seems as if this pause is not necessary, but I will leave this point open for further investigation.

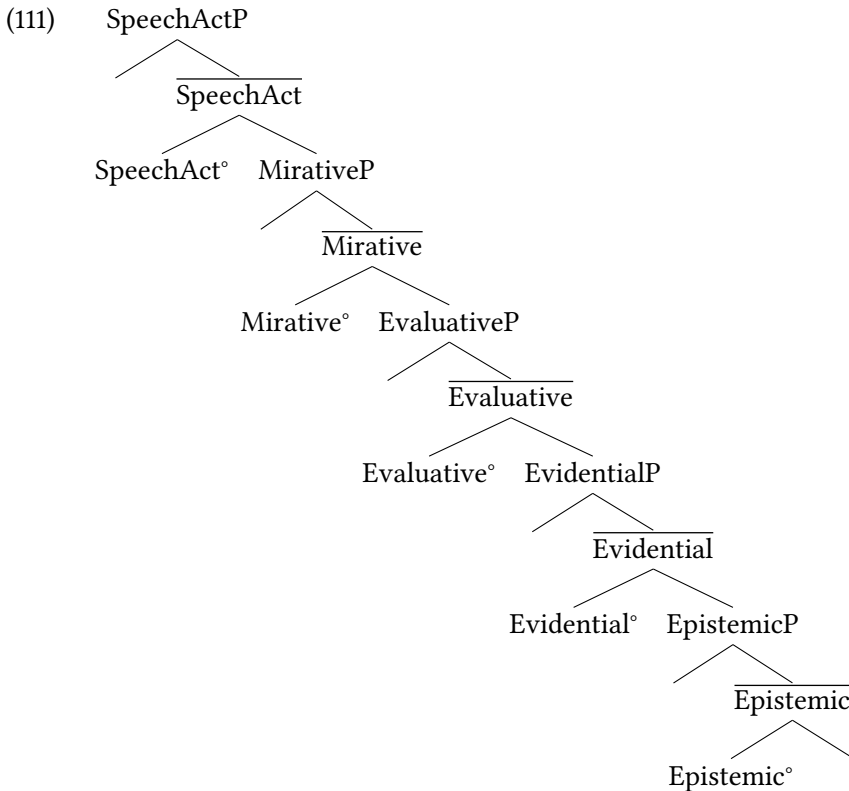
In summary, the category discussed by Cinque (1999) under the label ‘Voice’ is expressed manually in DGS. Its natural position in DGS is post-verbal, so I take this category as being expressed by a right-to-left concatenation strategy.

### 4.41 Summary and conclusion

This chapter started with a discussion of the highest categories in Cinque’s hierarchy, i.e., those above the tense projection. It was shown that all these categories (speech-act-indicating expressions, mirative, evaluation, evidential, epistemic, and scalarity) are expressed via non-manual markings and, optionally, with a manual marker plus the respective non-manuals. When a manual element is present, the non-manuals are not as strong as when the non-manual-only strategy is chosen. In contrast to the non-manuals used to express categories of the higher CP that were discussed in the previous chapter, the non-manuals marking the lower portion of the CP spread from left-to-right (and not from right-to-left), i.e. the intensity of the non-manuals is strongest at the beginning of the clause. As the intensity peak of non-manual marking was taken to be an indication of the syntactic origin of the respective heads that trigger these markings (Bahan 1996; Petronio & Lillo-Martin 1997; Neidle et al. 2000: 43–45; Sandler & Lillo-Martin 2006: 311–312), it can be hypothesized that these categories are left-headed (although I think that this claim, in general, is in need of more empirical evidence). As, additionally, the manual adverbs that can be used for the expression of the high categories in this domain have a strong tendency to appear clause-initially, it can be stated that the respective projections are also left-branching. I thus arrived at the representation shown in (35), repeated here as (111). Note that scalarity is left out as this category behaves differently.

For the two categories directly below Tense, Cinque’s irrealis mood and alethic modality, I have argued that both scope above Tense. In both cases the data presented suggests that they are either special instances of epistemic modality or that they at least belong to categories that show syntactic behavior very similar to epistemic modality.

All the higher categories which are expressed non-manually (i.e., the categories above tense) contribute not-at-issue meaning. While more research in this area is highly welcomed, my preliminary data suggests that the Cinquean categories above tense are not-at-issue when expressed non-manually only, but are at-issue when expressed by a manual plus non-manual strategy. This indicates that there is a meaning difference between adverbs in, for example, English, in which the higher adverbs contribute not-at-issue meaning, and adverbs in DGS. The conclusion to draw from this is that non-manual expressions (at least in the relevant portion of the clausal spine) are not-at-issue in general, while manual expressions are generally at-issue. Obviously, there are exceptions to this generalization as movements of the whole head are excluded. Negation, for example, is expressed non-manually by a head shake in DGS and negation, of course, is at-issue. Future research will also need to take lexical non-manuals (see Pendzich 2017) into account and check whether these also contribute not-at-issue meanings.



#### 4 The lower CP and the IP area

Concerning the expression of modal categories below epistemic modality, i.e. deontic modality, volition, and root modality, it has been observed that the position of the manual modals is rather free. It was claimed that this has to do with the fact that verbs are heads instead of phrases. That the positional freedom has something to do with the fact that they are verbs fits in well with the observation made, for example, in Section 4.23 that the same freedom was not observed with semantically related adverbs (e.g., the volitional modal WANT can appear in a pre- as well as in a post-verbal position, but the same was not true for the manual adverb INTENTIONALLY). Additionally, inserting an adverb into a sentence containing a modal verb opens up not two, but three different positioning possibilities. This was shown in the examples in (58), repeated here as (112).

- (112) a. PAUL USUALLY EARLY AT-HOME-BE MUST  
'Usually, Paul must be at home early.'  
b. PAUL USUALLY MUST EARLY AT-HOME-BE  
'Usually, Paul must be at home early.'  
c. PAUL MUST USUALLY EARLY AT-HOME-BE  
'Usually, Paul must be at home early.'

Assuming that the adverb USUALLY occupies a specifier position, this behavior is actually expected. The modal verb MUST can move to different head positions. Thus, the examples in (112) are analogous to the examples (9) discussed by Cinque (1999: 49), repeated here as (113).

- (113) Italian (Cinque 1999: 49)
- a. Mi ero *francamente purtroppo evidentemente formato una*  
Me be-1-SG frankly unfortunately clearly formed a  
*pessima opinione di voi.*  
bad opinion of you  
'Frankly, I unfortunately had clearly a formed a very bad opinion of you.'
- b. *Francamente* mi ero *purtroppo evidentemente formato una*  
Frankly me be-1-SG unfortunately clearly formed a  
*pessima opinione di voi.*  
bad opinion of you  
'Frankly, I unfortunately had clearly a formed a very bad opinion of you.'

- c. *Francamente purtroppo* mi ero *evidentemente formato una*  
 Frankly unfortunately me be-1-SG clearly formed a  
*pessima opinione di voi.*  
 bad opinion of you  
 ‘Frankly, I unfortunately had clearly a formed a very bad opinion of you.’
- d. *Francamente purtroppo* *evidentemente* mi ero *formato una*  
 Frankly unfortunately clearly me be-1-SG formed a  
*pessima opinione di voi.*  
 bad opinion of you  
 ‘Frankly, I unfortunately had clearly a formed a very bad opinion of you.’

While the ordering possibilities among modals and adverbs was shown to be free, the ordering of several modals in one clause, in contrast, was found to be very restricted. To be more precise, combining two modals in one clause leads to the expected structures. Combining a volitional and a root modal, for example, was shown in Section 4.36 to result in the order volitional modal > root modal and not the other way around.

Concerning the adverbs discussed in this chapter, it was found that they all find manual expression in DGS and that they all concatenate from left to right with the exception of adverbs belonging to the category Voice. However, for some categories, the clear order is still to be determined. This is especially true for terminative aspect which was preferred pre-verbally by some and post-verbally by other signers. Additionally, it may turn out that a preference for allowing adverbs pre- or post-verbally may be subject to dialectal variation.

For some aspects, more precisely habitual aspect and durative aspect, the literature reports that they are expressed by modifying the movement of the verb although this contradicts the VoiceP-internal modulation hypothesis. In the next chapter I will argue that they actually belong to aspectual categories below VoiceP.



## 5 Inside the VoiceP

In this chapter, I will show that inner aspects, i.e., the aspects located below VoiceP, are systematically expressed via a manipulation of the verb sign (what I call ‘lower layering’). To show this, I will first repeat the main hypothesis guiding the first part of this chapter in Section 5.1. Then I will discuss what is called ‘habitual aspect’ and ‘durative aspect’ in the sign language literature, two categories which finds expression by lower layering. I will show that what is called habitual in the Cinquean system and what is called habitual in the sign language literature are in fact two different categories with two different scope positions. A similar point is made for durative aspect. Then, I will discuss the remaining Cinquean categories, namely inceptive aspect II (Section 5.4), continuative aspect II (Section 5.5), celerative aspect II (Section 5.6), completive aspect II (Section 5.7), repetitive aspect II (Section 5.8), and frequentative aspect II (Section 5.9). As there are not many categories left, this chapter is comparatively short.

### 5.1 The inner aspects

In the previous chapter I claimed that aspectual categories that are expressed via modulations of the movement or path of a verb sign are an expression of inner, and not outer, aspects. In other words, I claimed that aspects expressed by the addition of a bound morpheme belong to the class of aspects below Voice, labeled II by Cinque. This hypothesis is shown in (27), repeated here for convenience in (1).

- (1) *The VoiceP-internal modulation hypothesis:*  
Aspectual categories below the VoiceP (the so-called ‘inner aspects’) do not find their expression by adding manual signs, but by modulating the movement path of the verb sign.

In the next sections I will very briefly describe the empirical motivation of this claim for the so-called ‘habitual aspect’, a category which can find expression through a manipulation of the movement path of the verb sign although it should be located inside the IP (as discussed in Section 4.18) and what is often called ‘durative’ (and sometimes also ‘continuative aspect’). The reasoning is rather simple:

if an aspectual category is located inside the VoiceP it should not be possible for it to take scope over a higher-scoping category. After this, I will discuss the other lower VoiceP-internal aspects in Cinque's system. One problem with the present chapter is that there are many terminological distinctions in the literature and that often one label is used by different authors to refer to different categories and that sometimes different labels are used for the same category. Hence, there is a great deal of terminological confusion.

A last note concerns facial non-manuals used with inner aspects. There are some notes in the literature on such uses. Hoiting & Slobin (2014), for example, note that continuative aspect II and habitual aspect are marked by the insertion of the manual sign THROUGH (which itself shows manipulations of the movement path similar to the ones described in this chapter, namely reduplicated movements) in Sign Language of the Netherlands. However, the continuative is also accompanied by "pursed lips and a slight blowing gesture" while the habitual is accompanied by "lax lips with protruding tongue" (Hoiting & Slobin 2014: 127).

However, this analysis of continuative and habitual aspect in Sign Language of the Netherlands was challenged by Oomen (2016), who did not find uses of the sign THROUGH, but only observed that the movement paths of the respective verb signs were manipulated as expected by the hypothesis put to test in this chapter. Additionally, she found "synchronous back-and-forth movement of the head or body" (Oomen 2016: 43) which are probably performance phenomena due to the manipulation of the movement path of the verb sign. Additionally, van Boven (2018: 17) also disagrees with Hoiting & Slobin (2014) and concludes that "none of the non-manual markers identified in previous studies are used consistently".

Nevertheless, I assume that similar observations might be made for other sign languages (i.e., the observation of facial non-manuals with lower aspectual categories). There are two possible solutions to this. First, it might be that these lower-face non-manuals add a structurally high signer evaluation. In the case of the pursed lips, it might, for example, be that they are a reflection of the scalarity projection (see Section 4.10). Similar to the evaluation found with the sign JUST (see Section 4.29). This analysis is backed up by van Boven's observation that the non-manuals described by Hoiting & Slobin (2014) are often absent. The second possibility would be that the connection facial non-manuals and structurally higher syntactic projections is not bidirectional, but unidirectional. This would mean that structurally higher projections lead to facial non-manuals, but that the use of facial non-manuals does not in any case mean that they are reflections of structurally high projections. I will leave this open for future research.



## 5.2 The so-called ‘habitual aspect’

In Section 4.18 I briefly discussed the fact that it is possible that in DGS habitual aspect is expressed via reduplication of the verb sign (this reduplication can be analyzed as attaching a bound habitual morpheme to the verb). This was illustrated by the example in (56), repeated here in (2), from Quer et al. (2017: 225).

- (2) SATURDAY INDEX<sub>1</sub> SHOPPING GO+++ (fast & small repetitions)  
 ‘I usually go shopping on Saturday.’

As the example shows, habitual aspect can find its expression via a modulation of the movement path of the verb sign (similar facts hold for other sign languages as well, see Wilbur 2009 for American Sign Language). This contradicts the hypothesis in (1) according to which such a movement-path manipulation should be an expression of inner aspects inside the VoiceP – habitual aspect, however, should be located higher up in the structure (inside the IP) and should thus be expressed by adding a manual sign (in this case, the sign ALWAYS or USUALLY).

One solution would be to claim that habitual aspect behaves like other aspectual categories and is split into habitual aspect I and habitual aspect II. The manual strategy then would express the higher habitual I and the movement-modulation strategy the lower habitual II. If this is correct, habitual II should not be able to scope over higher categories located outside the VoiceP. To be more precise, if habitual II was located higher up in the structure it should not only be possible to take scope over main verbs, as in (2), but also over structurally higher modal verbs. However, this is not possible in DGS as shown in (3). Instead, as predicted, the manual sign ALWAYS must be used or, alternatively, a construction with the habitual morpheme attached to the main verb, as shown in (4).

- (3) a. \* PAUL BEER DRINK CAN+++  
 ‘Paul is always able to drink beer.’  
 b. \* SATURDAY PAUL WORK MUST+++  
 ‘Paul must always work on Saturday.’
- (4) a. PAUL BEER CAN DRINK+++  
 ‘Paul is always able to drink beer.’  
 b. SATURDAY PAUL MUST WORK+++  
 ‘Paul must always work on Saturday.’

While this is not evidence that habitual aspect II is located inside the VoiceP, it at least shows that it is located lower than root modality. While future research should be concerned with developing more tests to figure out if the lower layering is only possible inside the VoiceP, I will tentatively conclude from the data above that this is indeed the case. In the following, I will show that Cinque's categories below Voice do suggest that this assumption is correct – at least for DGS.

### 5.3 The so-called 'durative aspect'

A similar point can be made for what has been called 'durative aspect' (and sometimes also 'continuative aspect') in the sign language literature (e.g., Rathmann 2005; Brunelli 2011). Rathmann (2005), for example, subsumes durative aspect in American Sign Language under the term 'continuative' which he describes as a (bound) morpheme that consists of "slow reduplication on the 'durative' verb elongates an event (= 'continuative')" (Rathmann 2005: 27). The meaning of this morpheme is described as follows: "the temporal interval over which the eventuality unfolds is longer than usual and uninterrupted" (Rathmann 2005: 36). This definition already indicates that we are dealing with an aspectual category with very low scope as it is about the duration of an event.

Similar claims for DGS can be found in the literature, as described by Happ & Vorköper (2014: 145, 282). According to this source, the expression of this aspectual category is similar to American Sign Language and consists of elongated, slow reduplications without interruptions, of a slow lengthening of the sign, or of a long freeze, depending on the phonological shape of the citation form of the verb sign. Examples of durative aspect in American Sign Language are given in (5a), taken from Rathmann (2005: 35) and in DGS in (5b), taken from Happ & Vorköper (2014: 145).

- (5) a. American Sign Language (Rathmann 2005: 35)  
 TODAY, MARY COOK, JOHN COOK<sub>continuative</sub>  
 'Today, Mary cooked, but John cooked (even) longer.'
- b. German Sign Language (Happ & Vorköper 2014: 146)  
 FATHER AMANDUS NEW-YORK FLY<sub>durative</sub>  
 'Father Amandus flies to New York and it takes a long time.'

The example in (5a) expresses that event of John's cooking took long and the example in (5b) expresses that the event of flying takes a long time.

Similar to the habitual aspect, durative/continuative aspect cannot be attached to modal verbs indicating that it takes lower scope. This is illustrated in the examples in (6).

- (6) a. PAUL STORY REPORT++  
       ‘Paul told the story and it took a long time.’  
     b. PAUL CAN STORY REPORT++  
       ‘Paul is able to tell stories for a long time.’  
     c. \* PAUL STORY REPORT CAN++  
       Intended: ‘Paul is able to tell stories for a long time.’

An indication that the IP-internal category labeled ‘durative aspect’ by Cinque discussed in Section 4.31 (see page 242) and the category discussed in this section are two different categories comes from the fact that both can be combined in one clause, as illustrated in example (4.31), repeated here for convenience:

- (7) YESTERDAY PAUL POSS<sub>2</sub> PROBLEM LONG REPORT++  
       ‘Yesterday Paul told me about his problems for a long time.’

It is not exactly clear how to incorporate the category called durative aspect discussed here into the Cinquean system. One idea would be that this category belongs to what is called ‘continuative II’ discussed in Section 5.5. However, if I understand Cinque correctly his continuative II is restricted to phasal adverbs like *still* that make reference to another point in time and this does not necessarily apply to durative aspect as it was presented here. I leave this question open for future research.

A final note concerns non-manual markings produced with the upper face which can sometimes be observed with the durative produced by a manipulation of the movement path of the verb sign. These non-manual markings are not part of the durative meaning, but express some extra evaluation belonging to higher categories (e.g., that a flight took long and that the subject did not enjoy it).

## 5.4 Inceptive aspect II (*begin*)

### 5.4.1 General overview

While inceptive aspect I refers to the start of an action with a natural starting point (e.g., *begin to build a house*), inceptive II refers to the start of an action with an arbitrary starting point (e.g., *begin to shiver*). While inceptive I describes a volitional action, inceptive II refers to a non-volitional action.

### 5.4.2 The situation in DGS

While the verb BEGIN was used to express inceptive aspect I (see Section 4.34), there is no grammaticalized expression of inceptive II, specifically no non-manual expression or modulation of the movement path of manual signs, as shown in (8).

- (8) PAUL (NOW) SHIVER

As shown in the example, the regular verb form is used. Sometimes signers use temporal adverbs referring to the narrative time. Interestingly, the manual adverb BEGIN that is used to express inceptive aspect I is ungrammatical in contexts with an arbitrary starting point, as illustrated in (9).

- (9) \* PAUL BEGIN SHIVER

This shows that there is a clear conceptual distinction between inceptive I and II in DGS, although inceptive II remains unmarked.

## 5.5 Continuative aspect II (*still*)

### 5.5.1 General overview

Continuative aspect I, as discussed in Section 4.27 (see page 237), is expressed using a left-to-right concatenated manual adverb. As mentioned in this section, continuative I refers to a larger event (e.g., *Paul has been a professional dancer for the last five years and he still dances*) while continuative II refers to the continuation of a process (e.g., *Paul has been dancing for two hours and he is still dancing*).

The difference between continuative I and II is discussed by Rathmann (2005: 35) for American Sign Language in which it is possible to use the manual adverb STILL or use the adverb together with a lower-layering strategy. He mentions the following minimal pair:

- (10) American Sign Language (Rathmann 2005: 35)
- a. JOHN STILL COOK  
'John still cooks.'
  - b. JOHN COOK<sub>continuative</sub> STILL  
'John is still cooking.'

While the example in which *still* is only expressed manually (10a), “just indicates that John continues to cook in general”, the example in (10b) additionally “has the episodic meaning that John is still cooking in the present moment” (Rathmann 2005: 35).

### 5.5.2 The situation in DGS

As predicted by the VoiceP-internal Modulation Hypothesis, continuative aspect II is encoded by manipulating the movement path of the verb sign in DGS. In this case, the verb is performed by means of a slower reduplication.<sup>1</sup> In the case of a dancing event, the verbal sign DANCE is reduplicated three times, as shown in (11). Additionally, the mouthing can be reduplicated, in this case, the syllable *tanz* ‘dance’.

- (11) PAUL DANCE+++  
       ‘Paul is still dancing.’

A meaning difference similar to what was reported for American Sign Language between continuative I and II is also found in DGS. While the sentence PAUL STILL DANCE translates to ‘Paul still dances’, PAUL DANCE+++ reads ‘Paul is still dancing’. Thus, the reduplication strategy presented in this section indicates that something is happening at the moment of the utterance (similar to the English present continuous).

## 5.6 Celerative aspect II (*fast/early*)

### 5.6.1 General overview

As discussed in Section 4.24 (see page 232), there are two positions for celerative aspect either expressing a temporal relation (celerative I) or expressing a manner reading (celerative II) (see also Travis 1988; Cinque 1999: 103–104; Tenny 2000; Ernst 2002). This difference is illustrated for German in (12). The adjective *schnell* ‘quick’ can be used adverbially in German either expressing celerative aspect I or celerative aspect II. When expressing celerative I, the sentence means that the speaker will start his action shortly after uttering the sentence. When expressing celerative II, the sentence means that the speaker will perform his action in a quick way.

---

<sup>1</sup>Reduplication is an extremely wide-spread phenomenon in sign languages, especially when it comes to aspectual marking (e.g., Klima & Bellugi 1979; Wilbur 2005; 2009).



Figure 5.1: With completive II we find incorporation into the verb sign. In this case, the handshape of the sign *EAT* is manipulated. The unmarked version of this sign is depicted on the right (separated by a thick black line). See also the distributive reading of *EAT* in Figure 4.14 on page 252.

(12) German

*Ich geh schnell Zigaretten kaufen*

I go quickly cigarettes buy

‘I’m going to buy cigarettes shortly after I said this.’

Celerative I

‘I’m going to buy cigarettes in a quick way.’

Celerative II

### 5.6.2 The situation in DGS

While celerative I is expressed, as shown in Section 4.24, by the manual adverb *FAST*, the expression of celerative II is realized by a fast movement of the verb, similar to what has been described for Italian Sign Language and Sign Language of the Netherlands (cf. Brunelli 2011), illustrated in (13).

(13) PAUL RAISES-HIS-HAND<sub>ASP:CELERATIVEII</sub>

‘Paul raises his hand fast.’

Additionally, celerative I and celerative II can be combined in one clause – another indication that we are dealing with two meanings.

## 5.7 Completive aspect II (*completely*)

### 5.7.1 General overview

As discussed in Section 4.39 (see page 251), Cinque distinguishes between two or three completive aspects. However, it is not entirely clear which is which. I assume the lower completive II to be an instance of the completion of a process



Figure 5.2: The two examples translate to *The soldiers almost destroyed the city* (top) and *The army completely destroyed the city* (bottom).

that leads to reaching a natural endpoint. This contrasts with the examples in Section 4.39, which do not have a natural endpoint.

### 5.7.2 The situation in DGS

As predicted, completive II is realized by modification of the verb. I will give two illustrative examples. The first example refers to a process in which all the sandwiches in the context are affected completely in that they are all eaten up. This is depicted in Figure 5.1. In this case, the hand shape and the way of execution of the verb sign *eat* is altered in that the hand is open and the movement of the verb does not stop at the mouth, but proceeds to the chest (the left part of the image shows the actual example, the sign on the right is the normal sign *EAT* not marked for aspect).

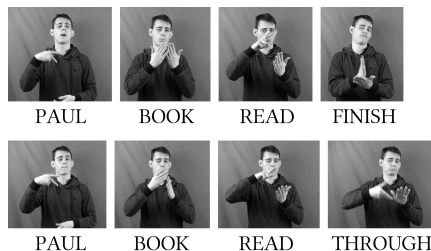
The second example refers to the destruction of a city and is depicted in Figure 5.2. The figure illustrates that the verbal sign *DESTROY* when not inflected for aspect refers to a point, as shown by the top example ('The soldiers almost destroyed the city'). When the object of the destruction, however, is completely affected, then this information is incorporated into the verbal sign. In this case ('The army completely destroyed the city', the second example in the figure), the verb is signed in the part of the signing space in which the city had been located previously by an locational index. It is not clear yet how completive II is realized with body-anchored verbs. I will leave this question open for future studies.

**Side note 5.1: A note on FINISH, THROUGH and perfective aspect**

A very similar, though distinct, meaning can be achieved by the perfective marker **FINISH** that marks a proposition as being without interior composition, as shown in (14a). In this example, the reading of the book is also understood as being completed. It seems, however, that **FINISH** rather marks perfective aspect than completive aspect similar to what has been described for American Sign Language (e.g., Aarons et al. 1992) or Italian Sign Language (e.g., Zucchi 2003). However, it seems that the use of **FINISH** also seems to have a meaning of completive aspect in some sign languages (e.g., Meir 1999 on Israeli Sign Language). A similar meaning as the one contributed by the sign **FINISH** in DGS can be achieved by another clause-final element, that I glossed **THROUGH** in (14b).

- (14) a. **PAUL BOOK READ FINISH**  
 ‘Paul read the book.’  
 b. **PAUL BOOK READ THROUGH**  
 ‘Paul read through the book.’

The sign **THROUGH** is also described in Rathmann (2005: 259), however as a continuative marker. It is still unclear if the sign described by Rathmann and the sign discussed here are the same as Rathmann has no picture of it and does not describe how it is performed. It could, however, be that we are dealing with two different signs, as **THROUGH** in the example in (14b) seems to have a different meaning than the one described by Rathmann. Thus more research is needed. Both signs, **FINISH** and **THROUGH**, are depicted in the following figure:





Note that the perfective marker FINISH is usually described to be restricted to occurring in a clause-final position in the literature (e.g., Pfau & Steinbach 2004b: 3; Rathmann 2005: 261–262). However, I often found FINISH in a pre-verbal position. It is yet unclear if this leads to differences in meanings as has been described for American Sign Language (see Rathmann 2005). It is also unclear how to model this syntactically. It may also turn out that FINISH is located in a small clause.

## 5.8 Repetitive aspect II (*again*)

### 5.8.1 General overview

While repetitive aspect I refers to the iteration of an event on a single occasion (see Section 4.21 on page 228), repetitive II refers to the iteration of a process. In contrast to frequentative aspect which refers to several repetition (*often*), repetitive aspect is about a single iteration (*again, once more*).

### 5.8.2 The situation in DGS

It would be easy to imagine that repetitive aspect II finds its expression in repeating the verb sign: a plausible scenario would involve first signing the verb, making a short pause, and signing it again to indicate that the process repeated (the two processes would then refer to one single event). However, this is not what we find. It is either manually indicated how often the process was repeated (e.g., twice) or the verb is repeated two times, but the manual adverb AGAIN is sandwiched in between the two verbs, as shown in (15).

- (15) PAUL DOOR KNOCK, AGAIN KNOCK  
 ‘Paul knocks on the door again.’

As the example shows, there is a pause after the first instance of KNOCK that leads to the impression that we are not dealing with some kind of grammaticalized sandwich structure, but rather with two clauses (*Paul knocked at the door and then knocked again*). Therefore, I conclude, that repetitive aspect II is not grammaticalized in DGS.

## 5.9 Frequentative aspect II (*often*)

### 5.9.1 General overview

As was noted in Section 4.22, frequentative aspect I is expressed by using the (left-to-right concatenated) manual sign OFTEN. Examples for frequentative I are, for convenience, given in (16a) and (16b) again. In this case, the event of insulting occurs frequently, for example, every day. This means that the event occurs frequently on different occasions.

- (16) a. PAUL PAM MARIA OFTEN INSULT  
'Paul insults Maria often.'  
b. \* PAUL PAM MARIA INSULT OFTEN  
'Paul insults Maria often.'

With frequentative II, the event also occurs frequently, but on one occasion. Cinque (1999: 92) illustrates this difference with Italian adverb *spesso* that can occur in two different positions, as shown in (17a) and (17b). The two different positions can be easily identified by its relative position to *già* 'already' in the examples.

- (17) Italian (Cinque 1999: 92)  
a. (Quando troviamo qualcosa) questa è *spesso già* stata scoperta da qualcuno.  
'(When we find something) that has often already been discovered by someone.'  
b. Questa proprietà è *già* stata scoperta *spesso*, negli ultimi cinquant'anni.  
'This property has already been discovered often, in the last fifty years.'

As the examples show, *spesso* in its higher position, in (17a), refers to different events that are viewed as completed. The lower one, in contrast, refers to a frequency in one time interval as in (17b). Cinque assumes that there are not two different *spesso*, but that they occupy two different (scope) positions in the clause. Note that both positions can be filled in one clause, as exemplified in (18), taken from Cinque (1999: 92).

- (18) Italian (Cinque 1999: 92)  
Gianni saggiamente, *spesso* esce con la stessa persona *spesso*.  
'Gianni, wisely, often dates the same person often.'

### 5.9.2 The situation in DGS

In DGS, *OFTEN* cannot be used for expressing frequentative II. Instead, we find a reduplication of the verbal sign, as illustrated in (19a). With this, DGS behaves similar to American Sign Language as described by Klima & Bellugi (1979); Rathmann (2005); see also Pfau et al. (2012) where this category has also been labeled ‘iterative aspect’.

Note that the reduplication in (19a) does not consist of a single repetition of the sign, but of several repetitions, sometimes with short pauses between the repetitions (Papasprou et al. 2008: 163). Additionally, *OFTEN* and the reduplication of the verb sign can easily combine into one sentence, as shown in (19b).

- (19) a. PAUL PAM MARIA INSULT+++  
       ‘Paul insults Maria often (= many times on a single occasion).’  
       b. PAUL PAM MARIA OFTEN INSULT+++  
       ‘Paul often insults Maria often.’

Similar observations, namely that frequentative II involves the fast reduplication of the verb root, have been made for many sign languages (e.g., Bergman & Dahl 1994; Sutton-Spence & Woll 1999; Meir & Sandler 2007 and seems to be a cross-linguistically stable pattern (Quer et al. 2017: 227).<sup>2</sup>

## 5.10 Summary and conclusion

The discussion in this chapter has shown that the inner aspects taking scope below VoiceP indeed find their expression by manipulating the movement path of the verb sign. Additionally, I have argued that what is usually labeled habitual aspect in the sign language literature, a category expressed by lower layering, also belongs to the inner aspects. Evidence for this claim came from the fact that it is not possible to use this habitual aspect II with scope above modal verbs. A similar claim was made for the so called ‘durative’.

It is still unclear if these observations map one-to-one to other sign languages. However, similar patterns are attested even in spoken languages. In German, for example, frequentative I and frequentative II is expressed by the adverb *oft* ‘often’. It is, however, also possible to add a bound morpheme to the verb to express frequentative II. The verb *tropfen* ‘to drip’, for example, can be transformed into *tröpfeln* which expresses the existence of many drips at a single event time (therefore it is not possible to say \**Der Wasserhahn wird ein mal tröpfeln* ‘The tap will

<sup>2</sup>It could turn out in the end that at least some instances of what is often labeled ‘habitual aspect’ in the literature and frequentative II are one and the same category.

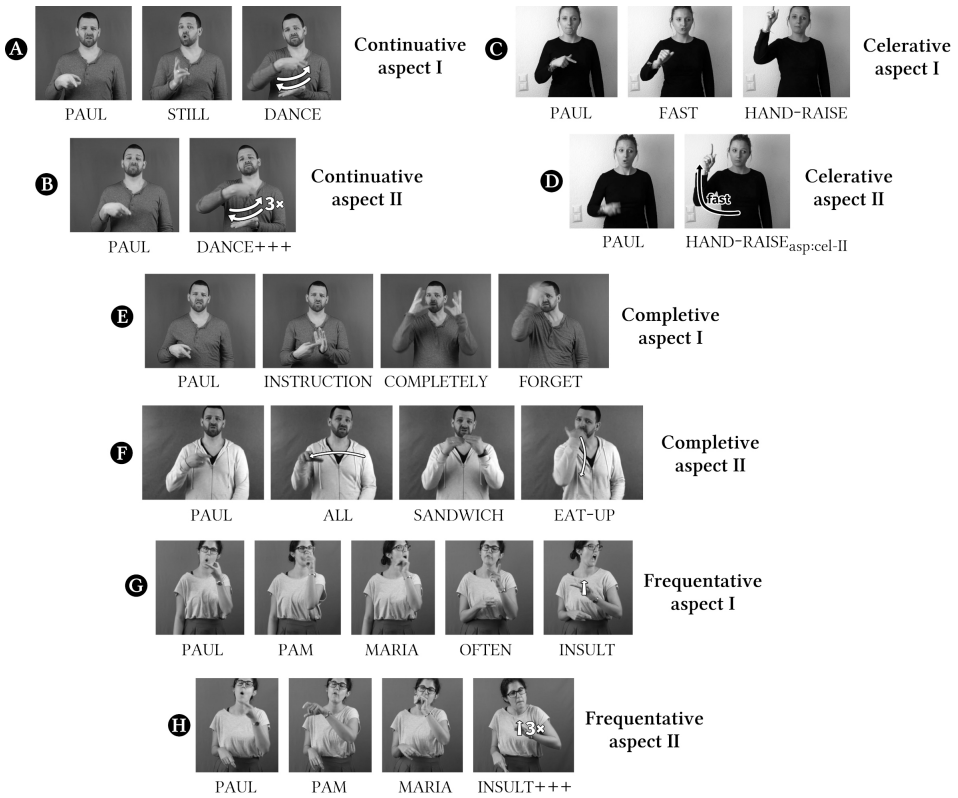


Figure 5.3: A comparison of outer and inner aspects. The comparison of continuative aspect I (A) and continuative aspect II (B), celerative aspect I (C) and celerative aspect II (D), completive aspect I (E) and completive aspect II (F), and frequentative aspect I (G) and frequentative aspect II (H) reveals that the inner aspects are formed by manipulating the movement path of the verb sign.

drip one time.’).<sup>3</sup> While using the adverb *oft* can be equated with using a manual sign, the use of the bound morpheme can be equated with lower layering.

Figure 5.3 summarizes the findings by comparing the expression of the outer aspects (labeled with the number I by Cinque) and the inner aspects (labeled with the number II by Cinque). The figure shows examples of continuative aspect I and

<sup>3</sup>Note that the suffix *-eln* not only leads to an iterative, but also to a diminutive reading. Additionally, other meanings like ‘low intensity’ can be contributed by the suffix (cf. Weidhaas & Schmid 2015). The iterative meaning is, however, clearly added if the suffix is attached to an already existing verb. In other cases, when the suffix is used to derive a verb from an adjective, for example, sometimes only diminutive readings survive, as in *krank* ‘sick’ → *kränk-eln*.

II (A and B), celerative aspect I and II (C and D), completive aspect I and II (E and F), as well as frequentative aspect I and II (G and H). Comparing the expressions of the IP-internal outer aspects with the VoiceP-internal inner aspects shows that each outer aspect is expressed by one separate sign (with the exception of completive I), while the inner aspects are formed as predicted by the VoiceP-internal modulation hypothesis, namely by manipulating the movement path of the verb sign.



## 6 Conclusions

In this last chapter I will briefly review the main findings of the book. As each chapter ended with a brief summary, I will not summarize these findings here again. Instead, this chapter tries to bring together the individual insights in discussing the main hypotheses which guided the book:

- The bodily-mapping hypothesis by Bross & Hole (2017a): clausal categories with higher scope are expressed by articulators which are higher than, or at least have the same height as, categories with lower scope (i.e., descending the scopal hierarchy of the clause equates to descending the signer's body).
- Categories below tense are expressed by manual concatenation – starting with a left-to-right-concatenation strategy and finally switching to concatenation from right to left.
- The split between categories above tense being expressed non-manually and categories below tense being produced by manual signs is a general split between not-at-issue and at-issue meanings.
- The VoiceP-internal modulation hypothesis: categories below the VoiceP level are expressed by manipulating the movement path of the verb sign (lower layering).

While the bodily-mapping hypothesis was put to test throughout the book, the question of whether the categories below tense are, in contrast to the categories above tense, indeed produced manually was discussed in Chapter 4. The same chapter was concerned with the at-issue/not-at-issue divide. Lastly, the VoiceP-internal modulation hypothesis was discussed in Chapter 5. In the following, I will briefly review the main findings of the book regarding the main hypotheses.

### 6.1 The bodily-mapping hypothesis

The main claim of the bodily-mapping hypothesis is that the expression of scope is systematically, or even iconically, mapped onto the body in sign languages. The higher the scope of an operator is, the higher the articulator used for its

## 6 Conclusions

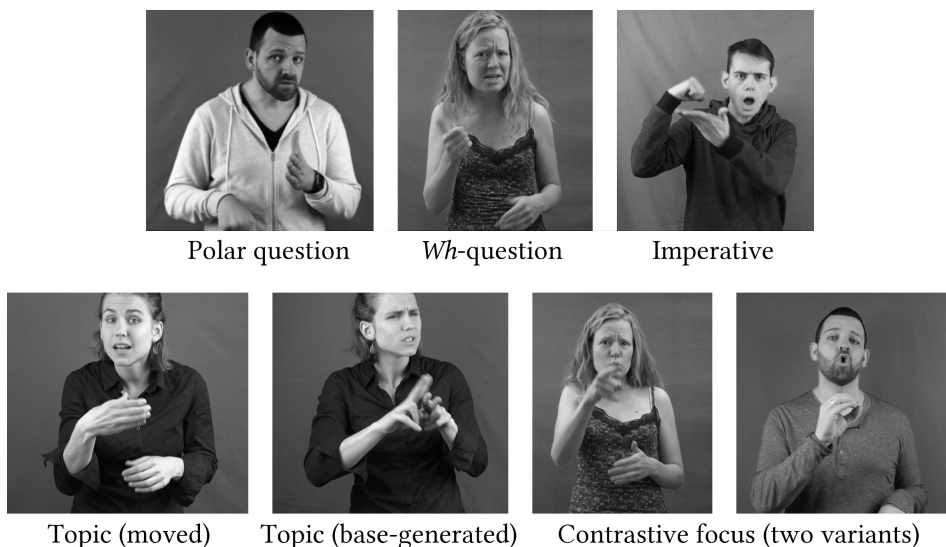


Figure 6.1: All higher CP categories are expressed non-manually with the highest possible articulator, i.e., the eyebrows, sometimes together with other non-manuals. The upper row shows speech-act markings, the bottom row topic and focus marking (the expression of contrastive focus is subject to dialectal variation).

expression will be. It should thus be impossible that a low category, for example, root modality, finds its expression with the eyebrows in a sign language, while a high category, let's say epistemic modality, is expressed manually only. However, it is clear that it should not be ruled out in general that a language may employ a manual strategy for expressing a high category. Then, however, a lower category should not switch back to a higher articulator.

Indeed all categories above tense were found to be expressed non-manually only or by a combination of a manual sign plus a non-manual marker. All higher CP categories are expressed non-manually only in DGS: sentence types are encoded by using the eyebrows in DGS. While the same is true for moved and base-generated topics, focus marking involves several articulators including the head and, crucially, the eyes/eyebrows. Although contrastive focus was found to be subject to dialectal variation, both variants make use of the eyebrows. I have summarized the main non-manual markers used to express the higher CP categories in Figure 6.1.

Additionally, all remaining categories above tense included in Cinque's system were found to be expressed either non-manually only or by a combination of non-manuals and manual signs. Two problematic cases were what Cinque called





Figure 6.2: All Cinquean categories above tense find non-manual expression with the eyebrows and the eyes, sometimes together with other non-manuals.

‘irrealis mood’ and ‘alethic modality’ as both are categories which he puts below tense, but find non-manual expression with the upper face. In the case of irrealis mood (Section 4.8) I have argued, following Nordström (2010) and Zyman (2012), that irrealis mood and epistemic modality have the same distribution and both are structurally higher than tense. In the case of alethic modality (Section 4.9), I have argued, following Palmer (1986), Nuyts (2000), and Fintel (2006), that it probably does not constitute a category on its own, but coincides with epistemic modality – or, alternatively, that it is located above tense. This is in line with the finding that, similar to what has been described for spoken languages, there seems to be no difference in the expression of alethic and epistemic modality in DGS.

The higher Cinquean categories are expressed with the eyebrows or the eyes. Descending the hierarchy, one finds that scalarity (Section 4.10) is produced by inflating or sucking in the cheeks. While DGS has no grammaticalized tense system, other sign languages which do have such a system use the shoulders to express tense (Section 4.13). Both observations are in line with the idea of the bodily-mapping hypothesis. The non-manual markers used to express the higher categories in Cinque’s system are depicted in Figure 6.2.

Taken together, all categories above tense are expressed non-manually. No category was found to take higher scope than another category, in which the former is expressed with a lower articulator than the latter. To the contrary, while most CP categories are expressed using the eyebrows, the lowest CP category, scalarity, is expressed by using a lower articulator, namely the cheeks. While the next lower category, tense, is not grammaticalized in DGS, temporal adverbs as well as all other IP- and VoiceP-internal categories are expressed with the lowest possible articulator, namely the hands. Thus, scope-taking in the clausal spine starts out with the eyebrows, descending the spine, scope-taking moves along the body on a vertical axis, through the cheeks (and the shoulders in some sign languages), then reaching the hands and finally switching to a strategy that incorporates categories into the movement path of manual signs. That neighboring categories are expressed by similar strategies is furthermore in line with the principle of analogical designation stating that syntactic proximity is mirrored by phonological similarity.

### 6.2 Concatenation strategies in DGS

While I claim that the bodily-mapping hypothesis may turn out to hold true in all sign languages, the question at which point in the clausal spine a language employs a left-to-right-concatenation or a right-to-left-concatenation strategy is thought to be subject to cross-linguistic variation – just as in spoken languages. For (Southern) DGS it turned out that all categories below tense, but above the VoiceP level, find manual expression (without any layering). However, there were three exceptions to this generalization. In Section 4.29 I described that the sign *JUST*, an instantiation of retrospective aspect, is accompanied by a non-manual marker produced with the tongue. This deviation was explained by the assumption that this sign is always accompanied by the evaluation of a time interval as being little. Evidence for this claim comes from the fact that the intensity of the non-manuals can vary – as a function how little the time interval is evaluated to be. In Section 4.18 I discussed that habitual aspect can be expressed through a manipulation of the movement path of the verb sign and in Section 4.31 I have shown that the same is true for durative aspect. In the case of habitual aspect expressed via lower layering I have shown that it should be taken as an instance of a lower scoping category as it cannot take scope above root modality (see Section 5.2). A similar claim was made for durative aspect.

Taken together, I have argued that all IP-internal categories are expressed manually. Scope-taking generally proceeds from left to right as the natural landing

site of the adverbs is to the left of the VP. This claim was supported by the fact that when two manual adverbs combine, the one with higher scope always precedes the one with lower scope. In contrast to what was claimed in Bross & Hole (2017a), the turning point from left-to-right to right-to-left concatenation was not found at root modality, but only with the lowest IP-internal category of manner adverbs (e.g., *well*): the natural landing site of these adverbs is a post-verbal position. While modals show much more positional freedom (on the surface), the position of adverbs was found to be more restricted. Nevertheless, the combination of several modal verbs resulted in the predicted order (volitional modals, for example, have to precede root modals).

### 6.3 The at-issue/not-at-issue divide

In Section 4.12 I have argued, following an idea by Bross & Hole (2017a), that the split between categories finding non-manual and categories finding manual expression is not only a split between the categories above and those below tense, but also a semantic split as the categories above tense contribute not-at-issue meaning while the categories below tense have a truth-conditional meaning contribution. While more empirical work has to be done in this domain, the presented results indicate that non-manual marking indeed generally contributes not-at-issue information.

While this is clearly true for the higher CP categories which find non-manual expression only (e.g., speech-act markings), the picture with regard to the categories which can either be expressed non-manually only or by a combination of non-manual and manual expression (e.g., mirative marking) is more complex. In contrast to spoken English (or German), the manually signed adverbs were rated as contributing at-issue information by the signers I consulted. On the whole, the hypothesis that non-manuals express not-at-issue and manual expressions express at-issue meaning seems to be true.

### 6.4 The VoiceP-internal modulation hypothesis

In the previous chapter I have argued that all Cinquean categories below VoiceP find expression by lower layering, i.e., by manipulating the movement path of the verb sign. Problematic cases were what is called ‘habitual aspect’ and ‘durative aspect’ in the literature as both should belong to higher, IP-internal categories, but find expression by lower layering. In both cases, I have argued that these categories are indeed located below VoiceP (see also Section 6.2 in this chapter).

## 6 *Conclusions*

Taken together, I have found no counter-evidence for the idea that VoiceP-internal categories are expressed by single (manual) signs or even by higher articulators such as the eyebrows. Instead, all categories were found to be either expressed by lower layering (continuative II, celerative II, completive II, frequentative II) or have no grammaticalized expression in DGS at all (inceptive II, repetitive II).

That the inner aspects are expressed by modulating the movement path of the verb sign is, in a sense, a case of iconicity and fits in well with the idea that there is some direct mapping of event structure and the morphological shape of a (manual) sign in sign languages in general, a proposal which has been called the event visibility hypothesis (e.g., Wilbur 2004; 2008; Grose et al. 2007).

### 6.5 **Final remarks**

I hope that this book has shown that the Cartography of sign languages is a fruitful and easy-to-conduct research approach. While many of the results presented in the previous chapters certainly need further investigation, I am confident that the general patterns will reproduce – also in other sign languages.

## References

- Aarons, Debra. 1994. *Aspects of the syntax of American Sign Language*. Boston: Boston University doctoral dissertation.
- Aarons, Debra. 1996. Topics and topicalization in American Sign Language. *Stellenbosch Papers in Linguistics* 30. 65–106.
- Aarons, Debra, Benjamin Bahan, Judy Anne Kegl & Carol Neidle. 1992. Clausal structure and a tier for grammatical marking in American Sign Language. *Nordic Journal of Linguistics* 15(2). 103–142.
- Abbott, Miriam. 1991. Makushi. In Desmond Cyril Derbyshire & Geoffrey K Pullum (eds.), *Handbook of Amazonian languages*, vol. 3, 23–160. Berlin & New York: Mouton de Gruyter.
- Abels, Klaus & Ad Neeleman. 2009. Universal 20 without the LCA. In José María Brucart, Anna Gavarró & Jaume Solà (eds.), *Merging features: Computation, interpretation and acquisition*, 60–80. Oxford: Oxford University Press.
- Abney, Steven Paul. 1987. *The English noun phrase in its sentential aspect*. Cambridge: Massachusetts Institute of Technology doctoral dissertation.
- Aboh, Enoch Oladé. 2004a. Left or right? A view from the Kwa periphery. In David Adger, Cécile de Cat & George Tsoulas (eds.), *Peripheries: Syntactic edges and their effects*, 165–189. Dordrecht: Springer.
- Aboh, Enoch Oladé. 2004b. *The morphosyntax of complement-head sequences: Clause structure and word order patterns in Kwa*. Oxford: Oxford University Press.
- Aboh, Enoch Oladé & Roland Pfau. 2010. What's a wh-word got to do with it. In Paola Benincà & Nicola Munaro (eds.), *Mapping the left periphery: The cartography of syntactic structures*, 91–124. Oxford: Oxford University Press.
- Aboh, Enoch Oladé, Roland Pfau & Ulrike Zeshan. 2006. When a wh-word is not a wh-word: The case of Indian Sign Language. In Paola Benincà & Nicola Munaro (eds.), *The yearbook of South Asian languages and linguistics*, 11–43. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Abrusán, Márta. 2011. Wh-islands in degree questions: A semantic approach. *Semantics and Pragmatics* 4. 5–1.

## References

- Aikhenvald, Alexandra Yurievna. 2009. *Evidentiality*. Oxford: Oxford University Press.
- Aikhenvald, Alexandra Yurievna. 2010. *Imperatives and commands*. Oxford: Oxford University Press.
- Aikhenvald, Alexandra Yurievna. 2012. The essence of mirativity. *Linguistic Typology* 16(3). 435–485.
- Alcázar, Asier. 2016. Minor speech acts in a Basque mirative construction. *Florida Linguistics Papers* 3(1). 1–12.
- Alcázar, Asier & Mario Saltarelli. 2014. *The syntax of imperatives*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Alexeyenko, Sascha. 2012. Manner modification in event semantics. In *Proceedings of the 27th annual meeting of the Israel Association for Theoretical Linguistics*, 203–218.
- Alexiadou, Artemis. 1997. *Adverb placement: A case study in antisymmetric syntax*. Vol. 18. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Alexiadou, Artemis. 2001. Adjective syntax and noun raising: Word order asymmetries in the DP as the result of adjective distribution. *Studia Linguistica* 55(3). 217–248.
- Ambar, Manuela. 2003. Wh-assymetries. In Anna Maria Di Sciullu (ed.), *Asymmetry in grammar: Syntax and semantics*, 209–250. Amsterdam: John Benjamins.
- Austin, John Langshaw. 1962. *How to do things with words*. Oxford: Clarendon Press.
- Authier, Jean-Marc. 1992. Iterated CPs and embedded topicalization. *Linguistic Inquiry* 23. 329–336.
- Bahan, Benjamin. 1996. *Non-manual realization of agreement in American Sign Language*. Boston: Boston University doctoral dissertation.
- Baker-Shenk, Charlotte. 1983. *A microanalysis of the nonmanual components of questions in American Sign Language*. Berkeley: University of California, Berkeley doctoral dissertation.
- Baker-Shenk, Charlotte & Dennis Cokely. 1980. *American Sign Language: A teacher's resource text on grammar and culture*. Silver Spring: T. J. Publishers.
- Baker, Anne & Roland Pfau. 2016. Constituents and word classes. In Anne Baker, Beppie van den Bogaerde, Roland Pfau & Trude Schermer (eds.), *The linguistics of sign languages: An introduction*, 93–115. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Baker, Mark. 1985. The mirror principle and morphosyntactic explanation. *Linguistic Inquiry* 16(3). 373–415.

- Baker, Mark. 1988. *Incorporation: A theory of grammatical function changing*. Chicago: University of Chicago Press.
- Barsalou, Lawrence. 2008. Grounded cognition. *Annual Review of Psychology* 59. 617–645.
- Battison, Robbin. 1978. *Lexical borrowing in American Sign Language*. Silver Spring: Linstok.
- Bayer, Josef. 1984. COMP in Bavarian syntax. *The Linguistic Review* 3(3). 209–274.
- Bayer, Josef. 2014. Syntactic and phonological properties of wh-operators and wh-movement in Bavarian. In Günther Grewendorf & Helmut Weiß (eds.), *Bavarian syntax: Contributions to the theory of syntax*, 23–50. Amsterdam: John Benjamins.
- Behaghel, Otto. 1932. *Deutsche Syntax. Eine geschichtliche Darstellung*. Vol. 4. Heidelberg: Carl Winters Universitätsbuchhandlung.
- Bellert, Irena. 1977. On semantic and distributional properties of sentential adverbs. *Linguistic Inquiry* 8(2). 337–351.
- Belletti, Adriana. 2003. “Inversion” as focalization. In Aafke Hulk & Jean-Yves Pollock (eds.), *Subject inversion in Romance and the theory of Universal Grammar*, 60–90. Oxford: Oxford University Press.
- Belletti, Adriana. 2004. Aspects of the low IP area. In Luigi Rizzi (ed.), *The structure of CP and IP: the cartography of syntactic structures*, 16–51. New York: Oxford University Press.
- Belletti, Adriana. 2008. *Structures and strategies*. London: Routledge.
- Bellugi, Ursula & Susan Fischer. 1972. A comparison of sign language and spoken language. *Cognition* 1(2–3). 173–200.
- Benincà, Paola. 2001. The position of topic and focus in the left periphery. In Guglielmo Cinque & Giampaolo Salvi (eds.), *Current studies in Italian syntax: Essays offered to Lorenzo Renzi*, 39–64. Amsterdam: Elsevier.
- Benincà, Paola & Cecilia Poletto. 2004. Topic, focus, and V2: Defining the CP sublayers. In Luigi Rizzi (ed.), *The cartography of syntactic structures*, vol. 2, 52–76. Oxford: Oxford University Press.
- Benner, Uta. 2012. *Phonological processing of German Sign Language*. Stuttgart: University of Stuttgart doctoral dissertation.
- Bennett, Michael Eric. 1981. Aspects of the imperative in Hopi. In *The seventh LACUS forum, 1980*, 359–367. Columbia: Hornbeam Press.
- Bergman, Brita & Östen Dahl. 1994. Ideophones in sign language? The place of reduplication in the tense-aspect system of Swedish Sign Language. In Carl Bache, Hans Basbøll & Carl-Erik Lindberg (eds.), *Tense, aspect and action: Em-*

## References

- pirical and theoretical contributions to language typology*, 397–422. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Bertone, Carmela. 2009. The syntax of noun modification in Italian Sign Language (LIS). *Working Papers in Linguistics* 19. 7–28.
- Binnick, Robert. 1991. *Time and the verb: A guide to tense and aspect*. New York & Oxford: Oxford University Press.
- Bobaljik, Jonathan. 2007. *On comparative suppletion*. (Accessed July 16th 2019=  
<https://ling.auf.net/lingbuzz/000443>).
- Bobaljik, Jonathan. 2012. *Universals in comparative morphology: Suppletion, superlatives, and the structure of words*. Cambridge: MIT Press.
- Bobaljik, Jonathan & Höskuldur Thráinsson. 1998. Two heads aren't always better than one. *Syntax* 1(1). 37–71.
- Bošković, Željko. 2005a. Left branch extraction, structure of NP, and scrambling. In Joachim Sabel & Mamoru Saito (eds.), *The free word order phenomenon: Its syntactic sources and diversity*, 13–73. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Bošković, Željko. 2005b. On the locality of left branch extraction and the structure of NP. *Studia Linguistica* 59(1). 1–45.
- Boster, Carole. 1996. On the quantifier-noun phrase split in American Sign Language and the structure of quantified noun phrases. In William Edmondson & Ronnie Wilbur (eds.), *International review of sign linguistics*, 159–208. Hillsdale: Lawrence Erlbaum.
- Bour, Anthony. 2014. *Description of multiple modality in contemporary Scotland: Double and triple modals in the Scottish borders*. Freiburg im Breisgau: Albert-Ludwigs-Universität doctoral dissertation.
- Boyes Braem, Penny. 1990. *Einführung in die Gebärdensprache und ihre Erforschung*. Hamburg: Signum.
- Branchini, Chiara. 2014. *On relativization and clefting: An analysis of Italian Sign Language*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Branchini, Chiara & Caterina Donati. 2009. Relatively different Italian Sign Language relative clauses. In Anikó Lipták (ed.), *Correlatives cross-linguistically*, 157–191. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Branchini, Chiara, Caterina Donati, Roland Pfau & Markus Steinbach. 2007. *Relatively similar: Relative clause typology and sign languages*. Paper presented at the at the 2nd Conference of the Association Francaise de Linguistique Cognitive (AFLiCO), Lille, 05-10-2007.
- Brandt, Margareta, Marga Reis, Inger Rosengren & Ilse Zimmermann. 1992. Satztyp, Satzmodus und Illokution. In Inger Rosengren (ed.), *Satz und Illokution*, vol. 1, 1–90. Tübingen: Niemeyer.



- Brentari, Diane. 1998. *A prosodic model of sign language phonology*. Cambridge: MIT Press.
- Brentari, Diane & Laurinda Crossley. 2002. Prosody on the hands and face: Evidence from American Sign Language. *Sign Language & Linguistics* 5(2). 105–130.
- Brentari, Diane, Joshua Falk, Anastasia Giannakidou, Annika Herrmann, Elisabeth Volk & Markus Steinbach. 2018. Production and comprehension of prosodic markers in sign language imperatives. *Frontiers in Psychology* 9. 770. DOI:10.3389/fpsyg.2018.00770
- Bross, Fabian & Daniel Hole. 2017a. Scope-taking strategies and the order of clausal categories in German Sign Language. *Glossa: A Journal of General Linguistics* 2(1). 1–30.
- Bross, Fabian & Daniel Hole. 2017b. *Swabian, German, Chinese, and German Sign Language: Multi-source convergence on a cartographic array of modal flavors*. Paper presented at the 39th Annual Conference of the German Linguistic Society (DGfS), University of Saarbrücken, Germany, March, 9th 2017.
- Brown, Keith. 1992. Double modals in Hawick Scots. In Peter Trudgill & Jack Chambers (eds.), *Dialects of English: Studies in grammatical variation*, 74–103. London: Longman.
- Brunelli, Michele. 2011. *Antisymmetry and sign languages: A comparison between NGT and LIS*. Amsterdam: University of Amsterdam doctoral dissertation.
- Bühler, Karl. 1934. *Sprachtheorie: Die Darstellungsfunktion der Sprache*. Jena: Gustav Fischer.
- Butler, Jonny. 2003. A minimalist treatment of modality. *Lingua* 113(10). 967–996.
- Bybee, Joan Lea. 1985. *Morphology: A study of the relation between meaning and form*. Amsterdam: John Benjamins.
- Bybee, Joan Lea, Revere Dale Perkins & William Pagliuca. 1994. *The evolution of grammar: Tense, aspect, and modality in the languages of the world*. Chicago & London: University of Chicago Press Chicago.
- Caha, Pavel. 2009. *The nanosyntax of case*. Tromsø: University of Tromsø doctoral dissertation.
- Caponigro, Ivano & Kathryn Davidson. 2011. Ask, and tell as well: Question-answer clauses in American Sign Language. *Natural Language Semantics* 19. 323–371. DOI:10.1007/s11050-011-9071-0
- Caponigro, Ivano & Jon Sprouse. 2007. Rhetorical questions as questions. In *Proceedings of Sinn und Bedeutung*, vol. 11, 121–133.
- Cecchetto, Carlo, Carlo Geraci & Sandro Zucchi. 2006. Strategies of relativization in Italian Sign Language. *Natural Language & Linguistic Theory* 24(4). 945–975.

## References

- Cecchetto, Carlo, Carlo Geraci & Sandro Zucchi. 2009. Another way to mark syntactic dependencies: The case for right-peripheral specifiers in sign languages. *Language* 85. 278–320.
- Chen Pichler, Deborah. 2012. Acquisition. In Roland Pfau, Markus Steinbach & Bencie Woll (eds.), *Sign language: An international handbook*, 647–686. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Cheng, Lisa Lai Shen. 1997. *On the typology of wh-questions*. New York & London: Garland.
- Chomsky, Noam. 1975. *Reflections on language*. London: Fontana.
- Chomsky, Noam. 1986. *Barriers*. Cambridge: MIT Press.
- Chomsky, Noam. 1995a. Bare phrase structure. In Héctor Campos & Paula Kempchinsky (eds.), *Evolution and revolution in linguistic theory*, 51–109. Washington: Georgetown University Press.
- Chomsky, Noam. 1995b. *The minimalist program*. Cambridge: MIT Press.
- Chomsky, Noam. 2000. Minimalist inquiries. In Roger Martin, David Michaels, Juan Uriagereka & Samuel Jay Keyser (eds.), *Step by step: Essays on minimalist syntax in honor of Howard Lasnik*, 89–155. Cambridge: MIT press.
- Chomsky, Noam. 2001. Derivation by phase. In Michael Kenstowicz (ed.), *Ken Hale: a life in language*, 1–52. Cambridge: MIT Press.
- Chomsky, Noam. 2005. Three factors in language design. *Linguistic Inquiry* 36(1). 1–22.
- Churng, Sarah Ruth. 2006. Synchronizing modalities: A model for synchronization of gesture and speech as evidenced by American Sign Language. In *Proceedings of the 25th West Coast Conference on Formal Linguistics*, 114–122.
- Churng, Sarah Ruth. 2007. *Double constructions in ASL – resolved by resumption*. Poster presented at the 81st Annual Meeting of the Linguistic Society of America. Anaheim.
- Churng, Sarah Ruth. 2009. *Syntax and prosody in American Sign Language: The nonmanual prosodic consequences of multiple wh-questions*. University of Washington MA thesis.
- Cinque, Guglielmo. 1986. Bare quantifiers, quantifier NPs and the notion of operator at S-structure. *Rivista di Grammatica Generativa* 11. 1–63.
- Cinque, Guglielmo. 1990. *Types of A'-dependencies*. Cambridge: MIT Press.
- Cinque, Guglielmo. 1994. On the evidence for partial N-movement in the Romance DP. In Guglielmo Cinque, Jan Koster, Jean-Yves Pollock, Luigi Rizzi & Raffaella Zanuttini (eds.), *Paths towards Universal Grammar: Essays in honor of Richard Kayne*, 85–110. Washington: Georgetown University Press.

- Cinque, Guglielmo. 1999. *Adverbs and functional heads: A cross-linguistic perspective*. New York & Oxford: Oxford University Press.
- Cinque, Guglielmo. 2001. "Restructuring" and the order of aspectual and root modal heads. In Guglielmo Cinque & Giampaolo Salvi (eds.), *Current studies in Italian syntax: Essays offered to Lorenzo Renzi*, 137–155. Amsterdam: Elsevier.
- Cinque, Guglielmo. 2004. Issues in adverbial syntax. *Lingua* 114(6). 683–710.
- Cinque, Guglielmo. 2006. *Restructuring and functional heads: The cartography of syntactic structures*. Vol. 4. Oxford: Oxford University Press.
- Cinque, Guglielmo. 2010. *The syntax of adjectives: A comparative study*. Vol. 57. Cambridge: MIT press.
- Cinque, Guglielmo & Luigi Rizzi. 2008. The cartography of syntactic structures. *STiL (Studies in Linguistics). CISCL Working Papers on Language and Cognition* 2. 42–59.
- Cinque, Guglielmo & Luigi Rizzi. 2010. *Mapping spatial PPs: The cartography of syntactic structures*. Oxford & New York: Oxford University Press.
- Clark, Herbert. 1996. *Using language*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Coerts, Jane. 1992. *Nonmanual grammatical markers: An analysis of interrogatives, negations and topicalisations in Sign Language of the Netherlands*. Amsterdam: Universiteit van Amsterdam doctoral dissertation.
- Cogen, Cathy. 1977. On three aspects of time expression in American Sign Language. In Lynn Friedmann (ed.), *On the other hand: New perspectives on American Sign Language*, 197–214. New York: Academic Press.
- Cognola, Federica. 2013. The mixed OV/VO syntax of Mòcheno main clauses: On the interaction between high and low left periphery. In Theresa Biberauer & Michelle Sheehan (eds.), *Theoretical approaches to disharmonic word orders*, 106–135. Oxford: Oxford University Press.
- Comrie, Bernard. 1976. *Aspect: An introduction to the study of verbal aspect and related problems*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Comrie, Bernard. 1985. *Tense*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Corina, David. 1989. Recognition of affective and noncanonical linguistic facial expressions in hearing and deaf subjects. *Brain and Cognition* 9(2). 227–237.
- Corina, David, Ursula Bellugi & Judy Reilly. 1999. Neuropsychological studies of linguistic and affective facial expressions in deaf signers. *Language and Speech* 42(2-3). 307–331.
- Crasborn, Onno & Els van der Kooij. 2013. The phonology of focus in Sign Language of the Netherlands. *Journal of Linguistics* 49(3). 515–565. DOI:10.1017/S0022226713000054

## References

- Crasborn, Onno, Els van der Kooij & Johan Ros. 2012. On the weight of sentence-final prosodic words. *Sign Language & Linguistics* 15(1). 11–38.
- Croft, William. 1991. *Syntactic categories and grammatical relations: The cognitive organization of information*. Chicago: University of Chicago Press.
- Croitor, Blanca & Virginia Hill. 2013. Vocatives. In Carmen Dobrovie-Sorin & Ion Giurgea (eds.), *A reference grammar of Romanian: The noun phrase*, vol. 1, 801–826. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Curme, George Oliver. 1905. *A grammar of the German language: Designed for a thorough and practical study of the language as spoken and written to-day*. New York: Macmillan.
- Dachkovsky, Svetlana & Wendy Sandler. 2009. Visual intonation in the prosody of a sign language. *Language and Speech* 52(2-3). 287–314.
- Dahl, Östen. 1985. *Tense and aspect systems*. Oxford: Blackwell.
- Dayal, Veneeta. 2016. *Questions*. Oxford: Oxford University Press.
- De Cat, Cécile. 2007. *French dislocation: Interpretation, syntax, acquisition*. Oxford: Oxford University Press.
- de Quadros, Ronice Müller. 2006. Questions in Brazilian Sign Language (LSB). In Ulrike Zeshan (ed.), *Interrogative and negative constructions in sign languages*, 270–283. Nijmegen: Ishara Press.
- de Quadros, Ronice Müller. 1999. *Phrase structure of Brazilian Sign Language*. Porto Alegre: Pontificia Universidade Católica do Rio Grande do Sul doctoral dissertation.
- De Swart, Henriette & Helen de Hoop. 2000. Topic and focus. In Lisa Cheng & Rint Sybesma (eds.), *The first Glot International state-of-the-article book: The latest in linguistics*, 105–130. Berlin & New York: Mouton de Gruyter.
- De Villiers, Jill, Thomas Roeper & Anne Vainikka. 1990. The acquisition of long-distance rules. In Lyn Frazier & Jill De Villiers (eds.), *Language processing and language acquisition*, 257–297. Kluwer: Springer.
- DeLancey, Scott. 2001. The mirative and evidentiality. *Journal of Pragmatics* 33(3). 369–382. DOI:10.1016/S0378-2166(01)80001-1
- Deutscher Gehörlosenbund. 2019. *Gehörlosigkeit*. (Accessed July 16th 2019). <http://www.gehoerlosen-bund.de/faq/geh%C3%B6rlosigkeit>.
- Dixon, Robert M. W. & Alexandra Yurievna Aikhenvald. 2004. *Adjective classes: A cross-linguistic typology*. Oxford: Oxford University Press.
- Dobrovie-Sorin, Carmen. 1990. Clitic doubling, wh-movement, and quantification in Romanian. *Linguistic Inquiry* 21(3). 351–397.
- Donati, Caterina, Gemma Barberà, Chiara Branchini, Carlo Cecchetto & Josep Quer. 2017. Searching for imperatives in European sign languages. In Daniël

- van Olmen & Simone Heinold (eds.), *Imperatives and directive strategies*, 111–155. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Dryer, Matthew Syngé. 2013. Polar questions. In Matthew Syngé Dryer & Martin Haspelmath (eds.), *The world atlas of language structures online*. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
- Dümig, Sascha & Helen Leuninger. 2013. *Phonologie der Laut- und Gebärdensprache: Linguistische Grundlagen, Erwerb, sprachtherapeutische Perspektiven*. Idstein: Schulz-Kirchner.
- É. Kiss, Katalin. 1981. Structural relations in Hungarian, a “free” word order language. *Linguistic Inquiry* 12(2). 185–213.
- É. Kiss, Katalin. 1998. Identificational focus versus information focus. *Language* 74(2). 245–273.
- Eichmann, Hanna, Martje Hansen & Jens Heßmann (eds.). 2016. *Handbuch Deutsche Gebärdensprache. Sprachwissenschaftliche und anwendungsbezogene Perspektive*. Seedorf: Signum.
- Emmorey, Karen. 1999. Do signers gesture? In Lynn Messing & Ruth Campbell (eds.), *Gesture, speech, and sign*, 133–159. New York: Oxford University Press.
- Emmorey, Karen. 2002. *Language, cognition, and the brain: Insights from sign language research*. Mahwah: Lawrence Erlbaum Associates.
- Ernst, Thomas. 2002. *The syntax of adjuncts*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ernst, Thomas. 2004. Principles of adverbial distribution in the lower clause. *Lingua* 114(6). 755–777.
- Ernst, Thomas. 2007. On the role of semantics in a theory of adverb syntax. *Lingua* 117(6). 1008–1033.
- Evans, Nicholas & Stephen Curtis Levinson. 2009. The myth of language universals: Language diversity and its importance for cognitive science. *Behavioral and Brain Sciences* 32(5). 429–448.
- Fanselow, Gisbert & Anoop Mahajan. 2000. Towards a minimalist theory of wh-expletives, wh-copying, and successive cyclicity. In Uli Lutz, Gereon Müller & Arnim von Stechow (eds.), *Wh-scope marking*, 195–230. Amsterdam: John Benjamins.
- Felser, Claudia. 2004. Wh-copying, phases, and successive cyclicity. *Lingua* 114(5). 543–574.
- Fintel, Kai von. 2006. Modality and language. In Donald Borchert (ed.), *Encyclopedia of philosophy*, Second edition, vol. 10, 20–27. Detroit: MacMillan.

## References

- Fischer, Susan. 1975. Influences on word-order change in American Sign Language. In Charles Li (ed.), *Word order and word order change*, 1–25. Austin: University of Texas Press.
- Fischer, Susan & Yutaka Osugi. 1998. *Feature movement in wh-questions: Evidence from sign languages*. Poster presented at the 6th International Conference on Theoretical Issues in Sign Language Research.
- Fitch, William Tecumseh, Marc Hauser & Noam Chomsky. 2005. The evolution of the language faculty: Clarifications and implications. *Cognition* 97(2). 179–210.
- Fodor, Jerry Alan. 1975. *The language of thought*. Cambridge: Harvard University Press.
- Fodor, Jerry Alan. 1983. *Modularity of mind*. Cambridge: MIT Press.
- Fortescue, Michael. 2003. Evidentiality in West Greenlandic: A case of scattered coding. In Alexandra Yurievna Aikhenvald & Robert M. W. Dixon (eds.), *Studies in evidentiality*, 291–306. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Fox, Danny & Martin Hackl. 2006. The universal density of measurement. *Linguistics and Philosophy* 29(5). 537–586.
- Frajzyngier, Zygmunt. 2001. *A grammar of Lele*. Stanford: CSLI.
- Frascarelli, Mara. 2007. Subjects, topics and the interpretation of referential pro. *Natural Language & Linguistic Theory* 25(4). 691–734.
- Frawley, William. 1992. *Linguistic semantics*. Hillsdale: Erlbaum.
- Frege, Gottlob. 1997. Thought. In Michael Beaney (ed.), *The Frege reader*, 325–345. Oxford: Blackwell.
- Frege, Gottlob. 1918/1919. Der Gedanke: Eine logische Untersuchung. In Gottlob Frege (ed.), *Beiträge zur Philosophie des deutschen Idealismus*, vol. 1, 58–77. Erfurt: Verlag der Kenerschen Buchhandlung.
- Fukui, Naoki & Mihoko Zushi. 2004. Introduction. In Noam Chomsky (ed.), *The Generative enterprise revisited: discussions with Riny Huybregts, Henk van Riemsdijk, Naoki Fukui and Mihoko Zushi*, 1–62. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Gast, Volker & Natalia Levshina. 2014. Motivating w(h)-clefts in English and German: A hypothesis-driven parallel corpus study. In Anna-Maria De Cesare (ed.), *Frequency, forms and functions of cleft constructions in Romance and Germanic: Contrastive, corpus-based studies*, 377–414. Berlin & New York: Walter de Gruyter.
- Glenberg, Arthur & Michael Kaschak. 2002. Grounding language in action. *Psychonomic Bulletin & Review* 9(3). 558–565.

- Göksel, Aslı & Meltem Keleşir. 2013. The phonological and semantic bifurcation of the functions of an articulator: Head in questions in Turkish Sign Language. *Sign Language & Linguistics* 16(1). 1–30.
- Greenberg, Joseph H. 1963. Some universals of grammar with particular reference to the order of meaningful elements. In Joseph H Greenberg (ed.), *Universals of language*, 73–113. Cambridge: MIT Press.
- Grewendorf, Günther. 2012. Wh-movement as topic movement. In Laura Brugé, Anna Cardinaletti, Giuliana Giusti, Nicola Munaro & Cecilia Poletto (eds.), *Functional heads*, 55–68. Oxford: Oxford University Press.
- Grewendorf, Günther. 2015. Double fronting in Bavarian left periphery. In Ur Shlonsky (ed.), *Beyond functional sequence*, 232–252. Oxford: Oxford University Press.
- Grewendorf, Günther & Dietmar Zaefferer. 1991. Theorien der Satzmodi. In Armin von Stechow & Dieter Wunderlich (eds.), *Semantics: An international handbook of contemporary research*, 270–286. Berlin & New York: Walter de Gruyter.
- Groenendijk, Jeroen & Martin Stokhof. 1975. Modality and conversational information. *Theoretical Linguistics* 2(1–3). 61–112.
- Grohmann, Kleanthes K. 2003. *Prolific domains: On the anti-locality of movement dependencies*. Amsterdam: John Benjamins.
- Grose, Donovan, Ronnie Wilbur & Katharina Schalber. 2007. Events and telicity in classifier predicates: A reanalysis of body part classifier predicates in ASL. *Lingua* 117(7). 1258–1284.
- Guentchéva, Zlatka. 1996. Introduction. In Zlatka Guentchéva (ed.), *L'Enconcation Médiatisée*, 11–18. Louvain & Paris: Peeters.
- Gunlogson, Christine. 2002. Declarative questions. In *Semantics and linguistic theory*, vol. 12, 124–143.
- Gutzmann, Daniel. 2015. *Use-conditional meaning: Studies in multidimensional semantics*. Vol. 6. Oxford: Oxford University Press.
- Haegeman, Liliane. 2003. Conditional clauses: External and internal syntax. *Mind & Language* 18(4). 317–339.
- Haegeman, Liliane. 2004. Topicalization, CLLD and the left periphery. In *Proceedings of the Dislocated Elements Workshop: ZAS Berlin, November 2003*, vol. 12, 157–192.
- Haegeman, Liliane. 2013. The syntax of adverbial clauses. In Stephen Anderson, Jacques Moeschler & Fabienne Reboul (eds.), *L'interface langage cognition. Actes du 19e congrès international des linguistes*, 135–156. Geneva: Droz S.A.

## References

- Hänel-Faulhaber, Barbara. 2012. Gebärdenspracherwerb. Natürliches sprachlernen gehörloser Kinder. In Hanna Eichmann, Martje Hansen & Jens Heßmann (eds.), *Handbuch Deutsche Gebärdensprache: Sprachwissenschaftliche und anwendungsbezogene Perspektive*, 293–310. Seedorf: Signum.
- Hänel, Barbara. 2014. *Der Erwerb der Deutschen Gebärdensprache als Erstsprache: Die frühkindliche Sprachentwicklung von Subjekt- und Objektverbkongruenz in DGS*. Tübingen: Gunter Narr.
- Happ, Daniela & Marc-Oliver Vorköper. 2014. *Deutsche Gebärdensprache: Ein Lehr- und Arbeitsbuch*. Frankfurt am Main: Fachhochschulverlag.
- Haumann, Dagmar. 2007. *Adverb licensing and clause structure in English*. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Hauser, Marc, Noam Chomsky & William Tecumseh Fitch. 2002. The faculty of language: What is it, who has it, and how did it evolve? *Science* 298(5598). 1569–1579.
- Heine, Bernd. 1994. On the genesis of aspect in African languages: The proximate. In *Annual meeting of the Berkeley linguistics society*, vol. 20, 35–46.
- Henry, Alison. 1995. *Belfast English and Standard English: Dialect variation and parameter setting*. Oxford: Oxford University Press on Demand.
- Herrmann, Annika. 2007. The expression of modal meaning in German Sign Language and Irish Sign Language. In Pamela Perniss, Roland Pfau & Markus Steinbach (eds.), *Visible variation: Comparative studies on sign language structure*, 245–278. Berlin & New York: Mouton de Gruyter.
- Herrmann, Annika. 2012. Prosody in German Sign Language. In Pilar Prieto & Gorka Elordieta (eds.), *Prosody and meaning*, 349–380. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Herrmann, Annika. 2013. *Modal and focus particles in sign languages: A cross-linguistic study*. Berlin: Walter de Gruyter.
- Herrmann, Annika & Nina-Kristin Pendzich. 2003. Nonmanual gestures in sign languages. In Cornelia Müller, Alan Cienki, Ellen Fricke, Silva Ladewig, David McNeill & Sedinha Tessoroff (eds.), *Body – language – communication: An international handbook on multimodality in human interaction*, vol. 2, 2149–2162. Berlin: de Gruyter Mouton.
- Herrmann, Annika & Markus Steinbach. 2012. Quotation in sign languages: A visible context shift. In Ingrid van Alphen & Isabelle Buchstaller (eds.), *Quotatives: Cross-linguistic and cross-disciplinary perspectives*, 203–228. Amsterdam: John Benjamins.
- Hill, Virginia. 2007. Vocatives and the pragmatics–syntax interface. *Lingua* 117(12). 2077–2105.



- Hill, Virginia. 2013. *Vocatives: How syntax meets with pragmatics*. Leiden & Boston: Brill.
- Hinterwimmer, Stefan. 2011. Information structure and truth conditional semantics. In Klaus von Stechow, Claudia Maienborn & Paul Portner (eds.), *Semantics: An international handbook of natural language meaning*, vol. 2, 1875–1908. Berlin: de Gruyter.
- Hockett, Charles Francis. 1960. The origin of speech. *Scientific American* 203(3). 88–97.
- Hoekstra, Eric. 1993. Dialectal variation inside CP as parametric variation. *Linguistische Berichte* 5. 161–179.
- Höhle, Tilman. 2003. The w-...w-construction: Appositive or scope indicating? In Uli Lutz, Müller Gereon & Armin von Stechow (eds.), *Wh-scope marking*, 249–270. Amsterdam: John Benjamins.
- Hoiting, Nini & Dan Isaac Slobin. 2014. Typological and modality constraints on borrowing: Examples from the Sign Language of the Netherlands. In Diane Brentari (ed.), *Foreign vocabulary in sign languages*, 121–137. Hillsdale: Lawrence Erlbaum Associates.
- Hole, Daniel. 2011. The deconstruction of Chinese shì...de clefts revisited. *Lingua* 121(11). 1707–1733.
- Hole, Daniel. 2015a. A distributed syntax for evaluative ‘only’ sentences. *Zeitschrift für Sprachwissenschaft* 34(1). 43–77.
- Hole, Daniel. 2015b. Arguments and adjuncts. In Tibor Kiss & Artemis Alexiadou (eds.), *Syntax – Theory and analysis: An international handbook*, 1285–1321. Berlin & New York: de Gruyter Mouton.
- Hole, Daniel. 2017. A crosslinguistic syntax of scalar and non-scalar focus particle sentences: The view from Vietnamese and Chinese. *Journal of East Asian Linguistics* 26(4). 389–409. DOI:10.1007/s10831-017-9160-2
- Hornstein, Norbert. 1977. Towards a theory of tense. *Linguistic Inquiry* 8(3). 521–557.
- Hornstein, Norbert, Jairo Nunes & Kleanthes Grohmann. 2005. *Understanding minimalism*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Humboldt, Wilhelm von. 1836. *Über die Kawi-Sprache auf der Insel Java: Nebst einer Einleitung über die Verschiedenheit des menschlichen Sprachbaues und ihren Einfluss auf die geistige Entwicklung des Menschengeschlechts: Südsee-Sprache, als östlicher Zweig des Malayischen Sprachstammes*. Berlin: Königliche Akademie der Wissenschaften.
- Humboldt, Wilhelm von. 1999. *On language: On the diversity of human language construction and its influence on the mental development of the human species*.

## References

- Cambridge: Cambridge University Press. Edited by Losonsky, Michael and translated by Heath, Peter.
- Iatridou, Sabine & Hedde Zeijlstra. 2010. On the scopal interaction of negation and deontic modals. In *Proceedings of the Amsterdam colloquium 2009*, 315–324.
- Jackendoff, Ray S. 1972. *Semantic interpretation in generative grammar*. Cambridge: MIT Press.
- Jackendoff, Ray S. 1977.  *$\bar{X}$ -syntax: A study of phrase structure*. Cambridge: MIT Press.
- Jacobowitz, Lynn & William Clarence Stokoe. 1988. Signs of tense in ASL verbs. *Sign Language Studies* 60(1). 331–340.
- Jahn, Elena, Reiner Konrad, Gabriele Langer, Sven Wagner & Thomas Hanke. 1981. Publishing DGS corpus data: Different formats for different needs. In *Workshop Proceedings: 8th Workshop on the Representation and Processing of Sign Languages: Involving the Language Community. Language Resources and Evaluation Conference (LREC)*, 83–90. LREC: Miyazaki, Japan.
- Jakobson, Roman & Linda Waugh. 1979. *The sound shape of language*. Brighton, Sussex: Harvester Press.
- Jensen, Britta Karen. 2007. In favour of a truncated imperative clause structure: Evidence from adverbs. *Working Papers in Scandinavian Syntax* 80. 163–185.
- Jespersen, Otto. 1922. *Language: Its nature, development and origin*. London: George Allen & Unwin.
- Jespersen, Otto. 1933. *Essentials of English grammar*. London: George Allen & Unwin.
- Johnston, Trevor. 1989. *Auslan: The sign language of the Australian deaf community*. Sydney: University of Sydney doctoral dissertation.
- Johnston, Trevor & Adam Schembri. 2007. *Australian Sign Language: An introduction to Australian Sign Language linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kahnemuyipour, Arsalan. 2009. *The syntax of sentential stress*. Oxford: Oxford University Press.
- Karttunen, Lauri. 1973. Presuppositions of compound sentences. *Linguistic Inquiry* 4(2). 169–193.
- Katz, Jerrold Jacob & Paul Martin Postal. 1964. *An integrated theory of linguistic descriptions*. Cambridge: MIT Press.
- Kaufmann, Magdalena. 2012. *Interpreting imperatives*. New York: Springer.
- Kayne, Richard Stanley. 1984. *Connectedness and binary branching*. Dordrecht.
- Kayne, Richard Stanley. 1994. *The antisymmetry of syntax*. Cambridge: MIT Press.

- Kayne, Richard Stanley. 2005. Some notes on comparative syntax, with special reference to English and French. In Guglielmo Cinque & Richard Stanley Kayne (eds.), *The Oxford handbook of comparative syntax*, 3–69. New York: Oxford University Press.
- Kayne, Richard Stanley. 2007. Several, few and many. *Lingua* 117(5). 832–858.
- Kegl, Judy Anne & Howard Poizner. 1991. The interplay between linguistic and spatial processing in a right-lesioned signer. *Journal of Clinical and Experimental Neuropsychology* 13(1). 38–39.
- Kegl, Judy Anne & Howard Poizner. 1997. Crosslinguistic/crossmodal syntactic consequences of left-hemisphere damage: Evidence from an aphasic signer and his identical twin. *Aphasiology* 11(1). 1–37.
- Kegl, Judy Anne, Ann Senghas & Massimo Coppola. 2014. Creation through contact: Sign language emergence and sign language change in Nicaragua. In Michel DeGraff (ed.), *Language creation and language change: Creolization, diachrony, and development*, 179–237. Cambridge: MIT Press.
- Keller, Jörg. 1998. *Aspekte der Raumnutzung in der Deutschen Gebärdensprache*. Seedorf: Signum.
- Kimmelman, Vadim. 2012. Word order in Russian Sign Language: An extended report. *Linguistics in Amsterdam* 5(1). 1–56.
- Kingsbury, Roy & Guy Wellman. 1986. *Longman advanced English: Teacher's guide*. Harlow: Longman.
- Klima, Edward & Ursula Bellugi. 1979. *The signs of language*. Cambridge: Harvard University Press.
- Koij, Els van der. 2002. *Phonological categories in Sign Language of the Netherlands: The role of phonetic implementation and iconicity*. Utrecht: LOT.
- König, Ekkehard. 1977. Temporal and non-temporal uses of 'noch' and 'schon' in German. *Linguistics and Philosophy* 1(2). 173–198.
- König, Ekkehard & Peter Siemund. 2007. Speech act distinctions in grammar. In Timothy Shopen (ed.), *Language typology and syntactic description*, 276–324. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kratzer, Angelika. 1981. The notional category of modality. In Hans-Jürgen Eikmeyer & Hannes Rieser (eds.), *Words, worlds, and contexts*, 38–74. Berlin & New York: Walter de Gruyter.
- Kratzer, Angelika. 1991. Modality. In Armin von Stechow & Dieter Wunderlich (eds.), *Semantics: An international handbook of contemporary research*, 639–650. Berlin & New York: Walter de Gruyter.

## References

- Kratzer, Angelika. 1996. Severing the external argument from its verb. In Johan Rooryck & Laurie Ann Zaring (eds.), *Phrase structure and the lexicon*, 109–137. Dordrecht: Springer.
- Krifka, Manfred. 2007. Basic notions of information structure. In Carolin Féry, Gisbert Fanselow & Manfred Krifka (eds.), *Interdisciplinary studies on information structure*, 6, 13–56. Potsdam: Universitätsverlag.
- Kroeger, Paul. 2018. *Analyzing meaning: An introduction to semantics and pragmatics*. Berlin: Language Science Press.
- Lackner, Andrea. 2017. *Functions of head and body movements in Austrian Sign Language*. de Gruyter Mouton: Walter de Gruyter.
- Ladd, Dwight Robert. 1981. On intonational universals. In Terry Myers, John Laver & John Anderson (eds.), *The cognitive representation of speech*, 389–397. Amsterdam, New York & Oxford: North-Holland.
- Laenzlinger, Christopher. 1998. *Comparative studies in word order variation: Adverbs, pronouns, and clause structure in Romance and Germanic*. Vol. 20. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Lasnik, Howard. 2001. When can you save a structure by destroying it? In *Proceedings of NELS*, vol. 31, 301–320.
- Lefebvre, Claire. 2006. *Creole genesis and the acquisition of grammar: The case of Haitian Creole*. Vol. 88. Cambridge: Cambridge University Press.
- Leuninger, Helen & Daniela Happ. 1997. Lena: Gebärdenspracherwerb trotz Input. *Frankfurter Linguistische Forschungen* 83–96. 83–96.
- Levinson, Stephen Curtis & Nicholas Evans. 2010. Time for a sea-change in linguistics: Response to comments on ‘The myth of language universals’. *Lingua* 120(12). 2733–2758.
- Liddell, Scott. 1977. Non-manual signals in American Sign Language: A many layered system. In *Proceedings of the First National Symposium in Sign Language Research and Teaching*, 193–228.
- Liddell, Scott. 1980. *American Sign Language syntax*. Vol. 52. The Hague: Mouton De Gruyter.
- Liddell, Scott. 1984. Unrealized-inceptive aspect in American Sign Language: Feature insertion in syllabic frames. In *Papers from the 20th regional meeting of the Chicago linguistic society*, 257–270.
- Lillo-Martin, Diane. 1986a. *Parameter setting: Evidence from use, acquisition, and breakdown in American Sign Language*. San Diego: University of California doctoral dissertation.
- Lillo-Martin, Diane. 1986b. Two kinds of null arguments in American Sign Language. *Natural Language & Linguistic Theory* 4(4). 415–444.

- Lillo-Martin, Diane & Ronice Müller de Quadros. 2006. The position of early WH-elements in American Sign Language and Brazilian Sign Language. In *The Proceedings of the Inaugural Conference on Generative Approaches to Language Acquisition (University of Connecticut Occasional Papers in Linguistics 4)*, 195–203.
- Lin, Jo-Wang. 2006. Time in a language without tense: The case of Chinese. *Journal of Semantics* 23(1). 1–53. DOI:10.1093/jos/fh033
- Lin, Jo-Wang. 2012. Tenselessness. In Robert Binnick (ed.), *The Oxford handbook of tense and aspect*, 667–695. Oxford: Oxford University Press.
- Löbner, Sebastian. 1989. German *schon – erst – noch*: An integrated analysis. *Linguistics and Philosophy* 12(2). 167–212.
- Loew, Ruth, Judy Anne Kegl & Howard Poizner. 1997. Fractionation of the components of role play in a right-hemispheric lesioned signer. *Aphasiology* 11(3). 263–281.
- Lyons, John. 1977. *Semantics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- MacDonald, Jonathan. 2008. *The syntactic nature of inner aspect: A minimalist perspective*. Vol. 133. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Makharoblidze, Tamar & Roland Pfau. 2018. A negation-tense interaction in Georgian Sign Language. *Sign Language & Linguistics* 21. 137–151. DOI:10.1075/sll.00013.mak
- Mantovan, Lara & Carlo Geraci. 2017. The syntax of nominal modification in Italian Sign Language (LIS). *Sign Language & Linguistics* 20. 183–220. DOI:10.1075/sll.00002.man
- Martinet, André. 1949. La double articulation linguistique. *Travaux du Cercle linguistique de Copenhague* 5. 30–37.
- Matsuoka, Kazumi, Uiko Yano, Hitomi Akahori & Norie Oka. 2016. Notes on modals and negation in Japanese Sign Language. *Studies in Language Sciences: Journal of the Japanese Society for Language Science* 15. 1–20.
- Matthewson, Lisa, Henry Davis & Hotze Rullmann. 2007. Evidentials as epistemic modals: Evidence from St’át’imcets. In Jeroen van Craenenbroeck (ed.), *Linguistic variation yearbook 2007*, 201–254. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- McCloskey, James. 1992. *Adjunction, selection and embedded verb second*. University of California at Santa Cruz. Mimeo.
- McDaniel, Dana. 1986. *Conditions on wh-chains*. New York: City University New York doctoral dissertation.
- McDaniel, Dana. 1989. Partial and multiple wh-movement. *Natural Language & Linguistic Theory* 7(4). 565–604.

## References

- McDaniel, Dana, Bonnie Chiu & Thomas Maxfield. 1995. Parameters for wh-movement types: Evidence from child English. *Natural Language & Linguistic Theory* 13(4). 709–753.
- McKenzie, Andrew, Gülnar Eziz & Travis Major. 2018. Latent homomorphism and content satisfaction: The double life of Turkic auxiliary–(İ)p bol–. *Glossa: A Journal of General Linguistics* 3(1). 1–34.
- Medeiros, David. 2012. Movement as tree-balancing: An account of Greenberg's Universal 20. In *Handout from presentation at 86th annual meeting of the linguistic society of America*.
- Meibauer, Jörg. 1987. Probleme einer Theorie des Satzmodus. In Jörg Meibauer (ed.), *Satzmodus zwischen Grammatik und Pragmatik. Referate anlässlich der 8. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Sprachwissenschaft, Heidelberg 1986*, 1–21. Tübingen: Max Niemeyer.
- Meier, Cecile. 2001. Result clauses. In *Semantics and linguistic theory*, vol. 11, 268–285.
- Meir, Irit. 1999. A perfect marker in Israeli Sign Language. *Sign Language & Linguistics* 2. 43–62. DOI:10.1075/sll.2.1.04mei
- Meir, Irit & Wendy Sandler. 2007. *A language in space: The story of Israeli Sign Language*. Mahwa: Lawrence Erlbaum.
- Merchant, Jason. 2006. Why no(t)? *Style* 40(1-2). 20–23.
- Metzger, Christiane. 2009. *Zeitlinien und temporale Gebärden in der Deutschen Gebärdensprache: Eine empirische Untersuchung*. Hamburg: Signum.
- Moro, Andrea. 2003. Notes on vocative case: A case study in clause structure. In Josep Quer, Jan Schroten, Mauro Scorretti, Petra Sleeman & Els Verheugd-Daatzelaar (eds.), *Romance languages and linguistic theory 2001. Selected papers from 'Going Romance': Amsterdam, 6–8 December 2001*, 247–262. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Munaro, Nicola. 1999. *Sintagmi interrogativi nei dialetti italiani settentrionali*. Padova: Unipress.
- Munaro, Nicola & Hans-Georg Obenauer. 1999. On underspecified wh-elements in pseudointerrogatives. *Working Papers in Linguistics* 9(1–2). 181–253.
- Munaro, Nicola & Jean-Yves Pollock. 2005. Qu'est-ce-que (qu)-est-ce-que?: A case study in comparative Romance interrogative syntax. In Guglielmo Cinque & Richard Stanley Kayne (eds.), *The Oxford handbook of comparative syntax*, 542–606. Oxford: Oxford University Press.
- Napoli, Donna Jo & Rachel Sutton-Spence. 2014. Order of the major constituents in sign languages: Implications for all language. *Frontiers in Psychology* 5. 376.

- Neidle, Carol. 2002. Language across modalities: ASL focus and question constructions. *Linguistic variation yearbook* 2(1). 71–98.
- Neidle, Carol, Judy Anne Kegl & Benjamin Bahan. 1994. *The architecture of functional categories in American Sign Language*. Talk presented at Harvard University, Cambridge, MA.
- Neidle, Carol, Judy Anne Kegl, Dawn MacLaughlin, Benjamin Bahan & Robert Gerald Lee. 2000. *Syntax of American Sign Language: Functional categories and hierarchical structure*. Cambridge: MIT Press.
- Neidle, Carol, Dawn MacLaughlin, Robert Gerald Lee, Benjamin Bahan & Judy Anne Kegl. 1998. The rightward analysis of wh-movement in ASL: A reply to Petronio and Lillo-Martin. *Language* 74(4). 819–831.
- Nespor, Marina & Wendy Sandler. 1999. Prosody in Israeli Sign Language. *Language and Speech* 42(2-3). 143–176.
- Newport, Elissa Lee & Richard Paul Meier. 1985. The acquisition of American Sign Language. In Dan Isaac Slobin (ed.), *The cross-linguistic study of language acquisition*, 881–938. Hillsdale: Erlbaum.
- Nordström, Jackie. 2010. *Modality and subordinators*. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Nunes, Jairo. 2004. *Linearization of chains and sideward movement*. Cambridge: MIT Press.
- Nunes, Jairo & Ronice Müller de Quadros. 2008. Phonetically realized traces in American Sign Language and Brazilian Sign Language. In Josep Quer (ed.), *Signs of the time: Selected papers from TISLR 8*, 177–190. Hamburg: Signum.
- Nuyts, Jan. 2000. *Epistemic modality, language, and conceptualization: A cognitive-pragmatic perspective*. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Nuyts, Jan. 2006. Modality: Overview and linguistic issues. In William Frawley (ed.), *The expression of modality*, 1–26. Berlin: Mouton De Gruyter.
- Oomen, Marloes. 2016. The marking of two aspectual distinctions in Sign Language of the Netherlands (NGT). *Linguistics in Amsterdam* 9. 30–55.
- Ouhalla, Jamal. 1990. Sentential negation, relativised minimality and the aspectual status of auxiliaries. *The linguistic review* 7(2). 183–231.
- Ouhalla, Jamal. 1991. *Functional categories and parametric variation*. London: Routledge.
- Özsoy, Sumru, Meltem Kelepir, Derya Nubalaoğlu & Emre Hakgüder. 2014. Commands in Turkish Sign Language. *Gengo Kenkyu* 146. 1–18.
- Özyürek, Aslı, Inge Zwitterlood & Pamela Perniss. 2010. Locative expressions in signed languages: A view from Turkish Sign Language (TİD). *Linguistics* 48(5). 1111–1145.

## References

- Padden, Carol. 1983. *Interaction of morphology and syntax in American Sign Language*. San Diego: University of California, San Diego doctoral dissertation.
- Palmer, Frank Robert. 1986. *Mood and modality*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Palmer, Frank Robert. 2001. *Mood and modality*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Pankau, Andreas. 2013. *Replacing copies: The syntax of wh-copying in German*. Utrecht: University of Utrecht doctoral dissertation.
- Papaspyrou, Chrissostomos, Alexander von Meyenn, Michaela Matthaei & Bettina Herrmann. 2008. *Grammatik der deutschen Gebärdensprache aus der Sicht gehörloser Fachleute*. Seedorf: Signum.
- Pecher, Diane & Rolf Zwaan. 2005. *Grounding cognition: The role of perception and action in memory, language, and thinking*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Pendzich, Nina-Kristin. 2017. *Lexical nonmanuals in German Sign Language (DGS)*. Göttingen: Georg-August-Universität Göttingen doctoral dissertation.
- Perniss, Pamela. 2007. *Space and iconicity in German Sign Language (DGS)*. Nijmegen: Radboud University Nijmegen doctoral dissertation.
- Pesetsky, David. 1987. Wh-in-situ: Movement and unselective binding. In Eric Reuland & Geraldine Baltina Ter Meulen (eds.), *The representation of (in)definiteness*, 98–129. Cambridge & London: MIT press.
- Petronio, Karen. 1993. *Clause structure in American Sign Language*. Washington: University of Washington doctoral dissertation.
- Petronio, Karen & Diane Lillo-Martin. 1997. WH-movement and the position of Spec-CP: Evidence from American Sign Language. *Language* 73. 18–57.
- Pfau, Roland. 2002. Applying morphosyntactic and phonological readjustment rules in natural language negation. In Richard Paul Meier, Kearsy Cormier & David Quinto-Pozos (eds.), *The linguistics of sign languages: An introduction*, 263–295. Cambridge: Cambridge University Press.
- Pfau, Roland. 2008. *Topics and conditionals in sign languages*. Paper presented at the 30th Annual Conference of the German Linguistic Society (DGfS), University of Bamberg, Germany, February, 28th 2008.
- Pfau, Roland. 2016. A featural approach to sign language negation. In Pierre Larivée & Chungmin Lee (eds.), *Negation and polarity: Experimental perspectives*, 45–74. Heidelberg: Springer.
- Pfau, Roland & Heleen Bos. 2016. Syntax: Simple sentences. In Anne Baker, Bepie van den Bogaerde, Roland Pfau & Trude Schermer (eds.), *The linguistics of sign languages: An introduction*, 117–147. Amsterdam: John Benjamins.



- Pfau, Roland & Susanne Glück. 2000. The pseudo-simultaneous nature of complex verb forms in German Sign Language. In *Proceedings of the 28th Western Conference on Linguistics*, 428–442.
- Pfau, Roland & Josep Quer. 2002. V-to-Neg raising and negative concord in three sign languages. *Rivista di Grammatica Generativa* 27. 73–86.
- Pfau, Roland & Josep Quer. 2007a. On the syntax of negation and modals in German Sign Language (DGS) and Catalan Sign Language (LSC). In Pamela Perniss, Roland Pfau & Markus Steinbach (eds.), *Visible variation: Comparative studies on sign language structure*, 129–161. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Pfau, Roland & Josep Quer. 2007b. The grammar of headshake: A typological perspective on German Sign Language negation. *Linguistics in Amsterdam* 1(1). 129–161.
- Pfau, Roland & Josep Quer. 2008. Nonmanuals: Their grammatical and prosodic roles. In Diane Brentari (ed.), *Sign languages (Cambridge language surveys)*, 381–402. Cambridge: Cambridge University Press.
- Pfau, Roland, Martin Salzmann & Markus Steinbach. 2018. The syntax of sign language agreement: Common ingredients, but unusual recipe. *Glossa. A Journal of General Linguistics* 3(1). 107. DOI:10.5334/gjgl.511
- Pfau, Roland & Markus Steinbach. 2004a. An optimality-theoretic account of German Sign Language pluralization. In *Proceedings of the Western Conference on Linguistics (WECOL) 15*, 234–245.
- Pfau, Roland & Markus Steinbach. 2004b. *On grammaticalization: Do sign languages follow the well-trodden paths?* Talk presented at the Eighth International Conference on Theoretical Issues in Sign Language Research, Barcelona, Spain.
- Pfau, Roland & Markus Steinbach. 2005. Relative clauses in German Sign Language: Extraposition and reconstruction. In *Proceedings of the thirty-fifth annual meeting of the North East linguistic society*, vol. 35, 507–521.
- Pfau, Roland & Markus Steinbach. 2006a. Modality-independent and modality-specific aspects of grammaticalization in sign languages. *Linguistics in Potsdam* 24. 5–98.
- Pfau, Roland & Markus Steinbach. 2006b. *The development of auxiliaries in sign languages*. Paper presented at the international conference Theoretical Issues in Sign Language Research (TISLR) 9, Florianopolis, Brazil.
- Pfau, Roland & Markus Steinbach. 2007. Grammaticalization of auxiliaries in sign languages. In Pamela Perniss, Roland Pfau & Markus Steinbach (eds.), *Visible variation: Comparative studies on sign language structure*, 303–339. Berlin & New York: Mouton de Gruyter.

## References

- Pfau, Roland & Markus Steinbach. 2008. Complex sentences in sign languages: Modality – typology – discourse. In Roland Pfau, Markus Steinbach & Annika Herrmann (eds.), *A matter of complexity: Subordination in sign languages*, 1–35. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Pfau, Roland & Markus Steinbach. 2011. Grammaticalization in sign languages. In Heiko Narrog & Bernd Heine (eds.), *The Oxford handbook of grammaticalization*, 681–693. Oxford: Oxford University Press.
- Pfau, Roland, Markus Steinbach & Annika Herrmann (eds.). 2016. *A matter of complexity: Subordination in sign languages*. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Pfau, Roland, Markus Steinbach & Bencie Woll. 2012. Tense, aspect, and modality. In Roland Pfau, Markus Steinbach & Bencie Woll (eds.), *Sign language: An international handbook*, 186–204. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Platzack, Christer. 1979. *The semantic interpretation of aspect and Aktionsarten: A study of internal time reference in Swedish*. Vol. 8. Dordrecht: Foris.
- Platzack, Christer & Inger Rosengren. 1998. On the subject of imperatives: A minimalist account of the imperative clause. *Journal of Comparative Germanic Linguistics* 1(3). 177–224. DOI:10.1023/A:1009747522177
- Poizner, Howard & Judy Anne Kegl. 1992. Neural basis of language and motor behaviour: Perspectives from American Sign Language. *Aphasiology* 6(3). 219–256.
- Poletto, Cecilia & Jean-Yves Pollock. 2000. On the left periphery of some Romance wh-questions. *University of Venice Working Papers in Linguistics* 10. 115–182.
- Poletto, Cecilia & Jean-Yves Pollock. 2002. *On the left periphery of Romance interrogatives*. Paper presented at the Generative Linguistics in the Old World 2002, Amsterdam.
- Poletto, Cecilia & Jean-Yves Pollock. 2005. On wh-clitics, wh-doubling and apparent wh-in-situ in French and some North Eastern Italian dialects. *Recherches linguistiques de Vincennes* 33. 135–156.
- Portner, Paul. 2004. The semantics of imperatives within a theory of clause types. In *Semantics and linguistic theory*, vol. 14, 235–252.
- Portner, Paul. 2007. Instructions for interpretation as separate performatives. In Kerstin Schwabe & Susanne Winkler (eds.), *On information structure, meaning and form: Generalizations across languages*, 407–425. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Portner, Paul. 2009. *Modality*. Oxford & New York: Oxford University Press.
- Potsdam, Eric. 1996. *Syntactic issues in the English imperative*. Santa Cruz: University of California, Santa Cruz doctoral dissertation.

- Potsdam, Eric. 1999. A syntax for adverbs. In *The proceedings of the 1998 Western Conference on Linguistics (WECOL98)*, 397–411.
- Potsdam, Eric. 2007. Analysing word order in the English imperative. In Wim van der Wurff (ed.), *Imperative clauses in generative grammar: Studies offered to Frits Beukema*, 251–272. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Potts, Christopher. 2005. *The logic of conventional implicatures*. Oxford: Oxford University Press.
- Prince, Ellen. 1978. A comparison of wh-clefts and *it*-clefts in discourse. *Language* 54. 883–906. DOI:10.2307/413238
- Quer, Josep, Carlo Cecchetto, Caterina Donati, Carlo Geraci, Meltem Keleşir, Roland Pfau & Markus Steinbach (eds.). 2017. *SignGram blueprint: A guide to sign language grammar writing*. Berlin & Boston: Mouton de Gruyter.
- Ramchand, Gillian & Peter Svenonius. 2014. Deriving the functional hierarchy. *Language Sciences* 46. 152–174.
- Rathmann, Christian Georg. 2005. *Event structure in American Sign Language*. Texas: University of Texas at Austin doctoral dissertation.
- Reinhart, Tanya. 1981. Pragmatics and linguistics an analysis of sentence topics. *Philosophica* 27. 53–93.
- Reinhart, Tanya. 1987. *Wh-in-situ. Who vs. which N*. Tel Aviv University. Mimeo.
- Reinhart, Tanya. 1990a. *Interpreting wh-in-situ*. Tel Aviv University. Mimeo.
- Reinhart, Tanya. 1990b. *Interpreting wh-in-situ*. Tel Aviv University. Mimeo.
- Rivero, María Luisa. 1994. Negation, imperatives and Wackernagel effects. *Rivista di Linguistica* 6(1). 39–66.
- Rivero, María Luisa & Arhonto Terzi. 1995. Imperatives, V-movement and logical mood. *Journal of Linguistics* 31(2). 301–332. DOI:10.1017/S0022226700015620
- Rizzi, Luigi. 1990. *Relativized minimality*. Cambridge: MIT Press.
- Rizzi, Luigi. 1996. Residual verb second and the wh-criterion. In Andrea Belletti & Luigi Rizzi (eds.), *Parameters and functional heads: Essays in comparative syntax*, 63–90. New York: Oxford University Press.
- Rizzi, Luigi. 1997. The fine structure of the left periphery. In Liliane Haegeman (ed.), *Elements of grammar. Handbook in generative syntax*, 281–337. Dordrecht: Kluwer.
- Rizzi, Luigi. 2001. On the position “int(errogative)” in the left periphery of the clause. In Guglielmo Cinque & Giampaolo Salvi (eds.), *Current studies in Italian syntax: Essays offered to Lorenzo Renzi*, 267–296. Amsterdam: Elsevier.
- Rizzi, Luigi. 2004. On the cartography of syntactic structures. In Luigi Rizzi (ed.), *The structure of CP and IP: The cartography of syntactic structures*, 3–15. Oxford: Oxford University Press.

## References

- Rizzi, Luigi. 2013. Notes on cartography and further explanation. *Probus. International Journal of Latin and Romance Linguistics* 25(1). 197–226.
- Roberts, Ian. 1993. *Verbs and diachronic syntax: A comparative history of English and French*. Dordrecht: Kluwer.
- Roberts, Ian & Anna Roussou. 2002. The Extended Projection Principle as a condition on the tense dependency. In Peter Svenonius (ed.), *Subjects, expletives, and the EPP*, 125–155. Oxford: Oxford University Press.
- Rochemont, Michael. 2016. Givenness. In Caroline Féry & Shinichiro Ishihara (eds.), *The Oxford handbook of information structure*, 41–63. Oxford: Oxford University Press.
- Rodman, Robert. 1974. On left dislocation. *Research on Language & Social Interaction* 7(3-4). 437–466.
- Rooth, Mats. 1996. Focus. In Shalom Lappin (ed.), *The handbook of contemporary semantic theory*, 271–297. Oxford: Blackwell.
- Ross, John Robert. 1967. *Constraints on variables in syntax*. Cambridge: MIT doctoral dissertation.
- Rudin, Catherine. 1988. On multiple questions and multiple wh fronting. *Natural Language & Linguistic Theory* 6(4). 445–501.
- Rupp, Laura. 2002. *The syntax of imperatives in English and Germanic: Word order variation in the Minimalist framework*. New York: Palgrave Macmillan.
- Sadock, Jerrold & Arnold Zwicky. 1985. Speech act distinctions in syntax. In Timothy Shopen (ed.), *Language typology and syntactic description: Clause structure*, vol. 1, 155–196. Cambridge: Cambridge University Press.
- Sandler, Wendy. 1989. *Phonological representation of the sign: Linearity and non-linearity in American Sign Language*. Dordrecht: Foris.
- Sandler, Wendy. 1999. Prosody in two natural language modalities. *Language and Speech* 42(2-3). 127–142.
- Sandler, Wendy. 2009. Sign languages. In Keith Brown & Sarah Ogilvie (eds.), *Concise encyclopedia of languages of the world*, 939–948. Amsterdam: Elsevier.
- Sandler, Wendy & Diane Lillo-Martin. 2006. *Sign language and linguistic universals*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Šarac, Ninoslava, Katharina Schalber, Tamara Alibašić & Ronnie Wilbur. 2007. Cross-linguistic comparison of interrogatives in Croatian, Austrian, and American Sign Languages. In Pamela Perniss, Roland Pfau & Pfau Steinbach (eds.), *Visible variation: Comparative studies on sign language structure*, 207–244. Berlin & New York: Mouton de Gruyter.

- Šarac, Ninoslava & Ronnie Wilbur. 2006. Interrogative structures in Croatian Sign Language: Polar and content questions. *Sign Language & Linguistics* 9(1). 151–167.
- Schalber, Katharina. 2006. What is the chin doing? An analysis of interrogatives in Austrian Sign Language. *Sign Language & Linguistics* 9(1). 133–150.
- Schippers, Ankelien. 20012. Some people are repeaters: Medial copy spell-out in long-distance wh-dependencies. In *Proceedings of ConSOLE XVII*, 296–288.
- Schmerling, Susan. 1982. How imperatives are special, and how they aren't. In *Papers from the parasession on nondeclaratives, Chicago Linguistic Society*, 202–218. University of Chicago, Chicago Linguistic Society Chicago.
- Schwager, Waldemar & Ulrike Zeshan. 2014. Word classes in sign languages: Criteria and classifications. In Umberto Ansaldo, Jan Don & Roland Pfau (eds.), *Parts of speech: Empirical and theoretical advances*, 5–41. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Scott, Gary-John. 2002. Stacked adjectival modification and the structure of nominal phrases. In Guglielmo Cinque (ed.), *Functional structure in DP and IP: The cartography of syntactic structures*, vol. 1, 91–120. Oxford: Oxford University Press.
- Shaer, Benjamin & Werner Frey. 2004. 'Integrated' and 'non-integrated' left-peripheral elements in German and English. In *ZAS Papers in Linguistics 35. Proceedings of the Workshop on dislocated elements*, 465–502. Zentrum für Allgemeine Sprachwissenschaft, Berlin.
- Shaffer, Barbara. 2000. *A syntactic, pragmatic analysis of the expression of necessity and possibility in American Sign Language*. Albuquerque: University of New Mexico doctoral dissertation.
- Shlonsky, Ur. 2010. The cartographic enterprise in syntax. *Language and Linguistics Compass* 4(6). 417–429.
- Sigurðsson, Halldór Ármann. 2011. Uniformity and diversity: A minimalist perspective. *Linguistic Variation* 11(2). 189–222.
- Simons, Gary Francis & Charles Fennig (eds.). 2018. *Ethnologue: Languages of the world*. Twenty-first edition. Dallas, Texas: SIL International.
- Simons, Mandy, Judith Tonhauser, David Beaver & Craige Roberts. 2010. What projects and why. In *Semantics and linguistic theory*, vol. 20, 309–327.
- Sohn, Ho-Min. 1994. *Korean: A descriptive grammar*. London & New York: Routledge.
- Sohn, Ho-Min & Byron Wilbur Bender. 1980. *A Ulithian grammar*. Canberra: Department of Linguistics.

## References

- Speas, Margaret & Naoki Fukui. 1986. Specifiers and projections. *MIT Working Papers in Linguistics* 8. 128–172.
- Speas, Peggy & Carol Tenny. 2003. Configurational properties of point of view roles. In Anna Maria Di Sciullo (ed.), *Asymmetry in grammar: Syntax and semantics*, 315–344. Amsterdam: John Benjamins.
- Sportiche, Dominique. 1988. A theory of floating quantifiers and its corollaries for constituent structure. *Linguistic Inquiry* 19(3). 425–449.
- Sproat, Richard & Chilin Shih. 1991. The cross-linguistic distribution of adjective ordering restrictions. In Carol Perkins Georgopoulos & Roberta Lynn Ishihara (eds.), *Interdisciplinary approaches to language: Essays in Honor of S.-Y. Kuroda*, 565–593. Dordrecht: Kluwer.
- Stalnaker, Robert Culp. 1978. Assertion. In Peter Cole (ed.), *Pragmatics*, 315–332. New York: Academic Press.
- Starke, Michal. 2009. Nanosyntax: A short primer to a new approach to language. *Nordlyd* 36(1). 2–9.
- Statistisches Bundesamt. 2018. *Statistik der schwerbehinderten Menschen*. [https://www.destatis.de/DE/Themen/Gesellschaft-Umwelt/Gesundheit/Behinderte-Menschen/Publikationen/Downloads-Behinderte-Menschen/sozial-schwerbehinderte-kb-5227101179004.pdf?\\_\\_blob=publicationFile&v=5](https://www.destatis.de/DE/Themen/Gesellschaft-Umwelt/Gesundheit/Behinderte-Menschen/Publikationen/Downloads-Behinderte-Menschen/sozial-schwerbehinderte-kb-5227101179004.pdf?__blob=publicationFile&v=5).
- Stechow, Arnim von. 1996. The different readings of *wieder* ‘again’: A structural account. *Journal of Semantics* 13(2). 87–138. DOI:10.1093/jos/13.2.87
- Steinbach, Markus. 2011. What do agreement auxiliaries reveal about the grammar of sign language agreement? *Theoretical Linguistics* 37(3-4). 209–221.
- Steinbach, Markus & Annika Herrmann. 2013. Satztypen in Gebärdensprache. In Jörg Meibauer, Markus Steinbach & Hans Altmann (eds.), *Satztypen des Deutschen*, 786–814. Berlin: de Gruyter.
- Stenius, Erik. 1967. Mood and language-game. *Synthese* 17(1). 254–274.
- Stokoe, William Clarence. 1960. *Sign language structure: An outline of the visual communication system of the American deaf*. Buffalo: Department of Anthropology & Linguistics, University of Buffalo.
- Suñer, Margarita. 1993. About indirect questions and semi-questions. *Linguistics and Philosophy* 16(1). 45–77.
- Sutton-Spence, Rachel & Bencie Woll. 1999. *The linguistics of British Sign Language: An introduction*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Tang, Gladys. 2006. Questions and negation in Hong Kong Sign Language. In Ulrike Zeshan (ed.), *Interrogative and negative constructions in sign languages*, 198–224. Nijmegen: Ishara Press.

- Taub, Sarah. 2004. *Language from the body: Iconicity and metaphor in American Sign Language*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Tenny, Carol. 2000. Core events and adverbial modification. In James Pustejovsky & Carol Tenny (eds.), *Events as grammatical objects*, 285–334. Stanford: Center for the Study of Language & Information.
- Tescari Neto, Aquiles. 2013. *On verb movement in Brazilian Portuguese: A cartographic study*. Venice: Università Ca' Foscari di Venezia doctoral dissertation.
- Thompson, Henry. 1977. The lack of subordination in American Sign Language. In Lynn Friedman (ed.), *On the other hand: New perspectives on American Sign Language*, 181–195. New York: Academic Press.
- Thornton, Rosalind. 1994. *Adventures in long-distance moving: The acquisition of complex Wh-questions*. Storrs: University of Connecticut doctoral dissertation.
- Thornton, Rosalind & Stephen Crain. 1999. Levels of representation in child grammar. *The Linguistic Review* 16(1). 81–123.
- Thráinsson, Höskuldur. 1996. On the (non-)universality of functional categories. In Werner Abraham, Samuel David Epstein, Höskuldur Thráinsson & Jan-Wouter Zwart (eds.), *Minimal ideas: Syntactic studies in the minimalist framework*, 252–281. Amsterdam: John Benjamins.
- Tiemann, Sonja, Vera Hohaus & Sigrud Beck. 2012. Crosslinguistic variation in comparison: Evidence from child language acquisition. In Britta Stalterfoht & Sam Featherston (eds.), *Empirical approaches to linguistic theory: Studies of meaning and structure*, 115–146. Berlin: de Gruyter.
- Tonhauser, Judith. 2006. *The temporal semantics of noun phrases: Evidence from guaraní*. Stanford: Stanford University doctoral dissertation.
- Tonhauser, Judith, David Beaver, Craig Roberts & Mandy Simons. 2013. Toward a taxonomy of projective content. *Language* 89(1). 66–109.
- Travis, Lisa deMena. 1988. The syntax of adverbs. *McGill Working Papers in Linguistics* 20. 280–310.
- Travis, Lisa deMena. 2010. *Inner aspect: The articulation of VP*. Dordrecht: Springer.
- Truckenbrodt, Hubert. 2004. Zur Strukturbedeutung von Interrogativsätzen. *Linguistische Berichte* 199. 313–350.
- Ultan, Russell. 1978. Some general characteristics of interrogative systems. In Joseph H Greenberg (ed.), *Universals of human language: Syntax*, vol. 4, 211–248. Stanford: Stanford University Press.
- Vallduví, Enric & Elisabet Engdahl. 1996. The linguistic realization of information packaging. *Linguistics* 34(3). 459–520. DOI:10.1515/ling.1996.34.3.459



## References

- Valli, Clayton & Ceil Lucas. 2000. *Linguistics of American Sign Language: An introduction*. Third edition. Washington: Gallaudet University Press.
- van Craenenbroeck, Jeroen. 2009. Alternatives to cartography: An introduction. In Jeroen van Craenenbroeck (ed.), *Alternatives to cartography*, 1–14. Berlin: Mouton de Gruyter.
- van Craenenbroeck, Jeroen. 2010. Complex wh-phrases don't move. On the interaction between the split CP-hypothesis and the syntax of wh-movement. In Phoevos Panagiotidis (ed.), *The complementizer phase: Subjects and operators*, 236–260. Oxford: Oxford University Press.
- van Craenenbroeck, Jeroen. 2012. How do you sluice when there is more than one CP? In Andrew Simpson & Jason Merchant (eds.), *Sluicing: Cross-linguistic perspectives*, 40–67. Oxford: Oxford University Press.
- van der Auwera, Johan. 1998. Phasal adverbials in the languages of Europe. In Johan van der Auwera & Dónall O Baoill (eds.), *Adverbial constructions in the languages of Europe*, 25–145. Berlin: Mouton de Gruyter.
- van der Wurff, Wim. 2007. Imperatives in generative grammar: An introduction. In Wim van der Wurff (ed.), *Imperative clauses in generative grammar. Studies in honour of Frits Beukma*, 1–85. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- van Gelderen, Elly. 2013. *Clause structure*. Cambridge & New York: Cambridge University Press.
- van Gelderen, Elly. 2017. *Syntax: An introduction to minimalism*. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- van Gelderen, Elly & Lily Grozeva. 1995. Focus and multiple CPs in English and Bulgarian. In *Proceedings of Mid-America linguistics society meeting '94*, 70–77.
- van Valin, Robert Detrick. 2005. *Exploring the syntax-semantics interface*. Cambridge: Cambridge University Press.
- van Boven, Cindy. 2018. THROUGH as a free aspect marker in Sign Language of the Netherlands. *Linguistics in Amsterdam* 11. 1–21.
- van Gijn, Ingeborg. 2011. *The quest for syntactic dependency: Sentential complementation in Sign Language of the Netherlands*. Amsterdam: University of Amsterdam doctoral dissertation.
- Varley, Nadia. 2014. Evidentiality straddling T- and C-domains. In Elisabeth Leiss & Werner Abraham (eds.), *Modes of modality: Modality, typology, and universal grammar*, 93–115. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Vat, Jan. 1981. Left dislocation, connectedness and reconstruction. *Groninger Arbeiten zur Germanistischen Linguistik* 20. 80–103. DOI:10.1075/la.3.04haa
- Vergnaud, Jean-Roger. 1982. *Dépendances et niveaux de représentation en syntaxe*. Paris: University of Paris VII doctoral dissertation.



- Vikner, Sten. 1988. Modals in Danish and event expressions. *Working Papers in Scandinavian Syntax* 39. 1–33.
- Volterra, Virginia, Alessandro Laudanna, Serena Corazza, Elena Radutzky & Francesco Natale. 1984. Italian Sign Language: The order of elements in the declarative sentence. In Filip Loncke, Penny Boyes-Braem & Yvan Lebrun (eds.), *Recent research on European sign languages*, 19–48. Lisse: Swets & Zeitlinger.
- Waleschkowski, Eva. 2009. *Focus in German Sign Language*. Poster presented at the Workshop on Nonmanuals in Sign Languages, 2009, April, 4-5. Goethe University Frankfurt.
- Weidhaas, Thomas & Hans-Jörg Schmid. 2015. Diminutive verbs in German: Semantic analysis and theoretical implications. *Morphology* 25. 183–227. DOI:10.1007/s11525-015-9258-z
- Wheatley, Mark & Annika Pabsch. 2012. *Sign language legislation in the European Union*. Brussels: European Union of the Deaf.
- Whorf, Benjamin Lee. 1945. Grammatical categories. *Language* 1–11. 1–11.
- Wilbur, Ronnie. 1987. *American Sign Language: Linguistic and applied dimensions*. Boston: College-Hill.
- Wilbur, Ronnie. 1991. Intonation and focus in American Sign Language. In *ESCOL '90. Proceedings of the Eastern States Conference on Linguistics*, vol. 90, 320–331.
- Wilbur, Ronnie. 1994. Foregrounding structures in American Sign Language. *Journal of Pragmatics* 22(6). 647–672. DOI:10.1016/0378-2166(94)90034-5
- Wilbur, Ronnie. 1996. Evidence for the function and structure of wh-clefts in American Sign Language. *International review of sign linguistics* 22. 209–256.
- Wilbur, Ronnie. 1997. A prosodic/pragmatic explanation for word order variation in ASL with typological implications. In *Lexical and syntactical constructions and the construction of meaning. Proceedings of the bi-annual ICLA meeting in albuquerque, July 1995*, 89–104.
- Wilbur, Ronnie. 2000. Phonological and prosodic layering of nonmanuals in American Sign Language. In Karen Emmorey & Harlan Lane (eds.), *The signs of language revisited: An anthology to honor Ursula Bellugi and Edward Klima*, 215–244. Mahwah: Lawrence Erlbaum Associates.
- Wilbur, Ronnie. 2003. Modality and the structure of language: Sign languages versus signed systems. In Marc Marschark & Patricia Elizabeth Spencer (eds.), *Oxford handbook of deaf studies: Language and education*, vol. 1, 332–346. Oxford: Oxford University Press.

## References

- Wilbur, Ronnie. 2004. *The Event Visibility Hypothesis: A proposal for sign language morphology*. Paper presented at the Mini-conference on Sign Language Research. Nijmegen: Radboud University, July 13th 2004.
- Wilbur, Ronnie. 2005. A reanalysis of reduplication in American Sign Language. In Bernhard Hurch (ed.), *Studies on reduplication*, 593–620. Berlin & New York: Walter de Gruyter.
- Wilbur, Ronnie. 2008. Complex predicates involving events, time and aspect: Is this why sign languages look so similar. In *Signs of the time: Selected papers from TISLR 2004*, 217–250.
- Wilbur, Ronnie. 2009. Productive reduplication in a fundamentally monosyllabic language. *Language Sciences* 31(2-3). 325–342. DOI:10.1016/j.langsci.2008.12.017
- Wilbur, Ronnie. 2010. The semantics-phonology interface. In Diane Brentani (ed.), *Sign languages*, 355–380. Cambridge: Cambridge University Press.
- Wilbur, Ronnie. 2011. Nonmanuals, semantic operators, domain marking, and the solution to two outstanding puzzles in ASL. *Sign Language & Linguistics* 14(1). 148–178. DOI:10.1075/sll.14.1.08wil
- Wilbur, Ronnie. 2012. Information structure. In Roland Pfau, Markus Steinbach & Bencie Woll (eds.), *Sign language: An international handbook*, 462–489. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Wilbur, Ronnie. 2017. Internally-headed relative clauses in sign languages. *Glossa: A Journal of General Linguistics* 2(1). 25. DOI:10.5334/gjgl.183
- Wilbur, Ronnie & Cynthia Patschke. 1998. Body leans and the marking of contrast in American Sign Language. *Journal of Pragmatics* 30(3). 275–303. DOI:10.1016/S0378-2166(98)00003-4
- Wilbur, Ronnie & Cynthia Patschke. 1999. Syntactic correlates of brow raise in ASL. *Sign Language & Linguistics* 2(1). 3–41. DOI:10.1075/sll.2.1.03wil
- Wilbur, Ronnie & Sandra K Wood. 2000. *When is a modality effect not a modality effect? Aspectual marking in signed and spoken languages*. Paper presented at the Texas Linguistics Society 2000 Conference, The University of Texas at Austin.
- Wilcox, Phyllis. 1996. Deontic and epistemic modals in ASL: A discourse analysis. In Adele Goldberg (ed.), *Conceptual structure, discourse and language*, 481–492. Cambridge: Cambridge University Press.
- Wilcox, Sherman. 2004. Gesture and language: Cross-linguistic and historical data from signed languages. *Gesture* 4(1). 43–73. DOI:10.1075/gest.4.1.04wil

- Wilcox, Sherman & Barbara Shaffer. 2006. Modality in American Sign Language. In William Frawley (ed.), *The expression of modality*, 207–237. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Wilcox, Sherman & Phyllis Wilcox. 1995. The gestural expression of modality in ASL. In Joan Lea Bybee & Suzanne Fleischman (eds.), *Modality in grammar and discourse*, 135–162. Amsterdam: John Benjamins.
- Wittgenstein, Ludwig. 1922. *Tractatus logico-philosophicus*. London: Kegan Paul, Trench, Trubner & Co.
- Wittgenstein, Ludwig. 1953. *Philosophical investigations*. Oxford: Blackwell.
- Wratil, Melani. 2005. *Die Syntax des Imperativs*. Berlin: Akademie.
- Wright, Georg Henrik von. 1951. *An essay in modal logic*. Amsterdam: North Holland.
- Wurmbrand, Susi. 2001. *Infinitives: Restructuring and clause structure*. Berlin & New York: Mouton de Gruyter.
- Zaefferer, Dietmar. 1987. Satztypen, Satzarten, Satzmodi. In Jörg Meibauer (ed.), *Satzmodus zwischen Grammatik und Pragmatik: Referate anlässlich der 8. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Sprachwissenschaft, Heidelberg 1986*, 259–285. Max Niemeyer: Tübingen.
- Zaefferer, Dietmar. 2006. Types, moods, and force potentials: Towards a comprehensive account of German sentence mood meanings. *Theoretical Linguistics* 32(3). 335–351. DOI:10.1515/TL.2006.021
- Zanuttini, Raffaella. 1991. *Syntactic properties of sentential negation: A comparative study of Romance languages*. Philadelphia: University of Pennsylvania doctoral dissertation.
- Zanuttini, Raffaella. 1997. *Negation and clausal structure: A comparative study of Romance languages*. Oxford: Oxford University Press.
- Zanuttini, Raffaella & Paul Portner. 2003. Exclamative clauses: At the syntax-semantics interface. *Language* 79. 39–81.
- Zeijlstra, Hedde. 2004. *Sentential negation and negative concord*. Amsterdam: University of Amsterdam doctoral dissertation.
- Zeijlstra, Hedde. 2015. The morpho-syntactic realization of sentential negation. In Tibor Kiss & Artemis Alexiadou (eds.), *Syntax – theory and analysis: An international handbook*, vol. 1, 275–310. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Zeshan, Ulrike. 2004a. Hand, head, and face: Negative constructions in sign languages. *Linguistic Typology* 8. 1–58. DOI:10.1515/lity.2004.003
- Zeshan, Ulrike. 2004b. Interrogative constructions in signed languages: Crosslinguistic perspectives. *Language* 80. 7–39. DOI:10.1353/lan.2004.0050

## References

- Zeshan, Ulrike. 2006. Negative and interrogative constructions in sign languages: A case study in sign language typology. In Ulrike Zeshan (ed.), *Interrogative and negative constructions in sign languages*, 28–68. Nijmegen: Ishara Press.
- Zeshan, Ulrike. 2009. Sign languages of the world. In Keith Brown & Sarah Ogilvie (eds.), *Concise encyclopedia of languages of the world*, 953–960. Amsterdam: Elsevier.
- Zhang, Niina Ning. 2007. Universal 20 and Taiwan Sign Language. *Sign Language & Linguistics* 10. 55–81. DOI:10.1075/sll.10.1.05zha
- Zucchi, Sandro. 2003. *The semantics of FATTO*. Paper presented at the 14th Amsterdam Colloquium, Amsterdam, December 2003.
- Zucchi, Sandro. 2009. Along the time line: Tense and time adverbs in Italian Sign Language. *Natural Language Semantics* 17(2). 99–139. DOI:10.1007/s11050-008-9032-4
- Zwicky, Arnold. 1988. On the subject of bare imperatives in English. In Robert Paul Stockwell, Caroline Duncan Rose & Theo Vennemann (eds.), *On language. Rhetorica, phonologica, syntactica – A Festschrift for Robert P. Stockwell from his friends and colleagues*, 437–450. London: Routledge.
- Zwitserslood, Inge. 2008. Morphology below the level of the sign. “Frozen” forms and classifier predicates. In Josep Quer (ed.), *Signs of the time: Selected papers from TISLR 8*, 251–272. Hamburg: Signum.
- Zyman, Erik. 2012. *Two investigations of adverb and clause structure in English*. Thesis, Princeton University.

# Name index

- Aarons, Debra, 38, 57–59, 61, 116, 117,  
119, 122, 268
- Abbott, Miriam, 226
- Abels, Klaus, 17
- Abney, Steven Paul, 14
- Aboh, Enoch Oladé, 18, 54, 55, 60, 87–  
90, 93, 94, 96, 100–104, 107,  
110, 112, 115, 123, 137, 138,  
169
- Abrusán, Márta, 143
- Aikhenvald, Alexandra Yurievna, 17,  
150, 184
- Alcázar, Asier, 151, 184
- Alexeyenko, Sascha, 253
- Alexiadou, Artemis, 16, 175
- Ambar, Manuela, 79
- Austin, John Langshaw, 79
- Authier, Jean-Marc, 50
- Bahan, Benjamin, 39, 119, 172, 254
- Baker, Anne, 206
- Baker, Mark, 176
- Baker-Shenk, Charlotte, 39, 146
- Barsalou, Lawrence, 4
- Battison, Robbin, 35
- Bayer, Josef, 108
- Behaghel, Otto, 28
- Bellert, Irena, 181
- Belletti, Adriana, 10, 68
- Bellugi, Ursula, 33, 228, 242, 265, 271
- Bender, Byron Wilbur, 226
- Benincà, Paola, 12, 56, 68, 168
- Benner, Uta, 43
- Bennett, Michael Eric, 151
- Bergman, Brita, 271
- Bertone, Carmela, 16
- Binnick, Robert, 222, 235
- Bobaljik, Jonathan, 11, 27
- Bos, Heleen, 83
- Bošković, Željko, 130, 131
- Boster, Carole, 131
- Bour, Anthony, 203
- Boyes Braem, Penny, 206
- Branchini, Chiara, 37, 38, 214
- Brandt, Margareta, 76
- Brentari, Diane, 34, 40, 155, 158, 237,  
250
- Bross, Fabian, vii, 1, 20–25, 27–29, 39,  
42, 47, 82, 171, 179, 181, 194–  
196, 204, 210, 211, 213, 219,  
230, 246, 247, 275, 279
- Brown, Keith, 203
- Brunelli, Michele, 38, 142, 155, 262,  
266
- Bühler, Karl, 82
- Butler, Jonny, 192, 193
- Bybee, Joan Lea, 200, 251
- Caha, Pavel, 27
- Caponigro, Ivano, 70, 73, 145
- Cecchetto, Carlo, 17, 38, 45, 116, 124,  
125, 131
- Chen Pichler, Deborah, 117
- Cheng, Lisa Lai Shen, 86, 101

*Name index*

- Chomsky, Noam, 2, 3, 8, 19, 48, 55,  
124, 172, 218
- Churung, Sarah Ruth, 123
- Cinque, Guglielmo, 10, 13, 16–20, 31,  
46, 51, 56, 79, 105, 171–179,  
181–183, 190, 192–194, 198,  
199, 201–203, 217, 219, 221,  
222, 226, 227, 229, 233–  
235, 237–240, 242–246,  
249–254, 256, 265, 270
- Clark, Herbert, 150
- Coerts, Jane, 40
- Cogen, Cathy, 216
- Cognola, Federica, 253
- Cokely, Dennis, 146
- Comrie, Bernard, 216, 223, 242, 244
- Corina, David, 39
- Crain, Stephen, 109
- Crasborn, Onno, 69, 71
- Croft, William, 17
- Croitor, Blanca, 157
- Crossley, Laurinda, 40
- Curme, George Oliver, 175
- Dachkovsky, Svetlana, 40, 91
- Dahl, Östen, 243, 271
- Davidson, Kathryn, 70, 73
- Dayal, Veneeta, 45, 91
- De Cat, Cécile, 55
- de Hoop, Helen, 56
- de Quadros, Ronice Müller, 69, 70,  
94, 97, 115, 117, 169, 248
- De Swart, Henriette, 56
- De Villiers, Jill, 109
- DeLancey, Scott, 184
- Dixon, Robert M. W., 17
- Dobrovie-Sorin, Carmen, 105
- Donati, Caterina, 38, 155–157
- Dryer, Matthew Synge, 85
- Dümig, Sascha, 43
- É. Kiss, Katalin, 50, 68, 69
- Eichmann, Hanna, 43
- Emmorey, Karen, 33, 39
- Engdahl, Elisabet, 67
- Ernst, Thomas, 172, 178, 232, 265
- Evans, Nicholas, 3
- Fanselow, Gisbert, 108
- Felser, Claudia, 109
- Fennig, Charles, 33, 42
- Fintel, Kai von, 202, 277
- Fischer, Susan, 33, 81, 131
- Fitch, William Tecumseh, 3
- Fodor, Jerry Alan, 3
- Fortescue, Michael, 10, 11
- Fox, Danny, 143
- Frajzyngier, Zygmunt, 103
- Frascarelli, Mara, 56
- Frawley, William, 244
- Frege, Gottlob, 77
- Frey, Werner, 55, 56
- Fukui, Naoki, 19, 48
- Gast, Volker, 73
- Geraci, Carlo, 16
- Glenberg, Arthur, 4
- Glück, Susanne, 42
- Göksel, Asli, 114
- Greenberg, Joseph H, 17
- Grewendorf, Günther, 63, 76, 105
- Groenendijk, Jeroen, 192
- Grohmann, Kleanthes K, 56
- Grose, Donovan, 280
- Grozeva, Lily, 68
- Guentchéva, Zlatka, 183
- Gunlogson, Christine, 81
- Gutzmann, Daniel, 76, 211

- Hackl, Martin, 143  
Haegeman, Liliane, 48, 63  
Hänel, Barbara, 43  
Hänel-Faulhaber, Barbara, 43  
Happ, Daniela, 43, 60, 71–73, 127, 131,  
133, 143, 146, 147, 158, 163,  
167, 172, 195, 200, 207, 216,  
225, 230, 231, 234, 235, 242,  
247, 253, 262  
Haumann, Dagmar, 253  
Hauser, Marc, 3  
Heine, Bernd, 241  
Henry, Alison, 161  
Herrmann, Annika, 17, 40–44, 71, 82,  
91, 184, 189, 195, 196, 200,  
207, 208, 239  
Hill, Virginia, 157, 160  
Hinterwimmer, Stefan, 66  
Hockett, Charles Francis, 33, 34  
Hoekstra, Eric, 50  
Höhle, Tilman, 108  
Hoiting, Nini, 260  
Hole, Daniel, vii, 1, 9, 13, 20–25, 27–  
29, 39, 42, 47, 82, 171, 172,  
179, 181, 194–196, 204, 210,  
211, 213, 217, 219, 230, 246,  
247, 275, 279  
Hornstein, Norbert, 2, 233  
Humboldt, Wilhelm von, 28  
Iatridou, Sabine, 193  
Jackendoff, Ray S, 8, 66, 175, 181  
Jacobowitz, Lynn, 219  
Jahn, Elena, 43  
Jakobson, Roman, 26  
Jensen, Britta Karen, 152  
Jespersen, Otto, 26, 216  
Johnston, Trevor, 116, 155, 157  
Kahnemuyipour, Arsalan, 253  
Karttunen, Lauri, 211  
Kaschak, Michael, 4  
Katz, Jerrold Jacob, 151  
Kaufmann, Magdalena, 151  
Kayne, Richard Stanley, 7, 9, 51, 88,  
240  
Kegl, Judy Anne, 33, 39  
Kelepir, Meltem, 114  
Keller, Jörg, 42, 82  
Kimmelman, Vadim, 82, 83  
Kingsbury, Roy, 13  
Klima, Edward, 228, 242, 265, 271  
Koiij, Els van der, 35  
König, Ekkehard, 78, 152, 235  
Kratzer, Angelika, 190, 253  
Krifka, Manfred, 65, 66  
Kroeger, Paul, 203  
Lackner, Andrea, 195  
Ladd, Dwight Robert, 81  
Laenzlinger, Christopher, 175  
Lasnik, Howard, 218  
Lefebvre, Claire, 88  
Leuninger, Helen, 43  
Levinson, Stephen Curtis, 3  
Levshina, Natalia, 73  
Liddell, Scott, 37, 40, 92, 250  
Lillo-Martin, Diane, 39, 40, 42, 57, 61,  
91, 97, 115–117, 121, 122, 169,  
172, 216, 254  
Lin, Jo-Wang, 217, 218  
Löbner, Sebastian, 235  
Loew, Ruth, 39  
Lucas, Ceil, 155  
Lyons, John, 79  
MacDonald, Jonathan, 222  
Mahajan, Anoop, 108

*Name index*

- Makharoblidze, Tamar, 218  
Mantovan, Lara, 16  
Martinet, André, 33, 34  
Matsuoka, Kazumi, 200  
Matthewson, Lisa, 181  
McCloskey, James, 55  
McDaniel, Dana, 108, 109  
McKenzie, Andrew, 192  
Medeiros, David, 17  
Meibauer, Jörg, 76  
Meier, Cecile, 143  
Meier, Richard Paul, 33  
Meir, Irit, 268, 271  
Merchant, Jason, 163  
Metzger, Christiane, 216  
Moro, Andrea, 160  
Munaro, Nicola, 112  
  
Napoli, Donna Jo, 82  
Neeleman, Ad, 17  
Neidle, Carol, 38–40, 81, 92, 116–121,  
172, 254  
Nespor, Marina, 40, 91  
Newport, Elissa Lee, 33  
Nordström, Jackie, 198, 200, 277  
Nunes, Jairo, 108, 109, 248  
Nuyts, Jan, 193, 202, 277  
  
Obenauer, Hans-Georg, 112  
Oomen, Marloes, 260  
Osugi, Yutaka, 131  
Ouhalla, Jamal, 20, 154  
Özsoy, Sumru, 155–157  
Özyürek, Aslı, 83  
  
Pabsch, Annika, 42  
Padden, Carol, 37  
Palmer, Frank Robert, 166, 190, 200,  
202, 220, 277  
  
Pankau, Andreas, 108  
Papasprou, Chrissostomos, 17, 43,  
94, 95, 127, 234, 235, 271  
Patschke, Cynthia, 38, 71, 91, 123, 219  
Pecher, Diane, 4  
Penzich, Nina-Kristin, 207, 240, 255  
Perniss, Pamela, 83  
Pesetsky, David, 105  
Petronio, Karen, 39, 69, 116, 117, 121,  
122, 172, 248, 254  
Pfau, Roland, 37–39, 42, 43, 54, 59–  
61, 63, 82, 83, 87, 90, 93,  
94, 96, 100–104, 107, 110, 112,  
123, 137, 138, 162, 164, 165,  
169, 206, 214, 218, 220, 247,  
269, 271  
Platzack, Christer, 152, 154, 192, 246  
Poizner, Howard, 39  
Poletto, Cecilia, 56, 68, 107, 112, 168  
Pollock, Jean-Yves, 107, 112  
Portner, Paul, 107, 150, 151, 157, 190  
Postal, Paul Martin, 151  
Potsdam, Eric, 151, 152, 157, 172  
Potts, Christopher, 211, 214  
Prince, Ellen, 73  
  
Quer, Josep, 38, 39, 43, 81, 82, 115, 155,  
195, 220, 225, 247, 249, 250,  
261, 271  
  
Ramchand, Gillian, 19  
Rathmann, Christian Georg, 172,  
225, 228, 237, 238, 242, 250,  
262, 264, 265, 268, 269, 271  
Reinhart, Tanya, 48, 56, 105  
Rivero, María Luisa, 152, 154  
Rizzi, Luigi, 10, 11, 18–20, 48, 50–54,  
59, 60, 79, 89, 101, 106, 107,  
123



- Roberts, Ian, 86, 218  
Rochemont, Michael, 66  
Rodman, Robert, 56  
Rooth, Mats, 65  
Rosengren, Inger, 152, 154  
Ross, John Robert, 130  
Roussou, Anna, 218  
Rudin, Catherine, 102  
Rupp, Laura, 161  
  
Sadock, Jerrold, 79, 85, 151  
Saltarelli, Mario, 151  
Sandler, Wendy, 34, 35, 39, 40, 42,  
91, 97, 115, 116, 169, 172, 216,  
254, 271  
Šarac, Ninoslava, 90–94, 114, 123, 126  
Schalber, Katharina, 116  
Schembri, Adam, 116, 155  
Schippers, Ankelien, 108  
Schmerling, Susan, 150  
Schmid, Hans-Jörg, 272  
Schwager, Waldemar, 41  
Scott, Gary-John, 14, 16  
Shaer, Benjamin, 55, 56  
Shaffer, Barbara, 195  
Shih, Chilin, 12, 13, 16  
Shlonsky, Ur, 240  
Siemund, Peter, 78, 152  
Sigurðsson, Halldór Ármann, 4  
Simons, Gary Francis, 33, 42  
Simons, Mandy, 28, 211  
Slobin, Dan Isaac, 260  
Sohn, Ho-Min, 176, 226  
Speas, Margaret, 48  
Speas, Peggy, 80  
Sportiche, Dominique, 175  
Sproat, Richard, 12, 13, 16  
Sprouse, Jon, 145  
Stalnaker, Robert Culp, 66  
  
Starke, Michal, 51  
Stechow, Arnim von, 222  
Steinbach, Markus, 37–39, 43, 82,  
214, 269  
Stenius, Erik, 77  
Stokhof, Martin, 192  
Stokoe, William Clarence, 35, 38, 219  
Suñer, Margarita, 55  
Sutton-Spence, Rachel, 82, 271  
Svenonius, Peter, 19  
  
Tang, Gladys, 92, 116  
Taub, Sarah, 26  
Tenny, Carol, 80, 232, 265  
Terzi, Arhonto, 152, 154  
Tescari Neto, Aquiles, 179, 184  
Thompson, Henry, 37  
Thornton, Rosalind, 109  
Thráinsson, Höskuldur, 11  
Tiemann, Sonja, 143  
Tonhauser, Judith, 28, 211, 216  
Travis, Lisa deMena, 172, 175, 222,  
232, 233, 265  
Truckenbrodt, Hubert, 145  
  
Ultan, Russell, 87  
  
Vallduví, Enric, 67  
Valli, Clayton, 155  
Van Boven, Cindy, 260  
van Craenenbroeck, Jeroen, 11, 100,  
105, 106, 108–111, 125, 130,  
141  
van der Auwera, Johan, 235  
Van der Kooij, Els, 71  
van der Wurff, Wim, 150, 151, 153, 154  
van Gelderen, Elly, 13, 68, 181  
Van Gijn, Ingeborg, 37  
van Valin, Robert Detrick, 172

*Name index*

- Varley, Nadia, 179, 184  
Vat, Jan, 56  
Vergnaud, Jean-Roger, 11  
Vikner, Sten, 203  
Volterra, Virginia, 83  
Vorköper, Marc-Oliver, 43, 60, 71–73,  
    127, 131, 133, 143, 146, 147,  
    158, 163, 167, 172, 195, 200,  
    207, 216, 225, 230, 231, 234,  
    235, 242, 247, 253, 262
- Waleschkowski, Eva, 71, 73  
Waugh, Linda, 26  
Weidhaas, Thomas, 272  
Wellman, Guy, 13  
Wheatley, Mark, 42  
Whorf, Benjamin Lee, 12  
Wilbur, Ronnie, 21, 37–40, 69–72,  
    90–94, 97, 114, 118, 123, 146,  
    214, 219, 237, 242, 250, 261,  
    265, 280  
Wilcox, Phyllis, 195  
Wilcox, Sherman, 39, 195  
Wittgenstein, Ludwig, 77, 210  
Woll, Bencie, 271  
Wood, Sandra K, 237  
Wratil, Melani, 152  
Wright, Georg Henrik von, 202  
Wurmbrand, Susi, 192, 193
- Zaefferer, Dietmar, 76  
Zanuttini, Raffaella, 20, 107, 152, 154  
Zeijlstra, Hedde, 154, 163, 165, 193  
Zeshan, Ulrike, 33, 38, 41, 60, 90, 92,  
    114, 115, 131, 162  
Zhang, Niina Ning, 16  
Zucchi, Sandro, 38, 218, 268  
Zushi, Mihoko, 19  
Zwaan, Rolf, 4  
Zwicky, Arnold, 79, 85, 151  
Zwitserslood, Inge, 35  
Zyman, Erik, 45, 46, 198, 199, 277

# Subject index

- aboutness topic, *see* topic  
adjective ordering restrictions, 12–18  
adjunction, 9–10  
alethic modality, 201–204, 277  
alternative interrogatives, 142  
American Sign Language, 35<sup>1</sup>, 37, 38, 57–59, 61, 69–73, 81, 91, 92, 97, 114–118, 122, 128, 131, 155, 158<sup>30</sup>, 168, 172, 195, 195<sup>7</sup>, 219, 228, 237, 250, 261, 262, 265, 268, 269, 271  
analogical designation, 27–28, 278  
animacy, 225  
anterior tense, 233–235  
aspect, 1, 222, 259  
at-issue meaning, 210–216, 279  
Australian Sign Language, 116, 155, 157  
Austrian Sign Language, 114, 116, 195<sup>7</sup>  
  
bare phrase structure, 8<sup>1</sup>  
benefactive, xiii  
bodily-mapping hypothesis, 20, 24, 29, 47, 170, 171, 181, 275–278  
bouletic modality, *see* volition  
Brazilian Sign Language, 69, 70, 115  
British Sign Language, 206  
  
Catalan Sign Language, 155, 157  
celerative aspect I, 232–273  
celerative aspect II, 265–280  
Chinese, 16  
Chinese-style topic, *see* topic  
Chomsky-adjunction, *see* adjunction  
cleft, *see* pseudo-cleft  
completive aspect, 266  
completive aspect I, 251–273  
completive aspect II, 272, 273  
conative aspect, 249  
constituent order, 82  
continuative aspect, 237  
continuative aspect I, 272  
continuative aspect II, 264–265, 272, 280  
contrastive focus, 73  
conversational background, 191  
Croatian Sign Language, 90–92, 114, 126  
  
degree interrogatives, 143  
delayed aspect, 226–227  
deontic modality, 220–221  
distinctive features, 35, 36  
double articulation, 33–36  
doubling, *see* focus doubling  
duality of patterning, *see* double articulation  
durative aspect, 242–244, 262  
  
E-language, 2  
English, 11, 12, 89

*Subject index*

- epistemic modality, 194–198  
evaluation, 185–187  
event visibility hypothesis, 280  
evidentiality, 10, 181, 187
- Finnish, 16  
focus, 49–50, 64–68, 76  
focus doubling, 69, 72, 96, 248–249  
frame setter, *see* topic  
French, 17  
French Sign Language, 155, 156  
frequentative aspect I, 229–230, 272, 273  
frequentative aspect II, 270–272  
frustrative aspect, *see* success aspect
- Gbe, 86, 88  
generic aspect, 243  
Georgian Sign Language, 218  
German, 11, 16  
given, *see* topic  
Greek, 16  
Gungbe, 18, 22<sup>7</sup>, 86–89, 93
- habitual aspect, 223–226, 261–278  
hanging topic, *see* topic  
Hong Kong Sign Language, 92, 116
- I-language, 2  
Ibibio, 16  
iconicity, 26, 275  
illocutionary force, 76–80  
imperatives, 148–166  
imperfect aspect, *see* perfect aspect  
inceptive aspect I, 245  
inceptive aspect II, 263–264, 280  
Indian Sign Language, 115  
Indo-Pakistani Sign Language, 115, 131
- information focus, 71  
inner aspect, 1, 29, 31, 222, 223, 259  
inner layering, *see* lower layering  
integrated topic, *see* topic  
irrealis, 198–201  
irrealis mood, 277  
Islandic Sign Language, 155  
Israeli Sign Language, 91<sup>15</sup>, 268  
Italian, 16  
Italian Sign Language, 16, 17, 37, 116, 131, 142, 155–157, 159, 217, 218, 266, 268  
iterative aspect, 271
- Japanese Sign Language, 131, 200<sup>10</sup>
- left dislocation, *see* topic  
locative sentences, 83  
lower layering, 29, 259, 271, 272, 275, 278–280
- Malayalam, 16  
manner, 253  
mirative, 183–185  
modal anchor, 190  
modal doubling, *see* focus doubling  
modal flavor, 190  
modal force, 190  
mood, *see* sentence mood  
mood irrealis, *see* irrealis
- negation, 162–166  
non-integrated topic, *see* topic  
non-manual markings, 38–41  
Norwegian Sign Language, 155  
not-at-issue meaning, *see* at-issue meaning
- OFOH, *see* One Feature One Head Principle

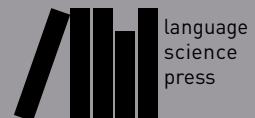
- One Feature One Head Principle, 51  
 optative, 166–167  
 outer aspect, 1, 222
- palm-up gesture, xiii, xiv  
 perfect aspect, 238  
 polar interrogatives, 85–100  
 predispositional aspect, 227–228  
 principle of analogical designation,  
   *see* analogical designation  
 progressive aspect, *see* generic aspect
- pronoun  
   doubling, 160  
 prospective aspect, 244–245  
 proximative aspect, 241  
 pseudo-cleft, 72
- question tag, *see* tag question
- reduplication, xiii, 151, 225, 228, 242,  
   261, 262, 265, 271
- repetitive aspect I, 228  
 repetitive aspect II, 269–280  
 retrospective aspect, 239–278  
 rhetorical question, 145–148  
 root modality, 246
- scalarity, 28, 179, 204–207, 260  
 sentence mood, 76  
 sentence type, 76–80  
 shoulder positions, 75  
 Sign Language of the Netherlands,  
   59, 63, 69, 71, 93, 96, 123, 137,  
   142, 206, 260, 266  
 small clause, 269  
 speaker-oriented adverbs, 171, 181,  
   207, 208  
 speech act, 76–80
- speech-act-indicating expressions,  
   181–183  
 subcategorization feature, 9  
 success aspect, 246  
 suggestive questions, 145  
 Swiss German Sign Language, 206
- tag questions, 144  
 Taiwan Sign Language, 16  
 telicity, 250, 251  
 tense, 216–219  
 terminative aspect, 235–237  
 third factor principles, 19–20  
 topic, 49–50, 55–56, 64  
   base-generated, 57–60  
   integrated, 56  
   moved, 57–60  
   non-integrated, 56  
 transitivity (method), 12–17, 173  
 Turkish Sign Language, 91, 114, 155,  
   157
- Voice, 253  
 VoiceP-internal modulation hypothesis,  
   29, 259, 279–280  
 volition, 83, 230–232
- Welsh, 16  
 West Greenlandic, 10  
*wh*-cleft, *see* pseudo-cleft  
*wh*-movement, 48  
 word order, *see* constituent order
- $\bar{X}$  schema, 7–9
- yes/no questions, *see* polar interrogatives



# Did you like this book?

This book was brought to you for free

Please help us in providing free access to linguistic research worldwide. Visit <http://www.langsci-press.org/donate> to provide financial support or register as a community proofreader or typesetter at <http://www.langsci-press.org/register>.







# The clausal syntax of German Sign Language

This book presents a hypothesis-based description of the clausal structure of German Sign Language (DGS). The structure of the book is based on the three clausal layers CP, IP/TP, and VoiceP. The main hypothesis is that scopal height is expressed iconically in sign languages: the higher the scope of an operator, the higher the articulator used for its expression. The book was written with two audiences in mind: On the one hand it addresses linguists interested in sign languages and on the other hand it addresses cartographers.

ISBN 978-3-96110-218-1



9 783961 102181